



Strasbourg, 19 February/février 2004

Restricted/Diffusion restreinte
CDL-JU (2004) 019
Bil.

EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW
(VENICE COMMISSION)

COMMISSION EUROPÉENNE POUR LA DEMOCRATIE PAR LE DROIT
(COMMISSION DE VENISE)

KEYWORDS OF THE ALPHABETICAL INDEX:

ENGLISH – FRENCH

MOTS-CLÉS DE L'INDEX ALPHABÉTIQUE:

ANGLAIS – FRANÇAIS

Abetter	Complicité
Aboriginal people	Peuple autochtone
Aboriginal right	Droit ancestral
Aboriginal title	Titre, Arborigène
Abortion	Avortement
Abortion, admissibility for social reasons	Avortement, autorisation pour motifs sociaux
Abortion, anti-abortion, campaigner, rights	Avortement, militant contre, droits
Abortion, clinic, blocking of access	Avortement, centre, blocage de l'accès
Abortion, condition	Avortement, condition
Abortion, consent, certificate	Avortement, consentement, certificat
Abortion, counselling	Avortement, conseils
Abortion, difficult economic or social situation	Avortement, situation financière ou sociale difficile
Abortion, legal time limit	Avortement, délai légal
Abortion, minor, consent	Avortement, mineure, consentement
Abrogation	Abrogation
Absenteeism, professional, file, access	Absentéisme dans le travail, fichier, accès
Abstract review	<i>see mainly</i> 1.3.2.3
Abstract review, time limit	Contrôle abstrait, délai
Abuse of power	Abus de pouvoir
Abuse of right	Abus de droit
Abuse, fine imposed	Abus, amende
Abuse, fine imposed	<i>see</i> Misuse, fine
Abuse, of right	Abus, de droit
Acceptance, precondition	Acceptation, condition préalable
Acceptance, precondition	<i>see</i> Acceptance, prerequisite
Acceptance, prerequisite	Acceptation, exigence préalable
Access to courts	<i>see mainly</i> 5.3.13.2
Access to courts, administrative sanction, appeal	Accès à la justice, sanction administrative, recours
Access to courts, meaning	Accès aux tribunaux, sens
Access to higher education	Accès à l'enseignement supérieur
Access to higher education	<i>see</i> Education, higher, right
Access, elected offices, right	Accès, fonctions électives, droit
Accessory before the fact	Accessoire par rapport aux faits
Accident, fatal	Accident, mortel
Accident, industrial	Accident, travail
Accident, industrial, compensation, rights holders	Accident de travail, indemnisation, ayants droits
Accident, industrial, risk, information	Accident, travail, risque, informations
Accident, industrial, surviving spouse, life annuity	Accident de travail, conjoint survivant, rente viagère
Accident, road	Accident, de la route
Accident, road	<i>see</i> Accident, road traffic
Accident, road	Accident, route
Accident, road traffic	Accident, lieu, conducteur, évasion
Accident, scene, driver, avoidance	Accident, lié au travail, indemnité
Accident, work-related, compensation	Plan d'épargne, retraite
Account, individual, retirement	Compte, saisie
Account, seizure	Compte, règlement, méthode
Account, settlement, method	Responsabilité, détermination
Accountability, determination	Expert, comptable, statut
Accountant, public, status	Comptabilité, méthode
Accounting, method	<i>see mainly</i> 4.10.3
Accounts	Accusation, bien-fondé
Accusation, merits	Accusé, introuvable
Accused, untraceable	Droit acquis, inviolabilité
Acquired right, inviolability	Droit acquis, protection
Acquired right, protection	<i>see mainly</i> 3.11
Acquired rights	Droits acquis, inviolabilité
Acquired rights, inviolability	Acquisition, propriété en vertu de la loi
Acquisition, ownership by virtue of law	Acquittement, effet
Acquittal, effects	

Act of killing a person	Action de tuer une personne
Act, administrative, revocation	Acte, administratif, retrait
Act, amending Constitution, quality	Loi, amendement Constitution, qualité
Act, community, declaration of invalidity	Acte, communautaire, constatation d'invalidité
Act, direct administrative power, compulsion	Acte, pouvoir administratif direct, contrainte
Act, disputed joinder to application	Acte, jonction à une demande contestée
Act, enabling	Loi d'habilitation
Act, enabling, order	Loi d'habilitation, ordonnance
Act, executive general	Loi, général d'exécution
Act, identification	Loi, identification
Act, impugned, suspension	Loi, attaquée, suspension
Act, interpretative	Loi, d'interprétation
Act, invalidation	Acte, invalidation
Act, preparatory	Acte, préparatoire
Act, qualified majority	Loi, adoptée à la majorité qualifiée
Act, statutory, individual	Acte, normatif, individuel
Act, suspension	Loi, suspension
Act, suspension	Loi, suspension
Act, technical defect	Loi, vice technique
Act, temporary suspension	Loi, non application temporaire
Act, unconstitutional	Loi, inconstitutionnelle
<i>Acta iure gestionis</i>	<i>Acta jure gestionis</i>
<i>Acta iure imperii</i>	<i>Acta jure imperii</i>
<i>Actio popularis</i>	<i>Actio popularis</i>
<i>Actio popularis</i>	Action populaire
<i>Actio popularis</i> , criminal proceedings	Action pénale populaire
Action for annulment, admissibility	Recours en annulation, recevabilité
Action for damages, admissibility	Recours en indemnité, recevabilité
Action for injunction	Injonction
Action, against municipality, conditions	Action, contre la municipalité, conditions
Action, procedure for instituting	Action en justice, procédure d'introduction
Activist, right	Militant, droit
Activity, educational and scientific	Activité, didactique et scientifique
Activity, profitable	Activité rémunérée
Adaptation, measures, necessity	Adaptation, mesures, nécessité
Adjustment, price, charge	Réglementation, prix, taxe
Administration of justice, definition	Administration de la justice, définition
Administration of justice, non-interference	Administration de la justice, non-ingérence
Administration of public finances	Administration des finances publiques
Administration, efficiency	Administration, efficacité
Administration, flexibility	Administration, souplesse
Administration, information of the public	Administration, information du public
Administration, information, reasonable access	Administration, information, accès raisonnable
Administration, internal administrative appeals	Administration, recours interne
Administration, jurisdictional competence	Administration, compétence juridictionnelle
Administration, non-execution	Administration, inexécution
Administration, proper functioning	Administration, bon fonctionnement
Administration, proper, principle	Administration, bonne, principe
Administration, public confidence	Administration, confiance publique
Administration, supreme organs	Administration, organes suprêmes
Administrative act	Acte administratif
Administrative act	<i>see</i> Measure, administrative
Administrative act, appeal, procedure	Acte administratif, recours, procédure
Administrative act, effects	Acte administratif, effets
Administrative act, internal	Acte administratif, interne
Administrative act, judicial review	Acte administratif, révision juridictionnelle
Administrative act, judicial review	Acte administratif, contrôle judiciaire
Administrative act, judicial review	Acte administratif, contrôle juridictionnel
Administrative act, judicial review	Acte administratif, contrôle judiciaire
Administrative act, judicial review	<i>see</i> Measure, administrative, judicial review

Administrative act, nature	Acte administratif, nature
Administrative act, validity	Acte administratif, validité
Administrative acts, judicial review	
Administrative agency, authority, exercise	Administration, pouvoir, exercice
Administrative and judicial authorities, separation	Autorités administratives et judiciaires, séparation
Administrative appeal	Recours administratif
Administrative application, urgent	Référé administratif, urgent
Administrative authority, discretionary power	Administration, pouvoir discrétionnaire
Administrative authority, discretionary power	Autorité administrative, pouvoir discrétionnaire
Administrative confinement	<i>see</i> Detention, administrative
Administrative court, control	Tribunal administratif, contrôle
Administrative Court, independence	Juridiction administrative, indépendance
Administrative courts, reserved competence	Juridiction administrative, réserve de compétence
Administrative custody	<i>see</i> Detention, administrative
Administrative decentralisation	Décentralisation administrative
Administrative decision	Acte administratif
Administrative decision	<i>see</i> Measure, administrative
Administrative decision, individual	Acte administratif, individuel
Administrative decision, judicial review	Acte administratif, contrôle judiciaire
Administrative decision, judicial review	Décision administrative, contrôle juridictionnel
Administrative decision, judicial review	<i>see</i> Measure, administrative, judicial review
Administrative decision, non-annulment	Acte administratif, non-annulation
Administrative decision, parallel review	Acte administratif, contrôle parallèle
Administrative decision, suspension	Acte administratif, suspension
Administrative decision, suspension	<i>see</i> Measure, administrative, suspension
Administrative decision, unlawful	Décision administrative, illégale
Administrative law	Droit administratif
Administrative liability	Responsabilité administrative
Administrative powers	Pouvoir administratif
Administrative principle, reasonable prior notice	Principe administratif, préavis raisonnable
Administrative procedure	Procédure administrative
Administrative procedure	<i>see</i> Administrative proceedings
Administrative procedure, fairness	Procédure administrative, équité
Administrative procedure, proof	
Administrative proceedings	Procédure administrative
Administrative proceedings, parties	Procédure administrative, preuve
Administrative proceedings, proof	Archive administrative, accès
Administrative record, access	Contrôle administratif, système
Administrative review scheme	Contrôle administratif, organisation
Administrative review scheme	Recevabilité
Admissibility	Recevabilité, conditions
Admissibility, conditions	Recevabilité, préalable
Admissibility, precondition	Admission discrétionnaire, acte
Admission, discretionary, decision	Recevabilité, condition préalable
Admission, prerequisite	<i>see</i> Admissibility, prerequisite
Admission, prerequisite	Adoption
Adoption	Adoption, limite d'âge
Adoption, age limit	Adoption, partenaires homosexuelles
Adoption, lesbian partners	Adoption, non-national
Adoption, non-citizen	Adoption, droit de connaître ses parents biologiques
Adoption, right to know biological parents	Adoption, nom de famille, changement
Adoption, surname, change	Adultère, sanction, discrimination à l'égard des femmes
Adultery, punishment, discrimination of women	<i>see mainly</i> 5.3.13.19
Adversarial hearing	Publicité, mensongère
Advertisement, misleading	Publicité, droit
Advertisement, right	Publicité
Advertising	Publicité, effet perturbateur
Advertising, annoying effect	Publicité, avocat, réglementation
Advertising, applicant, regulation	

Advertising, audiovisual	Publicité, audiovisuelle
Advertising, ban	Publicité, interdiction
Advertising, campaign, governmental	Publicité, campagne, gouvernementale
Advertising, commercial	Publicité, commerciale
Advertising, dentist	Publicité, dentiste
Advertising, drug, restriction	Publicité, médicament, restriction
Advertising, monopoly	Publicité, monopole
Advertising, prohibition	Publicité, interdiction
Advertising, prohibition	<i>see Advertising, ban</i>
Advertising, restriction	Publicité, restriction
Advertising, tax control	Publicité, contrôle fiscal
Advertising, tobacco	Publicité, tabac
Advertising, tobacco, ban	Publicité, tabac, interdiction
Adviser, international	Conseiller, international
Adviser, technical, overseas, contract	Conseiller, technique, outre-mer, contrat
Affidavit	Affidavit
Affiliation, maternal	Filiation, maternelle
Affirmative action	<i>see mainly 5.2.3</i>
Age limit	Âge, limite
Age limit for post	Âge, limite, certaines fonctions
Age, limit	Âge, limite
Age, limit	Age, limite
Agent provocateur	Agent provocateur
Aggression, duty to protect	Aggression, obligation de protéger
Agnostic	Agnostique
Agreement, closed shop	Accord, <i>closed shop</i>
Agreement, concluded definition	Accord, conclu, notion
Agreement, international	Accord, international
Agreement, international, applicability	Accord, international, applicabilité
Agreement, international, definition	Accord, international, notion
Agreement, international, interpretation	Accord, international, interprétation
Agreement, international, provisions having direct effect	Accord, international, disposition d'effet direct
Agreement, international, provisions having direct effect	<i>see International agreement, direct applicability</i>
Agreement, mixed	Accord, mixte
Agreement, written withdrawal	Accord, écrit, retrait
Agricultural worker	Travailleur agricole
Agriculture	Agriculture
Agriculture, quotas	Agriculture, quotas
Agriculture, subsidy	Agriculture, subvention
Aid, notification	Aide, notification
Aid, unlawful, recovery	Aide, illégale, récupération
Aiding and abetting	Assistance et complicité
AIDS	<i>see HIV (AIDS)</i>
Air space, overflight	Espace aérien, survol
Air traffic, safety	Trafic aérien, sécurité
Air transport, contract	Transport aérien, contrat
Airline	Compagnie aérienne
Airline, passenger	Compagnie aérienne, passager
Airline, strike	Compagnie aérienne, grève
Airport, detention centre	Aéroport, centre de détention
Airport, security, fee	Aéroport, sécurité, redevance
Alcohol	Alcool
Alcohol level, test	Alcoolémie, test
Alcohol production	Alcool, production
Alcohol, import	Alcool, importation
Alcohol, licence for trade	Alcool, licence pour le commerce
Alcohol, sale	Alcool, vente
Alcohol, sale permits	Alcool, licences de vente

Alcohol, sunday trading	Alcool, commerce dominical
Alcoholism	Alcoolisme
Alcoholism, preventive measures	Alcoolisme, prévention
Alcoholism, treatment	Alcoolisme, traitement
Alien, detention	Étranger, détention
Alien, employment, illegal	Étranger, emploi, illégal
Alien, employment, illegal	<i>see Foreigner, employment, illegal</i>
Alien, refusal of entry	Étranger, refoulement
Alimony, amount	Aliment, montant
Allegedly identical proceedings	Procès prétendument identique
Allowance	Indemnité
Alternative, favourable	Alternative, favorable
Ambassador	Ambassadeur
Ambassador, immunity	Ambassadeur, immunité
Ambassador, immunity	<i>see Immunity, diplomatic</i>
Ambassador, nomination	Ambassadeur, nomination
Ambulance, protection	Ambulance, protection
Amendment	Amendement
Amendment, admissibility, conditions	Amendement, recevabilité, conditions
Amendment, late	Amendement, tardif
Amendment, legislative	Amendement, législatif
American Convention on Human Rights	Convention américaine relative aux Droits de l'Homme
American Convention on Human Rights, purpose	Convention américaine relative aux Droits de l'Homme, but
American Court of Human Rights	Cour américaine des Droits de l'Homme
Amnesty	Amnistie
Amnesty, decision, withdrawal	Amnistie, décision, révocation
Amnesty, decision, withdrawal	<i>see Amnesty, withdrawal</i>
Amnesty, function	Amnistie, fonction
Amnesty, general, criminal procedure	Amnistie, générale, procédure pénale
Amnesty, legal nature	Amnistie, nature juridique
Amnesty, proclaimed, revocation	Amnistie, proclamée, révocation
Amnesty, proclamation	Amnistie, proclamation
Amnesty, right to withdraw	Amnistie, droit de révocation
Amnesty, transfer of power to grant or refuse	Amnistie, transfert de la compétence d'accorder ou de refuser
Analysis, economic, complex	Appréciation, économique, complexe
Analysis, factual and legal, complex	Appréciation, factuelle et juridique, complexe
Animal laboratory	Animaux, laboratoire
Animal, protection	Animal, protection
Animals, cruelty, prevention	Animaux, cruauté, prévention
Animals, protection	Animaux, protection
Annulment	Annulation
Annulment for unlawfulness, validity	Annulation pour illégalité, validité
Annulment, effect	Annulation, effet
Annulment, effect	<i>see Annulment, effects</i>
Annulment, effects	Annulation, effets
Annulment, partial	Annulation, partielle
Anonymity	Anonymat
Anonymity, right to exception, guarantee	Anonymat, droit à une exception, garantie
Anthroposophy	Anthroposophie
Antiquity, protection	Antiquité, protection
Antitrust	<i>see also</i> Competition
Antitrust	<i>see also</i> Dominant position
Antitrust	<i>see also</i> Monopoly
Anti-trust	Anti-trust
Anti-trust, procedure	Concurrence, procédure
Apartment	Appartement
Apartment, allocation	Appartement, attribution

Apartment, church, expulsion, judicial control	Appartement, Église, expulsion, contrôle judiciaire
Apartment, owner, differentiation	Appartement, propriétaire, différenciation
Apartment, privatisation	Appartement, privatisation
Apartment, privatisation	<i>see</i> Flat, privatisation
Apartment, purchase, price determination	Appartement, achat, fixation du prix
Apartment, rent, determination, limits	Appartement, loyer, fixation, limites
Apartment, right to purchase	Appartement, droit d'acheter
Appeal capacity, cantonal level	Recours, qualité pour recourir sur le plan cantonal
Appeal committee, self-governmental	Comité des recours, autonomie locale
Appeal Court, procedure	Cour d'appel, procédure
Appeal Court, procedure to follow	Cour d'appel, procédure à suivre
Appeal in cassation, non-admission	Pourvoi en cassation, rejet
Appeal in respect of litigation	Recours contentieux
Appeal on point of law	Appel, point de droit
Appeal on points of law in the interest of the law	Pourvoi en cassation dans l'intérêt de la loi
Appeal procedure	Procédure d'appel
Appeal procedure	<i>see</i> Appeal, procedure
Appeal proceeding, representation	Procédure, appel, représentation
appeal, 'Successive'	Recours, 'successif'
Appeal, administrative sanction	Recours, sanction administrative
Appeal, administrative sanction	<i>see</i> Sanction, administrative, appeal
Appeal, capacity	Appel, capacité
Appeal, capacity	Recours, faculté
Appeal, deadline	Recours, délai
Appeal, decision of Supreme Court	Appel, décision de la Cour suprême
Appeal, effect	Appel, effet
Appeal, effect	Recours, effet
Appeal, extraordinary procedure	Recours, procédure extraordinaire
Appeal, extraordinary, exclusion	Recours, extraordinaire, exclusion
Appeal, extraordinary, exclusion	Appel, extraordinaire, exclusion
Appeal, extraordinary, procedure	Recours, extraordinaire, procédure
Appeal, inadmissibility	Recours, inadmissibilité
Appeal, individual	Recours individuel
Appeal, individual, right	Recours individuel, droit
Appeal, individual, right	
Appeal, instance	Appel, instance
Appeal, instance, special	Recours, instance, spéciale
Appeal, introduction of new pleas in law	Pourvoi, production de moyens, recevabilité
Appeal, jurisdiction	Recours, juridiction
Appeal, jurisdiction	Appel, compétence
Appeal, late filing	Recours, présentation tardive
Appeal, leave to appeal	Appel, autorisation de faire appel
Appeal, leave to appeal	Appel, autorisation
Appeal, pleas in law	Pourvoi, moyens
Appeal, procedure	Recours, procédure
Appeal, reckless or vexatious	Appel, téméraire ou vexatoire
Appeal, right	Appel, droit
Appeal, right	<i>see mainly</i> 5.3.13.3
Appeal, right, prescription	Recours, droit, prescription
Appeal, starting point	Recours, point de départ
Appeal, suspensive effect	Recours, effet suspensif
Appeal, time-limit	Appel, délai
Appeal, to the courts	Recours, contentieux
Appeals procedure	Procédure de recours
Appellate Division, jurisdiction	Recours, section, compétence
Appellate judges, decision to detain	Juge d'appel, décision de détenir
Applicant	Requérant
Applicant for a job	Demandeur d'emploi
Application	Requête
Application for annulment	Requête en annulation

Application for committal for trial	Requête de renvoi en jugement
Application form, legality	Formulaire de demande, légalité
Application, admissibility	Recours, recevabilité
Application, alternative	Requête, alternative
Application, further	Requête, autre
Application, withdrawal under pressure	Requête, retrait sous pression
Appointment, proposal	Nomination, proposition
Appreciation, power, excess	Pouvoir d'appréciation, excès
Apprentice	Apprenti
Approval	Approbation
Approval system, pharmacy	Approbation, système, pharmacie
Approval, Secretary of state	Approbation, ministre de l'Intérieur
Aptitude test	Aptitude, test
Arbitrariness, prohibition	Arbitraire, interdiction
Arbitrariness, statutes	Arbitraire, lois
Arbitrary acts	Acte arbitraire
Arbitrary acts	<i>see</i> Measure, arbitrary
Arbitration	Arbitrage
Arbitration board	Commission d'arbitrage
Arbitration, award, annulment, grounds	Arbitration, sentence, annulation, fondements
Arbitration, quality of court	Arbitrage, qualité de juridiction
Archaeology, preventive	Archéologie, préventive
Archive	Archive
Archive of documents, access	Archive, publique, accès
Area, use by the public, demonstration	Terrain, usage commun, manifestation
Argentina	Argentine
Arm	Arme
Arm, licence for carrying	Arme, port d'armes
Armed forces	<i>see mainly</i> 4.11.1
Armed forces, attendance at religious events	Forces armées, assistance à des manifestations d'ordre religieux
Armed forces, commander	Forces armées, commandant
Armed forces, member, right to be elected	Armée, membre, éligibilité
Armed forces, peacetime, Commander in chief	Forces armées, temps de paix, commandant en chef
Armed forces, requirements	Armée, besoins
Armed forces, use within the country	Armée, utilisation à l'intérieur du pays
Armed forces, use, abroad	Armée, intervention à l'étranger
Armed forces, use, within NATO	Armée, intervention dans le cadre OTAN
Armed forces, use, within UN	Armée, intervention dans le cadre ONU
Arms, munitions, import	Arme, munition, importation
Army	<i>see</i> Armed force
Army	<i>see mainly</i> 4.11.1
Army, military service, dismissal	Armée, service militaire, licenciement
Arrest	Arrestation
Arrest	<i>see mainly</i> 5.3.5.1.1
Arrest, safeguards	Arrestation, garanties
Arrest, short-term	Arrestation, courte durée
Arrest, warrant	Arrêt, mandat
Arrest, warrant, notification	Arrestation, ordonnance, notification
Art, obscene	Art, obscène
Art, subsidy, discretion	Art, subvention, pouvoir d'appréciation
Artist, exemption from military service	Artiste, exemption du service militaire
Artistic freedom	<i>see mainly</i> 5.4.22
Asbestos	Amiante
Assault, indecent	Attentat à la pudeur
Assault, sexual	Agression sexuelle
Assault, sexual	<i>see</i> Sexual abuse
Assembly resolution	Assemblée, résolution
Assembly, Bureau	Assemblée, Bureau
Assembly, freedom	<i>see mainly</i> 5.3.27

Assembly, municipal	Assemblée municipale
Assembly, municipal, dismissal	Assemblée municipale, dissolution
Assembly, regional, member	Assemblée régionale, membre
Asset and income	Patrimoine et revenu
Asset, freezing	Avoir, gel
Asset, private property	Patrimoine, propriété privée
Asset, public	Bien public
Assets, declaration	Patrimoine, déclaration
Assets, declaration, public	Patrimoine, déclaration, publicité
Assistance under Legal Advice Scheme	Assistance dans le cadre du programme d'avis juridique
Assistance, benefit	Assistance, prestation
Assistance, obligation	Assistance, obligation
Assistance, procedure	Assistance, procédure
Assistant, interpreter, right	Interprète, droit
Assize Court	Cour d'assises
Association	Organisme corporatif
Association	Association
Association by marriage	Lien conjugal
Association with criminal aims, prohibition	Association à buts criminels, interdiction
Association, <i>de facto</i>	Association de fait
Association, appeal	Association, recours
Association, appeal	<i>see</i> Association, appeal to court
Association, appeal to court	Association, recours à une cour
Association, articles, validity	Association, statut, validité
Association, ban	Association, interdiction
Association, compulsory membership	Association, appartenance obligatoire
Association, compulsory membership	Association, affiliation obligatoire
Association, contribution quota, joint expenses	Association, quota de contribution, dépenses communes
Association, dissolution	Association, dissolution
Association, emigrant, fund	Association, émigré, allocation
Association, freedom	<i>see mainly</i> 5.3.26
Association, internal agreement	Association, pacte privé
Association, membership	Association, appartenance
Association, non-profit	Association, but non lucratif
Association, non-profit, membership	Association, but non lucratif, affiliation
Association, non-profit-making, registration	Association, but non lucratif, enregistrement
Association, obligatory membership	Association, affiliation obligatoire
Association, obligatory membership	<i>see</i> Association, compulsory membership
Association, organisation, special forms	Association, organisation, formes spéciales
Association, professional, membership, obligatory	Corporation, appartenance, obligatoire
Association, registration	Association, enregistrement
Association, religious	Association, religieuse
Association, state funding	Association, financement de l'État
Asylum	Asile
Asylum, grounds, economic conditions	Asile, motifs, conditions économiques
Asylum, medical opinion	Asile, avis médical
Asylum, policy	Asile, politique d'asile
Asylum, policy	Asile, compétence
Asylum, powers	Asile, protection relative
Asylum, relative protection	Asile, pertinence pour l'asile
Asylum, relevance for asylum	
Asylum, request, assessment	
Asylum, request, immediate	
Asylum, request, refusal	
Asylum, request, refusal	Asile, demande, rejet
Asylum, right	<i>see mainly</i> 5.3.11
Asylum, seeker	Asile, demandeur
Asylum, seeker	

Asylum, seeker	Asile, demandeur
Asylum, seeker, financial support, refusal	
Asylum, seeker, suspected terrorist	
Atheist	Athée
Attachment	Saisie-arrêt
Attachment, exemption	Saisine, exemption
Attack, explosive	Attentat, explosif
Attack, terrorist	Attentat, terroriste
Auction	Vente aux enchères
<i>Audiatur et altera pars</i>	<i>Audiatur et altera pars</i>
Audit	Audit
Audit court	<i>see mainly</i> 4.10.6
Audit Court, independence	Cour des comptes, indépendance
Audit, measure	Audit, mesure
Auditing body	<i>see mainly</i> 4.10.6
Auditor	Vérificateur des comptes
Austria	Autriche
Author, indication	Auteur, indication
Authorisation <i>adversus volentem</i>	Authorisation <i>adversus volentem</i>
Authorisation, basis	Autorisation, base
Authorisation, legislative, duration	Autorisation, législative, durée
Authority to investigate	Autorité d'investigation
Authority to regulate	Compétence pour réglementer
Authority to withdraw	Compétence pour retirer
Authority, abuse	Prévarication
Authority, administrative, discretionary power	Autorité, administrative, pouvoir discrétionnaire
Authority, collegial, composition	Autorité, collégiale, composition
Authority, disciplinary	Autorité, disciplinaire
Authority, executive	Autorité, d'exécution
Authority, judicial, church	Autorité, judiciaire, ecclésiastique
Authority, judicial, inactivity	Autorité, judiciaire, inaction
Authority, judicial, reasoned decision	Autorité, judiciaire, acte motivé
Authority, notion	Autorité, notion
Authority, parental	Autorité parentale
Authority, parental, joint	Autorité parentale conjointe
Authority, parental, limitation	Autorité parentale, limitation
Authority, public security	Autorité, sécurité publique
Authority, regulatory, remedy	Autorité, régulation, recours
Authority, state, decentralisation, limitation	Autorité, État, décentralisation, restriction
Authority, sub-state	Autorité, infra-étatique
Authority, supervisory	Autorité de surveillance
Autonomous authority, budget, financial control, expenses	Autorité autonome, dépenses inscrites au budget, contrôle financier
Autonomous authority, decision, procedure of approval, quorum	Autorité autonome, décision, procédure d'approbation, quorum
Autonomous community	Communauté autonome
Autonomy, constitutional, relative	Autonomie constitutionnelle, relative
Autonomy, fiscal	Autonomie, fiscale
Autonomy, regional	Autonomie régionale
Autonomy, regional	Autonomie, régionale
Autonomy, regional	Autonomie régionale
Autonomy, regional	Autonomie, régionale
Autonomy, restricted	Autonomie limitée
Autonomy, status	Autonomie, statut
Autonomy, statute, correct procedure and reform	Autonomie, statut, régularité formelle et réforme
Autonomy, statute, reference to the regional legislative authority	Autonomie, statut, renvoi au législateur régional
Autopsy, order, review	Autopsie, ordre, contrôle
Award	<i>see also</i> Order
Award	<i>see also</i> Ruling

Award, jury, excessive	Décision, jury, excessive
Bail proceedings, statements made during, admissibility at trial	Mise en liberté sous caution, déclaration à l'audience, admissibilité
Bail, amount	Caution, montant
Bail, confiscation	Caution, confiscation
Bail, forfeiture	Caution, déchéance
Bail, goal	Caution, but
Bail, release	Bail, mise en liberté
Bailiff	Huissier de justice
Balance of interests	Équilibre des intérêts
Balance of payments, policy	Balance des paiements, politique
Balance, institutional	Équilibre institutionnel
Balancing of interests	<i>see mainly</i> 3.17
Ballot	<i>see also</i> Secret ballot
Ballot paper	<i>see mainly</i> 4.9.7.4
Ballot paper, availability	Bulletin de vote, mise à disposition
Ballot paper, issue, formulation	Bulletin de vote, émission, formulation
Ballot paper, recalculation, criteria	Bulletin de vote, nouveau décompte, critères
Ballot paper, recount	Bulletin de vote, recompete
Ballot paper, registration	Bulletin de vote, enregistrement
Ballot paper, storage, city hall	Bulletin de vote, conservation, hôtel de ville
Ban	<i>see also</i> Prohibition
Ban, advertising	Interdiction, matière de publicité
Ban, advertising	<i>see</i> Advertising, ban
Ban, entering a sports stadium	Interdiction, accès à un stade
Bank account, disclosure to tax inspection	Compte bancaire, divulgation d'informations à l'inspection des impôts
Bank account, inspection by tax officers	Compte bancaire, contrôle par les inspecteurs des impôts
Bank guarantee	Garantie bancaire
Bank secret	Secret bancaire
Bank secret	
Bank secret, guarantees	Secret bancaire, garanties
Bank secret, legal persons	Secret bancaire, personnes morales
Bank secret, natural persons	Secret bancaire, personnes physiques
Bank, activity	Banque, activité
Bank, banking secrecy	Banque, secret bancaire
Bank, banking secrecy	<i>see</i> Bank secret
Bank, commercial, insolvency	Banque commerciale, insolvabilité
Bank, commercial, policy, dependence	Banque, commerciale, politique, dépendance
Bank, Management Board, members, appointment	Banque, Conseil de direction, membres, désignation
Bank, obligation, suspension	Banque, obligation, suspension
Bank, payment on behalf of legal entity	Banque, paiement au nom d'une personne morale
Bank, rescue by state	Banque, secours de l'État
Banknote, forgery	Billet de banque, contrefaçon
Bankruptcy	Faillite
Bankruptcy, commercial bank	Faillite, banque commerciale
Bankruptcy, court decision, right to appeal	Faillite, décision judiciaire, droit d'appel
Bankruptcy, file, access	Faillite, accès aux dossiers
Bankruptcy, late claim	Faillite, créance produite hors délai
Baptism	Baptême
Bar	<i>see mainly</i> 4.7.15.1
Bar council, pupil advocates, enrolment	Ordre des avocats, stagiaires, inscription
Bar, admission	Barreau, admission
Bar, admission, subscription fee	Barreau, admission, droit d'inscription, montant
Bar, disciplinary measures, power	Barreau, sanctions disciplinaires, pouvoir
Bar, function of general interest	Barreau, fonction d'intérêt général
Bar, junction of public service	Barreau, fonction de service public
Bar, public service, exercise	Barreau, jonction du service public, exercice
Barrister	<i>see</i> Lawyer

Barrister, code of conduct	<i>see mainly</i> 4.7.15.1.5
Barristers, code of conduct	Avocats, statut
Basic principles recognised by civilised nations, violation	Principes de base reconnus par les nations civilisées, violation
Beard, compulsory shaving	Barbe, obligation de se raser
Beggar	Mendiant
Behaviour, suspicious	Attitude suspecte
Belief, freedom	<i>see mainly</i> 5.4.19
Belief, honest	Croyance, bonne foi
Belief, manifestation	Croyance, manifestation
Bell, ringing	Cloche, sonnerie
Benefit of the doubt	Bénéfice du doute
Benefit, application, obligation to produce evidence	Prestation, demande, obligation de présenter des preuves
Benefit, group, valorisation	Prestation, groupe, revalorisation
Benefit, right	Avantage, droit
Benefit, right, abolition, restriction	Aide, droit, abolition, restriction
Benelux Court	Cour Benelux
Bern Convention for the protection of literary and artistic works of 1886	Berne, Convention pour la protection des œuvres littéraires et artistiques de 1886
Betting, collection, prohibition	Pari, recueil, interdiction
Bias arising from publications in the press	Suspicion résultant d'articles parus dans la presse
Bias, judicial officer	Partialité, magistrat de l'ordre judiciaire
Bias, judicial officers	Préjugés, officiers de justice
Bias, question, review	Partialité, question, réexamen
Bias, suspicion	Partialité, suspicion
Biker group	Motard, groupe
Bill, constitutionality	Projet de loi, constitutionnalité
Bill, passing by both chambers of Parliament	Projet de loi, adoption par les deux chambres du Parlement
Bill, preliminary review, limits	Projet de loi, examen préliminaire, limites
Bill, President's reservations	Projet de loi, réserves du Président
Bill, referral	Projet de loi, renvoi
Bill-posting, monopoly	Affichage, monopole
Binding effect	Force obligatoire
Binding effect	Effet contraignant
Bioethic	Bioéthique
Biological examination	Examen biologique
Birching	Humiliation
Bisexual, orientation	Bisexuelle, orientation
Bisexual, orientation	<i>see</i> Sexual orientation
Blasphemy	Blasphème
Blood test	Analyse de sang
Blood transfusion	Transfusion sanguine
Blood transfusion, refusal	Transfusion sanguine, refus
Blood, sample	Sang, prise
Blood, sample, destruction	Sang, échantillon, destruction
Blood-alcohol, level	Test d'alcoolémie, niveau
Board of Agriculture, judicial character	Conseil de l'agriculture, caractère judiciaire
Boarding a vessel	Abordage, bateau
Bodily injury	Coups et blessures
Body location, evacuation, identification and burial	Corps, recherche, évacuation, identification et inhumation
Body, administrative	Organe, administratif
Body, independent, collegiate, with judicial character	Organe, indépendant, collégial, à caractère judiciaire
Body, judicial, criticism of their actions	Organe, juridictionnel, critiques à leur action
Body, municipal, mandate	Organe, municipal, mandat
Body, prorogated, regime	Organe, en <i>prorogatio</i> , régime (anologue à celui)
Body, public, injury	Organe, public, préjudice
Body, sovereign, competence	Organe de souveraineté, compétence

Body, supervising	Organe de surveillance
Bond, loan, gold clause	Titre, emprunt, clause-or
Bond, state, purpose	Obligation de l'État, but
Bond, state, redemption	Obligation de l'État, rachat
Bondage	Ligotage
Book, historical, injunction to make corrections	Livre, historique, injonction d'apporter des corrections
Book, seizure, forfeiture and destruction	Livre, saisie, confiscation et destruction
Border Guard, Head, powers	Garde-frontière, chef, pouvoirs
Border, break-through	Frontière, violation
Border, check	Frontière, contrôle
Border, crossing	Frontière, franchissement
Border, crossing, goods	Frontière, passage, marchandises
Border, definition	Frontière, définition
Border, deprivation of freedom, maximum period	Frontière, privation de liberté, durée maximale
Border, foreigner, deprivation of freedom	Frontière, étranger, privation de liberté
Border, municipal	Frontière, municipale
Border, protection, installation	Frontière, protection, installation
Border, regime	Frontalier, régime
Border, regime	Frontière, régime frontalier
Border, securing	Garde-frontière
Border, security	Frontière, sécurité
Border, security installations	Frontière, installations de sécurité
Border, security installations	<i>see</i> Border, security
Boundary, administrative, change	Limitation, administrative, modification
Breach of trust	Abus de confiance
Bribery	<i>see also</i> Corruption
Bribery, definition	Corruption, définition
Bribery, definition	<i>see</i> Corruption, definition
Bringing proceedings, interest	Action en justice, intérêt
Broadcasting, restrictions	
Brothel, owner	Maison close, propriétaire
Budget	<i>see mainly</i> 4.10.2
Budget Act	Loi de finances
Budget balance	Budget, équilibre
Budget estimate	Budget, prévisionnel
Budget reserve, imposed	Budget, réserve, imposée
Budget rider	Cavalier budgétaire
Budget, Act, balance, honesty	Loi de finances, équilibre, sincérité
Budget, adoption, control	Budget, adoption, contrôle
Budget, allocation	Budget, allocation
Budget, allocation	Budget, affectation de crédits
Budget, allocation	Budget, allocation
Budget, allocation, dwelling, construction or purchase	Budget, affectation, logement, construction ou acquisition
Budget, appropriation extraordinary	Budget, crédit extraordinaire
Budget, appropriation, particular purpose	Budget, affectation, objectif spécifique
Budget, appropriation, particular purpose	Budget, appropriation, but particulier
Budget, appropriation, unused, return	Budget, affectation, reliquat, réintégration
Budget, balance, taxation	Budget, équilibre, fiscalité
Budget, City	Budget, ville
Budget, control	Budget, contrôle
Budget, courts, reduction	Budget, juridictions, réduction
Budget, European Union, final adoption	Budget, Union Européenne, arrêt définitif
Budget, European Union, invalidity	Budget, Union Européenne, invalidité
Budget, exclusion	Budget, débudgeisation
Budget, justice, administration	Budget, justice, administration
Budget, law	Budget, loi
Budget, re-inclusion	Budget, rebudgétisation
Budget, supplementary	Budget, annexe

Budgetary propriety	Budget, sincérité
Budgetary unity and universality	Unité et universalité budgétaire
Buffer zone	Zone tampon
Building land, criteria	Terrain à bâtir, évaluation
Building lawlessness	Construction, non-respect de la loi
Building permit, absence	Permis de construire, absence
Building permit, opinion of Orthodox Church	Permis de construire, avis de l'Église orthodoxe
Building permit, revocation	Permis de construire, annulation
Building plan	Plan d'occupation des sols
Building plot, sale	Terrain à bâtir, vente
Building regulations, exemption	Construction, règles, dérogation
Building, cost of maintenance	Bien immobilier, frais d'entretien
Building, demolition	Construction, démolition
Building, lawlessness	Construction, illégalité
Building, permit	Construction, permis
Building, plan, inspection procedure	Construction, plan, procédure d'inspection
Burden of proof	Charge de la preuve
Burden of proof, criminal proceedings	Charge de la preuve, procédure pénale
Burden of proof, presumption affecting	Charge de la preuve, incidence sur la présomption
Burden of proof, reversal	Charge de la preuve, renversement
Burden of proof, reversal, meaning	Charge de la preuve, renversement, signification
Burden of proof, reversed	
Burden, equality	Charge, égalité
Burden, incidental	Charge, accessoire
Burglary	Effraction
Burglary	Cambriolage
Burial, decent, right	Sépulture, décente, droit
Burial, decent, right	Inhumation, décente, droit
Business activity	Activité commerciale
Business licence, conditions	Licence professionnelle, conditions
Business, foreign, European Union	Entreprise, étrangère, Union européenne
Butcher	Boucher
By-law	Arrêté
By-law	<i>see also</i> Decree
By-law, municipal	Arrêté, municipal
Cabinet	Conseil des ministres
Cabinet	<i>see</i> Council of Ministers
Cabinet	<i>see also</i> Minister
Cabinet conference	Conseil des ministres, réunion
Cabinet of Ministers	Conseil des ministres
Cabinet of Ministers	<i>see</i> Council of Ministers
Cabinet of Ministers, approval of decisions by the Prime Minister, need	Conseil des ministres, approbation des décisions du Premier ministre, nécessité
Cabinet of Ministers, approval of decisions by the Prime Minister, need	<i>see</i> Council of Ministers, approval of decisions by the Prime Minister, need
Calculation criteria, number of inhabitants	Mode de calcul, nombre d'habitants
Calendar, Julian	Calendrier, julien
Camouflage	Camouflage
Campaign expense	<i>see mainly</i> 4.9.8.2
Cancellation, change, preventive measure	Annulation, modification, mesure préventive
Cancellation, change, preventive measure	<i>see</i> Preventive measure, cancellation, change
Cancellation, effects	Annulation, effets
Candidate	Candidat
Candidate	<i>see mainly</i> 4.9.7.3
Candidate list	<i>see mainly</i> 4.9.7.3
Candidate, immunity	Candidat, immunité
Candidate, list, joint	Candidat, liste commune
Candidate, nickname	Candidat, surnom
Candidate, party, nomination	Candidat, parti, nomination
Candidates, list	Listes de candidature

Candidature	Candidature
Candidature by political party	Candidature, soutien par parti politique
Candidature, minimum support	Candidature, soutien minimum
Cannabis	Cannabis
Cannabis consumption	Cannabis, consommation
Cannabis, possession, use	Cannabis, possession, usage
Cannabis, use, for religious purposes	Cannabis, usage, à des fins religieuses
Canon law, internal regulation	Droit canon, règlement interne
Canon law, self-administration	Droit canon, autonomie
Canonic law	Droit canonique
Cantonal law, constitutionality, examination	Droit cantonal, constitutionnalité, examen
Capacity to bring legal proceedings	Capacité d'ester en justice
Capacity to stand trial	Capacité d'être jugé
Capacity, financial, principle	Capacité économique, principe
Capacity, limit	Capacité, limite
Capital city	<i>see mainly</i> 4.2.6
Capital gain tax	Plus-value, imposition
Capital, increase	Capital, augmentation
Capital, investment	Capital, investissement
Capitalisation	Capitalisation
Car traffic	Trafic automobile
Car, company taxation as revenue	Véhicule, société, taxation comme revenu
Car, driver, identity, obligatory revelation	Véhicule, conducteur, identité, révélation obligatoire
Car, immobilisation by police	Véhicule, immobilisation par la police
Car, private	Véhicule, privé
Car, registration, number	Voiture, numéro d'immatriculation
Car, theft, prevention	Véhicule, vol, prévention
Care and custody	Autorité et garde
Care and custody	Soin et garde
Care of persons	Soin aux personnes
Case file	Pièce de procédure
Case, administrative, classification	Affaire, administrative, classification
Case, criminal aspect	Affaire, aspect pénal
Case, criminal, termination of proceedings	Affaire, pénale, classement
Case, reopening	Affaire, réouverture
Case-law, development	Jurisprudence, évolution
Case-law, development, reversal	Jurisprudence, évolution, revirement
Case-law, discrepancies	Jurisprudence, divergences
Casino, right of entry	Casino, droit d'entrer
Cassation instance	Instance en cassation
Cassation instance	<i>see</i> Court of final appeal
Cassation judgment, essential principles	Décision de cassation, principes essentiels
Cassation, appeal	Cassation, pourvoi
Cassation, instance	Cassation, instance
Cassation, legal representation, compulsory	Cassation, représentation légale, obligatoire
Cassation, proceeding	Cassation, procédure
Cassation, proceedings	Cassation, procédure
Categorical approach	Approche catégorique
Causal link	Lien de causalité
Celebrity	Personnage à notoriété publique
Cell therapy	Thérapie cellulaire
Cemetery	Cimetière
Censorship	Censure
Censorship	Censure, définition
Censorship, definition	Censure, cinématographique
Censorship, film	Censure, préalable
Censorship, prior	Censure, interdiction
Censorship, prohibition	Censure
Censure	<i>see</i> Censorship
Censure	

Census	Recensement
Central bank	<i>see mainly</i> 4.10.5
Central bank, independence	Banque centrale, indépendance
Central bank, member, appointment, right	Banque centrale, membre, nomination, droit
Centre for addicts	Centre pour toxicomanes
Ceremony matrimonial, religious	Cérémonie matrimoniale, religieuse
Ceremony, religious, participation, freedom	Cérémonie, religieuse, participation, liberté
Certainty of the law	<i>see mainly</i> 3.10
Certificate of competence, requirement	Certificat de capacité, exigence
Challenging, judge	Récusation, juge
Challenging, judge, impartiality	Récusation, juge, impartialité
Challenging, judge, impartiality	<i>see</i> Judge, impartiality
Challenging, judge, procedure	Récusation, juge, procédure
Challenging, jurors, gender-based	Récusation, jurés, fondée sur le sexe
Challenging, procedure	Récusation, procédure
Chamber of Commerce, membership, compulsory	Chambre de commerce, adhésion, obligatoire
Chamber of commerce, official function	Chambre de commerce, fonction officielle
Chamber of Labour	Corporation des travailleurs
Chamber of notaries, supervisory tribunal	Chambre des notaires, ordre des notaires, tribunal de surveillance
Chamber, commerce, industry and shipping	Chambre de commerce, d'industrie et de navigation
Chamber, Deputies	Chambre, députés
Chamber, Deputies, competences	Chambre, députés, compétences
Chamber, Deputies, Senate, joint sittings	Chambre, députés, Sénat, séances communes
Chamber, economic, compulsory membership	Chambre, économique, adhésion obligatoire
Chamber, obligatory membership	Chambre, adhésion obligatoire
Chamber, professional	Chambre, professionnelle
Chamber, regional accounting	Chambre, compte régionale
Chamber, urban property ownership	Chambre, propriété urbaine
Charge, criminal, notion	Accusation, pénale, notion
Charge, permanent, state	Charge, permanente, État
Charge, refunding	Taxe, remboursement
Charge, right to be informed about	<i>see mainly</i> 5.3.13.24
Chief county administrative officer	Préfet
Child	Enfant
Child born out of wedlock	Enfant né hors mariage
Child born out of wedlock	<i>see</i> Child, born out of wedlock
Child support	<i>see also</i> Maintenance
Child support, amount	Pension alimentaire, montant
Child support, taxation	Pension alimentaire, imposition
Child, abduction	Enfant, enlèvement
Child, admission	Enfant, reconnaissance
Child, adopted	Enfant adoptif
Child, adopted, legal status	Enfant adoptif, statut juridique
Child, apprehension	Enfant, appréhension
Child, assistance	Enfant, assistance
Child, best interests	Enfant, intérêt supérieur
Child, best interests	Enfant, intérêts véritables
Child, born in wedlock	Enfant, né dans le mariage
Child, born out of wedlock	Enfant, né hors mariage
Child, born out of wedlock	Enfant, né hors mariage, père, paiements périodiques
Child, born out of wedlock, father, periodic payments	Enfant, né hors mariage, vocation successorale
Child, born out of wedlock, right to inheritance	Enfant, né hors mariage, nom patronymique
Child, born out of wedlock, surname	Enfant, soins, coût
Child, care, cost	Enfant, soins, congé, conditions
Child, care, leave, conditions	Enfant, garde, refus
Child, care, refusal	Enfant, choix de l'appartenance confessionnelle par les parents
Child, choice of a denomination by the parents	

Child, custody	Enfant, garde
Child, custody order	Enfant, garde, ordonnance
Child, custody, decision	Enfant, garde, décision
Child, custody, order	Enfant, garde, décision
Child, disabled, care	Enfant, handicapé, soins
Child, disabled, care by parents	Enfant, handicapé, soins par parents
Child, guarantee, security	Enfant, garantie, sécurité
Child, guardian, designation	Enfant, tuteur, désignation
Child, illegitimate, status	Enfant illégitime, statut
Child, infant	Enfant, en bas âge
Child, interest	Enfant, intérêt
Child, international abduction	Enfant, enlèvement international
Child, international abduction, civil aspects	Enfant, enlèvement international, aspects civils
Child, mother, separation	Enfant, mère, séparation
Child, natural	Enfant naturel
Child, new born	Enfant, nouveau-né
Child, parental rights	Enfant, droits du père
Child, paternal rights	Enfant, audition personnelle
Child, personal hearing	Enfant, garde à vue
Child, police custody	Enfant, naissance anticipée
Child, premature birth	Enfant, protection
Child, protection	Enfant, protection contre des programmes pornographiques ou violents
Child, protection against pornographic or violent programmes	Enfant, protection et assistance
Child, protection and assistance	Enfant, prise en charge
Child, public care	Enfant, placement
Child, public care	<i>see</i> Child, taking into care
Child, public care	Enfant, rapatriement
Child, repatriation	Enfant, reconnaissance de la part d'un des parents
Child, recognition by one of the parents	<i>see</i> Child, admission by one of the parents
Child, recognition by one of the parents	Enfant, droit de visite
Child, right of access	Enfant, droit d'accès
Child, right of access	Enfant, droit de visite
Child, right of access	Enfant, droit d'élever
Child, right to care	Enfant, garde
Child, right to control and care	Enfant, droit de déterminer l'identité de son père, âge, limite
Child, right to determine the identity of father, age, limit	Enfant, droit de connaître ses parents
Child, right to know parents	Enfant, séparation d'avec sa mère détenue
Child, separation from imprisoned mother	Enfant, sévice sexuel
Child, sexual abuse	Enfant, abus sexuel
Child, sexual abuse	Enfant, pension alimentaire, conversion
Child, support, conversion	Enfant, pension alimentaire, dynamique
Child, support, dynamic	Enfant, pension alimentaire, statique
Child, support, static	Enfant, prise en charge
Child, taking into care	Enfant, trafic, protection
Child, trafficking, protection	Enfant à naître, protection
Child, unborn, protection	Enfant, à naître, protection
Child, unborn, protection	Enfant, violence
Child, violence	Enfant, visite, droit, procédure
Child, visit, right, procedure	Enfant, bien-être
Child, welfare	Enfant, protection
Childcare	<i>see also</i> Education
Child-raising	Enseignement d'un enfant, période
Child-raising, time	Église et État, coexistence pacifique
Church and state, coexistence, peaceful	Église, immeubles, mission culturelle générale
Church buildings, general cultural task	Dogme de l'Église, recherche universitaire
Church doctrine, university research	Église, travail, caractère de droit privé
Church employment, private law character	Droit ecclésiastique
Church law	

Church of Scientology	Église de scientologie
Church, autonomy	Église, autonomie
Church, employment relation, autonomy	Église, relation de travail, autonomie
Church, equality of rights	Église, égalité des droits
Church, founding, requirement	Église, fondation, condition
Church, internal regulation	Église, règlement interne
Church, legislative initiative, conditions	Église, initiative législative, conditions
Church, member, minimum number	Église, membre, nombre minimum
Church, membership termination, freedom	Église, appartenance, renonciation, liberté
Church, Orthodox, doctrinal principles	Église orthodoxe, principes dogmatiques
Church, property	Église, bien
Church, property	Église, biens
Church, property, restitution	Église, bien, restitution
Church, protection	Église, protection
Church, recognition	Église, reconnaissance
Church, registration	Église, enregistrement
Church, role	Église, rôle
Church, seat, exclusion	Siège, ecclésiastique, exclusion
Church, self-administration	Église, auto-administration
Church, self-administration	Église, auto-gestion
Church, self-administration	Église, autonomie administrative
Church, self-determination, right, inviolable essence	Église, autodétermination, droit, essence inviolable
Churches, joint committee	Cultes, commission mixte
Circumstance, aggravating	Circonstance, aggravante
Circumstance, clarification	Circonstance, précision
Circumstance, consideration	Circonstance, examen
Circumstance, exceptional	Circonstance, exceptionnelle
Circumstance, mitigating	Circonstance, atténuante
Circumstance, mitigating	Circonstance atténuante
Circumstance, mitigating	Circonstance, atténuante
Circumstance, mitigating or aggravating	Circonstance, atténuante ou aggravante
Citizen, guaranteee	Administré, garantie
Citizen, management of public affairs, direct participation	Citoyen, gestion des affaires publiques, participation directe
Citizen, privilege	Citoyens, privilège
Citizen, residence abroad	Citoyens, domicile à l'étranger
Citizen, right after the extinction of a state	Citoyen, droit après extinction d'un État
Citizen, right and guarante	Citoyen, droit et garantie
Citizen, right and guaranteee	Citoyen, droit et garantie
Citizen, right and guarantees	Citoyen, droits et garanties
Citizen's confidence in the state	Citoyen, confiance en l'État
Citizenship	Citoyenneté
Citizenship, acquisition, conditions	Citoyenneté, acquisition, conditions
Citizenship, acquisition, exceptional naturalisation criteria	Citoyenneté, acquisition, critères exceptionnels de naturalisation
Citizenship, cantonal and municipal, acquisition	Droit de cité, cantonal et municipal, acquisition
Citizenship, cantonal or of a commune	Droit de cité
Citizenship, divesting	Citoyenneté, retrait
Citizenship, dual	Citoyenneté, double
Citizenship, dual, loss, deprivation	Citoyenneté, double, perte, privation
Citizenship, european	Citoyenneté, européenne
Citizenship, oath	Citoyenneté, serment
Citizenship, profession	Citoyenneté, profession
Civil action	<i>see also</i> Civil procedure
Civil action	<i>see also</i> Civil proceedings
Civil action, time limit	Action civile, délai
Civil case	Affaire civile
Civil character right, scope	Droit de caractère civil, champ
Civil Code	Code civil
Civil court, administrative court, relationship	Juridiction civile, autorité administrative, relation

Civil debt, imprisonment	Créance civile, emprisonnement
Civil judge	Juge civil
Civil law	Droit civil
Civil law, descent	Droit civil, filiation
Civil liability	Responsabilité civile
Civil obligation, voluntary performance	Obligation civile, exécution volontaire
Civil partnership	Société civile
Civil procedure	Procédure civile
Civil procedure	<i>see also</i> Civil proceedings
Civil Procedure, Code	Procédure civile, code
Civil Procedure, Code	
Civil procedure, fairness, principle	Procédure civile, équité, principe
Civil procedure, form, use	Procédure civile, formulaire, utilisation
Civil Procedure, guarantee	Procédure civile, garantie
Civil procedure, guarantee	
Civil procedure, language, official translation	Procédure civile, langue, traduction officielle
Civil Procedure, remedies	Procédure civile, voies de recours
Civil procedure, remedies	Procédure civile, recours
Civil proceeding	Action civile
Civil proceedings	Procédure civile
Civil proceedings	
Civil proceedings, duration, excessive	<i>see also</i> Civil procedure
Civil right	Procédure civile, durée, excessive
Civil right	Droit civil
Civil right and obligation	Droit de caractère civil
Civil right, determination	Droit et obligation de caractère civil
Civil right, determination	Droit civil, détermination
Civil right, dispute	Droit de caractère civil, détermination
Civil right, failure to classify	Droit civil, contestation
Civil right, notion	Droit, civil, non-classement
Civil right, notion	Droit, civil, notion
Civil rights and obligations	Droit de caractère civil, notion
Civil servant	Droit et obligation de caractère civil
Civil servant in high administrative position	<i>see mainly</i> 4.6.9.3
Civil servant on leave	Fonctionnaire occupant de hautes fonctions administratives
Civil servant, assets, obligation to disclose	Fonctionnaire en disponibilité
Civil servant, authority, misuse	Fonctionnaire, avoirs, obligation de divulgation
Civil servant, criminal record	Fonctionnaire, autorité, abus
Civil servant, disciplinary measure	Fonctionnaire, antécédents judiciaires
Civil servant, disciplinary offence, proceedings, guarantees	Fonctionnaire, mesure disciplinaire
Civil servant, disciplinary procedure	Fonctionnaire, infraction disciplinaire, procédure, garanties
Civil servant, disciplinary procedure	Fonctionnaire, procédure disciplinaire
Civil servant, disciplinary proceedings	<i>see</i> Civil servant, disciplinary proceedings
Civil servant, dismissal	Fonctionnaire, procédure disciplinaire
Civil servant, dismissal	Fonctionnaire, révocation
Civil servant, dismissal	Fonctionnaire, renvoi
Civil servant, dismissal, procedure	Fonctionnaire, licenciement
Civil servant, duties under terms of service	Fonctionnaire, révocation, procédure
Civil servant, duty of loyalty	Fonctionnaire, obligations de service
Civil servant, duty of loyalty	Fonctionnaire, devoir de loyauté
Civil servant, end of functions	Fonctionnaire, obligation de loyauté
Civil servant, excluding amnesty for serious crimes committed before 1989	Fonctionnaire, cessation d'activité
Civil servant, freedom of expression	Fonctionnaire, exclusion de l'amnistie pour les délits graves commis avant 1989
Civil servant, function, suspension	Fonctionnaire, liberté d'expression
Civil servant, in judicial post, status	Fonctionnaire, exercice, suspension
Civil servant, labour disputes	Fonctionnaire, judiciaire, statut
	Fonctionnaire, conflits sociaux

Civil servant, legal status	Fonctionnaire, statut juridique
Civil servant, motherhood and employment	Fonctionnaire, maternité et emploi
Civil servant, necessary politeness	Fonctionnaire, politesse requise
Civil servant, official secret	Fonctionnaire, secret de fonction
Civil servant, public authority, exercise	Fonctionnaire, puissance publique, exercice
Civil servant, recruitment	Fonctionnaire, recrutement
Civil servant, residence requirements	Fonctionnaire, obligation de résidence
Civil servant, respect of the dignity of the office	Fonctionnaire, respect de la dignité des fonctions
Civil servant, right and obligation	Fonctionnaire, droit et obligation
Civil servant, salary, suspension	Fonctionnaire, salaire, suspension
Civil servant, supplementary employment	Fonctionnaire, activité lucrative accessoire
Civil servant, temporary, renewal of contract	Agent public contractuel, renouvellement du contrat
Civil servant, unemployment, benefit, difference in treatment	Fonctionnaire, chômage, allocation, différenciation
Civil servant, warning	Fonctionnaire, avertissement
Civil servant, warning	<i>see</i> Civil servant, disciplinary measure
Civil service	<i>see mainly</i> 4.6.9
Civil Service Commission, competences	Commission de la fonction publique, compétences
Civil service status	Fonctionnaire, statut
Civil service, appointment, promotion	Fonction publique, accès, avancement
Civil service, competitive examination	Fonction publique, concours
Civil service, evasion, punishment	Service civil, abandon, punition
Civil service, exercise	Fonction publique, exercice
Civil service, forced or compulsory labour	Service civil, travaux forcés ou obligatoires
Civil service, impartiality	Fonction publique, impartialité
Civil service, independence	Fonction publique, indépendance
Civil service, loyalty, political	Fonction publique, loyauté politique
Civil service, permanent	Fonction publique, permanente
Civil service, political loyalty	Fonction publique, loyauté politique
Civil service, political loyalty	<i>see</i> Civil servant, duty of loyalty
Civil service, promotion	Fonction publique, promotion
Civil service, proper functioning	Fonction publique, bon fonctionnement
Civil service, scope of activity	Fonction publique, élargissement de cadre
Civil service, specific requirements	Fonction publique, exigences spécifiques
Civil status	État civil
Civil status	<i>see also</i> Registry office
Civil status, rectification	État civil, rectification
Civil status, register	Service civil
Civil status, register, additional mention	Civil, différenciation des combattants
Civilian service	CJCE et TPI, répartition des compétences
Civilian, differentiation from combatants	Demande, accessoire
CJEC and CPI, distribution of powers	Requête, introduction, conservation droit
Claim, ancillary	Demande, dépôt, droit de conservation
Claim, filing, preservation right	Indemnisation, demande, motif
Claim, filing, right, preservation	Créance, salariale
Claim, ground	Action, irrecevabilité
Claim, in respect of wages	Créance, privilégiée
Claim, inadmissibility	Clarté de la loi
Claim, preferred	Clarté, principe
Clarity of the law	Action collective, conditions
Clarity, principle	Mesure de classement
Class action, requirements	Clause, compromissoire
Classification decision	Clause, commerciale
Clause, arbitration	Clause, commerce interétatique
Clause, commerce	Clause, protection égale
Clause, commerce between states	Clause, d'établissement
Clause, equal protection	Clause, d'exclusivité
Clause, establishment	Clause, commerce avec les Indiens
Clause, exclusivity	
Clause, Indian commerce	

Clause, threshold	Clause, barrage
Clemency	Grâce
Clergy	Clergé
Clergy, dismissal, appeal	Clergé, destitution, recours
Clergy, employment, term	Clergé, travail, condition
Clergy, incompatibility with duties of lawyers	Clergé, incompatibilité avec les fonctions d'avocat
Clergy, ineligibility	Clergé, inéligibilité
Clergy, member, possession of weapons	Clergé, membre, port d'armes
Clinic, authorisation to run it, withdrawal	Clinique, autorisation de l'exploiter, retirée
Clinic, private, reimbursement	Clinique, privée, remboursement
Clinical trial	Essai clinique
Closed shop agreement	Convention d'exclusivité syndicale
Clothing, religious	Vêtement, religieux
Code, rank	Code, rang
Co-defendant, collusion	Coaccusé, entente
Co-defendant, consultation of the case-file, restriction	Coaccusé, consultation du dossier, restriction
Co-determination	Cogestion <i>see Co-management</i>
Co-determination	Codécision au sein d'une autorité administrative
Co-determination within an administrative authority	Codification
Codification	Coercition, injuste
Coercion, improper	Mesure coercitive
Coercive measure	Cohabitation
Cohabitation	Cohabitation, partenaires du même sexe
Cohabitation, same-sex partners	Cohabitation, partenaire survivant, rente viagère
Cohabitation, surviving partner, annuity	Cohabitation, partenaire survivant, réparation du préjudice moral
Cohabitation, surviving partner, compensation for non-pecuniary damage	Cohabitation, partenaire survivant, pension
Cohabitation, surviving partner, pension	Cohabitants
Cohabiting persons	Collaboration
Collaboration	Collecte à fins ecclésiastiques ou religieuses, droit d'organiser
Collection for church or religious purposes, right to organise	Convention collective <i>see also Collective bargaining</i>
Collective agreement	Convention collective, liberté de ne pas adhérer
Collective agreement	Convention collective
Collective agreement, freedom not to join	<i>see also</i> Collective agreement
Collective bargaining	Intérêt collectif
Collective bargaining	Convention collective
Collective interest	<i>see also</i> Collective agreement
Collective labour agreement	Conflit du travail
Collective labour agreement	Local collectif, propriété
Collective labour dispute	Locaux collectifs, propriété
Collective premise, property	Responsabilité collective
Collective premises, property right	Collège électoral
Collective responsibility	Collégialité, principe
College, electoral	Collégialité, principe, portée
Collegiality, principle	Organe collégial, décision
Collegiality, principle, scope	Cogestion
Collegiate body, decision	Combat
Co-management	Commerce, interétatique
Combat	Société commerciale, capital étranger
Commerce, interstate	Tribunal commercial
Commercial company, foreign capital	<i>see mainly</i> 5.4.6
Commercial court	Liberté de commerce, limitations
Commercial freedom	Société commerciale à but lucratif
Commercial freedom, restrictions	Langage publicitaire
Commercial profit-making companies	Discours commercial
Commercial speech	Langage publicitaire, liberté
Commercial speech	Langage publicitaire, limitation
Commercial speech, freedom	
Commercial speech, limitation	

Commercial, secrecy	Secret, commercial
Commercial, secrecy	<i>see Secrecy, commercial</i>
Commercialisation	Commercialisation
Commission, administrative procedure, guarantees	Commission, procédure administrative, garanties
Commission, appointment	Commission, nomination
Commission, power of proposal	Commission, pouvoir de proposition
Commission, public access to documents held by	Commission, droit d'accès du public à ses documents
Commission, secrecy of the deliberations	Commission, secret des délibérations
Commitment	<i>see also Detention</i>
Commitment, agreement	Internement, convention
Commitment, appeal	Internement, recours
Commitment, request	Internement, demande
Committee of Ministers, decision, binding force	Comité des ministres, décision, force obligatoire
Committee, fact-finding	Commission d'enquête
Committee, medical, composition	Commission médicale, composition
Common good, stability	Bien commun, stabilité
Common Law	<i>Common Law</i>
Common Law rights	<i>Common Law, droits reconnus</i>
Common law, constitutional application	<i>Common law, application constitutionnelle</i>
Common Law, development	<i>Common Law, évolution</i>
Communal activity	Activité communale
Commune, budget	Municipalité, budget
Commune, constitutional position	Municipalité, statut constitutionnel
Commune, determining its territory	Municipalité, délimitation de son territoire
Commune, establishment	Municipalité, création
Commune, income	Municipalité, recette
Commune, number of inhabitants, lower limit	Municipalité, nombre d'habitants, minimum
Commune, territory, settlement, criteria	Municipalité, zone d'habitation, critères
Commune, unification	Municipalité, fusion
Communication between accused and defending council	<i>see mainly 5.3.13.26</i>
Communication, recording	Communication, enregistrement
Communication, recording, workplace	Communication, enregistrement, lieu de travail
Communication, short, free transmission	Communiqué bref, libre diffusion
Communication, surveillance	Communication, surveillance
Communion, ban, quality as an administrative measure	Communion, interdiction, qualité d'acte administratif
Communism	Communisme
Communist regime, definition	Régime communiste, définition
Community law and national criminal law	Droit communautaire et droit pénal national
Community law, application by member states	Droit communautaire, exécution par États membres
Community law, application, context	Droit communautaire, application, contexte
Community law, application, national courts	Droit communautaire, juge national, application
Community law, application, national courts	Droit communautaire, application, juridictions nationales
Community law, application, uniform	Droit communautaire, application, uniforme
Community law, application, uniform, interpretation	Droit communautaire, application, uniforme, interprétation
Community law, application, uniform, primacy	Droit communautaire, application, uniforme, primauté
Community law, competition	Droit communautaire, concurrence
Community law, directly applicable	Droit communautaire, directement applicable
Community law, failure to fulfil obligation	Droit communautaire, manquement
Community law, failure to fulfil the obligations	Droit communautaire, manquement
Community law, full effect	Droit communautaire, plein effet
Community law, international law	Droit communautaire, droit international
Community law, interpretation	Droit communautaire, interprétation
Community law, interpretation, uniform	Droit communautaire, interprétation, uniforme
Community law, interpretation, uniform, national court	Droit communautaire, interprétation, uniforme, juge national

Community law, precedent	Droit communautaire, précédent
Community law, uniform application	Droit communautaire, application uniforme
Community law, uniform interpretation	Droit communautaire, interprétation uniforme
Community legislation, interpretation	Norme communautaire, interprétation
Community measure, reviewing	Acte Communautaire, contrôle
Community rights, principles	Vie en société, contrainte
Community service	Travail d'intérêt général
Community service, substitute	Prestation sociale, substitution
Community, autonomous	Communauté, autonome
Community, autonomous, tax law	Communauté, autonome, norme fiscale
Community, exclusive and shared powers	Communauté, compétences exclusives et partagées
Community, implicit and explicit powers	Communauté, compétences implicites et explicites
Community, internal and external powers	Communauté, compétences internes et externes
Community, International representation	Communauté, représentation internationale
Community, law, interpretation, uniform	Droit communautaire, interprétation, uniforme
Community, measure, validity, examination	Acte communautaire, validité, examen
Community, religious	Communauté, religieuse
Community, religious, commercial activities	Communauté, religieuse, activités commerciales
Community, religious, elements	Communauté, religieuse, éléments
Community, religious, legal form	Communauté, religieuse, forme juridique
Community, religious, registration	Communauté, religieuse, enregistrement
Community, religious, spiritual context	Communauté, religieuse, contenu spirituel
Compact disc, rental	Disque compact, location
Company law	Droit des sociétés
Company shares, purchase by employees	Société, actions, achats par les salariés
Company, beneficiary of rights	Société, bénéficiaire des droits
Company, board, members	Société, conseil d'administration, membres
Company, borrowing money	Société, crédit financier
Company, conversion of debts into corporate rights	Société, conversion des créances en parts sociales
Company, fundamental rights of workers	Entreprise, droits fondamentaux des travailleurs
Company, initial privatisation	Société, privatisation
Company, legal representative, liability to pay tax	Société, représentant légal, responsabilité en matière fiscale
Company, management board, member	Société, direction, membre
Company, objective	Entreprise, objectif
Company, organisational power	Entreprise, pouvoir organisationnel
Company, ownership transformation	Entreprise, transfert de propriété
Company, pension	Caisse de retraite d'entreprise
Company, pharmaceutical, right	Société, pharmaceutique, droit
Company, regulation, public interest	Société commerciale, règle d'intérêt public
Company, reorganisation	Entreprise, restructuration
Company, reorganisation, shares	Société, réorganisation, actions
Company, shares	Société, actions
Company, state, conversion	Entreprise, publique, transformation
Company, tax, inability to pay	Société, impôt, incapacité de payer
Compellability	Contraignabilité
Compensation	Indemnisation
Compensation	Indemnisation
Compensation	Compensation
Compensation	Indemnisation
Compensation	<i>see also</i> Damages
Compensation	<i>see also</i> Relief
Compensation	<i>see also</i> Satisfaction
Compensation certificates	Indemnisation, certificats
Compensation for damage	Indemnisation pour dommage
Compensation for expenses incurred	Indemnisation pour les dépenses engagées
Compensation for expropriation	Indemnisation pour expropriation
Compensation for expropriation	<i>see</i> Expropriation, compensation
Compensation for past injustices	Indemnisation pour injustices passées

Compensation for past injustices	<i>see</i> Injustice, past, compensation
Compensation of damages, non-economic loss	Dommages et intérêts pour préjudice moral
Compensation, a means of encouraging marriage	Indemnisation, instrument d'incitation au mariage
Compensation, amount, calculation	Indemnisation, montant, calcul
Compensation, amount, limitation	Indemnisation, montant, restriction
Compensation, damage, caused by criminal act	Indemnisation, dommages, causés par un acte criminel
Compensation, damages, non-economic loss	Dommages-intérêts, pertes non financières
Compensation, detention	Indemnisation, détention
Compensation, determination	Indemnisation, détermination
Compensation, fair	Indemnisation, juste
Compensation, fair	Indemnisation, équitable
Compensation, for non-pecuniary damage	Indemnisation, pour préjudice moral
Compensation, just	Indemnisation, équitable
Compensation, just	<i>see</i> Compensation, fair
Compensation, just, right	Indemnisation, équitable, droit
Compensation, limit	Indemnisation, limitation
Compensation, past injustice	Indemnisation, injustice ancienne
Compensation, past injustice	<i>see</i> Injustice, past, compensation
Compensation, politically repressed persons	Indemnisation, victimes de la répression politique
Compensation, principle	Indemnisation, principe
Compensation, requirement	Compensation, requise
Compensation, right	Indemnisation, droit
Competence <i>ratione temporis</i>	Compétence <i>ratione temporis</i>
Competence, delegation	Compétence, délégation
Competence, fiscal	Compétence, fiscale
Competence, legislative	Compétence, législative
Competence, legislative, delegation	Compétence, législative, délégation
Competence, legislative, limits	Compétence, législative, limites
Competence, legislative, pre-constitutional legislation	Compétence, législative, législation antérieure à la Constitution
Competence, reviewing	Pouvoir, contrôle
Competence, subsidiary	Compétence, subsidiaire
Competent body, observance of formalities	Organe compétent, respect des formalités fixées
Competition	Concurrence
Competition	<i>see also</i> Dominant position
Competition	<i>see also</i> Monopoly
Competition law, domestic	Concurrence, droit national
Competition of political forces	Concurrence des forces politiques
Competition, community law	Concurrence, droit communautaire
Competition, community rules	Concurrence, règles communautaires
Competition, Council on	Conseil de la concurrence
Competition, distortion	Compétition, menace
Competition, economic, encouragement	Concurrence économique, incitation
Competition, economic, protection	Concurrence économique, protection
Competition, economic, protection	Concurrence, économique, protection
Competition, fair	Concurrence, libre
Competition, fair	Concurrence, juste
Competition, fair	<i>see</i> Competition, freedom
Competition, freedom	Concurrence, liberté
Competition, infringement, fine	Concurrence, infraction, sanction
Competition, infringement, gravity	Concurrence, infraction, gravité
Competition, judicial proceedings	Concurrence, poursuites judiciaires
Competition, political forces	Concurrence, forces politiques
Competition, protection	Concurrence, protection
Competition, public procurement, monopoly	Concurrence, marchés publics, monopole
Competition, rules, violation	Concurrence, règles, violation
Competition, unfair	Concurrence, déloyale
Competitor, equality of treatment	Concurrent, égalité de traitement
Complainant	Partie civile

Complained judgment, legality	Décision contestée, légalité
Complaint, admissibility	Requête, recevabilité
Complaint, constitutional	Plainte, constitutionnelle
Complaint, constitutional	<i>see</i> Constitutional action
Complaint, extraordinary, justification	Recours, exceptionnel, justification
Complaint, unfounded or impossible	Recours, infondé ou impossible
Compulsory affiliation	<i>see</i> Membership, compulsory
Compulsory arbitration	Arbitrage obligatoire
Compulsory labour	<i>see mainly</i> 5.3.5.2
Computation of the time of imprisonment	Décompte informatique, période d'emprisonnement
Computer file	Fichier informatique
Concentration camp, compensation	Camp de concentration, indemnisation
Conception, definition	Conception, définition
Conception, medically assisted	Fécondation médicalement assistée
Concession	Concession
Concession, administrative	Concession, administrative
Concession, administrative	<i>see</i> Concession
Concession, procedure	Concession, procédure
Concessionnaire	Concessionnaire
Concordat	Concordat
Concrete review	<i>see mainly</i> 1.3.2.4
Conditions	Conditions
Conduct, dishonourable	Conduite, manquement à l'honneur
Conference of the Ministers of Culture	Conférence des ministres de la Culture
Confidence in the law, principle	Confiance, principe
Confidence, circumstance	Confiance, circonstance
Confidence, circumstances, legitimate	Confiance, circonstances, légitime
Confidence, reasonable	Confiance, raisonnable
Confidentiality	Confidentialité
Confidentiality	<i>see also</i> Secret
Confidentiality, duty	Confidentialité, obligation
Confidentiality, medical	Secret, médical
Confidentiality, obligation, breach	Confidentialité, obligation, violation
Confidentiality, obligation, breach	Confidentialité, obligation, rupture
Confidentiality, obligation, breach	<i>see</i> Confidentiality, duty, breach
Confidentiality, professional	Secret, professionnel
Confinement in a psychiatric establishment	Internement dans un établissement psychiatrique
Confinement, administrative	Rétention, administrative
Confinement, aministrative	<i>see</i> Detention, administrative
Confinement, for purposes of assistance	Privation de la liberté, à des fins d'assistance
Confinement, judicial	Rétention, judiciaire
Confinement, order	Rétention, décision
Confiscation	Confiscation
Confiscation, fishing boat	Confiscation, bateaux de pêche
Confiscation, paintings	Confiscation, tableaux
Confiscation, penalty	Confiscation, pénalité
Confiscation, property	Confiscation, bien
Confiscation, property, preventive measure	Confiscation, bien, mesure préventive
Conflict of laws	Conflit de lois
Conflict of powers	Conflit de compétences
Conflict of rules	Conflit de normes
Conflict of rules with different legal power	Conflit de règles de valeur juridique différente
Conflict of rules, autonomous communities	Conflit de normes, communautés autonomes
Confrontation	Confrontation
Confrontation of the accuser	Confrontation avec l'accusateur
Confusion, danger	Confusion, risque
Congenital abnormality	Pathologie congénitale
Connexity, principle	Connexité, principe
Conscience clause, media professional	Clause de conscience, professionnel de la communication

Conscience, contemporary	Conscience, contemporain
Conscience, freedom	<i>see mainly</i> 5.4.19
Conscience, motivation	Conscience, motivation
Conscientious objection	Objection de conscience
Conscientious objection, application, fully detailed	Objection de conscience, requête, dûment détaillée
Conscientious objection, application, time-limit	Objection de conscience, demande, délai
Conscientious objection, discrimination	Objection de conscience, discrimination
Conscientious objection, legal effect	Objection de conscience, effet juridique
Conscientious objection, prohibition on carrying weapons	Objection de conscience, interdiction de porter des armes
Conscientious objection, recognition, procedure	Objection de conscience, reconnaissance, procédure
Conscientious objection, recognition, proceedings	Objection de conscience, procédure, reconnaissance
Conscientious objection, religious grounds	
Conscientious objection, selective, recognition	Objection de conscience, sélective, reconnaissance
Conscientious objector	Objecteur de conscience
Congscription, avoidance	Insoumission (fuite devant la conscription)
<i>Conseil d'État</i> , competences	Conseil d'État, compétences
<i>Conseil d'État</i> , referral procedure	Conseil d'État, renvoi préjudiciel
Consenting adult	Adulte consentant
Consequences, weighing	Conséquences, importance
Consequences, weighing	Conséquences, mise en balance
Consistency	Cohérence
Conspiracy	Association de malfaiteurs
Conspiracy	Entente délictueuse
Constituency	Circonscription électorale
Constituency boundaries	<i>see mainly</i> 4.9.4
Constituency, boundaries	Circonscription électorale, découpage
Constituency, disparities	Circonscription électorale, disparités
Constituency, number of voters	Circonscription électorale, nombre d'électeurs
Constitution, amendment	Constitution, amendement
Constitution, amendment, draft submission	Constitution, projet d'amendement, présentation
Constitution, amendment, validity	Constitution, amendement, validité
Constitution, application to common law	Constitution, application à la <i>common law</i>
Constitution, application to pre-constitutional period	Constitution, application à la période antérieure à la Constitution
Constitution, autonomy	Constitution, autonomie
Constitution, certification	Constitution, homologation
Constitution, change	Constitution, modification
Constitution, changes	Constitution, modifications
Constitution, constitutional validity	Constitution, validité constitutionnelle
Constitution, democratic change	Constitution, modification démocratique
Constitution, direct application	Constitution, application directe
Constitution, direct application, objection on grounds of unconstitutionality	Constitution, application directe, exception d'inconstitutionnalité
Constitution, direct effect	Constitution, effet direct
Constitution, empowering, act, review	Constitution, habilitation, acte, contrôle
Constitution, entity	Constitution, entité
Constitution, entry into force	Constitution, entrée en vigueur
Constitution, exemption	Cotisation, exemption
Constitution, federal and regional	Constitution, fédérale et régionale
Constitution, federal, prevalence	Constitution, fédérale, prééminence
Constitution, function in a democratic society	Constitution, fonction dans une société démocratique
Constitution, infringement	Constitution, violation
Constitution, interpretation	Constitution, interprétation
Constitution, interpretation	Constitution, interprétation, compétences
Constitution, interpretation, jurisdiction	Constitution, interprétation, compétence
Constitution, interpretation, jurisdiction	Constitution, contrôle judiciaire
Constitution, judicial review	Constitution, nouvelle
Constitution, new	
Constitution, nucleus	Constitution, noyau

Constitution, promulgation	Constitution, promulgation
Constitution, provincial, certification	Constitution, province, homologation
Constitution, retrospective effect	Constitution, effet rétroactif
Constitution, revision	Constitution, révision
Constitution, self-elimination	Constitution, auto-élimination
Constitution, suspension	Constitution, suspension
Constitution, total revision	Constitution, révision totale
Constitution, transition	Constitution, transition
Constitution, transitional provision	Constitution, disposition transitoire
Constitution, transitional provisions	Constitution, dispositions transitoires
Constitution, transitory provision	Constitution, provision transitoire
Constitution, values	Constitution, valeurs
Constitution, violation, substantial	Constitution, violation, substantielle
Constitution, violation, substantial	Constitution, violation, substantielle
Constitutional action	Recours en inconstitutionnalité
Constitutional appeal	Recours constitutionnel
Constitutional appeal, act already examined	Saisine, loi déjà contrôlée
Constitutional appeal, content	Recours constitutionnel
Constitutional complaint	Recours constitutionnel, recevabilité
Constitutional complaint, admissibility	<i>see</i> Constitutional action, admissibility
Constitutional complaint, admissibility	Recours constitutionnel, limites du contrôle
Constitutional complaint, contents	Recours constitutionnel, nature
Constitutional complaint, limits of review	Recours constitutionnel, subsidiarité
Constitutional complaint, nature	Recours constitutionnel, retrait
Constitutional complaint, subsidiarity	Contrôle constitutionnel, entité fédérale, exception
Constitutional complaint, withdrawal	Conseil constitutionnel, compétences
Constitutional control, federal entity, exception	Conseil constitutionnel, Recommandation
Constitutional Council, powers	Conseil constitutionnel, contrôle de la conformité des lois aux traités
Constitutional Council, recommendation	Loi sur la Cour constitutionnelle, conditions procédurales, préséance
Constitutional Council, review of the conformity of law with treaties	Cour constitutionnelle, Cour administrative, répartition des compétences
Constitutional Court Act, procedural requirements, precedence	Cour constitutionnelle, saisine, limites
Constitutional Court, Administrative Court, attribution of jurisdiction	Cour constitutionnelle, crédits
Constitutional Court, appeal, limits	Cour constitutionnelle, archive, régime juridique
Constitutional Court, appropriations	Cour constitutionnelle, Cour de justice des Communautés européennes, relations
Constitutional court, archives, legal rules	Cour constitutionnelle, critique
Constitutional Court, Court of Justice of the European Communities, relations	Cour constitutionnelle, décision, application
Constitutional Court, criticism	Cour constitutionnelle, décision, effet contraignant
Constitutional Court, decision, application	Cour constitutionnelle, décision, caractère obligatoire
Constitutional Court, decision, binding effect	Cour constitutionnelle, arrêt, force obligatoire
Constitutional Court, decision, binding effect	Cour constitutionnelle, arrêt, contraignant
Constitutional Court, decision, binding force	Cour constitutionnelle, décision, caractère contraignant
Constitutional Court, decision, binding force	Cour constitutionnelle, décisions, nature obligatoire
Constitutional Court, decision, binding force	Cour constitutionnelle, arrêt, écart
Constitutional Court, decision, binding nature	Cour constitutionnelle, décision, méconnaissance
Constitutional Court, decision, binding nature	Cour constitutionnelle, décision, non respect
Constitutional Court, decision, deviation	Cour constitutionnelle, décision, effets, restriction
Constitutional Court, decision, disregard	Cour constitutionnelle, décision, exécution
Constitutional Court, decision, disregard	Cour constitutionnelle, décision, exécution, méthode
Constitutional Court, decision, disregard	Cour constitutionnelle, décision, disposition antérieure à la Constitution
Constitutional Court, decision, effects, restrictions	Cour constitutionnelle, abrogation retardée
Constitutional Court, decision, execution	
Constitutional Court, decision, execution, method	
Constitutional Court, decision, pre-Constitution regulation	
Constitutional Court, delayed abrogation	

Constitutional Court, docket	Cour constitutionnelle, compte-rendu
Constitutional Court, evenly divided Court	Cour constitutionnelle, avis des membres partagés de manière égale
Constitutional court, exclusive jurisdiction	Cour constitutionnelle, attributions exclusives
Constitutional court, fair trial, proceedings for examination	Cour constitutionnelle, procès équitable, procédure d'examen
Constitutional Court, federal and regional	Cour constitutionnelle, fédérale et régionale
Constitutional Court, federal and regional, relation	Cour constitutionnelle, fédérale et régionale, relation
Constitutional Court, federal and regional, relations	Cour constitutionnelle, fédérale et régionale, relation
Constitutional Court, incompetence	Cour constitutionnelle, incompétence
Constitutional Court, individual complaint, admissibility	Cour constitutionnelle, recours individuel, recevabilité
Constitutional Court, injunction	Cour constitutionnelle, ordonnance
Constitutional Court, interpretative decision, effects	Cour constitutionnelle, décision d'interprétation, effets
Constitutional Court, judge, independence	Cour constitutionnelle, juge, indépendance
Constitutional Court, jurisdiction	<i>see mainly</i> 1.3
Constitutional Court, jurisdiction, exclusive	Cour constitutionnelle, juridiction, exclusive
Constitutional Court, jurisdiction, legal regulation	Cour constitutionnelle, compétences, réglementation juridique
Constitutional Court, jurisdiction, limit	Cour constitutionnelle, compétences, limite
Constitutional Court, jurisdiction, limit	Cour constitutionnelle, juridiction, limites
Constitutional Court, jurisdiction, limits	Cour constitutionnelle, compétence, limites
Constitutional Court, jurisdiction, limits	Cour constitutionnelle, jurisprudence, revirement
Constitutional Court, jurisdiction, limits	Cour constitutionnelle, rôle législatif
Constitutional Court, jurisprudence, reversal	Cour constitutionnelle, procès en cours, effets
Constitutional court, legislative role	Cour constitutionnelle, État prédecesseur
Constitutional Court, pending case, effects	Cour constitutionnelle, état prédecesseur, décision, chose jugée
Constitutional Court, predecessor state	Cour constitutionnelle, réouverture de la procédure
Constitutional Court, predecessor state, decision, <i>res judicata</i>	Cour constitutionnelle, contrôle, opportunité, disposition légale
Constitutional Court, re-opening of proceedings	Cour constitutionnelle, règlement intérieur
Constitutional Court, review, appropriateness, statutory provision	Cour constitutionnelle, décision, exécution
Constitutional court, Rules of Procedure	<i>see Constitutional Court, decision, execution</i>
Constitutional Court, ruling, execution	Cour constitutionnelle, Cour suprême, répartition des compétences
Constitutional Court, ruling, execution	Cour constitutionnelle, délai raisonnable
Constitutional court, Supreme Court, distribution of jurisdiction	Cour constitutionnelle, procès dans un délai raisonnable
Constitutional Court, trial within reasonable time	Nullité constitutionnelle
Constitutional Court, trial within reasonable time	Nullité constitutionnelle, confirmation
Constitutional invalidity	Décision constitutionnelle, déclaration
Constitutional invalidity, confirmation	d'inconstitutionnalité, effets
Constitutional judgment, declaration of unconstitutionality, effects	Juridiction constitutionnelle, pouvoir déclaratif
Constitutional jurisdiction, declaratory power	Juridiction constitutionnelle, attribution en matière de constatation de droit
Constitutional jurisdiction, declaratory power	Juridiction constitutionnelle, décision impérative
Constitutional jurisdiction, mandatory order	Juridiction constitutionnelle, subsidiarité
Constitutional jurisdiction, subsidiarity	Justice constitutionnelle, but
Constitutional justice, purpose	Loi constitutionnelle
Constitutional law	Loi constitutionnelle, proposition, présentation
Constitutional law, draft, presentation	Droit constitutionnel, ordinaire
Constitutional law, ordinary	Loi constitutionnelle, qualité
Constitutional law, quality	Droit constitutionnel, coutumier
Constitutional law, unwritten	Question constitutionnelle
Constitutional matter	Ordre constitutionnel, destruction
Constitutional matter	
Constitutional order, destruction	

Constitutional practice, finality in litigation	Coutumes constitutionnelles, litige, caractère définitif
Constitutional principle, compliance	Principe constitutionnel, conformité
Constitutional protection, application	Protection constitutionnelle, recours
Constitutional provision, interpretation	Disposition constitutionnelle, interprétation
Constitutional review	Contrôle constitutionnel
Constitutional review of the institutional law of the Court	Contrôle constitutionnel de la loi organique de la Cour
Constitutional review, appeal, manifestly unfounded	Exception d'inconstitutionnalité, manifestement non fondée
Constitutional review, identical provisions of old and new law	Contrôle constitutionnel, dispositions identiques de l'ancienne et de la nouvelle loi
Constitutional review, preventive international treaties	Contrôle constitutionnel préventif, traités internationaux
Constitutional review, proceeding, limits	Contrôle constitutionnel, procédure, limitations
Constitutional right, unwritten	Droit constitutionnel, non écrit
Constitutional right, violation, remedy	Droit constitutionnel, violation, recours
Constitutional rights and freedoms, comparison with previous arrangement	Droits et libertés constitutionnels, comparaison avec le système précédent
Constitutional system, allegiance	Système constitutionnel, loyauté
Constitutional tort	Délit de manquement à une disposition constitutionnelle, Constitution, violation
Constitutional tradition, common to member states	Tradition constitutionnelle, commune aux États membres
Constitutionality as the main issue	Légitimité constitutionnelle par voie principale
Constitutionality, domestic question, non-necessity	Constitutionnalité, question interne, non nécessité
Constitutionality, presumption	Constitutionnalité, présomption
Constitutionality, question, admissibility	Constitutionnalité, question, admissibilité
Constitutionality, review	Constitutionnalité, contrôle
Constitutionality, variation over time	Constitutionnalité, variation dans le temps
Constitution-drafting body	<i>see mainly</i> 4.1
Constraint, time limits	Contrainte, limites temporelles
Constraints, constitutional and legal	Contraintes, constitutionnelles et juridiques
Construction land, price	Terrain constructible, prix
Construction law	Droit, construction
Construction, law	Construction, loi
Construction, works, prohibition	Construction, travaux, interdiction
Consular assistance	Assistance consulaire
Consulate, item, safekeeping	Consulat, bien, garde
Consulate, responsibility	Consulat, responsabilité
Consultation	Consultation
Consultation, public	Consultation, populations
Consumer protection	Protection, consommateur
Consumer, protection	Consommateur, protection
Consumer, protection, constitutional value	Consommateur, protection, valeur constitutionnelle
Contemporaneous reporting	Compte-rendu simultané
Contempt of court	<i>Contempt of court</i>
Contempt of court	Outrage au tribunal
Contempt of court, penalty, appeal	Outrage au tribunal, peine, recours
Contempt, towards population group	Diffamation, à l'encontre d'un groupe de population
Continuance	Prolongation
Contract	Contrat
Contract of exchange	Contrat d'échange
Contract of sale	Contrat de vente
Contract, administrative	Contrat, nature administrative
Contract, applicable law	Contrat, droit applicable
Contract, award	Adjudication
Contract, award, Community law	Adjudication, droit communautaire
Contract, award, federal department	Adjudication, service fédéral
Contract, conditions, performance	Contrat, conditions, exécution
Contract, court jurisdiction	Contrat, juridiction compétente

Contract, employment	Contrat de travail
Contract, employment, fixed-term	Contrat de travail, durée déterminée
Contract, employment, non-cancellable	Contrat de travail, non résiliable
Contract, employment, termination	Contrat de travail, cessation
Contract, employment, termination, illegal	Contrat, travail, résiliation illégale
Contract, international	Contrat, international
Contract, leasing	Contrat de bail
Contract, nullity	Contrat, nullité
Contract, parties, acquired rights	Contrat, parties, droits acquis
Contract, parties, autonomy	Contrat, parties, autonomie
Contract, private, control	Contrat, droit privé, contrôle
Contract, private, control	Contrat, privé, contrôle
Contract, public law	Contrat, droit public
Contract, sale	Contrat, vente
Contract, standard, distribution	Contrat-type, distribution
Contract, state	Contrat, d'Etat
Contract, telephone subscribers	Contrat, d'usage téléphonique
Contract, termination, benefit, consequences	Contrat, résiliation, indemnité, conséquences
Contractual freedom, restriction	Autonomie contractuelle, restriction
Contractual limitation, written form of right	Limitation contractuelle, forme écrite d'un droit
Contractual relation	Relation contractuelle
Contractual relation, freedom of arranging	Relation contractuelle, liberté d'entente
Contractual stability	Contrat, stabilité
Contribution, campaign	Contribution, campagne
Contribution, compulsory	Contribution, obligatoire
Contribution, compulsory, payment	Contribution obligatoire, paiement
Contributory fee	Redevance contributive
Control, financial	Tutelle financière
Convention against Discrimination in Education	Convention contre la discrimination en matière d'éducation
Convention for the Protection of the Architectural Heritage of Europe of 1985	Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe de 1985
Convention for the Protection of the World, Cultural and Natural Heritage of 197	Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel de 1972
Convention for the Protection of the World, Cultural and Natural Heritage of 1972	Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel de 1972
Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women	Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes
Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination	Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale
Convention on the Rights of the Child	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.12
Convention on the Transfer of Sentenced Persons	Convention sur le transfèrement des personnes condamnées
Convention Relating to the Status of Refugees	Convention relative au statut des réfugiés
Convention, rights, effectiveness	Convention, droits, effectivité
Conversation, recording	Conversation, enregistrement
Conversion, religious, promise of commodities	Conversion religieuse, promesse d'avantages matériels
Convicted person	Condamné
Conviction	Condamnation
Conviction	<i>see also</i> Sentence
Conviction, change	Conviction, changement
Conviction, criminal	Condamnation, pénale
Conviction, political	Conviction, politique
Conviction, profound	Conviction, profonde
Conviction, religious, equality	Conviction, religieuse, égalité
Conviction, religious, equality	<i>see Religious belief</i>
Conviction, seriousness required	Conviction sérieux requis
Conviction, seriousness required	Conviction, sérieux requis
Conviction, statement	Conviction, révélation

Convictions, religious and philosophical, respect	Convictions, religieuses et philosophiques, respect
Co-operation	Coopération
Co-operation agreement	Coopération, accord
Cooperation, institutions, member states, genuine	Coopération loyale, institutions, États membres
Co-operation, judicial, international	Entraide judiciaire, internationale
Co-operative, consumers	Coopérative, consommateurs
Co-operative, lease of premises, approval	Coopérative, location des locaux, accord
Co-ownership, <i>'one subject'</i> rule	Copropriété, règle du 'sujet unique'
Copyright	Droit d'auteur
COREPER	COREPER
COREPER, absence of decision-making powers	COREPER, absence de compétences propres
Corporal punishment, judicial	Châtiment judiciaire corporel
Corporal punishment, potential use	Châtiment corporel, possibilité
Corporation, foreign	Société, étrangère
<i>Corpus delicti</i>	<i>Corpus delicti</i>
Correctional Labour	Travail d'intérêt général
Correctional Labour	<i>see</i> Community service
Correspondence, delay	Correspondance, retardement
Correspondence, forbidden	Correspondance, interdite
Correspondence, opening, affidavit	Correspondance, ouverture, procès-verbal
Corruption	Corruption passive
Corruption	Corruption
Corruption prevention	Corruption, prévention
Corruption, fight	Corruption, lutte
Corruption, perception	Corruption, apparence
Cost recovery, principle	Recouvrement des coûts, principe
Cost, advances	Frais, avances
Cost, award	Frais, obligation de payer
Cost, coverage	Frais, couverture
Cost, payment	Frais, paiement
Cost, payment	<i>see</i> Cost, coverage
Cost, reimbursable	Frais remboursable
Costs and expenses, reimbursement, conditions	Frais et dépenses, remboursement, conditions
Council of Europe, Committee of Ministers	Conseil de l'Europe, Comité des Ministres
Council of Europe, member states, practice, comparison	Conseil de l'Europe, États membres, pratique, comparaison
Council of Europe, Parliamentary Assembly	Conseil de l'Europe, Assemblée parlementaire
Council of Europe, Parliamentary Assembly, recommendation	Conseil de l'Europe, Assemblée parlementaire, recommandation
Council of Europe, recommendation	Conseil de l'Europe, recommandation
Council of Europe, recommendation R (87) 3	Conseil de l'Europe, recommandation R (87) 3
Council of Europe, resolution	Conseil de l'Europe, résolution
Council of Europe, statute	Conseil de l'Europe, statut
Council of Europe, Venice Commission	Conseil de l'Europe, Commission de Venise
Council of Ministers	Conseil des ministres
Council of Ministers	<i>see mainly</i> 4.17.1.2
Council of Ministers, acts, legality	Conseil des ministres, légalité des actes
Council of Ministers, attendance	Conseil des ministres, participation
Council of Ministers, co-chair, powers	Conseil des ministres, co-président, pouvoirs
Council of ministers, co-chair, powers	
Council of Ministers, internal resolution	Conseil des ministres, résolution interne
Council of Ministers, powers	Conseil des ministres, compétences
Council of Ministers, Rules of Procedure	Conseil des ministres, règles de procédure
Council of ministers, rules of procedure	
Council, power of amendment	Conseil, pouvoir d'amendement
Council, regional, legislative competence	Conseil régional, compétence législative
Counsel, absence, force majeure	Avocat, absence, force majeure
Counsel, objection	
Counsel, quality	Conseil, qualité

Counsel, right	<i>see mainly</i> 5.3.13.26
Counter-intelligence, data, collection, evaluation	Contre-espionnage, données, rassemblement, évaluation
Countersignature, ministerial	Contreseing ministériel
Countersigning, laws	Contresignature, lois
Country of origin, unknown	
Country, foreign	Pays, étranger
Country, host	Pays, d'accueil
Country, native	Pays, d'origine
Country, third, secure	Pays, tiers, sûr
County council	Conseil, départemental
County, governance	Comté, type de gouvernement
County, self-government	District, collectivité locale
Couple, same-sex	Couple, même sexe
Couple, unmarried, legal regime	Couple, non marié, régime juridique
Course leading to appointment, illness, impediment	Cours de nomination, maladie, empêchement
Course leading to appointment, repetition, impossibility	Cours de nomination, répétition, impossibilité
Court	<i>see mainly</i> 4.7
Court and tribunal, definition	Juridiction, notion
Court and tribunal, definition	<i>see</i> Court, definition
Court appearance	Comparution
Court case, passive deciding	Affaire soumise aux tribunaux, décision passive
Court decision, effects	Décision judiciaire, effets
Court decision, effects	Décision de justice, effets
Court decision, repeal	Décision judiciaire, annulation
Court decisions, review by the Constitutional Court	Actes de justice, contrôle par la Cour constitutionnelle
Court fee, exemption	Frais de justice, exonération
Court finding	Tribunal, conclusion
Court inactivity	Tribunal, inaction
Court inactivity	<i>see</i> Court, inactivity
Court of Audit	Cour des comptes
Court of Audit	<i>see mainly</i> 4.10.6
Court of Auditors, independence	Cour des comptes, indépendance
Court of Auditors, procedural safeguards	Cour des comptes, garanties de procédure
Court of Cassation, direct appeal	Cour de cassation, appel direct
Court of Cassation, functional duty	Cour de cassation, rôle organique
Court of Cassation, interpretation of the Constitution	Cour de cassation, interprétation de la Constitution
Court of Cassation, jurisdiction	Cour de cassation, compétence
Court of Cassation, non-enforcement of decisions of the Constitutional Court	Cour de cassation, non-exécution des décisions de la Cour constitutionnelle
Court of final appeal	Instance de cassation
Court of Justice of the European Communities	<i>see mainly</i> 4.17.1.4
Court of Justice of the European Communities, preliminary application, obligation	Cour de justice des Communautés européennes, requête préliminaire, obligation
Court of Justice of the European Communities, preliminary application, obligation	Cour de justice des Communautés européennes, requête préliminaire, obligation
Court of Justice of the European Communities, preliminary decision	Cour de justice des Communautés européennes, décision préalable
Court of Justice of the European Communities, preliminary ruling	Cour de justice des Communautés européennes, question préjudicielle
Court of Justice of the European Communities, referral of a preliminary question	Cour de justice des Communautés européennes, renvoi préjudiciel
Court of Justice of the European Communities, sole jurisdiction	Cour de justice des Communautés européennes, compétence exclusive
Court of Justice of the European Communities, submission	Cour de justice des Communautés européennes, saisine
Court of justice, exclusive competences	Cour de justice, compétence exclusive
Court proceeding	Procédure judiciaire

Court proceeding, reopening	Procédure judiciaire, réouverture
Court proceedings	Procédure d'instance
Court proceedings, length	Procédure judiciaire, durée
Court registrar, powers	Greffier du tribunal, pouvoirs
Court session	<i>see also</i> Hearing
Court session, public, tape recording, right	Cour, session publique, enregistrement sur bande magnétique, droit
Court, administration	Cour, administration
Court, appeal procedure	Tribunal, procédure d'appel
Court, appeal procedure	<i>see</i> Appeal, procedure
Court, appellate , review	Juridiction, recours, révision
Court, appellate, remedy, rendering ineffective	Cour d'appel, recours, privation d'efficacité
Court, authority and impartiality	Tribunal, autorité et impartialité
Court, case, concept, definition	Cour, affaire, soumise aux tribunaux, notion, définition
Court, civil, jurisdiction	Juridiction, civile, compétences
Court, civil, jurisdiction	Cour civile, compétences
Court, composition	Cour, composition
Court, criteria	Juridiction, critères
Court, decision, execution	Cour, décision, exécution
Court, decision, stability	Décision, judiciaire, stabilité
Court, definition	Juridiction, définition
Court, definition	Juridiction, notion
Court, definition	Juridiction, définition
Court, delimitation of powers	Juridiction, délimitation des attributions
Court, deposit, beneficiary	Dépôt judiciaire, bénéficiaire
Court, duty to enforce the laws	Cour, obligation de faire appliquer les lois
Court, duty to instruct	Tribunal, devoir d'information
Court, duty to instruct	Juridiction, obligation d'instruire
Court, fee, reimbursement	Frais de justice, remboursement
Court, filling of legislative gap	Tribunal, lacune législative, combler
Court, impartial, criteria	Tribunal impartial, critères
Court, inactivity	Tribunal, inactivité
Court, independence	Juridiction, indépendance
Court, independence	Cour, indépendance
Court, international jurisdiction	Juridiction, internationale
Court, law-making task	Tribunal, mission codificatrice
Court, legal assistance	Tribunal, assistance judiciaire
Court, military, appeal	Tribunal militaire, recours
Court, national, referral	Juridiction, nationale, saisine
Court, nature	Juridiction, caractère
Court, nature	Juridiction, nature
Court, ordinary, verification of the constitutionality of laws	Cour, ordinaire, contrôle de la constitutionnalité des lois
Court, overburdening	Tribunal, surcharge
Court, power of appraisal	Cour, pouvoir d'appréciation
Court, president, appointment	Cour, président, nomination
Court, president, appointment	Tribunal, président, nomination
Court, proceedings, procedural correctness	Cour, procédure, conformité
Court, prosecution, relations	Cour, procureur, relations
Court, protection against wrongful criticism	Tribunal, protection contre critiques abusives
Court, reorganisation, effects	Cour, réorganisation, effets
Court, role, fulfillment	Cour, fonction, accomplissement
Court, social security, jurisdiction	Cour, sécurité sociale, compétence
Court, supervisory powers	Tribunal, pouvoirs de surveillance
Court, verification of the constitutionality of laws	Juridiction, vérification de la constitutionnalité des lois
Court, verification of the constitutionality of laws	Tribunal, vérification de la constitutionnalité des lois
Courtroom, display of cross	Salle d'audience, croix, accrochage
Craft-industry organisation, protection of property	Organisation artisanale, protection de propriété

Craftsman, master, certified	Artisan, maître, certificat
Creativity, intellectual freedom	Création intellectuelle, liberté
Credit	Créance
Credit institution	Association de crédit
Credit institution	Institution de crédit
Credit organisation, deposits	Organisme de crédit, dépôts
Credit organisation, deposits	<i>see</i> Credit institution
Credit, protection	Créance, protection
Creditor, treatment in bankruptcy	Créancier, traitement en cas de faillite
Crew list, participation, preparation, obligation	Rôle d'équipage, participation, préparation, obligation
Crime against humanity	Crime contre l'humanité
Crime against official duty	Forfaiture
Crime prevention, individual and general	Prévention de la criminalité, individuelle et générale
Crime prevention, permissible mean	Prévention de la criminalité, moyen autorisé
Crime, elements	Délit, éléments constitutifs
Crime, elements	Infraction, éléments
Crime, organised	Criminalité, organisée
Crime, organised, special measures	Criminalité, organisée, mesures spéciales
Crime, organised, special measures	
Crime, political, limitation	Délit politique, prescription
Crime, qualification	Infraction, qualification
Crime, suspicion	Crime, soupçon
Crime, suspicion	Infraction, soupçon
Crime, urban	Criminalité, urbaine
Criminal act, definition	Acte criminel, définition
Criminal charge	Accusation pénale
Criminal charge, connection	Accusation pénale, lien
Criminal charge, disproportionate	Accusation pénale, disproportionnée
Criminal charge, notion	Matière pénale, notion
Criminal code	Code pénal
Criminal immunity, system, lack	Immunité en matière pénale, système, absence
Criminal inquiries, confidentiality	Instruction pénale, secret
Criminal investigation, lack	Enquête pénale, absence
Criminal investigation, preliminary, time-limit, extension	
Criminal investigator	Magistrat instructeur
Criminal jurisdiction	<i>see mainly</i> 4.7.8.2
Criminal jurisdiction, constitutional jurisdiction, relationship	Juridiction pénale, juridiction constitutionnelle, relation
Criminal justice, effectiveness	Justice pénale, efficacité
Criminal justice, functionality	Justice pénale, fonctionnalité
Criminal law	Droit pénal
Criminal law, compliance	Droit pénal, légalité
Criminal law, definition	Droit pénal, définition
Criminal law, fiscal	Droit pénal, fiscal
Criminal law, GDR, applicability	Droit pénal, RDA, applicabilité
Criminal law, immediate court appearance, procedure	Droit pénal, comparution immédiate, procédure
Criminal law, limitation period	Droit pénal, délai, prescription
Criminal law, more lenient	Droit pénal, <i>lex mitior</i>
Criminal law, murder	Droit pénal, meurtre
Criminal law, retroactive	Droit pénal, rétroactif
Criminal law, social	Droit pénal, social
Criminal law, unreasonable discrimination	Droit pénal, discrimination abusive
Criminal liability, effects	Responsabilité pénale, effets
Criminal matters, mutual assistance between states	Matière pénale, entraide judiciaire entre les États
Criminal offence, elements, essential	Infraction pénale, éléments, essentiels
Criminal offence, essential elements	Infraction pénale, éléments constitutifs
Criminal offence, sanction, balance	Crime, sanction, équilibre
Criminal procedure	Procédure pénale
Criminal procedure	

Criminal procedure	Procédure pénale
Criminal procedure	
Criminal procedure	
Criminal procedure, access to the file	<i>see also</i> Criminal proceedings
Criminal procedure, civil action	Procédure pénale, consultation du dossier
Criminal Procedure, Code	Procédure pénale, action civile
Criminal procedure, extradition	Procédure pénale, code
Criminal procedure, federal	Procédure pénale, extradition
Criminal procedure, guarantees	Procédure pénale, fédérale
Criminal procedure, hearing	Procédure pénale, garanties
Criminal procedure, immediate trial	Procédure pénale, audience
Criminal procedure, invalid documents, use as exonerating evidence	Procédure pénale, comparution immédiate
Criminal procedure, juvenile	Procédure pénale, pièces invalides, utilisation à décharge
Criminal procedure, legal caution	Procédure pénale, mineur
Criminal procedure, legality	Procédure pénale, mise en garde
Criminal procedure, lower courts	Procédure pénale, légalité
Criminal procedure, military	Procédure pénale, juridictions inférieures
Criminal procedure, preparatory phase, guarantees	Procédure pénale, militaire
Criminal procedure, principles	Procédure pénale, phase préparatoire, garanties
Criminal procedure, respect	Procédure pénale, principes
Criminal procedure, security measure	Procédure pénale, respect
Criminal procedure, victim, prior complaint	Procédure pénale, victime, plainte préalable
Criminal proceedings	Procédure pénale
Criminal proceedings	Procès pénal
Criminal proceedings	Procédure pénale
Criminal proceedings	
Criminal proceedings	Procédure pénale
Criminal proceedings	<i>see also</i> Criminal procedure
Criminal proceedings pending	Procédure pénale pendante
Criminal proceedings, accused, defendant	Procès pénal, inculpé, accusé
Criminal proceedings, discontinuance	Procédure pénale, classement
Criminal proceedings, effects in another state	Procédure pénale, effet dans un autre État
Criminal proceedings, expert witness, impartiality	Procédure pénale, témoin expert, impartialité
Criminal proceedings, guarantees	Procédure pénale, garanties
Criminal proceedings, language	Procédure pénale, langue
Criminal proceedings, measures	Procédure pénale, mesures
Criminal proceedings, ongoing	Procédure pénale, en cours
Criminal proceedings, sentencing	Procédure pénale, sanction
Criminal proceedings, termination, grounds	Poursuites pénales, abandon, motifs
Criminal prosecution	Accusation pénale
Criminal prosecution	<i>see</i> Criminal charge
Criminal record, absence	Casier judiciaire, absence
Criminal record, access	Casier judiciaire, accès
Criminal record, clean	Casier judiciaire, vierge
Criminal trial	Procès pénal
Criminal, '_habitual_', sentence, indeterminate, imposition	Délinquant, 'habituel', peine indéterminée, imposition
Crisis, situation, assistance	Crise, situation, assistance
Criticism	Critique
Cross, display	Croix, édification
Cross, display in classroom	Croix, accrochage dans salle de classe
Cross, display in courtroom	Croix, accrochage dans salle d'audience
Cross, display in school	Croix, accrochage dans école
Cross, display in school	<i>see</i> School, religious symbols, display
Cross-subsidies	Péréquation
Culpability, reduction due to presence of undercover agent	Culpabilité, réduction à cause de la présence d'un agent infiltré
Cult, practice	Rite, accomplissement
Cultural diversity, national and regional	Diversité culturelle, nationale et régionale

Cultural heritage	Patrimoine culturel
Cultural heritage	<i>see</i> Heritage, cultural
Cultural heritage, protection	Patrimoine culturel, protection
Cultural institution	Institution culturelle
Cultural institution, financing	Institution culturelle, financement
Cultural institution, participation	Institution, culturelle, participation
Cultural property, displacement consequential to war	Bien culturel, déplacement à la suite de la guerre
Cultural property, ownership	Bien culturel, droit de propriété
Cultural property, return	Bien culturel, restitution
Culture of the west, shared	Culture de l'Occident, commun
Culture policy, review	Politique culturelle, contrôle
Culture, right	<i>see mainly</i> 5.4.20
Culture, universal, general interest	Culture universelle, intérêt général
Curiosity of a third party	Curiosité d'autrui
Curiosity, public, satisfaction	Curiosité d'autrui, satisfaction
Currency	<i>see mainly</i> 4.10.4
Currency, denomination	Monnaie, valeur faciale
Currency, foreign, illegal trade	Devise, étranger, commerce illégal
Currency, obligation to repatriate	Devises, obligation de rapatriement
Custodial official	Fonctionnaire pénitentiaire
Custody	<i>see also</i> Detention
Custody order, extension	Garde, ordonnance, prorogation
Custody order, legal grounds	Ordonnance de prise de corps, moyens de droit
Custody, administrative	<i>see</i> Detention, administrative
Custody, joint, by parents	Garde, parentale conjointe
Custody, permissible period, calculating	Détention provisoire, période admissible, calcul
Custody, surrender	Dispense, obtention
Custom	Coutume
Custom tariff	Tarif douanier
Custom, respect	Coutume, respect
Customary international law	Coutume internationale
Customary law	Droit coutumier
Customary law, international	Droit coutumier international
Customs	Douane
Customs	Douanes
Customs agent, profession, demise, compensation	Commissionnaire, profession, disparition, compensation
Customs authorities	Douane, administration
Customs authorities, decisions	Douane, régularisation douanière
Customs clearance	Contrôle douanier, nature
Customs inspection, nature	Droit de douane
Customs rate	Douanes, dédouanement
Customs, clearance	Douane, effectivité
Customs, clearance, effectiveness	<i>see</i> Customs, effectiveness
Customs, clearance, effectiveness	Douane, droit
Customs, duty	Douane, effectivité
Customs, effectiveness	Douane, intracommunautaire
Customs, intra-Community	Douanes, propriété, confiscation
Customs, property, confiscation	Douane, biens, confiscation
Customs, property, confiscation	Préjudice
Damage	Dommage
Damage	Préjudice
Damage	Dommage
Damage	Dommage, compensation
Damage, compensation	Préjudice, réparation
Damage, compensation	Dommage, indemnisation
Damage, compensation	Dommage, indemnisation, personnes physiques et morales
Damage, compensation, natural and legal persons	Indemnisation, dommages-intérêts et sanction
Damage, compensatory and punitive	

Damage, complaints, access to the courts	Dommage, plainte, accès aux tribunaux
Damage, corporal, compensation	Préjudice, corporel, réparation
Damage, fair compensation	Dommage, réparation juste
Damage, individual assessment in judicial proceeding	Dommage, évaluation individuelle dans la procédure judiciaire
Damage, individual assessment in judicial proceedings	Dommage, individualisation dans un procès judiciaire
Damage, loss of life	Dommage, perte de la vie
Damage, obligation to avert	Préjudice, obligation d'éviter
Damage, personal injury	Dommage, atteinte à la personne
Damage, psychological, concept	Dommage, psychologique, concept
Damage, punitive	Dommage, punitif
Damage, punitive	<i>see</i> Damages, punitive
Damage, statutory scale	Dommage, barème légal
Damages	Dommages-intérêts
Damages	<i>see also</i> Compensation
Damages	<i>see also</i> Relief
Damages	<i>see also</i> Satisfaction
Damages, award	Dommages-intérêts, allocation
Damages, claim, access to courts	Dommages-intérêts, plainte, accès aux tribunaux
Damages, compensation, non-economic loss	Dommages-intérêts, préjudice moral
Damages, compensation, non-economic loss	Préjudice, réparation, préjudice non pécuniaire
Damages, compensatory, amount	Dommages-intérêts, compensatoires, montant
Damages, constitutional, right	Dommages-intérêts, constitutionnels, droit
Damages, liability	Dommages-intérêts, responsabilité
Damages, punitive, amount	Dommages-intérêts, punitifs, montant
Damages, punitive, deterrence	Dommages-intérêts, punitifs, dissuasion
Damages, punitive, excessive	Dommages-intérêts, sanction, montant excessif
Damages, punitive, retribution	Dommages-intérêts, punitifs, sanction
Damages, punitive, rule of law	Dommages-intérêts, à titre de sanction
Damages, reduction due to contributory negligence	Dommages et intérêts, réduction de l'indemnisation pour faute concurrente
Danger to life	Danger de mort
Danger, abstract, criminal offence	Danger, abstrait, délit pénal
Danger, community	Danger, collectivité
Danger, community	Danger, communauté
Danger, community	Danger, collectivité
Danger, criminal offence	Danger, délit pénal
Danger, prognosis	Danger, prévisible
Danger, serious, specific and imminent	Menace sérieuse, spécifique et imminente
Data base	Base de données
Data processing	Traitement des données
Data processing, right of control	Donnée, droit de contrôle
Data, anthropometric	Donnée anthropométrique
Data, medical	Donnée, médicale
Data, personal, collecting, processing	Donnée, caractère personnel, collecte, traitement
Data, personal, electronic processing	Donnée personnelle, traitement informatique
Data, personal, protection	Donnée personnelle, protection
Data, personal, treatment	Donnée personnelle, traitement
Data, processing, control, right	Donnée, traitement, contrôle, droit
Data, protection, embargo period	Donnée, protection, délais
Dead person, criminal file, disclosure	Défunt, dossier pénal, divulgation
Death penalty	Peine de mort
Death penalty, abolition	Peine de mort, abolition
Death penalty, abstract possibility	Peine de mort, possibilité abstraite
Death penalty, enforcement, prohibition	Peine de mort, exécution, prohibition
Death penalty, foreseeable	Peine de mort, envisageable
Death penalty, obtaining assurances against imposition	Peine de mort, obtention d'assurances contre l'infliction
Death row phenomenon	Syndrome du couloir de la mort

Death, determination	Mort, détermination
Debate, obligatory	Débat, obligatoire
Debate, political	Débat, politique
Debt, conversion of debts into shareholding rights	Dette, conversion de dettes en droits sur des actions
Debt, enforcement	Dette, exécution forcée
Debt, settlement	Dette, règlement
Debtor, goods of third parties	Débiteur, biens appartenant à des tiers
Debtor, insolvent, assets, information	Débiteur, surendetté, patrimoine, information
Debtor, insolvent, right of appeal	Débiteur, défaillant, droit de recours
Debtor, right to access courts	Débiteur, droit d'accès aux tribunaux
Deceased	Défunt
Deceased estate, administration	Succession, administration
Deceased, burial land, consent by owner	Défunt, terrain d'inhumation, consentement
Deceased, will, intestacy	Défunt, testament, intestat
Decentralisation	Décentralisation
Decentralisation of powers, principle	Décentralisation de pouvoirs, principe
Decentralised government	Administration publique décentralisée
Decision	<i>see also</i> Order
Decision	<i>see also</i> Ruling
Decision, administrative	Décision, administrative
Decision, administrative enforceable	Décision administrative, exécutoire
Decision, administrative within reasonable time	Décision, administrative, délai raisonnable
Decision, administrative, appeal	Décision, administrative, recours
Decision, administrative, assessment	Décision, administrative, appréciation
Decision, administrative, authoritative nature	Décision administrative, autorité
Decision, administrative, discretionary	Décision administrative, discrétionnaire
Decision, administrative, final, possibility of appeal	Décision administrative, définitive, possibilité d'appel
Decision, administrative, judicial review	Décision, administrative, contrôle judiciaire
Decision, administrative, judicial review	Acte, administratif, contrôle juridictionnel
Decision, administrative, opportunity to be heard	Décision, administrative, possibilité d'être entendu
Decision, administrative, review	Décision administrative, examen
Decision, administrative, unlawful	Décision, administrative illicite
Decision, adoption, failure	Décision, adoption, défaut
Decision, arbitrary	Décision, arbitraire
Decision, authority	Décision, autorité
Decision, authority, implementation	Décision, autorité, mise en œuvre
Decision, automatic review	Décision, contrôle automatique
Decision, collective, penal responsibility	Décision, collective, responsabilité pénale
Decision, constitutional, compliance	Décision, constitutionnelle, respect
Decision, court, discretion, range of results	Décision, judiciaire, latitude, diversité de résultats
Decision, court, execution	Décision, judiciaire, exécution
Decision, Court, publication	Décision, judiciaire, publication
Decision, Court, reasons	Décision, judiciaire, motivation
Decision, Court, stability	Décision, judiciaire, stabilité
Decision, Court, validity	Décision, judiciaire, validité
Decision, criticism	Décision, critique
Decision, discretionary, judicial review	Décision, pouvoir d'appréciation, contrôle juridictionnel
Decision, explanation	Décision, explication
Decision, final and binding	Décision finale et contraignante
Decision, final and binding, appeal	Décision, définitive et contraignante, appel
Decision, final and binding, appeal	Décision, définitive et contraignante, recours
Decision, first instance, appeal	Décision, première instance, appel
Decision, ground	Décision, motif
Decision, grounds	Décision, motifs
Decision, interpretative	Décision, interprétative
Decision, judicial, evaluation	Décision, judiciaire, évaluation
Decision, judicial, execution	Décision, judiciaire, exécution
Decision, judicial, ground	Décision, judiciaire, motivation
Decision, judicial, non-execution	Décision, judiciaire, non-exécution

Decision, judicial, notification and publication	Décision, judiciaire, notification et publication
Decision, legislative, reviewability	Décision, législative, révisabilité
Decision, notification	Décision, notification
Decision, operative part	Décision, dispositif
Decision, operative part, setting aside	Décision, dispositif, annulation
Decision, reasons	Décision, motivation
Decision, review	Décision, révision
Decision, right	Décision, droit
Decision, right to be informed about	<i>see mainly</i> 5.3.13.11
Decision, scientific issues	Décision, questions scientifiques
Decision-making, public participation	Déclaration d'institutionnalité
Declaration of unconstitutionality	Déclaration devant la police, admissibilité comme preuve
Declaration to the police, admissibility as proof	Déclaration sous contrainte légale, croyance erronée
Declaration under legal compulsion, erroneous belief	Déclaration de patrimoine et des revenus
Declaration, income	Décolonisation
Decolonisation	Décret
Decree	<i>see also</i> By-law
Decree	<i>see also</i> Executive order
Decree having force of law	Décret ayant force de loi
Decree law	Décret-loi
Decree, <i>ultra vires</i>	Décret, excès de pouvoir
Decree, annex	Décret, annexe
Decree, corrigenda, social basis	Acte, corrections, fondement social
Decree, issue, content	Décret, publication, contenu
Decree, legislative validation	Décret, validation législative
Decree, legislative, formal and substantive limits	Décret-loi, limites formelles et matérielles
Decree, legislative, non-converted	Décret-loi, non converti
Decree, legislative, suspension	Décret-loi, suspension de l'application
Decree, legislative, validity	Décret-loi, validité
Decree, ministerial	Décret, ministériel
Decree, ministerial, contrary to a statute	Décret, ministériel, contraire à un texte de loi
Decree, ministerial, validity	Décret, objectif
Decree, objective	Décret, préconstitutionnel, validité
Decree, preconstitutional, validity	Décret, président, obligation de superviser des mécanismes constitutionnels
Decree, president, duty to oversee constitutional mechanisms	Décret, présidentiel
Decree, presidential	Décret, présidentiel, amendments
Decree, presidential, amendments	Décret, présidentiel, application
Decree, presidential, application	Décret, présidentiel, légitimité
Decree, presidential, legitimacy	Décret, royal
Decree, royal	Décret, caractère temporaire
Decree, signature, joint	Décret, urgence, validité
Decree, temporary	Décret, validité
Decree, urgency, validity	Déduction
Decree, validity	Prélèvement sur recette
Deduction	Diffamation
Deduction from revenue	Diffamation, fonctionnaire
Defamation	Diffamation, représentant de l'État, procédure <i>ex officio</i>
Defamation, against public officials	Diffamation, candidat à une fonction officielle
Defamation, against state official, <i>ex officio</i>	Diffamation, pénale
proceedings	Diffamation, assistance judiciaire, absence
Defamation, candidate for public office	Diffamation, raciale
Defamation, criminal	Diffamation, par voie de presse
Defamation, legal aid, absence	Diffamation, dans la presse
Defamation, racial	Diffamation, par voie d'Internet
Defamation, through press	
Defamation, through press	
Defamation, via Internet	

Defence counsel	Défenseur
Defence counsel	<i>see also</i> Lawyer
Defence counsel, access to files	Défenseur, accès au dossier
Defence counsel, contact	Défenseur, contact
Defence counsel, criminal proceedings	Défenseur, procédure pénale
Defence counsel, criminal proceedings	Avocat, de la défense, procédure pénale
Defence Counsel, disciplinary proceedings	Conseil de la défense, procédure disciplinaire
Defence counsel, official	Défenseur, commis d'office
Defence counsel, official	Avocat, commis d'office
Defence counsel, official	<i>see</i> Defence counsel, officially assigned
Defence counsel, official, lack	Avocat, d'office, manque
Defence counsel, officially appointed	Avocat commis d'office
Defence counsel, officially appointed	Avocat, de la défense, commis d'office
Defence counsel, officially assigned	Défenseur, commis d'office
Defence Force, civil action against	Forces de défense, action civile contre
Defence Force, member	Forces de défense, membre
Defence witness	Témoin à décharge
Defence, effective	Défense, effective
Defence, effective	Défense, efficace
Defence, effective	Défense, efficace
Defence, effective	Défense, nationale
Defence, national	Défense, nationale efficace
Defence, national, effective	Défense, nationale, temps de paix
Defence, national, time of peace	Défense, restriction
Defence, restriction	<i>see mainly</i> 5.3.13
Defence, right	Inculpé
Defendant	Prévenu
Defendant	Accusé, charge de la preuve
Defendant, burden of proof	Accusé, charge de la preuve, renversement
Defendant, burden of proof, reversal	Prévenu, identification
Defendant, identification	Accusé, droit de garder le silence
Defendant, right to silence	
Defendant, unfit to stand trial	Diplôme, scientifique, demande, conditions requises
Degree, scientific, application, requirements	Retard
Delay	Délai, procédure, réduction injustifiée
Delay, proceedings, undue, mitigation	Retard, indu
Delay, undue	Retard, indu, indemnisation
Delay, undue, compensation	Obstructionnisme dilatoire
Delaying tactic	<i>Delegata potestas non potest delegari</i>
<i>Delegata potestas non potest delegari</i>	Délégation
Delegation	Délégation de pouvoirs
Delegation of powers	Délégation, atteinte, loi
Delegation, infringement of law	Délinquance, juvénile
Delinquency, juvenile	Délinquant
Delinquent	<i>see also</i> Offender
Delinquent	
Delivery, presumption	<i>see mainly</i> 3.3
Democracy	Démocratie, défense
Democracy, defence	Démocratie référendaire
Democracy, referendum-based	Démocratie, légitime
Democratic, legitimacy	Démographie, changement, conséquences
Demographic shift, consequences	Démographie, critère
Demography, criteria	Manifestation
Demonstration	Manifestation, autorisation
Demonstration, authorisation	Manifestation, information
Demonstration, information	Manifestation, licite, autorisation préalable, déroulement pacifique
Demonstration, legal, prior authorisation, peaceful conduct	Manifestation, néonazie
Demonstration, neo-Nazi	Manifestation, report
Demonstration, postponement	

Denationalisation	Dénationalisation
Denationalisation, municipality as an entity subject	Dénationalisation, la commune en tant qu'entité
Denationalisation, obligation to return denationalised property	Dénationalisation, obligation de restituer les biens dénationalisés
Denationalisation, rectifying injustice	Dénationalisation, réparation d'injustice
Denationalisation, restitution of farmland and forests	Dénationalisation, restitution des terres arables et forêts
Denationalisation, returning of property, moratorium	Dénationalisation, restitution des biens, moratoire
Denial of justice, formal	Déni de justice, formel
Denial of paternity	<i>see</i> Paternity, denial
Dental treatment	Traitement dentaire
Dentention, provisional bail	Détention provisoire, caution
Dentist	Dentiste
Dentist, advertisement	Chirurgien-dentiste, publicité
Department, overseas	Département, outre-mer
Dependant	Personne à charge
Dependants, ownership rights	Ayants droit, droit de propriété
Dependants' allowance	Quotient familial
Deportation	Expulsion
Deportation	Expulsion
Deportation	<i>see also</i> Expulsion
Deportation	<i>see</i> Expulsion
Deportation, compensation	Expulsion, indemnisation
Deportation, compensation	<i>see</i> Expulsion, compensation
Deportation, custody	Expulsion, détention
Deportation, custody, continuation	Expulsion, détention, maintien
Deportation, detention pending	Refoulement, détention dans l'attente
Deportation, enforceability	Expulsion, force exécutoire
Deportation, foreigner	Expulsion, étranger
Deportation, foreigner	<i>see</i> Expulsion, foreigner
Deportation, impediment	Expulsion, obstacle
Deportation, impediment	<i>see</i> Expulsion, obstacle
Deposit, amount, socially oriented	Caution, montant, socialement orienté
Deposit, devaluation, compensation	Dépôt, dévaluation, compensation
Deposit, state guarantee	Dépôt, garantie par l'État
Depositor, protection	Déposant, protection
Deprivation of liberty	<i>see mainly</i> 5.3.5.1
Deputy	<i>see also</i> Member of Parliament
Deputy mayor	Maire
Deputy Prime Minister, designation	Vice-Premier ministre, désignation
Deputy, activity	Député, activité
Deputy, administrative responsibility	
Deputy, enquiry	
Deputy, local council	Député, conseil local
Deputy, mandate, termination	Député, mandat, expiration
Deputy, political responsibility	Député, responsabilité politique
Deputy, right to request information, conditions	
Derogation	Dérogation
Derogation, European Convention on Human Rights	Dérogation, Convention européenne des Droits de l'Homme
Descendance	Filiation
Descent, interest of the child	Filiation, intérêt de l'enfant
Descent, lawful	Filiation
Descent, lawful, child's surname	Filiation, nom de l'enfant
<i>Despacho de pronúncia</i>	<i>Despacho de pronúncia</i>
Detachable provision	Disposition détachable
Detainee	<i>see also</i> Prisoner
Detainee, press interview	Détenu, interview de presse
Detainee, right to be heard	Détenu, droit d'être entendu

Detainee, rights	Détentive, activité, conditions de délivrance d'une licence
Detective activity, conditions for issuance of a license	Détention
Detention	<i>see also</i> Police custody
Detention	Détention à l'étranger, excuse
Detention abroad, excuse	Détention après sentence
Detention after conviction	Détention à titre préventif
Detention as a preventive measure	Détention, contrôle «à intervalles raisonnables»
Detention at 'reasonable intervals', review	Détention pour défaut de paiement, régularité
Detention for non-payment, validity	Détention provisoire, procédure d'indemnisation
Detention on remand, compensation procedure	Détention provisoire, condition, but légitime
Detention on remand, condition, lawful purpose	Détention provisoire, effet sur la peine
Detention on remand, effect on sentence	Détention, ordonnance, prorogation de délai
Detention order, extension	Mandat d'arrêt, motif
Detention order, reason	Détention dans l'attente d'expulsion
Detention pending expulsion	<i>see mainly</i> 5.3.5.1.3
Detention pending trial	Détention provisoire, extension, demande
Detention pending trial, extension, demand	Détention provisoire, conditions
Detention provisional, conditions	Détention sans jugement
Detention without trial	Détention sans jugement, signification
Detention without trial, meaning	Détention, réelle
Detention, actual	Détention, administrative
Detention, administrative	Détention, infraction administrative
Detention, administrative offence	Détention, administratif, monnaie d'échange
Detention, administrative, bargaining chip	Détention, administrative, conditions
Detention, administrative, conditions	Détention, administrative, durée maximale
Detention, administrative, maximum duration	Détention administrative, durée
Detention, administrative, terms	Détention, modalité
Detention, arrangement	Détention, modalités
Detention, arrangements	<i>see</i> Detention, arrangement
Detention, arrangements	Détention, obligatoire
Detention, compulsory	Détention, conditions
Detention, conditions	Détention, maintien
Detention, continued	Détention, décompte de périodes, succession
Detention, counting, periods, sequence	Détention, mesure disciplinaire, contrôle par une autorité judiciaire
Detention, disciplinary measure, judicial review	Détention, durée
	Détention, extradition, durée
Detention, duration	Détention extraditionnelle, durée
Detention, duration	Détention extraditionnelle, légalité
Detention, extradition, duration	Détention extraditionnelle, mise en liberté provisoire
Detention, for purpose of extradition, duration	
Detention, for purpose of extradition, legality	Détention, droits fondamentaux, limite
Detention, for purpose of extradition, provisional release	Détention, zone internationale
Detention, fundamental rights, limited action	Détention, contrôle judiciaire
Detention, international zone	
Detention, judicial review	Détention, légalité
Detention, judicial review	Détention, durée maximale
Detention, lawfulness	Détention, période maximale, calcul
Detention, maximum length	<i>see</i> Detention, maximum length, calculation
Detention, maximum period, calculation	Détention provisoire, conditions
Detention, maximum period, calculation	Détention provisoire, durée
Detention, on remand, conditions	<i>see</i> Remand in custody, duration
Detention, on remand, length	Détention, ordonnance, motif
Detention, on remand, length	Détention, dans l'attente d'expulsion
Detention, order, reason	Détention préventive, frais
Detention, pending expulsion	Détention, préventive
Detention, pending trial, costs	Détention provisoire, indemnisation
Detention, preventative	
Detention, provisional, compensation	

Detention, provisional, condition	Détentio
Detention, provisional, condition, weighing the circumstances	Détentio provisoire, condition, pondération
Detention, provisional, legal grounds	Détentio, motifs
Detention, provisional, right to take part in proceedings	Détentio provisoire, droit d'ester en justice
Detention, psychiatric hospital	Détentio, hôpital psychiatrique
Detention, reasons	Détentio, raisons
Detention, right to be informed about	<i>see mainly</i> 5.3.13.23
Detention, risk of absconderce	Détentio, danger de fuite
Detention, separation of mother and child	Détentio, séparation entre la mère et l'enfant
Detention, strict solitary confinement	Détentio, isolement strict
Detention, unlawful	Détentio, illégale
Detention, without trial	Détentio, sans procès
Determination of abode	Détermination du domicile
Determination, principle	Détermination, principe
Detriment, serious	Préjudice, grave
Development aid, seizure	Développement, aide, saisie
Development planning	Aménagement urbain
Development, right	<i>see mainly</i> 5.5.2
Devolution	Décentralisation
Devolution	Transfert de pouvoirs
Devolution	<i>see</i> Decentralisation
Diagnose, key	Diagnostic, clef
Dialogue, interinstitutional	Dialogue, interinstitutionnel
Dictatorship, constitution	Dictature, constitution
Differentiation	Différenciation
Diploma, recognition	Diplôme, reconnaissance
Diplomas, recognition	Diplômes, reconnaissance
Diplomat	Diplomate
Diplomat, accreditation	Diplomate, accréditation
Diplomat, agent	Diplomate, agent
Diplomat, aiding and abetting of a crime	Diplomate, complicité délictueuse
Diplomat, appointment	Diplomate, nomination
Diplomat, criminal liability	Diplomate, responsabilité pénale
Diplomat, spouse, pension	Diplomate, conjoint, pension
Diplomatic delegation, asset	Mission diplomatique, bien
Diplomatic passport	Passeport diplomatique
Diplomatic relations, establishment	Relations diplomatiques, établissement
Direct effect	Effet direct
Direct effect	<i>see mainly</i> 3.26.2
Direct election	Suffrage direct
Directive	Directive
Directive discretion of the member states	Directive, pouvoir d'appréciation des États membres
Directive, basic, implementing	Directive, base, exécution
Directive, basic, implementing	<i>see</i> Directive, implementation
Directive, breach	Directive, violation
Directive, direct application	Directive, application directe
Directive, direct effect	Directive, application directe
Directive, EU council, implementation	Directive, Conseil de l'UE, application
Directive, EU Council, implementation	Directive, Conseil de l'Union, application
Directive, implementation	Directive, exécution
Directive, possibility to be relied on	Directive, invocabilité
Director of taxes, quasi-judicial role	Directeur des contributions, mission juridictionnelle
Director of Urbanism Department, appointment	Directeur des services de l'urbanisme, nomination
Disability, discrimination	Déficience, discrimination
Disabled person, dependant, succession	Personne handicapée, dépendante, succession
Disabled person, employment	Personne handicapée, emploi
Disabled person, physically	Personne handicapée, physiquement
Disabled person, right	Personne handicapée, droit

Disabled person, social assistance	Personne handicapée, assistance sociale
Disabled, military	Invalide, guerre
Disabled, military	<i>see</i> Disabled, war
Disabled, physically, benefit, right	Handicapé, physique, allocation, droit
Disabled, war	Invalide, militaire
Disabled, war	Invalide, de guerre
Disabled, war victim	Handicapé, de guerre
Disadvantage, severe	Préjudice, grave
Disadvantage, substantial	Préjudice, sérieux
Disappearance	Disparition
Disappearance of persons, forced	Disparition forcée de personnes
Disappearance, forced, person	Disparition, forcée, personne
Disappearance, forced, person	<i>see</i> Disappearance of persons, forced
Discharge, debts	Apurement, dettes
Disciplinary code	Code disciplinaire
Disciplinary commission	Commission de discipline
Disciplinary hearing, prison	Procédure disciplinaire, prison
Disciplinary procedure	Procédure disciplinaire
Disciplinary proceedings	Procédure disciplinaire
Disciplinary proceedings, <i>inter partes</i> character	Procédure disciplinaire, caractère contradictoire
Disciplinary proceedings, criminal character	Procédure disciplinaire, nature pénale
Disciplinary proceedings, language	Procédure disciplinaire, langue
Disciplinary proceedings, procedural guarantee	Procédure disciplinaire, garantie
Disciplinary proceedings, respect of the rights of the defence	Procédure disciplinaire, respect des droits de la défense
Disciplinary responsibility of the court's executive officers	Responsabilité disciplinaire des administrateurs des tribunaux
Disclosure	Divulgation
Disclosure, access to files	Divulgation, accès au dossier
Disclosure, information sources	Divulgation, sources d'information
Disclosure, order	Divulgation, ordonnance
Discontinuance of proceeding	Classement sans suite
Discovery of documents	Production de documents
Discretion, administrative	Discretion, administration
Discretion, excessive	Pouvoir d'appréciation, excès
Discretion, technical	Discretionnalité technique
Discretionary power	Pouvoir discrétionnaire
Discretionary power, limits	Pouvoir discrétionnaire, limites
Discretionary power, limits	<i>see</i> Discretionary power, scope
Discretionary power, scope	Pouvoir discrétionnaire, étendue
Discrimination	Discrimination
Discrimination age	<i>see mainly</i> 5.2.2.7
Discrimination nationality	<i>see mainly</i> 5.2.2.3
Discrimination, cantonal origin	Discrimination, origine cantonal
Discrimination, elements	Discrimination, éléments
Discrimination, foreigners	Discrimination, étrangers
Discrimination, indirect	Discrimination, indirecte
Discrimination, indirect	Discrimination indirecte, résidence
Discrimination, justification	Discrimination, justification
Discrimination, list of prohibited grounds	Discrimination, liste des motifs interdits
Discrimination, married	Discrimination, époux
Discrimination, nationals	Discrimination, nationaux
Discrimination, parentage	Discrimination, filiation
Discrimination, positive, appropriate measures	Discrimination, positive, moyens adéquats
Discrimination, private and public employers	Discrimination, employeurs publics et privés
Discrimination, prohibition of incitement	Discrimination, prohibition de l'incitation
Discrimination, self-employment	Discrimination, activité indépendant
Discrimination, third party	Discrimination, tierce partie
Discrimination, unfair elements	Discrimination, éléments inéquitables
Discrimination, unfair meaning	Discrimination, signification injuste

Discrimination, wage, burden of proof	Discrimination, salariale, charge de la preuve
Discriminatory treatment	Traitement discriminatoire
Disease	<i>see also</i> Illness
Disease, care, prevention, rehabilitation	Maladie, soins, prévention, réhabilitation
Disease, infectious	Maladie, infectieuse
Disease, occupational	Maladie, professionnelle
Dismissal	Licenciement
Dismissal	<i>see also</i> Redundancy
Dismissal from office	Licenciement
Dismissal on grounds of age	Licenciement pour raison d'âge
Dismissal, different criteria	Licenciement, critères différents
Dismissal, fundamentally invalid	Licenciement, manifestement abusif
Dismissal, incurable nullity	Licenciement, nullité radicale
Dismissal, nullity	Licenciement, nullité
Dismissal, obligatory period	Licenciement, préavis obligatoire
Dismissal, proceedings, right to defend oneself	Licenciement, procédure, droit à se défendre soi-même
Dismissal, proceedings, right to defend oneself	Destitution, procédure, droit de se défendre
Dismissal, professional incompetence	Licenciement, insuffisance professionnelle
Dismissal, proposal	Destitution, proposition
Dismissal, publicity within firms	Licenciement, publicité au sein de l'entreprise
Dismissal, right to appeal	Licenciement, droit de recours
Dismissal, right to appeal, extra-judicial dispute-settlement procedure	Licenciement, droit de recours, procédure extrajudiciaire de règlement d'un différend
Dismissal, wrongful	Licenciement, injustifié
Disparagement, authorities	Outrage, autorité publique
Disparagement, malicious	Dénigrement, délibéré
Dispatch, advice	
Dispensation	Dispense
Displaced person	Personne déplacée
Displaced person, return, objective	Personne déplacée, retour, objectif
Disposition, principle	Disposition, principe
Disproportionate mean	Moyen disproportionné
Dispute as to jurisdiction	Contentieux juridictionnel
Dispute as to jurisdiction	<i>see</i> Jurisdictional dispute
Dispute, fabricated, concept	Litige, construit, notion
Dispute, settlement	Litige, règlement
Dispute, settlement, out-of-court, compulsory	Litige, règlement, extra-judiciaire, obligatoire
Disputed act, omission	Acte contesté, omission
Disqualification, preventive	Interdiction, préventive
Dissent, freedom of expression	Dissension, expression personnelle
Distribution of powers, principle	Répartition des compétences, principe
Distribution of powers, principle	Répartition des pouvoirs, principe
Distribution, internal	Diffusion, interne
District council	<i>see</i> Regional council
District judge	Juge de paix
District, income, disposal, right	District, recettes, disposer, droit
District, mixed population	District, population mélangée
Divorce	Divorce
Divorce, abroad	Divorce, étranger
Divorce, interdiction	Divorce, interdiction
Divorce, renunciation of right	Divorce, renonciation au droit
DNA analysis	ADN, analyse
DNA, analysis	ADN, profil
DNA, analysis, destruction of results	ADN, analyse, destruction des résultats
Doctor	<i>see also</i> Medical practitioner
Doctor, fees	Médecin, honoraires
Doctor, practising in publicly funded hospital	Médecin, exerçant en hôpital subventionné
Doctors' duties	Garde médicale
Document	<i>see also</i> File

Document, access, restrictions	Document, accès, restrictions
Document, administrative, access, right	<i>see mainly</i> 5.3.24.1
Document, police photograph	Document, photographie de police
Document, reproduction	Document, reproduction
Document, utility	Document, utilité
Documentation required, information by administration	Documentation requise, information par l'administration
Domestic, service	Service, domestique
Domicile, right	<i>see mainly</i> 5.3.10
Dominant position	Position dominante
Dominant position	<i>see also</i> Competition
Dominant position	<i>see also</i> Monopoly
Dominant position, abuse	Position dominante, abus
Dominant, position	Position, dominante
Dominant, position	<i>see</i> Dominant position
Donation, natural child	Donation, enfant naturel
Double degree of jurisdiction	<i>see mainly</i> 5.3.13.3
Double jeopardy, rule against	Double incrimination, règle l'interdisant
Doubt, reasonable	Doute, raisonnable
Draft legislation, lapse	Proposition de loi, caducité
Drafting, error	Rédaction, erreur
Driver, responsibility	Conducteur, responsabilité
Driving licence	Permis de conduire
Driving licence, confiscation, qualification	Permis de conduire, retrait, conditions requises
Driving licence, suspension as a reprimand	Permis de conduire, retrait d'admonestation
Driving licence, suspension, penalty points	Permis de conduire, suspension, points de pénalisation
Driving licence, temporary, conditions to use	Permis de conduire, temporaire, conditions d'utilisation
Driving licence, use in foreign country	Permis de conduire, utilisation à l'étranger
Driving licence, withdrawal	Permis de conduire, retrait
Drug	Stupéfiant
Drug	Médicament
Drug, approval, obligation	Médicament, approbation, obligation
Drug, authorisation, abridged procedure	Médicament, autorisation, procédure abrégée
Drug, compounded, regulation	Médicament, préparation pharmaceutique, réglementation
Drug, conditioning	Stupéfiant, conditionnement
Drug, dealing	Stupéfiant, commerce
Drug, dealing	Drogue, revente
Drug, difference in penalisation	Stupéfiant, pénalisation différentielle
Drug, experimentation	Médicament, expérimentation
Drug, fight against	Stupéfiant, lutte
Drug, generic, marketing	Médicament, générique, commercialisation
Drug, generic, producer	Médicament, générique, producteur
Drug, harmful, use, exception	Drogue, nocive, usage, exception
Drug, law	Stupéfiant, loi
Drug, licensing	Médicament, licence
Drug, minor quantity	Stupéfiant, quantité mineure
Drug, narcotic	Médicament, narcotique
Drug, negative list	Médicament, liste négative
Drug, offences	Stupéfiant, infractions
Drug, passing on	Stupéfiant, transmission
Drug, pharmaceutical	Médicament, pharmaceutique
Drug, possession	Stupéfiant, détention
Drug, possession, detention	Stupéfiant, possession, détention
Drug, possession, detention	<i>see</i> Drug, possession
Drug, possession, unlawful	Drogue, possession, illicite
Drug, prescription	Médicament, prescription
Drug, public health, danger	Médicament, santé publique, danger

Drug, pushing	Stupéfiant, vente
Drug, reimbursement, exclusion	Médicament, remboursement, exclusion
Drug, soft	Stupéfiant, douce
Drug, storage	Stupéfiant, entrepôt
Drug, substandard, non commercialisation	Médicament, mauvaise qualité, non-commercialisation
Drug, testing	Stupéfiant, dépistage
Drug, trafficking	Stupéfiant, trafic
Drug, trafficking	Drogue, trafique
Drug, use	Stupéfiant, usage
Drug-taking, sacramental purpose	Stupéfiant, consommation, objectif sacramental
Dublin Convention of 1996	Convention de Dublin de 1996
Due care, duty	Obligation de prudence et de diligence, devoir
Due process	Procédure régulière
Due process, substantive, principle	<i>Due process, substantive, principe</i>
Duress	Contrainte
Duty of care	Sollicitude, devoir
Duty of care, professional obligations	Sollicitude, devoir professionnel
Duty of office, violation	Devoir de la fonction, violation
Duty to exercise care	Obligation de prudence
Duty to grant assistance	Obligation d'assistance
Duty, imposition, equality	Obligation, imposition, égalité
Duty, improper performance	Fonction, mauvaise exécution
Dwelling	<i>see</i> Housing
Easement	Servitude, passage
Easement, acquisition	Servitude, acquisition
Easement, constitutionality	Servitude, constitutionnalité
Ecclesiastical court	Cour ecclésiastique
Ecclesiastical office, training	Fonction ecclésiastique, formation
ECHR	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.3
ECHR, applicability	CEDH, applicabilité
ECHR, application, manifestly unfounded, threshold, binding force for national law	Action économique, liberté
Economic action, freedom	Union économique et monétaire
Economic and Monetary Union	Conseil économique et social, Nouvelle Calédonie, consultation
Economic and Social Council, New Caledonia, consultation	Concurrence économique, protection
Economic competition, protection	<i>see</i> Competition, economic, protection
Economic competition, protection	Criminalité économique
Economic crime	Intérêt d'ordre économique
Economic interest	Capacité de performance économique, principe
Economic performance capacity, principle	Économie, considération
Economic, consideration	Économie, structure, création
Economic, organisation, establishment	Économie, prévision
Economy, forecast	Économie, principe
Economy, principle	Économie, stabilité
Economy, stability	Économie, intervention de l'État
Economy, state intervention	Économie, intervention de l'État
Economy, state regulation	Économie, réglementation étatique
Economy, state regulation	Économie, période de transition
Economy, transition period	Éco-point-système
Eco-point system	Décret, ordonnance, Président
Edit, order, President	Éditeur
Editor	Rédacteur, défaut de nomination, responsabilité du propriétaire
Editor, lack of appointment, owner's responsibility	Enseignement
Education	<i>see also</i> teaching
Education	Formation parallèle à l'exercice d'un emploi rémunéré
Education accompanying gainful employment	Enseignement dans la langue de la minorité, droit
Education in minority language, right	

Education in minority language, right	<i>see</i> Minority, language, education
Education programme, government, financial assistance	Programme éducatif, gouvernement, aide financière
Education right	<i>see mainly</i> 5.4.2
Education, access	Enseignement, accès
Education, assessment, students' right to appeal	Enseignement, notation, droit d'appel des élèves
Education, basic skills	Enseignement, socles de compétences
Education, duration	Enseignement, durée
Education, duty of the state	Enseignement, service de l'État
Education, elementary instruction, bilingual	Enseignement, élémentaire, bilingue
Education, facility	Enseignement, établissement
Education, fee	Enseignement, payant
Education, free	Enseignement, gratuit
Education, free choice	Enseignement, libre choix
Education, free, limits	Enseignement, gratuité, limites
Education, higher	Enseignement, supérieur
Education, higher, access	Enseignement, exigences, accès
Education, higher, access, requirement	Enseignement, supérieur, accès, condition
Education, higher, public	Enseignement, supérieur public
Education, higher, requirement for property	Enseignement, supérieur, condition pour propriété
Education, higher, right	Enseignement, supérieur, droit d'accès
Education, higher, system	Enseignement, supérieur, système
Education, institution, autonomy, differences in scope	Enseignement, institution, autonomie, différences d'envergure
Education, kindergarten, primary	Enseignement, école maternelle et primaire
Education, language regime	Enseignement, régime linguistique
Education, law	Enseignement, loi
Education, levels, differentiation	Enseignement, niveaux, différenciation
Education, measure	Enseignement, mesure
Education, organisation	Enseignement, organisation
Education, participation, duty	Enseignement, participation, obligation
Education, pedagogical philosophy	Enseignement, conception pédagogique
Education, policy	Enseignement, politique
Education, primary	Enseignement, primaire
Education, primary, examination	Enseignement, primaire, examen
Education, private	Enseignement, privé
Education, promotion	Enseignement, promotion
Education, public	Enseignement, public
Education, public, free of charge	Enseignement, public, gratuit
Education, public, free of charge and secular	Enseignement, public, gratuit et laïque
Education, public, free of charge, secular	Enseignement, public, gratuit, laïc
Education, public, free of charge, secular	<i>see</i> Education, public, free of charge and secular
Education, quality	Enseignement, qualité
Education, religion	Enseignement, religion
Education, religious	Enseignement, religieux
Education, religious	École, sanction scolaire
Education, religious	Enseignement, religieux
Education, religious and moral	Enseignement, religieux et moral
Education, religious or ideological	Enseignement, religieux ou idéologique
Education, religious, conditions	Enseignement, religieux, conditions
Education, religious, dispensation	Enseignement, religieux, dispense
Education, religious, ethical	Enseignement, religieux, moral
Education, religious, grant	Enseignement, religieux, subvention
Education, religious, option	Enseignement, religieux, option
Education, religious, Orthodox, compulsory	Enseignement, religieux, orthodoxe, obligatoire
Education, religious, participation of children of other denomination	Enseignement, religieux, participation des enfants d'une autre confession
Education, religious, participation of children of other denominations	Enseignement, religieux, participation d'écoliers d'une autre confession
Education, religious, principles	Enseignement, religieux, principes

Education, religious, recruitment of teachers	Enseignement, religieux, recrutement des enseignants
Education, religious, sufficient class time	Enseignement, religieux, heures de classe suffisantes
Education, requirements	Enseignement, conditions nécessaires
Education, school, private, national education policy, application	Enseignement, école, privée, politique nationale d'éducation, application
Education, school, private, use of regional language	Enseignement, école privée, utilisation d'une langue régionale
Education, secondary school	Enseignement, école secondaire
Education, sex, compulsory	Enseignement, sexuelle, obligatoire
Education, special, access, refugee	Enseignement, spécial, accès, réfugié
Education, Steiner schools	Enseignement, école Steiner
Education, subsidy	Enseignement, subvention
Education, university, distribution of powers	Enseignement, universitaire, répartition des compétences
Education, university, organisation	Enseignement, universitaire, organisation
Educational background, responsible person	Étude, responsable
Educational duty of the state	Devoir éducatif de l'État
Educational facility and content	Structure et contenu pédagogique
Educational rehabilitation	Relèvement éducatif
Educational supervision	Enseignement, régime
Educational supervision	Éducation, régime
Educational system	Enseignement, système
Educational thinking	Pédagogie, conception
Effect, extra-territorial	Effet, extraterritorial
Effect, suspensive	Effet, suspensif
Effect, useful	Effet, utile
Effective remedy	Recours effectif
Effective remedy, denial	Recours effectif, privation
Effective remedy, right	Recours effectif, droit
Effective remedy, right	Recours effectif, droit, portée
Effective remedy, right, scope	Travail effectivement accompli
Effective work, record	Effectivité, principe
Effectiveness, principle	Efficacité, économique
Efficiency, economic	Personne âgée
Elderly person	Fonction élective, égalité d'accès, droit
Elected offices, equal access, right	<i>see mainly</i> 4.9
Election	<i>see mainly</i> 4.9.8
Election campaign	Élection, campagne, compte
Election campaign, account	Campagne électorale, gravité des infractions
Election campaign, intensity of violation	Observateur électoral
Election observer	Demande d'invalidation d'élection
Election petition	Élection au <i>Seimas</i> , loi
Election to the <i>Seimas</i> , law	Élection, accès aux médias
Election, access to media	Élection, partielle, circonscription
Election, additional, constituency	Élection, administration
Election, administration	Élection, répartition des sièges
Election, allocation of seats	Élection, association
Election, association	Élection, bulletin de vote, financement, contribution de l'État
Election, ballot paper, financing, state contribution	Élection, vote, dignité
Election, ballot, dignity	Élection, boycott, persécution
Election, boycott, persecution	Élection, campagne, plafond légal
Election, campaign expense, ceiling	Élection, coalition électorale, définition
Election, campaign, access to media	Élection, campagne électorale, comptes, approbation, rejet
Election, campaign, access to media	Élection, campagne, financement, contribution de l'État
Election, campaign, accounts, approval, rejection	Élection, campagne, rassemblement, notification
Election, campaign, financing, contribution from state	
Election, campaign, gathering, prior notification,	

statutory obligation	préalable, obligation
Election, campaign, restriction	Élection, campagne, restriction
Election, campaign, restrictions	Élection, campagne, restrictions
Election, campaign, restrictions	see Election, campaign, restriction
Election, campaign, revised debate	Élection, campagne, débat télévisé
Election, candidacy, restriction	Élection, candidature, restriction
Election, candidacy, restriction	Élection, candidat
Election, candidate	Élection, liste de candidat, nombre minimum de signatures
Election, candidate list, minimum signatures	Élection, candidat, condition
Election, candidate, condition	Élection, candidat, indépendant
Election, candidate, independent	Élection, candidat, indépendant
Election, candidate, independent	Élection, candidat, nom, erreur
Election, candidate, name, mistake	Élection, candidat, qualité
Election, candidate, proxy	Élection, candidat, procédure d'enregistrement
Election, candidate, quality	Élection, candidat, représentant
Election, candidate, registration procedure	Élection, candidat, conditions
Election, candidate, representative	Élection, Comité Central, décision, annulation
Election, candidate, requirements	Élection, Commission électorale centrale
Election, Central Committee, decision, setting aside	Élection, Commission électorale centrale
Election, Central Electoral Commission	see Election, Central Electoral Commission
Election, Central, Electoral commission	Élection, coalition
Election, Central, Electoral commission	Élection, circonscription, nombre
Election, coalition	Élection, circonscription, taille
Election, constituency, number	Élection, Conseil constitutionnel, représentant
Election, constituency, size	Élection, contrôle
Election, Constitutional Council, representative	Élection, correction des listes
Election, control	Élection, date, arrêté parlementaire
Election, corrections of lists	Élection, report
Election, date, parliamentary decision	Élection, méthode D'Hondt
Election, deferral	Élection, représentation directe
Election, D'Hondt's method	Élection, incapacité
Election, direct representation	Élection, association électorale, registre fédéral
Election, disqualification	Élection, association électorale, enregistrement
Election, electoral association, federal register	Élection, association électorale, enregistrement, annulation
Election, electoral association, registration	Élection, campagne électorale, multi-linguiste
Election, electoral association, registration, cancellation	see Election, campaign, restriction
Election, electoral campaign, multi-lingual	Élection, coalition électorale
Election, electoral campaign, restriction	Élection, campagne, accès aux médias
Election, electoral coalition	Élection, code électoral
Election, electoral coalition, definition	Élection, commission, électorale
Election, electoral code	Élection, commission électorale
Election, electoral commission	Élection, commission électorale, consignation dans un registre de l'accusé de réception des bulletins
Election, electoral commission	Élection, commission électorale, décision, annulation
Election, electoral commission, compulsory record, register	Élection, commission électorale, indépendante, statuts
Election, Electoral Commission, decision, annulment	Élection, dépenses électorales, remboursement
Election, electoral commission, independent, status	Élection, loi électorale, infraction
Election, electoral expenses, reimbursement	Élection, loi électorale, violation
Election, electoral law, infringement	Élection, liste électorale, modification
Election, electoral law, infringement	Élection, liste électorale, non-partisane
Election, electoral list, change	Élection, barrière électorale
Election, electoral list, non-party	Élection, totalité, nullité
Election, electoral threshold	see Election, invalidity
Election, entire, invalidity	Élection, erreur
Election, entire, invalidity	
Election, error	

Election, European	Élection, européenne
Election, federal list, candidates	Élection, liste fédérale, candidats
Election, file, sealed	Élection, dossier électoral, scellé
Election, free	Élection, libre
Election, ineligibility for election	Élection, incapacité
Election, invalidity	Élection, invalidité
Election, judgment, appeal	Élection, jugement, recours
Election, judicial review	Élection, contrôle judiciaire
Election, list of candidates	Élection, liste des candidats
Election, local	Élection, locale
Election, local authority	Élection, collectivité locale <i>see</i> Election, local
Election, local authority	Élection, locale, candidat
Election, local, candidate	Élection, locale, candidat
Election, local, candidate	Élection, locale, générale
Election, local, parliamentary	Élection locale, suspension
Election, local, suspension	Élection, contrôle des médias
Election, media supervision	Élection, procès-verbal, accès
Election, minutes, access	Élection, dispositif symbolique de <i>décontamination</i>
Election, mock <i>decontamination</i> equipment	Élection, municipale
Election, municipal	Élection, communale
Election, municipal	Élection, municipalité
Election, municipality	<i>see</i> Municipality, election
Election, non-resident votes	Élection, électeurs à l'étranger
Election, observation	Élection, observation
Election, observer	Élection, observateur
Election, observer, non-governmental organisations	Élection, observateur, organisations non gouvernementales
Election, Parliament, Central Committee, decisions	Élection, législative, Commission centrale, décisions
Election, parliamentary, Central Committee, decisions	Élection législative, Comité Central, décision
Election, parliamentary, electoral association	Élection, parlementaire, association électorale
Election, parliamentary, partial	Élection, législative partielle
Election, plenary meeting	Élection, assemblée plénière
Election, population distribution	Élection, base démographique
Election, premature	Élection anticipée
Election, preparatory procedure	Élection, actes préparatoires
Election, presidential	Élection, présidentielle, candidature, parrainage
Election, presidential, candidature, sponsorship	Élection régionale
Election, principle	Élection, régionale
Election, regional	Élection, enregistrement, refus, illégal, évaluation
Election, regional	Élection, remboursement, délais
Election, registration, rejection, illegal, evaluation	Élection, restriction
Election, reimbursement, deadlines	Élection, résultat, confirmation
Election, restriction	Élection, simulacre
Election, result, confirmation	Élection, contrôle de l'État
Election, sham	Élection, statut de candidat
Election, state control	<i>see</i> Election, candidate, status
Election, status of candidate	Élection, suppléant
Election, status of candidate	Élection, votes, dépouillement, accès
Election, substitute	Élection, mandat excédentaire
Election, summing up, presence	Élection, seuil
Election, surplus mandate	Élection, professionnelle, parité
Election, threshold	Élection irrégulière
Election, to a profession, gender parity	Élection, décompte des voix, irrégularités, pertinence
Election, unfair	Élection, liste d'électeurs inscrits, inexactitudes
Election, unfair	Élection, émission, norme
Election, vote count, irregularity, relevance	
Election, voters' list, inaccuracies	
Electoral broadcast, standards	

Electoral campaign, access to media	Campagne électorale, accès aux médias
Electoral campaign, literature	Campagne électorale, document
Electoral campaign, media access	Campagne électorale, accès aux médias
Electoral campaign, media coverage	Campagne électorale, couverture dans les médias
Electoral campaign, media supervision	Campagne électorale, contrôle des médias
Electoral campaign, use of coat of arms	Campagne électorale, utilisation d'armoiries
Electoral candidature	Candidature électorale
Electoral coalition	Coalition électorale
Electoral coalition, definition	Coalition électorale, définition
Electoral college, convocation	Collège électoral, convocation
Electoral Commission	Commission électorale
Electoral commission	Commission électorale
Electoral Commission	Commission électorale
Electoral Commission, exclusive competence	Commission électorale, compétence exclusive
Electoral Commission, president	Commission électorale, président
Electoral Committee, formation	Commission électorale, formation
Electoral Committee, resolution	Commission électorale, résolution
Electoral entity	Élection, sujet électoral
Electoral entity, definition	Élection, sujet électoral, définition
Electoral irregularities, substantial venue	Irrégularité électorale, lieu concret
Electoral mandate, plurality, incompatibility	Mandat de représentation, cumul, incompatibilité
Electoral qualification	Éligibilité, conditions
Electoral result, rectifying	Résultat électoral, réformation
Electoral rights	<i>see mainly</i> 5.3.38
Electoral system	<i>see mainly</i> 4.9.3
Electorate, convocation	Corps électoral, convocation
Electors of senators, nomination	Électeurs sénatoriaux, désignation
Electricity, privatisation	Électricité, privatisation
Electricity, supply, free	Électricité, fourniture, gratuite
Electricity, supply, payment	Courant électrique, paiement
Electronic tagging	Surveillance électronique
Element, legal, of a rule, accordance	Élément légal d'une règle, conformité
Eligibility of closely related persons	Éligibilité de personnes étroitement apparentées
Eligibility, proof	Éligibilité, preuve
E-mail, confidentiality	Courrier électronique, confidentialité
E-mail, privacy	Courrier électronique, secret
Embargo	Embargo
Embargo, debts, recovery	Embargo, créances, recouvrement
Embassy, insolvency	Ambassade, insolvenabilité
Embryo and foetus, human, donation and use	Embryon et fœtus humains, don et utilisation
Embryo, fertilised	Embryon, fécondé
Embryonal fresh cell therapy	Thérapie de cellules fraîches embryonnaires
Emergency measure	Mesure d'exception
Emergency order	Décision, prise selon une procédure d'urgence
Emergency order	Ordonnance d'urgence
Emergency order, repeal	Ordonnance d'urgence, abrogation
Emergency order, unconstitutionality	Ordonnance d'urgence, inconstitutionnalité
Emergency powers	<i>see mainly</i> 4.18
Emergency situation	<i>see mainly</i> 5.1.4
Emergency, assistance	Urgence, aide
Emergency, non-public medical treatment	Urgence, traitement médical non-public
Emigration	Émigration
Emigration, clandestine	Émigration clandestine
Emigration, eligibility for a pension	Émigration, droit à la pension
Emigration, right	<i>see mainly</i> 5.3.7
Employee	Employé
Employee, civilian	Employé civil
Employee, compensation for workplace injuries	Employé, indemnisation des accidents du travail
Employee, compensation for workplace injuries	<i>see</i> Accident, industrial, compensation
Employee, contract, automatic transfer	Employé, contrat, transfert automatique

Employee, discrimination	Employée, discrimination
Employee, discrimination	Employé, discrimination
Employee, federal railways	Employé, Chemins de Fer fédéraux
Employee, forced transfer	
Employee, functions of an economic-organisational nature, private sector	Employé, fonctions d'ordre économique et organisationnel, secteur privé
Employee, labour, economic and social conditions	Employé, main-d'œuvre, conditions économiques et sociales
Employee, labour, economic and social conditions	Employé, travail, conditions économiques et sociales
Employee, liability for damages	Employé, responsabilité pour dommages
Employee, medical diagnosis	Employé, diagnostic médical
Employee, participation in company management	Employé, participation à la gestion
Employee, police force	Employé, police
Employee, police force	<i>see</i> Police, officer
Employee, protection	Employé, protection
Employee, right to appeal	Employé, droit de recours
Employee, temporary	Employé, temporaire
Employee, unequal treatment	Employé, inégalité de traitement
Employees' plots of land	Jardins ouvriers
Employer, administrative powers	Employeur, pouvoirs organisationnels
Employer, employee, relations	Employeur, travailleur, relations
Employer, employee, relations	Employeur, salarié, relations
Employer, rights	Employeur, droits
Employment	Emploi
Employment	<i>see also</i> Labour law
Employment contract, cessation	Contrat de travail, cessation
Employment law	Droit de travail
Employment, access	Emploi, accès
Employment, compulsory, compensation	Emploi, obligatoire, indemnisation
Employment, conditions, criteria	Emploi, conditions, critères
Employment, contract	Emploi, contrat de travail
Employment, contract, termination, conditions	Emploi, contrat, cessation, conditions
Employment, decision upon	Emploi, décision relative à l'emploi
Employment, discrimination	Emploi, discrimination
Employment, dismissal	Emploi, licenciement
Employment, exercise, temporary interruption due to legal process	Emploi, exercice, interruption temporaire due à une procédure légale
Employment, fulfilment of conditions for full old age pension	Emploi, conditions d'obtention d'une pension de vieillesse à 100%
Employment, gainful	Emploi, rémunéré
Employment, gainful, prostitution	Emploi, activité rémunérée, prostitution
Employment, hiring preference, citizens	Emploi, préférence, citoyens
Employment, job-creating measure, contribution, subsidy	Emploi, mesure de création, contribution, aides
Employment, job-creating measure, protection	
Employment, length	Emploi, mesure de création, protection
Employment, low paid	Emploi, ancienneté
Employment, notice of termination	Emploi, peu rémunéré
Employment, notice of termination	Emploi, notification de fin
Employment, part-time	Emploi, avis de licenciement
Employment, preservation	Emploi, à temps partiel
Employment, public, appointment	Emploi, sauvegarde
Employment, public-sector	Emploi public, nomination
Employment, public-sector, appointment	Emploi public
Employment, public-sector, appointment	Emploi public, nomination
Employment, relationship	<i>see</i> Public employment, appointment
Employment, reliability, requirement, assessment	Emploi, relation
Employment, termination	Emploi, fiabilité, condition, évaluation
Employment, termination	Emploi, terme
Employment, termination	Emploi, licenciement
Employment, termination	Emploi, fin

Employment, vocational training, promotion	Emploi, formation, promotion professionnelle
Employment, working conditions	Emploi, conditions
Enactment	<i>see also</i> Regulation
Enactment	<i>see also</i> Rule
Endorsing act	Loi de validation
Energy law	Énergie, loi
Energy sector	Énergie, secteur
Energy, pricing, regulation	Énergie, fixation des prix, réglementation
Energy, sector	Énergie, secteur
Energy, sector	Énergie, secteur, réglementation
Energy, sector, regulation	Exécution des jugement, droit
Enforcement of judgment, law	Application, requête internationale
Enforcement, international request	Rachat
Enfranchisement	<i>see also</i> Investigation
Enquiry	Enquête parlementaire
Enquiry, parliamentary	Droit d'inscription
Enrolment fee	Implication excessive du gouvernement et de la religion
Entanglement of government and religion, excessive	Entreprise
Enterprise	Entreprise agricole
Enterprise, agricultural	Entreprise, création
Enterprise, establishment	Libre entreprise
Enterprise, freedom	Entreprise, liberté
Enterprise, freedom	Libre entreprise
Enterprise, freedom	<i>see</i> Freedom of enterprise
Enterprise, mining	Entreprise, minière
Enterprise, national	Entreprise nationale
Enterprise, owner, specific benefits	Entreprise, propriétaire, prestations spécifiques
Enterprise, private	Initiative, privée
Enterprise, public sale	Entreprise d'État, vente
Enterprise, public, economic, privatisation	<i>see mainly</i> 4.10.8.1
Enterprise, registration	Entreprise, enregistrement
Enterprise, small and medium-sized	Entreprise, petite et moyenne
Entity, corporate, independent	Personne, morale, indépendante
Entrance examination	Concours d'admission
Entrance examination, entry to public service	<i>see mainly</i> 4.6.9.1
Entrance examination, university	Concours, accès à l'université
Entrepreneur, equal status	Entrepreneur, égalité de statut
Entrepreneur, market, equal position	Entreprise, marché, égalité
Entrepreneurship, status	Entrepreneur, statut
Entry and search	Perquisition
Entry forced, proper announcement	Entrée forcée, annonce de façon régulière
Entry, illegal	Entrée, illégale
Enumeration, actual	Dénombrement, effectif
Environment tax	Environnement, taxe
Environment, conservation	Environnement, protection
Environment, conservation	<i>see</i> Environment, protection
Environment, impact, assessment	Environnement, protection
Environment, protection	Environnement, protection, compétence
Environment, protection, competency	Environnement, protection, compétences, répartition
Environment, protection, powers, distribution	<i>see mainly</i> 5.5.1
Environment, right	Environnement, risque, information
Environment, risk, information	Environnement, évaluation de l'atteinte
Environment, risk, information	Accès, fonctions électives, conditions d'égalité, droit
Environmental impact assessment	<i>see</i> Elected offices, equal access, right
Equal access, elected offices, right	Bénéfice égal de la loi
Equal access, elected offices, right	Protection égale des droits
Equal benefit of the law	
Equal protection of rights	

Equal sharing of public expenditure burden	<i>see mainly</i> 5.2.1.1
Equal treatment, Unequal situations	Traitement égal, situations inégales
Equalisation	Égalisation
Equalisation, demand	Égalisation, demande
Equality	<i>see mainly</i> 3.21
Equality	<i>see mainly</i> 5.2
Equality of arms	<i>see mainly</i> 5.3.13.18
Equality, anti-discrimination law, lack	Égalité, loi contre la discrimination, manque
Equality, genuine	Égalité effective
Equality, professional	Égalité, professionnelle
Equilibrium, political, principle	Équilibre, politique, principe
Equity	<i>see mainly</i> 3.23
Equivalence, principle	Équivalence, principe
<i>erga omnes</i> effect	Effet <i>erga omnes</i>
Error, procedural	Erreur, procédure
Establishment Clause, doctrine	Autorité du précédent, doctrine
Establishment permit	Autorisation d'établissement
Establishment, freedom	<i>see mainly</i> 5.3.10
Establishment, permission	Établissement, autorisation
Establishment, right	<i>see mainly</i> 5.3.10
Estoppel	Estoppel
Ethics	Éthique
Ethics in government	Éthique au sein de l'État
Ethics, instructions	Éthique, préceptes
Ethics, judicial	Déontologie judiciaire
Ethics, medical	Déontologie médicale
Ethics, medical, professional code , misconduct	Déontologie médicale, manquement
Ethics, professional	Déontologie
Ethics, professional	Déontologie, professionnelle
Ethnic cleansing, combat	Purification ethnique, lutte
Ethnic cleansing, reversal	Nettoyage ethnique, annulation des effets
Ethnic proportionality	Proportionnalité ethnique
European Charter of Local Self-Government	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.11
European Charter on the Statute for Judges of 1998	Charte européenne sur le statut des juges de 1998
European Charter on the Statute of Judges	Charte européenne sur le statut des juges
European Coal and Steel Community, treaty	Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, traité
European Commission	<i>see mainly</i> 4.17.1.3
European Commission of Human Rights, case law, interpretation in conformity	Commission européenne des Droits de l'Homme, décisions, interprétation conforme
European Commission, collective political responsibility	Commission européenne, responsabilité politique du Collège
European Commission, competences	Commission européenne, compétences
European Commission, decision, review	Commission européenne, décision, réexamen
European Commission, equality of commissioners	Commission européenne, égalité des Commissaires
European Commission, powers of implementation	Commission européenne, pouvoirs d'exécution
European Commission, reasoned opinion, adoption procedure	Commission européenne, avis motivé, procédure d'adoption
European Communities and federated states	Communautés européennes et États fédérés
European Community, association agreement	Communauté européenne, accord d'association
European Community, association agreement	<i>see</i> Association agreement, EC, Turkey
European Community, co-operation agreements, third countries, budgetary implications	Communauté européenne, accords de coopération, pays tiers, implications budgétaires
European Community, European Union, distribution of powers	Communauté européenne, Union européenne, distribution des compétences
European Community, exclusive powers	Communauté européenne, compétences exclusives
European community, institutions, acts	Communauté européenne, institutions, actes
European Community, Member states, procedural autonomy	Communauté européenne, Etats membres, autonomie procédurale
European community, member states, regional	Communauté européenne, État membre, autorité

authority	régionale
European Community, nature	Communauté européenne, nature
European Community, non-contractual liability, conditions	Communauté européenne, responsabilité non contractuelle, conditions
European Community, Turkey, agreement	Communauté européenne, Turquie, accord
European Convention of Human Rights, direct application	Convention européenne des Droits de l'Homme, réserve
European Convention of Human Rights, reservation	Convention européenne des Droits de l'Homme, <i>see mainly</i> 2.1.1.4.3
European Convention on Extradition	Convention européenne d'extradition
European Convention on Human Rights	Convention européenne des Droits de l'Homme, dérogation
European Convention on Human Rights, derogation	Convention européenne des Droits de l'Homme, application directe
European Convention on Human Rights, direct application	Convention européenne sur l'immunité des États
European Convention on State Immunity	Convention européenne sur l'immunité des États de 1972
European Convention on state Immunity of 1972	Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique de 1969
European Convention on the Protection of the Archaeological Heritage of 1969	Conseil européen, directive
European Council, directive	Conseil de l'Union, directive
European Council, directive	Conseil européen, acte
European Council, measure	Cour européenne des Droits de l'Homme, recours, procédure, parallèle
European Court of Human Rights, complaint, proceedings, parallel	Cour européenne des Droits de l'Homme, arrêt, effets en droit national
European Court of Human Rights, decision, effects in national law	Cour européenne des Droits de l'Homme, arrêt, exécution
European Court of Human Rights, judgement, execution	Cour européenne de justice, droits de l'homme, protection
European Court of Justice, human rights, protection	Espace économique européen
European Economic Area	Espace économique européen, directive
European Economic Area, directive	Espace économique européen, discrimination, étrangers
European Economic Area, discrimination, foreigners	Union monétaire européenne, critères de convergence
European Monetary Union, convergence criteria	<i>see mainly</i> 4.17.1.1
European Parliament	Parlement européen, pouvoir budgétaire
European Parliament, budgetary power	Parlement européen, droit de recours en annulation
European Parliament, capacity to bring action for annulment	Parlement européen, droit de recours
European Parliament, capacity to bring actions	Parlement européen, consultation
European Parliament, consultation	Parlement européen, acte interne, effets
European Parliament, internal acts, effects	Parlement européen, membre, élection
European Parliament, member, election	Parlement européen, acte interne, effets
European Parliament, power of internal organisation	Parlement européen, pouvoir d'organisation interne
European Parliament, power of internal organization	Parlement européen, défense de ses prérogatives
European Parliament, safeguarding of its prerogatives	Parlement européen, siège
European Parliament, seat	Parlement européen, session annuelle
European Parliament, yearly session	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.5
European Social Charter	Charte sociale européenne révisée
European Social Charter, revised	Union européenne
European Union	<i>see mainly</i> 4.17
European Union	Union européenne, accord d'association
European Union, Association agreement	Union européenne, Charte des droits fondamentaux
European Union, Charter of Fundamental Rights	Union européenne, processus de construction
European Union, construction process	Union européenne, Conseil, délibération, secret
European Union, Council, confidentiality, deliberation	Union européenne, Conseil, pouvoir de décision
European Union, Council, decision-making power	Union européenne, Conseil, documents, accès public
European Union, Council, public right to documents	

European Union, Council, rules of procedure	Union européenne, Conseil, règlement intérieur
European Union, fundamental right, guarantee throughout member states	Union européenne, droit fondamental, garantie sur l'ensemble des États membres
European Union, member state, national	Union européenne, État membre, ressortissant
European Union, regulation, agriculture, quotas	Union européenne, règlement, agriculture, quotas
Euthanasia	Euthanasie
Event, connection, causal	Événement, lien, causalité
Eviction	Expulsion
Eviction	<i>see also</i> Expulsion
Eviction, family tie	Expulsion, lien familial
Eviction, foreigner, seriously ill	Expulsion, étranger gravement malade
Evidence	<i>see mainly</i> 5.3.13.16
Evidence hearing, right to be present	<i>see mainly</i> 5.3.13.6
Evidence obtained by chance	Preuve recueillies par hasard
Evidence obtained illegally	Preuve obtenue illicitement
Evidence obtained illegally	<i>see</i> Evidence, illegal obtaining
Evidence obtained through torture	Témoignage obtenu par la torture
Evidence obtained unlawfully	Preuve obtenue illicitement
Evidence obtained unlawfully	<i>see</i> Evidence, illegal obtaining
Evidence, <i>ex officio judicis</i>	Preuve, <i>ex officio judicis</i>
Evidence, administration	Preuve, administration
Evidence, administration	<i>see</i> Evidence, taking
Evidence, administrative, principle	Preuve, administrative, principe
Evidence, admissibility	Preuve, admissibilité
Evidence, assessment	Preuve, appréciation
Evidence, assessment in appeal proceedings	Preuve, appréciation dans une procédure d'appel
Evidence, assessment, abuse of discretion	Preuve, appréciation, abus de pouvoir discrétionnaire
Evidence, assessment, fault	Preuve, appréciation, défaut
Evidence, circumstantial	Preuve, indices
Evidence, circumstantial	Preuve circonstancielle
Evidence, costs	Preuve, frais
Evidence, court ruling as evidence	Preuve, décision judiciaire comme preuve
Evidence, destruction, risk	Preuve, destruction, risque
Evidence, duty to give	Preuve, obligation de donner
Evidence, duty to give	Preuve, obligation de produire
Evidence, empirical	Preuve, empirique
Evidence, evaluation	Preuve, appréciation
Evidence, exclusion	Preuve, exclusion
Evidence, exclusionary rule	Preuve, règle d'exclusion
Evidence, false	Témoignage, faux
Evidence, fingerprint report	Preuve, rapport concernant les empreintes digitales
Evidence, free consideration, principle	Preuve, liberté d'examen, principe
Evidence, free evaluation, principle	Preuve, libre évaluation, principe
Evidence, freedom, principle	Preuve, liberté, principe
Evidence, hearsay	Témoignage de référence
Evidence, hearsay	Preuve, témoignage par oui-dire
Evidence, hearsay, admissibility	Preuve, indirecte, recevabilité
Evidence, hearsay, strict rules, applicability	Évidence, déposition sur la foi d'autrui, règles strictes, applicabilité
Evidence, historical event, judicial notice	Preuve, événement historique, compte-rendu
Evidence, illegal obtaining	Preuve, obtention illégale
Evidence, illegally obtained	Preuve, obtention illégale
Evidence, illegally obtained	<i>see</i> Evidence, illegal obtaining
Evidence, inadmissibility	Preuve, irrecevabilité
Evidence, indirect	Preuve, indirecte
Evidence, live television link	Preuve, témoignage par liaison télévisuelle directe
Evidence, loss, negligence	Preuve, perte, négligence
Evidence, new	Preuve, nouvelle
Evidence, new, consideration	Preuve, nouvelle, prise en compte
Evidence, new, introduction on appeal	Preuve, nouvelle, introduction en appel

Evidence, newly discovered	Preuve, nouvellement découverte
Evidence, non-admittance, reasons	Preuve, refus, motifs
Evidence, obligation to give, exemption	Preuve, obligation de soumettre, exemption
Evidence, obligation to produce	Preuve, obligation d'en fournir
Evidence, obtained illegally, inadmissibility	Preuve, obtenue illicitement, inadmissibilité
Evidence, obtained illegally, inadmissibility	<i>see</i> Evidence, illegal obtaining
Evidence, obtained unlawfully	Preuve, obtenue illégalement
Evidence, partial submission	Preuve, présentation partielle
Evidence, partial submission	Preuve, introduction partielle
Evidence, presentation, delay	Preuve, présentation, retard
Evidence, prosecution	Preuve à charge
Evidence, refusal to give	Preuve, refus de donner
Evidence, rights of defence	Preuve, droits de la défense
Evidence, rule, civil case	Preuve, règle, matière civile
Evidence, scrutiny	Preuve, examen
Evidence, scrutiny, procedure	Preuve, examen, procédure
Evidence, specific, ill-treatment	Preuve spécifique, mauvais traitement
Evidence, submission	Preuve, administration
Evidence, submission	Preuve, présentation
Evidence, submission	Preuve, administration
Evidence, taking	<i>see</i> Evidence, taking
Evidence, truth	Preuve, administration
Evidence, undisclosed	Preuve, de la vérité
Evidence, unlawfully obtained	Preuve, non divulguée
Evidence, use	Preuve, obtenue illicitement
Evidence, value	Preuve, utilisation
Evidence, verification	Preuve, valeur
Evidence, witness, written statement	Preuve, vérification
Evidence, written witness	Preuve, témoin, déclaration écrite
Evidentiary burden	Preuve, déposition écrite
Evolution of statute law, proposals	Charge de présentation
<i>Ex facto oritur ius</i>	Évolution statutaire, propositions
<i>Ex post facto</i> review	<i>Ex facto oritur jus</i>
Exacting scrutiny	Examen <i>a posteriori</i>
Examination	Examen minutieux
Examination, competitive	Interrogatoire
Examination, date	Concours
Examination, professional, compulsory	Examen, date
Examination, thorough	Examen, professionnel, obligatoire
Examinational proceedings, duration	Examen, minutieux
Excellence, definition	Examen, procédures, durée
Exceptional case	Excellence, définition
Exceptional case, objective character	Cas exceptionnel
Exceptional nature	Cas exceptionnel, caractère objectif
Exclusive broadcasting right	Caractère extraordinaire
Execution of judgment	Droit de diffusion exclusif
Execution of measure	<i>see mainly</i> 4.7.9
Execution of sentence	Exécution de mesure
Execution of sentence	Exécution de décision
Execution of sentence	Exécution de peine
Execution, administrative, civil law dues	<i>see</i> Sentence, execution
Execution, movables	Exécution administrative des redevances relevant du droit civil
Execution, stay, unconstitutionality	Exécution, biens meubles
Executive act	Suspension d'exécution, inconstitutionnalité
Executive bodies	Mesure d'exécution
Executive bodies, reorganisation	<i>see mainly</i> 4.6
Executive Committee, appointment of Chairmen	Commission exécutive, désignation des présidents
Executive order	Décret-loi

Executive order	<i>see also</i> Decree
Executive, act	Pouvoir exécutif, acte
Executive, control	Exécutif, contrôle
Executive, order	Exécutif, injonction
Executive, powers to initiate legislation	Exécutif, pouvoir de proposition de loi
Executive, regulation, reasonable time	
Exemption provision	Clause dérogatoire
Exemption, conditions	Dérogation, conditions
Exercise of rights, statutory determination, manner	Exercice de droits, détermination législative, manière
Exhaustion of available remedies	Épuisement des instances
Exhaustion of available remedies	<i>see</i> Exhaustion of remedies
Exhaustion of internal remedies	Épuisement des voies de recours internes
Exhaustion of legal remedies	Épuisement des recours légaux
Exhaustion of legal remedies	<i>see</i> Exhaustion of remedies
Exhaustion of remedies	Épuisement des voies de recours
Exile, compulsory	Exil, forcé
Existential significance	Portée existentielle
Expatriation, measure	Éloignement du territoire, mesure
Expectation, legitimate	Comportement prévisible
Expectation, legitimate	<i>see</i> Legitimate expectation
Expectation, taxpayer	Anticipation, contribuable
Expenditure, adjustment	Prix, non adapté
Expenditure, dual legal basis, principle	Dépenses, double base légale, principe
Expenditure, exceptional	Dépense exceptionnelle
Expenditure, not provided for by law	Dépense, non prévue par la loi
Expenditure, recovery	Prix, restitution
Expense	Dépense
Expense determined by normative acts, officials	Dépense déterminée par les textes normatifs, agents
Expenses, refunding	Dépenses, remboursement
Experience, previous, absolute priority	Expérience préalable, préférence absolue
Expert medical opinion requested by a court	Avis médico-légal d'office
Expert opinion, criminal	Expert, avis, pénal
Expert, appointment, objection	Expert, nomination, opposition
Expert, assessment	Expert, évaluation
Expert, confrontation of experts	Expert, confrontation des experts
Expert, costs	Expert, frais
Expert, member of police force, independence	Expert, membre de la police, indépendance
Expert, official	Expert, officiel
Expert, opinion	Expert, avis
Expert, opinion, interpretation	Expert, avis, interprétation
Expert, opinion, necessity	Expert, avis, nécessité
Expert, opinion, need	Expert, avis, nécessité
Expert, opinion, participation	Expert, avis, participation
Expert, opinion, where conducted	Expert, avis, endroit de réalisation
Expert, private, hearing, participation	Expert, privé, audition, participation
Expert, recommended by the parties	Expert, recommandé par les parties
Expert, witness, incompatibility	Expert, incompatibilité
Explanation, appropriate	Explication satisfaisante
Export, quantitative restriction	Exportation, restriction quantitative
Export, refund	Exportation, restitution
Export, wine	Exportation, vin
Exposing a person to a risk	Exposition d'une personne à un risque
Expression of ideas and opinions, collective, freedom	Expression collective des idées, des opinions, liberté
Expression of ideas and opinions, collective, freedom	Expression des idées et opinions, collectives, liberté
Expression, artistic, freedom	Expression artistique, liberté
Expression, freedom	<i>see mainly</i> 5.3.20
Expression, grievous, definition	Propos, grave, définition
Expressive activity, exercise	Activité créatrice, exercice
Expropriation	<i>see mainly</i> 5.3.36.1
Expropriation by municipality	Expropriation par municipalité

Expropriation during World War II, compensation	Expropriation pendant la Deuxième Guerre mondiale, indemnisation
Expropriation permits, extension	Expropriation, permis, prorogation
Expropriation permits, issue	Expropriation, permis, délivrance
Expropriation, annulment	Expropriation, annulation
Expropriation, compensation	Expropriation, indemnisation
Expropriation, compensation, amount	Expropriation, indemnisation, valeur
Expropriation, consent by owner	Expropriation, accord du propriétaire
Expropriation, elements	Expropriation, éléments
Expropriation, purpose	Expropriation, raison
Expropriation, restitution	Expropriation, restitution
Expropriation, restitution, conditions	Expropriation, restitution, conditions
Expropriation, zoning plan	Expropriation, plan de zonage
Expulsion	Expulsion
Expulsion	Refoulement
Expulsion	Expulsion
Expulsion	<i>see also</i> Deportation
Expulsion	<i>see also</i> Eviction
Expulsion of offender	Expulsion de délinquant
Expulsion or return	Refoulement
Expulsion, administrative procedure	Expulsion, procédure administrative
Expulsion, foreigner	Expulsion, étranger
Expulsion, foreigner, under criminal procedure	Expulsion, étranger, procédure pénale
Expulsion, foreigner, under criminal procedure	Expulsion, étranger, pénale
Expulsion, obstacle	Expulsion, empêchement
Expulsion, procedure	Expulsion, procédure
Expulsion, to a state other than the state of origin	Expulsion, vers un autre État que celui d'origine
Expulsion	Expulsion
Extended collective utilisation	Usage commun accru
External relation	Relation extérieure
Extortion, serious	Extorsion grave
Extradition	Extradition
Extradition and torture	Extradition et torture
Extradition, arbitrariness, prohibition	Extradition, arbitraire, prohibition
Extradition, assurance by receiving state	Extradition, assurance de l'État d'accueil
Extradition, assurance by receiving state	<i>see</i> Extradition, safeguards
Extradition, competence	Extradition, compétence
Extradition, concurrency with imprisonment	Extradition, concurrence avec prison
Extradition, concurrent request	Extradition, demande concurrente
Extradition, condition	Extradition, condition
Extradition, detention	Extradition, détention
Extradition, evidence by receiving state	Extradition, preuve de l'État demandeur
Extradition, granting authority	Extradition, autorité responsable
Extradition, granting authority	Extradition, autorité compétente
Extradition, information about receiving state	Extradition, information sur l'État d'accueil
Extradition, national	Extradition, nationale
Extradition, national, possibility	Extradition, national, possibilité
Extradition, political offence	Extradition, délit politique
Extradition, possibility	Extradition, possibilité
Extradition, powers	Extradition, compétence
Extradition, powers	Extradition, pouvoirs
Extradition, proceedings	Extradition, procédure
Extradition, safeguard	Extradition, garantie
Extradition, safeguard against death sentence	Extradition, garantie contre la peine de mort
Extradition, safeguard against death sentence	<i>see</i> Extradition
Extradition, treaty	Extradition, traité
Extraordinary appeal	Recours extraordinaire
Extraterritorial application	Application extraterritoriale
Extraterritorial jurisdiction, obligation of respect by successor state	Exterritorialité, obligation de respect par un État membre

Extremism, right-wing	Extrême droite
Facsimile, transmission	Télécopie, transmission
Fact, complex, examination	Fait, complexe, examen
Fact, elucidation, insufficient	Faits, précision insuffisante
Fact, establishment	Fait, établissement
Fact, review	Fait, examen
Fact, scrutiny by judge	Fait, examen par le juge
Facts, material, concerning others	Faits, concrets, à l'égard d'autrui
Failure to act	Carence d'acte
Failure to act, administrative body	Carence d'acte, organe administratif
Failure to act, compensation	Carence d'acte, indemnisation
Failure to act, wrongful	Abstention délictueuse
Fair trial	<i>see mainly</i> 5.3.13
Fairness, principle	
Families, support	Famille, soutien
Family	Famille
Family allowance	Allocation familiale
Family allowance, interruption	Allocation familiale, interruption
Family benefit	Allocation familiale
Family benefit	<i>see Family allowance</i>
Family law	Droit de la famille
Family law, right of access	Droit de la famille, droit de visite
Family life, definition	Famille, vie familiale, définition
Family life, right	<i>see mainly</i> 5.3.31
Family member, interpretation	Famille, membre, interprétation
Family moral	Famille, moralité
Family name	Nom patronymique
Family name, change	Nom patronymique, changement
Family protection	Famille, protection
Family reunification	Regroupement familial
Family reunion	Regroupement familial
Family reunion, law	Regroupement familial, droit
Family reunion, right	Regroupement familial, droit
Family taxation	Ménage, imposition
Family ties, break	Lien familial, rupture
Family, blood relation	Famille, parenté naturelle
Family, bringing in, right	Famille, faire venir, droit
Family, burdens, equalisation	Famille, charges, égalisation
Family, common law	Famille de fait
Family, complete	Famille, complète
Family, constitutional protection	Famille, protection constitutionnelle
Family, constitutional protection	
Family, definition	Famille, notion
Family, financial situation	Famille, situation financière
Family, forced separation, compensation	Famille, séparation forcée, compensation
Family, 'peace of the family'	Famille, 'paix des familles'
Family, protection	Famille, protection
Family, protection, constitutional	Famille, protection, constitutionnelle
Family, reunification, positive measures	Famille, réunification, mesures positives
Family, reunion	Famille, réunion
Family, right to benefits	Famille, droit à l'allocation
Family, send for, right	Famille, faire venir, droit
Family, separation	Famille, séparation
Family, tax concession	Famille, avantage fiscal
Family, young	Famille, jeune
Farm property, succession	Exploitation agricole, dévolution successorale
Farm, agricultural	Exploitation agricole
Farm, private, protected	Exploitation agricole, privée, protection
Farmer, fishermen	Agriculteurs, pêcheurs
Farmland, denationalisation	Terre arable, dénationalisation

Fascism	Fascisme
Fascist ideology	Fascisme, idéologie
Father	Père
Father, biological	Père, biologique
Father, right of access	Père, droit de visite
Father, unmarried	Père, célibataire
Father, wage-earning	Père, salarié
Fault, appropriate degree	Faute, degré approprié
Fault, constitutional	Faute, constitutionnelle
<i>Favor veritas</i>	<i>Favor veritas</i>
Federal complaint	Grief fédéral
Federal Constitutional Court	Cour constitutionnelle fédérale
Federal council	Conseil fédéral
Federal court	Tribunal fédéral
Federal law, constitutionality	Droit fédéral, constitutionnalité
Federal law, interpretation	Droit fédéral, interprétation
Federal law, supremacy	Droit fédéral, primauté
Federal question, inconsequential	Question fédérale, insignifiante
Federal reform	Réforme fédérale
Federal State	<i>see mainly</i> 3.6.3
Federalism	<i>see mainly</i> 4.8
Federalism, power to create courts	Fédéralisme, compétence de créer des juridictions
Federation, constituent entities, equality of rights	Fédération, sujets, égalité en droits
Federation, constituent entities, territory	Fédération, sujets, territoire
Federation, delegation of powers	Fédération, délégation de pouvoirs
Federation, entities, implementation of court judgements	Fédération, sujets, exécution des décisions judiciaires
Federation, entities, members of parliament, status	Fédération, sujets, députés, statut
Federation, entity	Fédération, entité
Federation, entity, property, protection	Fédération, entité, propriété, protection
Federation, subjects, right to ownership	Fédération, sujets, droit de la propriété
Fee	Frais
Fee	<i>see also</i> Remuneration
Fee, amount	Redevance, montant
Fee, amount, purpose	Frais, montant, objectif
Fee, exceptions	Redevance, progressive
Fee, graduated	Honoraire médical
Fee, imposition	Rémunération, défaut
Fee, medical	Droit, paiement
Fee, non-payment	Taxe, remboursement
Fee, payment	Redevance pour service rendu
Fee, reimbursement	Fécondation, définition
Fees for service provided	Cinquième commandement
Fertilisation, definition	Dossier
Fifth commandment	Dossier archivé, droit de consultation
File	<i>see</i> Archive, access
File on record, right to consult	Dossier médical psychiatrique, droit de consulter
File on record, right to consult	Dossier, accès
File psychiatric medical, right to consult	<i>see mainly</i> 5.3.13.7
File, access	Dossier, administratif
File, access, right	Dossier, archivé, droit de consultation
File, administrative	Dossier, confidentiel
File, archive, right to inspect	Dossier, confidentialité
File, confidential	Fichier, affaires intérieures
File, confidentiality	Dossier, médical, divulgation
File, internal affairs	Dossier, personnel
File, medical, divulgation	Dossier, secret, accès par la cour
File, personnel	Film, saisie
File, secret, access by court	
Film, seizure	

Final judgment	Force de chose jugée
Finance Act	Finances, loi
Finance Act, proper examination	Loi de finances, examen, sincérité
Finance act, scope	Loi de finances, domaine
Finance, Act	Finances, loi
Finance, municipal	Finance, municipale
Finance, municipal, equalisation	Finance, municipale, péréquation
Financial control	Finance, contrôle
Financial mean, principle	Capacité économique, principe
Financial mean, principle	<i>see</i> Capacity, financial, principle
Fine	Amende
Fine, administrative	Amende administrative
Fine, administrative court, objection	Amende, Cour administrative, objection
Fine, administrative sanction	Amende, sanction administrative
Fine, determination	Amende, détermination
Fine, disciplinary, review by court	Amende, disciplinaire, contrôle juridictionnel
Fine, duty to impose	Amende, devoir d'infliger
Fine, minimum	Amende, minimum
Fine, reimbursement, conditions	Amende, remboursement, conditions
Fine, upper limit, lack	Peine, maximum, manque
Fingerprint	Empreinte digitale
Fire brigade	Sapeurs-pompier
Fire brigade, voluntary, privilege	Pompier, volontaire, privilège
Firearm	Arme à feu
Firearm permit	Port d'armes
Firearm, border, use	Arme, frontière, utilisation
Firearm, fitness to possess	Arme à feu, aptitude à posséder
Firearm, use	Arme à feu, usage
Firearm, use	Arme à feu, utilisation
Firearm, use	Arme à feu, usage
Firearm, use, conditions	Arme, à feu, utilisation, conditions
Firm, auditing	Société d'audit financier
Fiscal control	Contrôle financier
Fiscal register, public access	Registre fiscal, accès public
Fiscality, principle	Matière fiscale, principe
Fisherman, farmer	Pêcheur, agriculteur
Fishing	Pêche
Fishing right	Pêche, droit
Fishing, quota	Pêche, quota
<i>Five techniques</i>	<i>Cinq techniques</i>
Flag	<i>see mainly</i> 4.2.1
Flag, display, regulation by municipality	Drapeau, déploiement, réglementation municipale
Flag, picture, use in electoral campaign	
Flat, privatisation	Appartement, privatisation
Flat, purchase, sale	Appartement, achat, vente
Flexibility, exceptional measure, practice, application	Flexibilité exceptionnelle, pratique, application
Flight crew members, protection	Personnel navigant, protection
Flight, danger	Fuite, danger
Flooding, compensation for damage	Inondation, dédommagement des dégâts
Foetus, legal status	Foetus, statut juridique
Foetus, viability	Foetus, viabilité
Follower of the old calendar	Adept du vieux calendrier
Football	Football
Football, violence, preventive measure	Football, violence, mesure préventive
Force, use	Force, usage
Forced alienation	Aliénation forcée
Forced labour	Travail forcé
Forced labour, compensation	Travail forcé, indemnisation
Forced labour, indemnification	Travail forcé, indemnisation
Forced labour, indemnification	<i>see</i> Forced labour, compensation

Forced labour, prohibition	Travail forcé, interdiction
Forced labour, prohibition	<i>see</i> Forced or compulsory labour, prohibition
Forced or compulsory labour	<i>see mainly</i> 5.3.5.2
Forced or compulsory labour, prohibition	Travail forcé ou obligatoire, interdiction
Forces, stationing, agreement	Forces, stationnement, accord
Foreign affairs, competences	Affaires étrangères, compétences
Foreign affairs, competencies	Affaires étrangères, compétences
Foreign court, jurisdiction	Cour étrangère, compétence
Foreign investment	Investissement étranger
Foreign law, proof	Droit étranger, preuve
Foreign law, translation	Droit étranger, traduction
Foreign relation	Relation extérieure
Foreign state, immunity	État étranger, immunité
Foreign state, immunity	<i>see</i> Immunity, state
Foreign trade, special	Commerce extérieur spécial
Foreign troop, transit	Troupe étrangère, passage
Foreign, policy	Politique étrangère
Foreign, sailor	Étranger, marin
Foreign, worker, maximum quota	Étranger, emploi, contingent maximum
Foreign, worker, remuneration	Étranger, travailleur, rémunération
Foreigner	Étranger
Foreigner living abroad	Étranger domicilié à l'étranger
Foreigner, citizenship	Étranger, nationalité
Foreigner, detention	Étranger, rétention
Foreigner, detention without trial	Étranger, détention sans procès
Foreigner, difference of treatment	Étranger, différence de traitement
Foreigner, domicile	Étranger, résidence
Foreigner, employment	Étranger, emploi
Foreigner, entry, residence	Étranger, entrée, séjour
Foreigner, establishment	Étranger, établissement
Foreigner, expulsion	Étranger, expulsion
Foreigner, forcible removal	Étranger, reconduite forcée à la frontière
Foreigner, freedom of movement	Étranger, libre circulation
Foreigner, health, treatment	Étranger, santé, traitement
Foreigner, job	Étranger, emploi
Foreigner, job	<i>see</i> Foreigner, employment
Foreigner, obligation to register with a centre	Étranger, obligation d'inscription dans un centre
Foreigner, public assembly	Étranger, assemblée publique
Foreigner, residence permit	<i>see</i> Residence permit
Foreigner, residence permit, age-limit	Étranger, permis de séjour, limite d'âge
Foreigner, residence, illegal	Étranger, séjour, illégal
Foreigner, residence, permit	Étranger, séjour, permis
Foreigner, residence, unlawfulness	Étranger, séjour, irrégularité
Foreigner, right to acquire property	Étranger, droit à acquérir un bien immobilier
Forename, change	Prénom, changement
Forest	Forêt
Forest land	Fonds forestier
Forest Service, police rights	Service forestier, pouvoirs de police
Forest, protection	Forêt, protection
Forfeiture	Saisie
Forfeiture	<i>see</i> Confiscation
Forfeiture	<i>see</i> Seizure
Forgery	Usage, faux
Forgery of documents	Faux dans les titres
Formalism, excessive	Formalisme, excessif
Former GDR, state security service, collaboration	Ex-RDA, service de renseignement, collaboration
Forum, public	Forum, public
Foster family	Famille d'accueil
Foster home, access	Foyer d'accueil, accès
Foundation	Fondation

Foundation, property, expropriation	Fondation, propriété, expropriation
Framework Convention on the National Minorities	Convention-cadre pour la protection des minorités nationales
Fraud	Fraude
Fraud, electoral	Fraude, électorale
Fraudulent evasion of the law	Fraude à la loi
Free expression, assertion	Liberté d'expression, revendication
Free movement of goods	Libre circulation des marchandises
Free movement of goods, obligations of the member states	Libre circulation des marchandises, obligations des États membres
Free movement of goods, Obstacle not caused by the state	Libre circulation des marchandises, entraves d'origine non étatique
Free movement of goods, principle	Libre circulation des marchandises, principe
Free movement of goods, quantitative restrictions	Libre circulation des marchandises, restrictions quantitatives
Free movement of persons	Libre circulation des personnes
Free movement of services	Libre circulation des services
Free movement of workers	Libre circulation des travailleurs
Free movement, capital	Libre circulation, capitaux
Free movement, services	Libre circulation, services
Free zone	Zone franche
Freedom of action, economic	Liberté d'action économique
Freedom of action, general	Liberté d'action générale
Freedom of assembly	<i>see mainly</i> 5.3.27
Freedom of association	<i>see mainly</i> 5.3.26
Freedom of association, abuse	Liberté d'association, abus
Freedom of association, entitlement	Liberté syndicale, titularité
Freedom of association, entitlement	Liberté d'association, titularité
Freedom of association, negative	Liberté d'association négative
Freedom of association, scope	Liberté d'association, champ d'application
Freedom of communicate information to the press	<i>see mainly</i> 5.3.20
Freedom of conscience	<i>see mainly</i> 5.4.19
Freedom of contract	Liberté contractuelle
Freedom of enterprise	Liberté d'entreprendre
Freedom of entrepreneurship	<i>see</i> Freedom of enterprise
Freedom of entreprise	Liberté d'entreprendre
Freedom of establishment	<i>see mainly</i> 5.3.10
Freedom of expression	<i>see mainly</i> 5.3.20
Freedom of expression, holder of rights	Liberté d'expression, titulaire du droit
Freedom of expression, lawyer	Liberté d'expression, avocat
Freedom of expression, lawyer	<i>see</i> Lawyer, freedom of expression
Freedom of expression, limitation, due to employment contract	Liberté d'expression, limitation, due à un contrat d'emploi
Freedom of information	Liberté de l'information
Freedom of information	<i>see</i> Freedom of information, right to communicate
Freedom of information, truth	Liberté de l'information, vérité
Freedom of information, truth	<i>see</i> Information, accurate, free handing over
Freedom of movement	<i>see mainly</i> 5.3.6
Freedom of opinion	<i>see mainly</i> 5.3.18
Freedom of religion, negative	Liberté de religion, négative
Freedom of religion, positive	Liberté de religion, positive
Freedom of religion, radiation effect	Liberté de religion, effet de rayonnement
Freedom of research	Liberté de la recherche
Freedom of speech	Liberté de parole
Freedom of the written press	<i>see mainly</i> 5.3.21
Freedom of trade unions	<i>see mainly</i> 5.4.11
Freedom of worship	<i>see mainly</i> 5.3.19
Freedom to choose one's profession	<i>see mainly</i> 5.4.4
Freedom to communicate information to the press	Liberté de communiquer des informations à la presse
Freedom to provide services, violation	Liberté de prestation de services, violation

Freedom to teach	<i>see mainly</i> 5.4.1
Freedom to work for remuneration	<i>see mainly</i> 5.4.5
Freedom, contractual	Liberté contractuelle
Freedom, contractual	<i>see</i> Freedom of contract
Freedom, depriving, measure	Liberté, privation, mesure
Frequencies, distribution	Fréquences, réparation
Frequencies, distribution	Fréquences, distribution
Friendly settlement, forced	Règlement amiable, forcé
Frontier regularisation, fee	Régularisation frontalière, taxe
Frontier, fee	Frontière, taxe
Fruit of the poisonous tree doctrine	<i>Fruit de l'arbre empoisonné</i> , doctrine
Fuel, supply	Carburant, approvisionnement
Fugitive	Fugitif
Fugitive, shooting	Fugitif, tir
Full answer and defence	Défense pleine et entière
Function, illegal exercise	Fonction, usurpation
Functional criterion	Critère fonctionnel
Functions, concurrent exercise	Cumul, mandats
Functions, incompatibilities	Fonctions, incompatibilités
Fund, environmental protection	Fonds, protection de l'environnement
Fund, municipal	Fonds, municipal
Fund, social security	Fonds, sécurité sociale
Fundamental change of circumstances	Changement fondamental des circonstances
Fundamental importance	Importance fondamentale
Fundamental justice	Justice fondamentale
Fundamental justice, principles	Justice fondamentale, principes
Fundamental principles recognised by French law	Principes fondamentaux reconnus par les lois de la République
Fundamental principles recognised by the laws of the Republic	Principes fondamentaux reconnus par les lois de la République
Fundamental principles, community legal system	Principes fondamentaux du système juridique communautaire
Fundamental right, conflict	Droit fondamental, conflit
Fundamental right, core	Droit fondamental, noyau
Fundamental right, criminal protection	Droit fondamental, protection pénale
Fundamental right, deterring or discouraging their exercise	Droit fondamental, effet dissuasif ou décourageant de l'exercice
Fundamental right, deterring or discouraging their exercise	<i>see</i> Fundamental right, exercise, deterring or discouraging
Fundamental right, entitlement	Droit fondamental, titularité
Fundamental right, essence	Droit fondamental, essence
Fundamental right, essence	Droit fondamental, substance
Fundamental right, essence, preservation	Droit fondamental, essence, préservation
Fundamental right, exercise	Droit fondamental, exercice
Fundamental right, exercise, deterring or discouraging	Droit fondamental, exercice, dissuasion ou découragement
Fundamental right, implementation by statute	Droit fondamental, mise en œuvre par la loi
Fundamental right, interpretation more favourable to their effectiveness	Droit fondamental, interprétation plus favorable à leur effectivité
Fundamental right, more favourable protection	Droit fondamental, protection plus favorable
Fundamental right, nature	Droit fondamental, nature
Fundamental right, preferential procedure	Droit fondamental, procédure préférentielle
Fundamental right, protection, effectiveness	Droit fondamental, protection, effectivité
Fundamental right, regulation exclusively by law	Droit fondamental, réserve de la loi
Fundamental right, summary procedure	Droit fondamental, procédure sommaire
Fundamental right, suspension	Droit fondamental, suspension
Fundamental right, validity throughout the territory	Droit fondamental, garantie sur l'ensemble du territoire
Fundamental right, violation, burden of proof	Droit fondamental, violation, charge de la preuve
Fundamental right, violation, pro-active stage	Droit fondamental, violation, enquête préliminaire

Fundamental rights	Droits fondamentaux
Fundamental rights not open to restriction, limitation	Droits fondamentaux imprescriptibles, limitation
Fundamental rights, criminal protection	Droits fondamentaux, protection pénale
Fundamental rights, criteria applied	Droits fondamentaux, critères appliqués
Fundamental rights, exercise	Droits fondamentaux, exercice
Fundamental rights, exercise	Droits fondamentaux, hiérarchie
Fundamental rights, holder	Droits fondamentaux, titularité
Fundamental rights, protection, administrative proceedings	Droits fondamentaux, protection, procédures administratives
Fundamental value, Europe	Principe fondamental, Europe
Fundamentalism	Intégrisme
Funds, Municipal Finance Equalisation	Fonds, péréquation pour les communes
Funds, national property, powers	Fonds, national de propriété, pouvoirs
Funds, reserve	Fonds, réserve
Funds, sick	Fonds, maladie
Funds, sick	<i>see Funds, sickness</i>
Funds, sick, general	Fonds, maladie, général
Funeral, official	Funéraille, officielle
'Further proceedings', concept	'Séquelle du procès', concept
Gag	Bâillon
Gambling	Jeux de hasard
Gambling	Jeu de hasard
Gambling machine, installer	Machine à sous, installateur
Gambling machine, tax	Machine à sous, taxe
Game stock, rational management	Patrimoine cynégétique, gestion rationnelle
Gametes	Gamètes
Gaming room, access, employees	Salle de jeu, accès, employés
Garbage bags, search	Sacs poubelle, fouille
Gathering, peaceful, reporting	Réunion, pacifique, rapport
GATT	GATT
GDR, criminal law	RDA, droit pénal
Gendarme, violence	Gendarme, violence
Gendarmerie	<i>see mainly</i> 4.11.2
Gender, biological difference	Sexe, différence biologique
General Framework Agreement (Dayton)	Accord-cadre général (Dayton)
General interest	<i>see mainly</i> 3.18
General interest of the Communities	Intérêt général communautaire
General law and order clause	Clause générale de la police
General legal principles recognised by civilised notions	<i>see mainly</i> 2.1.2.2
General of the GDR border troops	Général des gardes-frontières de la RDA
General personal right, limitation	Droit personnel général, limite
General principles common to the member states	Principes généraux communs aux États membres
General procedure	Procédure générale
General process of law, participation	Mécanismes juridiques généraux, participation
General rules of international law	Principes généraux du droit international
Generally recognised norm, international law	Règle généralement reconnue, droit international
Generally recognised norm, national law	Règle généralement reconnue, droit interne
Geneva Convention of 1949	Convention de Genève de 1949
Geneva Convention of 1949	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.4
Geneva Convention on the Status of Refugees	Convention de Genève, 1949, protection des personnes civiles en temps de guerre
Geneva Convention, 1949, Protection of Civilian Persons in Time of War	Convention de Genève, blessés et malades dans les forces armées en campagne
Geneva Convention, Wounded and Sick in Armed Forces in the Field	Genève, Convention universelle sur les droits d'auteur de 1952
Geneva Universal Copyright Convention of 1952	Génocide
Genocide	<i>see mainly</i> 3.26.3
Genuine co-operation between the institutions and	

the member States	République démocratique allemande
German Democratic Republic	République démocratique allemande (RDA), ex-
German Democratic Republic (GDR), former	Orthographe allemande, uniformité
German spelling, uniformity	Gibraltar, élection du Parlement européen, exclusion
Gibraltar, election to the European Parliament,	
exclusion	
<i>Good conduct and morality</i> , requirement	<i>Bonne vie et mœurs</i> , condition
Good faith	Bonne foi
Good faith, assurance given by the authority	Bonne foi, assurance donnée par l'autorité
Good faith, principle	Bonne foi, principe
Good faith, protection	Bonne foi, protection
Good governance, principle	
Good legislation, rule	Bonne législation, règle
Good reasonably suspected to be stolen, explanation	Bien, soupçon raisonnable de vol, explication
Good, imported	Marchandise, importée
Goodwill payment	Compensation, bienfaisance
Governance, parliamentary model	Gouvernement, parlementaire
Government action, review of constitutionality	Action gouvernementale, contrôle de la constitutionnalité
Government criminality	Crime d'État
Government measure	Gouvernement, acte
Government prerogative	Gouvernement, prérogative
Government, action, constitutionality	Gouvernement, action, constitutionnalité
Government, caretaker	Gouvernement, intérimaire
Government, confidence	Gouvernement, confiance
Government, criticism	Gouvernement, critique
Government, directive	Gouvernement, directive
Government, efficiency	Administration, efficacité
Government, emergency order	Gouvernement, ordonnance d'urgence
Government, emergency order, 'exceptional cases', entry into force	Gouvernement, ordonnance d'urgence, 'cas exceptionnels', entrée en vigueur
Government, exceeding of powers	Gouvernement, excès du pouvoir
Government, exceeding of powers	Gouvernement, excès de pouvoir
Government, exceeding of powers	Gouvernement, excès du pouvoir
Government, failure to act	Gouvernement, carence
Government, head, method of appointment	Gouvernement, chef, modalités de nomination
Government, head, method of appointment	Gouvernement, chef, mode de nomination
Government, head, number of candidates	Gouvernement, chef, nombre de candidatures
Government, information of the public	Gouvernement, information du public
Government, law-making process, participation	Gouvernement, processus législatif, participation
Government, legislative measure, strict necessity	Gouvernement, acte législatif, stricte nécessité
Government, member	Gouvernement, membre
Government, national	Gouvernement, national
Government, policy programme	Gouvernement, programme politique
Government, policy, constitutionality	Gouvernement, politique, constitutionnalité
Government, prerogative	Gouvernement, prérogative
Government, programme	Gouvernement, programme
Government, representative	Gouvernement, représentant
Government, resignation	Gouvernement, démission
Government, resignation, powers	Gouvernement, démission, pouvoirs
Government, resignation, request, effects	Gouvernement, démission, demande, effets
Government, resolution	Gouvernement, résolution
Government, resolution, normative content	Gouvernement, résolution, caractère normatif
Government, returning of powers	Gouvernement, restitution des pouvoirs
Government, returning powers	Gouvernement, passation des pouvoirs
Government, taxation, imposition	Gouvernement, impôts, imposition
Government, transitional, statutory interpretation during	Gouvernement, transitoire, interprétation de la loi sous le
Governmental agreements, confidentiality	Accords gouvernementaux, confidentialité
Governments, national, provincial, concurrent powers	Gouvernements, nationaux, provinciaux, pouvoirs

	«communs»
Governments, national, provincial, consultation	Gouvernements, nationaux, provinciaux, concertation
Governments, national, provincial, cooperation	Gouvernements, nationaux, provinciaux, coopération
Governor, dismissal	Gouverneur, destitution
Grandparents, care of a child	Grands-parents, garde d'enfant
Grant	<i>see also</i> Allowance
Grant	<i>see also</i> Subsidy
Grant, state	Subvention, État
Ground, insufficient	Grief, insuffisant
Grounds	Motifs
Grounds for justification	Motifs de justification
Group, ethnic	Groupe, ethnique
Guarantee of the course of law	Garantie de conformité à la loi
Guarantee, absolute character	Garantie, caractère absolu
Guardian, appointment	Tuteur, nomination
Guardian, local authority	Tuteur, autorité locale
Guerrilla	Guérilla
Guillt, declaration	Déclaration de culpabilité
Guilt, principle	Culpabilité, principe
Guilt, seriousness	Culpabilité, gravité
Gypsy, caravan, illegal stationing	Tsigane, caravane, stationnement illégal
Habeas corpus	<i>see mainly</i> 5.3.13.2.1
Hague Convention, Fourth, 1907, respecting the Laws and Customs of War on Land, 1907	Convention de La Haye, quatrième, 1907, concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre
Hague Convention, child abduction	La Haye, Convention, enlèvement d'enfants
Hague Convention, judicial and extrajudicial documents, meaning and service	La Haye, Convention, actes judiciaires et extrajudiciaires, signification et notification
Handcuff	Menotte
Handcuff	<i>see</i> Handcuffs
Handicapped person, matrimonial separation	Personne handicapée, séparation matrimoniale
Handicapped person, personality rights, personal exercise, guardian	Personne handicapée, droits de la personnalité, exercice personnel, tutrice
Hang-glider, general ban on flying	Deltaplane, interdiction généralisée de vol
Hashish	Haschisch
Hatred, incitation	Haine, incitation
Hatred, incitation	<i>see</i> Hatred, incitement
Hatred, incitement	Haine, incitation
Head of State	<i>see mainly</i> 4.4
Head of State, declarations, liability	Chef de l'État, déclarations, responsabilité
Head of State, election, direct suffrage	Chef de l'État, élection, suffrage universel
Head of state, guarantor of the Constitution	Chef de l'État, garant de la Constitution
Head of state, resumption of performance of duties	Chef de l'État, reprise de l'exercice de ses attributions
Head of state, temporary performance of duties	Chef de l'État, exercice temporaire des attributions
Health care	Aide médicale
Health care, cost-free	Soin de santé, gratuité
Health care, right resulting from mandatory health insurance	Soin de santé, droit découlant de l'assurance-maladie obligatoire
Health check	Contrôle sanitaire
Health insurance, expenditure, forecasts and objectives	Assurance-maladie, dépenses, prévisions et objectifs
Health situation, worsening	Santé publique, dégradation
Health system, direct assistance	Structure médicale, assistance directe
Health, effective monitoring	Santé, suivi effectif
Health, effective protection	Santé, protection effective
Health, insurance company	Santé, compagnie assurance
Health, mental	Santé, psychologique
Health, problem, convicted person	Santé, problème, personne condamnée
Health, profession	Santé, profession
Health, profession	<i>see</i> Profession, medical
Health, protection	Santé, protection

Health, protection, governmental programme	Santé, protection, programme gouvernemental
Health, protection, scope	Santé, couverture, portée
Health, protection, state targeted programme	Santé, protection, programme ciblé de l'État
Health, protection, state targeted programme	<i>see</i> Health, protection, governmental programme
Health, public	Santé publique
Health, right	<i>see mainly</i> 5.4.19
Health, risk	Santé, risque
Health, service	Santé, service
Healthcare, basic, guarantees, in constitutional law	Santé, soins, garanties fondamentales, en droit constitutionnel
	Débat
Hearing	<i>Audiatur et altera pars</i>
Hearing of both parties	Audience, suspension
Hearing, adjournment	Examen, commission de contrôle, ajournement
Hearing, Control Commission, adjournment	Audience, tribunal, obligation d'informer l'accusé
Hearing, court, obligation to inform the accused	<i>see mainly</i> 5.3.13.6
Hearing, court, right	Audition, obligation du juge de mentionner les dispositions constitutionnelles pertinentes
Hearing, judge's obligation to mention relevant constitutional provisions	Audience, renvoi
Hearing, postponement	Audience publique, enregistrement magnétique
Hearing, public, tape recordings	
Hearing, right	Procès, mise à fin
Hearing, termination	Assistance, individu, obligation d'assister
Help, individual, obligation to help	Patrimoine, culturel
Heritage, cultural	Patrimoine, culturel, hellénique
Heritage, cultural, Greek	Patrimoine, naturel et culturel, protection
Heritage, natural and cultural, protection	Subordination hiérarchique
Hierarchical subordination	Cour d'instance, décision, recours, droit
High Court, decision, appeal, right	Haut représentant pour la Bosnie-Herzégovine
High Representative for Bosnia and Herzegovina	Haut Représentant, décision
High Representative, decision	Haute mer
High seas	Haute trahison
High treason	<i>see mainly</i> 2.3.6
Historical interpretation	HIV (SIDA)
HIV (AIDS)	VIH (SIDA)
HIV (AIDS)	HIV, contamination
HIV (AIDS), contamination	VIH (SIDA), discrimination
HIV (AIDS), discrimination	HIV (SIDA), infection, prison
HIV (AIDS), infection, prison	HIV (SIDA), nouveau-né, transmission
HIV (AIDS), newborn child, transmission	HIV (SIDA), traitement
HIV (AIDS), treatment	Personne séropositive
HIV (AIDS)-positive person	Société holding
Holding	Fête, légale
Holiday, public	Fête, religieuse
Holiday, religious	Jour férié, religieux
Holiday, religious	Congés scolaires, jours consécutifs
Holidays, school, consecutive days	Holocauste, déni
Holocaust, denial	Lieu saint, protection
Holy place, protection	Pays d'origine, garantie
Home country, guarantee	Sortie, autorisation pénitentiaire
Home leave, prison permit	Patrie
Homeland	Homicide
Homicide	Acte homosexuel
Homosexual, act	Homosexuel, association, participation de mineur
Homosexual, association, participation of minor	Homosexuel, infraction, peine
Homosexual, offence, punishment	Homosexualité, tendance
Homosexual, orientation	Homosexuelle, orientation
Homosexual, orientation	Homosexuel, partenariat
Homosexual, partnership	Homosexuel, partenariat, interdiction
Homosexual, partnership, prohibition	Homosexualité
Homosexuality	

Homosexuality, couple	Homosexualité, couple
Homosexuality, couple, reciprocal duties	Homosexualité, couple, devoirs réciproques
Homosexuality, family life	Homosexualité, vie de famille
Homosexuality, family life	Homosexualité, vie familiale
Homosexuality, family life	
Honoraria ban	Honoraires, interdiction de percevoir
Honour and dignity, defence	Honneur et dignité, protection
Honour, respect, right	<i>see mainly</i> 5.3.29
Honour, right, concept	Honneur, droit, notion
Honour, serviceman	Honneur, militaire
Hooliganism	Hooliganisme
Hospital, admission, questioning of religious affiliation	Hôpital, admission, question d'affiliation religieuse
Hospital, bed, reduction in number	Hôpital, lit, réduction du nombre
Hospital, detention, compulsory	Hôpital, détention, obligatoire
Hospital, order	Hospitalisation, ordonnance
Hospital, pastoral care	Hôpital, assistance spirituelle
Hospital, psychiatric	Hôpital, psychiatrique
Hospital, religious	Hôpital, religieux
Hospital, university	Hôpital, université
Hospitalisation, forced	Hospitalisation, forcée
Hospitalisation, protracted	Hospitalisation, prolongée
Hostage	Otage
Hotel, change of use, restriction	Hôtel, changement de destination, restriction
Hotel, conversion, restriction	Hôtel, transformation, restriction
Hotel, restriction on demolition	Hôtel, restriction à la démolition
House rent	Loyer d'habitation
House rent, maximum, fixing by the state	Loyer, maximum, fixation par l'État
House search	Visite domiciliaire
House search	Perquisition, à domicile
House, burning	Maison, incendie
House, dwelling, equipment trailer	Maison, habitation, remorque d'entreposage
House, lease	Maison, location
House, purchase, sale	Maison, achat, vente
House, Representatives, judicial function	Chambre, représentants, fonction juridictionnelle
Household	Ménage
Household, one-income	Ménage, seul revenu
Housing	Logement
Housing, abandoned, tax	Logement, abandonné, taxe
Housing, access	Logement, accès
Housing, allowance	Logement, allocation
Housing, benefit	Logement, prestation
Housing, Code	Logement, code
Housing, construction, investment, private	Logement, construction, investissement, privé
Housing, co-operative	Logement, coopérative
Housing, decent	Logement, décent
Housing, eviction	Logement, expulsion
Housing, eviction	Logement, évacuation
Housing, exchange of apartments	Logement, échange d'appartements
Housing, expulsion order, non-execution	Logement, expulsion, décision, non-exécution
Housing, lease	Logement, bail
Housing, leasing, criteria, young family	Logement, bail, critères, jeune famille
Housing, left vacant	Logement, laissé abusivement vide
Housing, legal basis	Logement, base légale
Housing, non-occupancy, eviction	Logement, non-occupation, éviction
Housing, obligation to sell	Logement, obligation de vendre
Housing, ownership, promotion	Logement, propriété, promotion
Housing, payment, benefit	Logement, paiement, avantage
Housing, payment, benefit	<i>see</i> Housing, benefit
Housing, policy	Logement, politique

Housing, preservation	Logement, maintien
Housing, price, regulated	Logement, prix, réglementé
Housing, privatisation	Logement, privatisation
Housing, privatisation, procedure	Logement, privatisation, procédure
Housing, programme, need	Logement, programme, besoin
Housing, rent, increase, limitation	Logement, loyer, augmentation, limitation
Housing, rent, maximum, fixing by the state	Logement, loyer, maximum, fixation par l'État
Housing, rent, regulated	Logement, loyer, réglementé
Housing, rental value, taxation	Logement, valeur locative, imposition
Housing, resources	Logement, ressources
Housing, restitution	Logement, restitution
Housing, right	Logement, droit
Housing, right	<i>see mainly</i> 5.4.13
Housing, right of tenant to accommodate others	Logement, droit de l'occupant à héberger d'autres personnes
Housing, right to return	Logement, droit de retour
Housing, sanction, automatic	Logement, sanction, automatique
Housing, shortage	Logement, pénurie
Housing, shortage, struggle	Logement, pénurie, lutte
Housing, social	Logement, social
Housing, social mix	Logement, mixité sociale
Housing, social premise	Logement, habitation sociale
Housing, temporary residence ban	Logement, interdiction temporaire de résider
Housing, unlawful occupation	Logement, occupation illégale
Human beings, cross-breeding with animals	Êtres humains, hybridation avec des animaux
Human body	Corps humain
Human body, respect	Être humain, respect
Human dignity	Dignité humaine
Human dignity, as community right	Dignité humaine, droit collectif
Human dignity, violation	Dignité humaine, atteinte
Human life, intrinsic value	Vie humaine, valeur essentielle
Human life, prenatal stage	Vie humaine, stade prénatal
Human right and freedom, doctrine	Droit de l'homme et liberté fondamentale, doctrine
Human right, violation, individual responsibility	Droit de l'homme, violation, responsabilité individuelle
Human Rights Chamber for Bosnia and Herzegovina	Chambre des Droits de l'Homme pour la Bosnie et Herzégovine
Human Rights, protection, highest domestic tribunal	Droits de l'homme, protection, plus haute juridiction interne
Humanitarian law, international	Droit international humanitaire
Humanitarian law, international	Droit humanitaire, international
Humanity, principle	Humanité, principe
Hunting, disapproval	Chasse, désapprobation
Hunting, licence	Chasse, permis
Hunting, non-hunting rights	Chasse, droit de non chasse
Hunting, right	Chasse, droit
Hunting, self fulfilment	Chasse, libre épanouissement de la personnalité
Hypnosis, show	Hypnose, spectacle
ICCPR	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.6
ICESCR	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.7
Identical proceedings, impossibility	Procès identiques, impossibilité
Identification from photographs	Reconnaissance photographique
Identification of suspect	Identification de suspect
Identification, compulsory	Identification, obligatoire
Identification, measure	Identification, mesure
Identity card	Carte d'identité
Identity card, content	Carte d'identité, contenu
Identity card, refusal to deliver	Contrôle d'identité
Identity check	Pièce d'identité
Identity document	

Identity document, bar-coded	Pièce d'identité, code-barre
Identity revealed	Identité, révélation d'un tiers
Identity, check	Identité, contrôle
Identity, disclosure	Identité, révélation
Identity, proof	Identité, justification
Identity, right	Identité, droit
Ideology, national-socialist	Idéologie, national-socialisme
Ideology, State, establishment	Idéologie, d'État, établissement
Illegitimate child, recognition	Enfant naturel, reconnaissance
Illegitimate child, recognition, name	Enfant naturel, reconnaissance, nom
Illness	
Illness, occupational	Maladie, professionnelle
Illness, serious	Maladie, grave
Illness, terminal phase	Maladie, phase terminale
Ill-treatment	Sévices
Image, expressive, press freedom	Image, expressive
Image, or writing, shocking or frightening	Image, ou écrit, impressionnant ou terrifiant
Immigrant	Immigré
Immigrant, expulsion	Immigré, expulsion
Immigrant, illegal	Immigré, clandestin
Immigration	Immigration
Immigration, law	Immigration, législation
Immigration, procedure	Immigration, procédure
Immigration, quota system	Immigration, système de quotas
Immigration, regulation, restrictive interpretation	Immigration, réglementation, interprétation restrictive
Immigration, rule	Immigration, règle
Immigration, unlawful	Immigration, illégale
Immunity from execution	Immunité d'exécution
Immunity from jurisdiction	Immunité de juridiction
Immunity of office	Immunité fonctionnelle
Immunity, abrogation	Immunité, abrogation
Immunity, criminal	Immunité, pénale
Immunity, criminal, association	Immunité, pénale, association
Immunity, diplomatic	Immunité, diplomatique
Immunity, diplomatic	Immunité, de juridiction
Immunity, functional	Immunité, fonction
Immunity, functional	<i>see</i> Immunity of office
Immunity, judicial, foreign state	Immunité juridictionnelle, État étranger
Immunity, judicial, lifting	Immunité, juridictionnelle, levée
Immunity, legitimate criticism	Immunités, critique légitime
Immunity, limits	Immunité, limites
Immunity, parliament	Immunité, parlement
Immunity, parliament, deputy	Immunité, parlement, membre
Immunity, parliamentary	Immunité parlementaire
Immunity, parliamentary	Immunité, parlementaire
Immunity, parliamentary	<i>see mainly</i> 4.5.11
Immunity, parliamentary, lifting	Immunité, parlementaire, levée
Immunity, parliamentary, limits	Immunité, parlementaire, limites
Immunity, parliamentary, waiver	Immunité, parlementaire, levée
Immunity, personal	Immunité, personnelle
Immunity, scope	Immunité, champ
Immunity, scope	Immunité, étendue
Immunity, sovereign	Immunité, souveraine
Immunity, sovereign	Immunité, absolue
Immunity, state	Immunité, étatique
Immunity, state	Immunité, État
Impact, aggregate	Impact, cumulatif
Impartiality	Impartialité
Impartiality, institutional	Impartialité, institutionnelle

Impartiality, objective	Impartialité, objective
Impartiality, objective	<i>see Judge, impartiality, objective</i>
Impartiality, principle	Impartialité, principe
Impartiality, subjective	Impartialité, subjective
Impeachment	Empêchement
Impersonation	Substitution de personnes
Import licence, third country	Licence d'importation, pays tiers
Import, duty	Importation, droit
Import, export, deposit	Importation, exportation, dépôt de garantie
Import, third country	Importation, pays tiers
Importation, foreigner, resident	Importation, étranger, résident
Importation, temporary, custom rate	Importation, temporaire, droits de douane
Imported good, customs clearance	Marchandise importée, régularisation douanière
Imported good, release for free circulation	Marchandise importée, mise en libre circulation
Imprisonment	Emprisonnement
Imprisonment period, decrease	Emprisonnement, durée, réduction
Imprisonment period, decrease	Période d'incarcération, réduction
Imprisonment, duration, maximum	Détention, durée, maximale
Imprisonment, enforcement procedure	Emprisonnement, voie d'exécution
Imprisonment, high level of security	Détention, établissement de haute sécurité
Imprisonment, length	Emprisonnement, durée
Imprisonment, life	Emprisonnement, à perpétuité
<i>In forma pauperis</i> appeal	Recours <i>in forma pauperis</i>
Inaccuracy, amount	Divergence, quantité
Inadmissibility	Irrecevabilité
Incapacitated	<i>see mainly 5.1.1.4.2</i>
Incapacity proceedings	Procédure d'interdiction
Incapacity, occupational, temporary	Empêchement, temporaire
Incapacity, temporary	Emprisonnement par une autorité extrajudiciaire
Incarceration by non-judicial authority	Inceste
Incest	Incitation
Incitement	Impôt sur le revenu
Income tax	Impôt sur le revenu
Income tax	Impôt sur le revenu
Income tax	Impôt sur le revenu
Income tax, assessment basis	Impôt sur le revenu, calcul
Income tax, assessment basis	<i>see Income tax, calculation</i>
Income, criteria for determining	Revenu, critère de détermination
Income, declaration by state officials	Revenu, déclaration par les agents de l'État
Income, disposal, right	Revenu, disposer de son, droit
Income, family, criteria for fees	Revenu familial, critères de fixation des redevances
Income, guaranteed minimum, beneficiary, difference in treatment	Revenu, minimum garanti, bénéficiaire, différenciation
Incompatibility	Incompatibilité
Incompatibility of public offices	Incompatibilité entre plusieurs fonctions publiques
Incompatibility of public offices	<i>see Public office, plurality, incompatibility</i>
Incompatibility with superior law, manifest	Incompatibilité avec le droit supérieur, évidence
Incompatibility, local government	Incompatibilité, pouvoirs locaux
Incompatibility, local government	Incompatibilité, autorité locale
Incompatibility, public office	Incompatibilité, fonction publique
Incompetence	Incapacité
Incompetence, negative	Incompétence, négative
Inconsistency by omission	Incohérence par omission
Incrimination, intentional moral element	Incrimination, élément moral intentionnel
Independence	Indépendance
Independence of national procedure	Autonomie procédurale nationale
Independence of the courts	<i>see Judiciary, independence</i>
Independence of the courts	<i>see mainly 5.3.13.13</i>
Independence of the judiciary	Indépendance des instances judiciaires
Independence of the judiciary	<i>see Judiciary, independence</i>

Independence, monetary	Indépendance, monétaire
Independence, powers, representative bodies	Autonomie, compétences, organes représentatifs
Independent administrative authority	Autorité administrative indépendante
Independent administrative authority	<i>see mainly</i> 4.13
Independent administrative authority, powers	Autorité administrative indépendante, pouvoirs
Independent administrative section	Chambre administrative indépendante
Indexation	Indexation
Indictment	Acte d'accusation
Indictment, cases prosecuted	Inculpation, causes
Indictment, change	Accusation, modification
Indictment, criminal	Mise en examen, pénal
Indictment, essential elements, differentiation according to level of jurisdiction	Acte d'accusation, éléments essentiels, différenciation selon le niveau de juridiction
Indictment, widening	Accusation, élargissement
Indifferent	Indifférent
Indirect perpetrator	Auteur indirect
Individual complaint, grounds	Recours individuel, motifs
Individual freedom	Liberté individuelle
Individual liberty	<i>see mainly</i> 5.3.5
Individual motion of no confidence	Motion de censure individuelle
Individual, interest	Individu, intérêt
Indivisibility of the territory	<i>see mainly</i> 3.8.1
Industrial dispute, neutrality of the state	Conflit du travail, neutralité de l'État
Industrial freedom	<i>see mainly</i> 5.4.6
Industrial good	Bien industriel
Industrial zone, development	Zone industrielle, aménagement
Ineligibility, absolute	Inéligibilité, absolue
Inference	Déduction
Inflation	Inflation
Inflation, devaluation	Inflation, dévaluation
Influence, improper	Pression, indue
Informant	Informateur
Informant, anonymity	Informateur, anonymat
Informant, identity, disclosure	Indicateur, identité, divulgation
Informant, identity, disclosure	Informateur, identité, divulgation
Informant, work	Informateur, travail
Information	Information
Information of patient	Information du patient
Information of patient	<i>see</i> Patient, information
Information, accuracy	Information, véracité
Information, accurate, free handing over	Information, vérifique, libre communication
Information, accurate, requirement	Information, véracité requise
Information, classified, protection	Information, confidentielle, protection
Information, confidential	Information, confidentielle
Information, denial	Information, démenti
Information, dissemination	Information, diffusion
Information, dissemination	
Information, duty to provide	
Information, false	Information, fausse
Information, false, freedom of expression	Information, fausse, liberté d'expression
Information, individual, banks, disclosure	Information, individu, banques, divulgation
Information, individual, banks, disclosure	<i>see</i> Bank secret
Information, interest	Information, intérêt
Information, obligation to provide	Information, obligation de fournir
Information, pluralism	Information, pluralisme
Information, privacy, right	Information, confidentialité, respect
Information, restriction	Information, restriction
Information, right	<i>see mainly</i> 5.3.23
Information, right to seek, obtain and disseminate	Information, droit de rechercher, d'obtenir et de diffuser

Information, right to seek, obtain and disseminate	Information, droit de rechercher, obtenir et diffuser
Information, tax	Information fiscale
Informational system, independence	Système d'information, indépendance
Infrastructure, public, facilities	Infrastructure, publique, édification
Infringement, continuous, definition	Infraction, continue, définition
Inhabitant, opinion	Habitant, avis
Inheritance	Héritage
Inheritance right	<i>see also</i> Property right
Inheritance rights on intestacy	Droits successoraux
Inheritance, probate proceedings	Héritage, homologation
Inheritance, right	Succession, droit
Inheritance, statutory rules	Héritage, règles statutaires
Inheritance, testator, intention	Héritage, testateur, intention
Inheritance, will	Héritage, testament
Inhuman and degrading treatment	<i>see mainly</i> 5.3.3
Injunction	Injonction
Injunction	<i>see also</i> Order
Injunction (restraining order)	Injonction (ordonnance imposant certaines restrictions)
Injunction (restraining order), temporary and permanent	Injonction (ordonnance imposant certaines restrictions), temporaire et permanente
Injunction, constitutional complaint	Injonction, recours constitutionnel
Injunction, effects, compensation	Ordonnance, effets, réparation
Injunction, powers	Injonction, compétence
Injunction, restraining order, temporary and permanent	Injonction, ordonnance, temporaire et permanente
Injunction, review	Injonction, contrôle
Injunction, temporary	Injonction, provisoire
Injustice, past, compensation	Injustice passée, dédommagements
Injustice, redress	Injustice, réparation
Inquiry	Enquête
Inquiry by a member of parliament	Interpellation par un député national
Inquiry, access to files	Enquête, accès au dossier
Inquiry, by a member of parliament	Enquête, par un membre du parlement
Inquiry, commission, appointment, presidential power	Enquête, commission, nomination, pouvoirs présidentiels
Inquiry, criminal law	Enquête, droit pénal
Inscriptions, topographical, bilingual	Inscriptions, topographiques, bilingues
Insemination, artificial	Insémination artificielle
Insemination, artificial	Insémination artificielle, coût
Insemination, artificial, costs	Insolvabilité, biens du conjoint
Insolvency, property of spouse	Inspection, but limité
Inspection, limited purpose	Inspection, fiscale
Inspection, tax	Police, fiscale
Inspectorate, tax	Institut, public, culturel
Institute, public, cultural	Institut, scientifique
Institute, scientific	Institut, bancaire
Institution, banking	Établissement, financier, décision, contrôle juridictionnel
Institution, financial, decision, judicial review	Institution, coopération loyale
Institution, genuine cooperation	Institution, intérêt au litige
Institution, interest in dispute	Institution, acte, élaboration
Institution, measure, adoption procedure	Institution, acte, base juridique
Institution, measure, legal basis	Institution, États membres, coopération
Institution, member states, genuine cooperation	Institution, monastique
Institution, monastic	Institution, compétence, transfert
Institution, power, transfer	Institution, pratique
Institution, practice	Institution, publique
Institution, public	
Institution, publicly-funded, definition	

Institution, religious	Institution, religieuse
Institution, religious, registration	Institution, religieuse, enregistrement
Institution, religious, separation from the state	Institution, religieuse, séparation de l'État
Institution, treatment, discontinuation	Institution, traitement, interruption
Institutional solidarity, principle	Solidarité institutionnelle, principe
Institutions, representation	Institutions, représentation
Instruction, combined	Enseignement, combiné
Instruction, jury	Instruction, jury
Insubordination	Insoumission
Insubordination	Insubordination
Insult	Insulte
Insult to foreign government or international organisation	Insulte faite à un gouvernement étranger ou à une organisation internationale
Insult, context	Insulte, contexte
Insult, national flag	Outrage, drapeau national
Insult, politician	Insulte, politicien
Insulting behaviour towards a public official	Outrage à autorité publique
Insurance	Assurance
Insurance company	Compagnie d'assurance
Insurance fund, contribution	Caisse d'assurance, cotisation
Insurance fund, contribution	<i>see</i> Social security fund, contribution
Insurance, broking	Assurance, courtage
Insurance, company, fund	Assurance, compagnie, fonds d'assurance
Insurance, contribution, quality as _«civil right_»	Assurance, cotisation, concept de «droit civil»
Insurance, contribution, withholding	Assurance, cotisation, retenue
Insurance, coverage	Assurance, couverture
Insurance, disability	Assurance, invalidité
Insurance, fire, contribution	Assurance-incendie, prime
Insurance, health	Assurance, maladie
Insurance, health	Assurance, médicale
Insurance, health	Assurance, santé
Insurance, health	Assurance, maladie
Insurance, health, benefit, upper limit	Assurance, maladie, prestation, plafonnement
Insurance, health, contribution	Assurance-maladie, cotisation
Insurance, health, cost-free	Assurance, médicale, gratuité
Insurance, health, right, contribution	Assurance, maladie, droit, cotisation
Insurance, health, statutory	Assurance, maladie, obligatoire
Insurance, health, statutory	Assurance, médicale, obligatoire
Insurance, health, statutory	Assurance, maladie, obligatoire
Insurance, health, swipe card, use in medical treatment	Assurance, maladie, carte électronique, volet médical
Insurance, old age, supplementary	Assurance, vieillesse, complémentaire
Insurance, old-age and survivor	Assurance, vieillesse et survivants
Insurance, pension and disability, calculation	Assurance, pension et invalidité, calcul
Insurance, policy	Assurance, police
Insurance, policy, married woman deprived of benefits	Assurance, police, femme mariée privée des prestations
Insurance, sickness-disability	Assurance, maladie-invalidité
Insurance, social	Assurance, sociale
Insurance, social, allowance, duration period	Assurance, sociale, accords bilatéraux internationaux
Insurance, social, bilateral international agreements	Assurance, sociale, affiliation obligatoire
Insurance, social, compulsory membership	Assurance, sociale, obligatoire
Insurance, social, mandatory	Assurance, sociale, cotisation
Insurance, social, payment	<i>see</i> Social security, contribution
Insurance, social, payment	Assurance, sociale, État
Insurance, social, state	Assurance, chômage
Insurance, unemployment	Revenu d'insertion
Integration income	<i>see mainly</i> 5.3.4
Integrity, physical, right	Propriété intellectuelle
Intellectual property	

Intellectual property, right	<i>see mainly</i> 5.4.12
Intelligence service	<i>see mainly</i> 4.11.3
Intelligence service, members, right to be elected	Service de renseignements, membres, éligibilité
Intent, presumed, doctrine	Intention, présumée, doctrine
Intention, legislative body	Intention, corps législatif
<i>Inter partes</i>	<i>Inter partes</i>
Interamerican Convention on Human Rights	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.9
Inter-American Convention on the Forced Disappearance of Persons	Convention interaméricaine sur la disparition forcée de personnes
Interest justifying action	Intérêt à agir
Interest, compensation, non-payment	Intérêt, indemnité, non-allocation
Interest, contractual	Intérêt, contractuel
Interest, payment	Intérêts, paiement
Interest, proprietary	Intérêt, patrimonial
Interest, representation	Intérêt, représentation
Interest, scientific	Intérêt scientifique
Interests, conflict	Intérêts, conflit
Interference, litigious	Ingérence, litigieuse
Interference, state, necessity	Ingérence étatique, nécessité
Interference, state, necessity	Ingérence, État, nécessité
Interim injunction	Injonction provisoire
Interim measure	Mesure conservatoire
Interim measure, conditions for grant	Mesure provisoire, conditions d'octroi
Interim measure, European Commission of Human Rights, compulsory nature	Mesure provisoire, Commission européenne des Droits de l'Homme, obligations juridiques
Interim measure, prescription	Référé, mesure provisoire
Interim measure, suspension of enforcement	Référé, sursis à exécution
Interim order	Mesure provisoire
Interim protection	Protection judiciaire provisoire
Interlocutory decision	Décision interlocutoire
Interlocutory judgment	Arrêt préjudiciel
Interlocutory order, limit	Jugement incident, limite
Internal regulation	<i>see also</i> Rules of procedure
Internal regulation, adoption, competent body	Règlement interne, adoption, organe compétent
Internal security	Sécurité intérieure
International agreement, conclusion	Accord international, conclusion
International agreement, constitutional requirements	Accord international, exigences constitutionnelles
International agreement, direct applicability	Accord international, applicabilité directe
International agreement, direct application	Accord international, application directe
International agreement, parliamentary approval	Accord international, approbation parlementaire
International agreement, return of expropriated property	Accord international, restitution de biens expropriés
International agreement, suspension	Accord international, suspension
International agreement, validity, assessment	Accord international, appréciation de validité
International airport, refused entrants zone	Aéroport, «secteur des refoulés»
International body, powers, nature	Organe international, compétences, nature
International Community, general interest	Communauté internationale, intérêt général
International courts, jurisdiction	Juridictions internationales, compétences
International Covenant on Civil and Political Rights	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.6
International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.7
International Criminal Court	Cour pénale internationale
International Criminal Court, statute, ratification	Cour pénale internationale, statut, ratification
International Federation of Human Rights, opinion	Fédération internationale des droits de l'homme, avis
International forwarding, Agency	Transitaire international
International humanitarian law	Droit humanitaire international
International humanitarian law, violations	Droit humanitaire international, violations
International Labour Organisation, Convention no. 037	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 037
International Labour Organisation, Convention no.	Organisation Internationale du Travail, Convention

038	n° 038
International Labour Organisation, Convention no. 052	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 052
International Labour Organisation, Convention no. 087	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 087
International Labour Organisation, Convention no. 098	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 098
International Labour Organisation, Convention no. 108	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 108
International Labour Organisation, Convention no. 111	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 111
International Labour Organisation, Convention no. 132	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 132
International Labour Organisation, Convention no. 158	Organisation Internationale du Travail, Convention n° 158
International Labour Organisation, Conventions	Organisation Internationale du Travail, conventions
International Labour Organisation, regulation	Organisation Internationale du Travail, réglementation
International law	Droit international
International law, domestic law, relationship	Droit international, droit interne, rapport
International law, generally accepted legal rule	Droit international, norme généralement acceptée
International law, generally recognised norm	Droit international, norme généralement acceptée
International law, generally recognised norm	<i>see</i> Public international law, generally recognized norm
International law, primacy	Droit international, primauté
International law, priority	Droit international, priorité
International law, priority	<i>see</i> International law, pre-eminence
International law, respect	Droit international, respect
International law, status	Droit international, statut
International organisation	Organisation internationale
International organisation, agreement	Organisation internationale, accord
International organisation, immunity for jurisdiction	Organisation internationale, immunité de juridiction
International organisation, immunity, from jurisdiction	Organisation internationale, immunité de juridiction
International organisation, staff, fundamental rights, protection	Organisation internationale, personnel, droits fondamentaux, protection
International organisation, staff, protection of fundamental rights	Organisation internationale, personnel, protection des droits fondamentaux
International public order	Ordre public international
International request	Requête internationale
International Tribunal, jurisdiction	Tribunal international, compétences
International zone, airport	Zone internationale de transit, aéroport
Internet	Internet
Internet, access provider	Internet, fournisseur d'accès
Internet, content responsibility	Internet, responsabilité du contenu
Internet, server, located abroad, responsibility	Internet, serveur, situé à l'étranger, responsabilité
Internment, psychiatric, duration	
Interpretation	Interprétation
Interpretation alternative	Interprétation possible
Interpretation and translation, gratuity	Interprétation et traduction, gratuité
Interpretation by analogy	<i>see mainly</i> 2.3.4
Interpretation of documents in the action	Interprétation de documents en cours de procédure
Interpretation of law, universally binding	Interprétation impérative de la loi
Interpretation, ambiguity	Interprétation, ambiguïté
Interpretation, attenuating	Interprétation, neutralisante
Interpretation, compatibility with the European Convention on Human Rights	Interprétation, compatibilité avec la Convention européenne des Droits de l'Homme
Interpretation, constitution, restriction	Interprétation, constitution, limite
Interpretation, constructive	Interprétation, réserve, directive
Interpretation, constructive	Interprétation, implicite

Interpretation, contextual	Interprétation, contextuelle
Interpretation, discriminatory	Interprétation discriminatoire
Interpretation, erroneous, sufficiently serious	Interprétation, erronée, manifeste
Interpretation, fundamentally erroneous	Interprétation, fondamentalement erronée
Interpretation, implications	Interprétation, implications
Interpretation, law, universally binding	Interprétation, loi, applicabilité générale
Interpretation, limit	Interprétation, limite
Interpretation, nullifying	Interprétation, réserve neutralisante
Interpretation, of the legal rules applicable to the facts of the case	Interprétation, des normes applicables aux faits
Interpretation, principles	Interprétation, principes
Interpretation, request	Interprétation, demande
Interpretative statement	Déclaration interprétagtive
Interpreter, assistance	Interprète, assistance
Interpreter, assistance, right	Interprète, droit de se faire assister
Interpreter, fee	Interprétation, frais
Interpreter, right, civil proceedings	Interprète, droit, procédures civiles
Interpreter, trial	Interprète, procès
Interrogation, methods	Interrogation, méthodes
Interrogation, methods	<i>see</i> Examination, methods
Interrogative body, activities, supervision	Organe chargé des interrogatoires, activités, supervision
Intervention	Intervention
Intolerance	Intolérance
Intolerance, prohibition of incitement	Intolérance, prohibition de l'incitation
Invalidation, facial	Invalidation, abstraite
Invalidity benefit	Invalidité, prestation
Invalidity order, confirmation	Arrêt de nullité, confirmation
Invalidity, civil war	Invalidité, guerre civile
Invention	Invention
Investigating bodies, acts, appeal	Enquête, organes, actes, recours
Investigating bodies, acts, appeal	
Investigation	Acte d'instruction
Investigation, criminal	Instruction pénale
Investigation, effective	Enquête, effective
Investigation, effective, requirement	Enquête, effective, nécessité
Investigation, fiscal	Enquête, fiscale
Investigation, judicial, preliminary	Information, judiciaire, préalable
Investigation, preliminary	Enquête, préliminaire
Investigation, preliminary, procedure	Enquête, préliminaire, procédure
Investigation, preliminary, time limit, unlawful extension	Enquête, préliminaire, délais, prolongation illégale
Investment, contract	Investissement, contrat
Investment, foreign	Investissement, étranger
Investment, land, value	Investissement, terrain, valeur
Inviolability of communications	<i>see mainly</i> 5.3.33
Inviolability of the home	<i>see mainly</i> 5.3.32
Inviolability of the person	Inviolabilité de la personne humaine
IRA	IRA
Irregularity	Irrégularité
Irregularity, past, reliance on, prohibition	Irrégularité, passé, confiance, impossibilité
Islam	Islam
Islam, burial in accordance with precepts	Islam, sépulture conforme aux règles
Islam, rules on marriage	Islam, droit du mariage
Isolation	Isolement
Issue, dominant character	Question litigieuse, objet principal
<i>Jura novit curia</i>	<i>Jura novit curia</i>
<i>Jura novit curia</i> , application	<i>Jura novit curia</i> , application
<i>Jus soli</i>	<i>Jus soli</i>
<i>Jus ut procedatur</i>	<i>Jus ut procedatur</i>

<i>Ius utendi</i>	<i>Jus utendi</i>
Jehovah's witness	Témoin de Jéhovah
Jehovah's witness	Témoins de Jéhovah
Jehovah's witness	Témoin de Jéhovah
Jehovah's witness, exemption from national service	Témoin de Jéhovah, exemption du service national
Jehovah's witness, military service	Témoin de Jéhovah, service militaire
Jehovah's witness, registered priests	Témoin de Jéhovah, ministres du culte, annuaire
Jehovah's witness, religious education, compulsory	Témoin de Jéhovah, enseignement religieux, obligatoire
Jehovah's witness, treatment medical, refusal	Témoin de Jéhovah, traitement médical, refus
Job pool	Emploi mis en commun
Joint Committee	Commission mixte paritaire
Joint committee of churches	Commission mixte de cultes
Joint Committee, meeting	Commission mixte paritaire, réunion
Joint stock company	Société par actions
Joint-stock companies, shareholders	Société par actions, actionnaires
Journal, house	Journal, interne
Journalism	Journalisme
Journalist	Journaliste
Journalist, information, source	Journaliste, information, source
Journalist, refusal to give evidence, right	Journaliste, refus de témoignage, droit
Journalist, sources, disclosure	Journaliste, sources, divulgation
Judge, absence, justification	Juge, absence, justification
Judge, absolute security of office	Magistrat, inamovibilité
Judge, acting	Juge, suppléant
Judge, appointment	Juge, nomination
Judge, appointment, commission, power of proposal	Juge, nomination, commission, pouvoir de proposition
Judge, appointment, conditions, fulfilment	Juge, nomination, conditions, respect
Judge, appointments board	Juge, collège de qualification
Judge, appointments board	Juge, bureau des nominations
Judge, appointments board	Juge, collège de qualification
Judge, apprehension of bias	Juge, bureau des nominations
Judge, apprehension of bias	Juge, crainte de partialité
Judge, aptitude	see Judge, impartiality
Judge, aptitude, requirement	Juge, aptitude
Judge, associate	Juge, aptitude, exigences
Judge, authority	Juge, assesseur
Judge, authority, impartiality	Juge, autorité
Judge, bias, burden of proof	Juge, autorité, impartialité
Judge, bias, reasonable suspicion	Juge, parti pris, charge de la preuve
Judge, bias, reasonable suspicion	Juge, parti pris, soupçon raisonnable
Judge, candidate, electoral campaign, freedom of expression	see Judge, impartiality
Judge, challenging	Juge, candidat, campagne électorale, liberté d'expression
Judge, constitutional, concurring opinion	Juge, récusation
Judge, decisions during previous political regime	Juge, constitutionnel, opinion
Judge, defamation	Juge, décisions prises sous le régime politique précédent
Judge, definition	Juge, diffamation
Judge, disciplinary measure	Juge, définition
Judge, discipline	Juge, mesure disciplinaire
Judge, discretion	Juge, discipline
Judge, dismissal	Juge, pouvoir d'appréciation
Judge, dismissal	Juge, destitution
Judge, dismissal, procedure	Juge, révocation
Judge, duties at the Ministry of Justice	Juge, révocation, procédure
Judge, duties, qualifications	Juge, fonctions au ministère de la Justice
Judge, duty to inquire into facts	Juge, obligations, qualifications
	Juge, devoir d'enquêter sur les faits

Judge, exclusion	Juge, exclusion
Judge, exclusion, procedure	Juge, indépendance financière
Judge, financial independence	Juge, étranger, fonction juridictionnelle
Judge, foreign, judicial function	Juge, activité passée
Judge, former activity	Juge des tutelles, appréciation prudente
Judge, guardianship, prudent discretion	Juge, coupable
Judge, guilty	Juge, inviolabilité
Judge, immunity	Juge, impartialité
Judge, impartiality	Juge, compétent, impartialité objective
Judge, impeachment	Juge, déstitution
Judge, incompatibility	Juge, incompatibilité
Judge, incompatibility	<i>see mainly</i> 4.7.4.1.6.1
Judge, independence	Juge, indépendance
Judge, independence	<i>see mainly</i> 5.3.13.1
Judge, independence, remuneration	Juge, indépendance, rémunération
Judge, independence, remuneration	<i>see</i> Judge, independence
Judge, investigating, sitting in principal proceedings	Juge d'instruction, siégeant dans l'affaire principale
Judge, investigation and decision, prohibition of cumulating	Juge, instruction et décision, prohibition du cumul
Judge, irremovability	Juge, inamovibilité
Judge, judicial seniority	Juge, ancienneté dans la magistrature
Judge, language knowledge	Juge, connaissance linguistique
Judge, law governing the profession	Juge, droit régissant la profession
Judge, liability to disciplinary action	Juge, responsabilité disciplinaire
Judge, liability to disciplinary action	<i>see</i> Judge, disciplinary measure
Judge, life experience	Juge, expérience de la vie
Judge, life partner, right to benefits	Juge, concubin, droit aux avantages
Judge, material independence	Juge, indépendance matérielle
Judge, material independence	<i>see</i> Judge, independence
Judge, material status	Juge, situation matérielle
Judge, matter, involvement	Juge, affaire, implication
Judge, media criticism	Juge, médias, critique
Judge, monthly life allowance	Juge, indemnité mensuelle viagère
Judge, participation in previous proceedings	Juge, participation à une affaire précédente
Judge, participation in previous process	Juge, siégeant dans un procès antérieur
Judge, participation in previous process	Juge, participation à une procédure précédente
Judge, participation in previous process	<i>see</i> Judge, participation in previous proceedings
Judge, pension	Juge, retraite
Judge, pension, allowance, conditions	Juge, retraite, allocation, conditions
Judge, pension, calculation	Juge, retraite, calcul
Judge, political views	Juge, opinions politiques
Judge, powers	Juge, pouvoirs
Judge, powers, self-limitation	Juge, compétence, auto-limitation
Judge, pre-trial decisions	Juge, décisions préalables au procès
Judge, prior political association	Juge, appartenance politique antérieure
Judge, probation	Juge, période probatoire
Judge, provincial court	Juge, cours provinciales
Judge, qualifications	Juge, qualifications
Judge, reappointment	Juge, nouvelle nomination
Judge, relief of duty	Juge, destitution des fonctions
Judge, relief of duty	Juge, exonération des obligations
Judge, relief of duty	Juge, révocation
Judge, relief of duty	Juge, destitution des fonctions
Judge, relief of duty	<i>see</i> Judge, dismissal
Judge, removal	Juge, révocation
Judge, remuneration	Juge, rémunération
Judge, remuneration, changes	Juge, rémunération, modification
Judge, remuneration, guarantees	Juge, rémunération, garanties
Judge, remuneration, reduction	Juge, rémunération, réduction

Judge, remuneration, rules	Juge, rémunération, normes
Judge, reporting, impartiality	Juge-rapporteur
Judge, retirement age	Juge, âge de la retraite
Judge, retirement, age	Juge, retraite, âge
Judge, retirement, allowance	Juge, retraite, allocation
Judge, reward honour	Juge, distinction honorifique
Judge, salary, guarantees	Juge, salaire, garantie
Judge, sanctions	Juge, sanctions
Judge, seniority	Juge, ancienneté
Judge, status	Juge, statut
Judge, suspension	Juge, suspension
Judge, temporarily appointed	Juge, nommé à titre provisoire
Judge, temporary	Juge, titre temporaire
Judge, trial, serving	Juge, première instance, fonction
Judge, withdrawal	Juge, abstention
Judge, withdrawal from the case	Juge, retrait d'une affaire
Judgement annulling a measure, execution	Arrêt d'annulation, mesures d'exécution
Judgement, effect	Jugement, effet
Judgement, execution	Jugement, exécution
Judgment <i>in absentia</i> , appeal, time-limit	Jugement par défaut, appel, délai
Judgment annulling a measure, scope	Arrêt d'annulation, portée
Judgment as to relevance	Jugement de pertinence
Judgment of foreign country	Jugement rendu par un pays étranger
Judgment, annulment	Décision, annulation
Judgment, execution, conditions	Décision, exécution, conditions
Judgment, execution, right	Jugement, exécution, droit
Judgment, execution, stay	Jugement, exécution, sursis
Judgment, final	Jugement, dernier ressort
Judgment, for offence	Condamnation, pour délit
Judgment, guarantees	Arrêt, garanties
Judgment, principal	Jugement, principal
Judgment, publication	Jugement, publication
Judgment, reason	Jugement, motivation
Judgment, reasoned, obligation	Jugement, attendu, obligation
Judgment, revision	Jugement, révision
Judgment, right to execution	Jugement, droit à l'exécution
Judgment, setting aside	Jugement, cassation
Judgment, similar, repeated	Jugement, semblable, répétition
Judicial Academy	École de la magistrature
Judicial activism	Activisme judiciaire
Judicial authorisation, prior	Autorisation judiciaire, préalable
Judicial authority	Instance judiciaire
Judicial authority, concept	Instance judiciaire, notion
Judicial authority, constitutional provisions, direct application	Instance judiciaire, dispositions de la Constitution, application directe
Judicial authority, exclusive jurisdiction, principle	Pouvoir judiciaire, exclusivité, principe
Judicial authority, independence	Autorité judiciaire, indépendance
Judicial authority, intervention, necessity	Autorité judiciaire, intervention, nécessité
Judicial authority, principle of exclusive jurisdiction	Pouvoir judiciaire, principe d'exclusivité
Judicial case	Cause judiciaire
Judicial case or proceeding, condition	Cas ou cause judiciaire, condition
Judicial Council, act, judicial control	Conseil supérieur de la magistrature, acte, contrôle judiciaire
Judicial Council, competences	Conseil de la magistrature, compétences
Judicial Council, decision, review	Conseil de la magistrature, décision, contrôle
Judicial decision, criticism	Decision de justice, critique
Judicial decision, final	Décision judiciaire, définitive
Judicial decision, implementation	Décision de justice, exécution
Judicial decision, implementation, right	Décision de justice, exécution, droit
Judicial decision, notification	Decision de justice, notification

Judicial error	Erreur judiciaire
Judicial error	Faute judiciaire
Judicial function	Fonction juridictionnelle
Judicial function	Fonction judiciaire
Judicial function, responsible performance	Fonction judiciaire, exercice responsable
Judicial guarantee, violation	Garantie juridictionnelle, atteinte
Judicial inquiry	Instruction judiciaire
Judicial investigation, commencement, request	Enquête judiciaire, ouverture, demande
Judicial procedure, translation of case-file	Procédure judiciaire, traduction du dossier
Judicial proceedings, suspension	Poursuite, suspension
Judicial proceedings, suspension	Procédure judiciaire, suspension
Judicial protection	Protection judiciaire
Judicial protection of rights, right	Protection des droits par la justice, droit
Judicial protection of the institutions	Protection judiciaire des institutions
Judicial protection of the member states	Protection judiciaire des États membres
Judicial protection, effective	Protection judiciaire, effective
Judicial protection, effective, right	Protection judiciaire, effective, droit
Judicial protection, right	Protection judiciaire, droit
Judicial review	Contrôle judiciaire
Judicial review	Réouverture, procédure
Judicial review, content-neutral	Contrôle judiciaire, indépendant du contenu
Judicial review, meaning	Contrôle judiciaire, signification
Judicial review, minimal intrusion	Contrôle judiciaire, ingérence minimale
Judicial review, preclusion	Contrôle judiciaire, exclusion
Judicial review, tests	Contrôle judiciaire, critères
Judicial separation	Séparation de corps
Judicial Service Commission, powers	Conseil supérieur de la magistrature, compétences
Judicial supervision, exclusion	Contrôle judiciaire, exclusion
Judicial system, administration	Système judiciaire, administration
Judicial system, efficiency	Système judiciaire, efficacité
Judicial system, financing	Juridiction, financement
Judicial system, self-correction	Justice, autocorrection
Judicial unity, principle	Unité juridictionnelle, principe
Judiciary, access	Magistrature, accès
Judiciary, budget, necessary amount	Judiciaire, budget, montant nécessaire
Judiciary, duty to co-operate	Justice, devoir de coopération
Judiciary, financing	Système judiciaire, financement
Judiciary, independence	Pouvoir judiciaire, indépendance
Judiciary, independence	Magistrature, indépendance
Judiciary, independence	Justice, indépendance
Judiciary, organisation, independence	Judiciaire, organisation, indépendance
Judiciary, organisation, independence	<i>see</i> Judiciary, independence
Judiciary, recruitment	Judiciaire, recrutement
Judiciary, self government	Pouvoir judiciaire, auto-administration
Jurisdiction in non-contentious matters	Juridiction gracieuse
Jurisdiction in non-contentious matters	<i>see</i> Proceedings, non-contentious
Jurisdiction in tax matters	Juridiction fiscale
Jurisdiction to review court decisions	Pouvoir de contrôler les décisions de justice
Jurisdiction, compulsory	Juridiction, caractère obligatoire
Jurisdiction, concurrent	Compétence, concurrence
Jurisdiction, decision, challenge	Juridiction, décision, critique
Jurisdiction, dispute	<i>see</i> Conflict of powers
Jurisdiction, exclusion	Incompétence
Jurisdiction, exclusive competence	Juridiction, compétence exclusive
Jurisdiction, immunity	Juridiction, immunité
Jurisdiction, international, place of performance, non-retrospective effect	Compétence, internationale, lieu d'exécution d'une obligation, absence d'effet rétroactif
Jurisdiction, joint	Compétence, conjointe
Jurisdiction, lack, declaration, court	Incompétence, déclaration, tribunal
Jurisdiction, non-contentious	Compétence, non-contentieuse

Jurisdiction, rules, unification in favour of one class of courts	Compétence juridictionnelle, règles, unification au profit d'un ordre de juridiction
Jurisdiction, territorial	Compétence, territoriale
Jurisdiction, territorial, cultural matter	Compétence, territoriale, matière culturelle
Jurisdiction, universal	Compétence, universelle
Jurisdictional dispute	Contentieux juridictionnel
Jurisdictional dispute, court of justice, administrative body	Conflit de compétence, tribunal, organe administratif
Juror, connection to prosecution witness	Juré, relation à témoin à charge
Juror, excuse from the jury	Juré, récusation
Jury trial	<i>see mainly</i> 5.3.13.9
Jury, instruction, requirement	Jury, instruction, obligation
Justice fundamental	Justice fondamentale
Justice, administration	Justice, administration
Justice, administration, non-interference	Justice, administration, non-ingérence
Justice, appearance	Justice, comparution
Justice, higher value	Justice, valeur supérieure
Justice, implementation	Justice, mise en œuvre
Justice, independence, guarantees	Justice, indépendance, garanties
Justice, independence, guarantees	<i>see</i> Judiciary, independence, guarantees
Justice, material	Justice, matérielle
Justice, principle	Justice, principe
Justice, principle	Justice, principe
Justice, procedural, principle	Justice procédurale, principe
Justice, proper administration	Justice, bonne administration
Justice, tax, horizontal aspect	Justice fiscale, aspect horizontal
Justiciability	Justiciabilité
Justification, grounds	Justification, fondements
Justification, objective	Justification objective
Justification, reasonable	Justification raisonnable
Juvenile court	Juge pour enfant
Juvenile courts	Juge pour enfant
King, former, assets	Roi, ancien, patrimoine
King, former, surname	Roi, ancien, nom de famille
Kinship, direct line	Alliés en ligne directe
Kosher butchering	Abattage kascher
Kosher butchering	<i>see</i> Slaughter, ritual, religious ceremony
Ku Klux Klan	Ku Klux Klan
Kurd	Kurde
Labour code	Code du travail
Labour Code, application	Code du travail, application
Labour contract	<i>see</i> Employment contract
Labour dispute	Conflit de travail
Labour law	Droit du travail
Labour law	Droit de travail
Labour law	Droit du travail
Labour law	<i>see also</i> Employment
Labour law, interpretation	Droit du travail, interprétation
Labour law, national, applicability to international organisation	Droit de travail, national, applicabilité d'une organisation internationale
Labour market	Marché du travail
Labour negotiations, autonomy	Emploi, négociations collectives, autonomie
Labour relations	Travail, relation
Land	Terrain
Land administration, capital city	Bien foncier, administration, capitale
Land code	Code foncier
Land for construction, delimitation	Délimitation de la zone à bâtir
Land ownership, foreigner	Terrain, propriété, étranger
Land register	Livre foncier

Land registry	Cadastre
Land right	Droit foncier
Land, agricultural	Terre, agricole
Land, agricultural	Terrain, agricole
Land, allocation, principles	Terrain, attribution, principes
Land, dispute	Bien immobilier, litige
Land, gratuitous transfer	Terrain, mutation à titre gracieux
Land, market value	Terrain, prix du marché
Land, ownership, act, challengeability	Bien foncier, propriété, loi, contestabilité
Land, ownership, limitation	Propriété, foncière, limitation
Land, ownership, limitation	<i>see</i> Land ownership, limitation
Land, ownership, private, farm	Propriété, foncière, privée, ferme agricole
Land, ownership, protection	Bien immobilier, propriété, protection
Land, ownership, protection	Propriété de la terre, protection
Land, perpetual joint use	Terrain, droit de jouissance perpétuelle
Land, planning permission	Terrain, construction, permis
Land, privatisation	Bien immobilier, privatisation
Land, registry, record	Terrain, registre, entrée
Land, regulation for use	Terre, utilisation, règlement
Land, regulation on use	Terre, réglementation de l'exploitation
Land, right of use	Terrain, droit d'utilisation
Land, right to use	Terrain, droit d'occupation
Land, selling and leasing	Terre, vente et location à bail
Land, state, plots for non-agriculture activities	Terre, État, parcelles destinées à des activités non agricoles
Land, state, right of ownership	Terre, État, droit de propriété
Land, stationing, permission	Terrain, stationnement, permis
Land, taxation	Exploitation, imposition
Land, use for state-owned business	Terrain, utilisation par entreprise d'État
Land, use, plan	Plan, occupation des sols
Land, use, plan, legal protection	Terrain, utilisation, plan, protection juridique
<i>Land</i> , Federal	<i>Land</i> , fédéral
<i>Land</i> , legislature	<i>Land</i> , organe législatif
<i>Landsgemeinde</i>	<i>Landsgemeinde</i>
Language of civil proceedings, interpreter	Langue utilisée dans une procédure civile, interprète
Language, co-official	Langue, co-officielle, enseignement
Language, co-official, teaching	Langue, enseignement
Language, education	Langue d'éducation, minorités
Language, education, minorities	Langue, française
Language, French	Langue, emploi imposé par la municipalité
Language, imposition of use by municipality	Langue, division linguistique
Language, linguistic division	<i>see mainly</i> 4.3.4
Language, minority	Langue, minorité, usage officiel par les autorités administratives
Language, minority, municipality, imposition of use	Langue, minoritaire, utilisation dans les procédures pénales
Language, minority, official use by the administrative authorities	Langue, minoritaire, utilisation dans les communications officielles
Language, minority, use in criminal proceedings	<i>see mainly</i> 4.3.1
Language, minority, use in official communications	Langue, officielle, connaissance
Language, official	Langue, officielle, régionale, résidence, condition
Language, official, knowledge	Langue, officielle, renforcement
Language, official, regional, residence, requirement	Langue, usage officiel
Language, official, strengthening	Langue, officielle, emploi
Language, official, use	Langue, régionale ou minoritaire, Charte
Language, official, use	<i>see Languages, regional or minority, Charter</i>
Language, regional or of minority, Charter	Langue, régionale, utilisation dans les services publics
Language, regional or of minority, Charter	
Language, regional, use in public services	

Language, school	Langue, enseignement
Language, school	<i>see</i> Language, education
Language, script, minority, education	Langue, écriture, minorité, éducation
Language, teaching	Langue, enseignement
Languages	<i>see mainly</i> 4.3
Languages	<i>see mainly</i> 5.3.13.20
Languages used by the administrative authorities	Langues utilisées par les autorités administratives
Languages, regional or minority, Charter	Langues, régionales et minoritaires, Charte
Law and order, protection and keeping	Ordre public, protection et maintien
Law governing the profession	Loi, profession libérale
Law not yet entered into force, review	Loi pas encore entrée en vigueur, contrôle
Law of attainder	Loi, mort civile
Law of general application	Loi de portée générale
Law of the sea	Droit des mers
Law on Ratification, procedure of signing	Loi sur la ratification, procédure de signature
Law under scrutiny, change	Loi en cours d'examen, modification
Law under scrutiny, deletion	Loi en cours d'examen, suppression
Law, <i>Land</i> , publication	Loi du <i>Land</i> , publication
Law, accessibility	Droit, accessibilité
Law, administrative	Droit, administratif
Law, administrative, disciplinary	Droit, administratif, disciplinaire
Law, amendment	Loi, amendement
Law, amendment, retroactive, application	Loi, amendement, rétroactif, application
Law, appended report, legislative status	Loi, rapport annexe, valeur normative
Law, applicable	Droit applicable
Law, applicable	Droit, applicable
Law, application	Loi, application
Law, application, complaint	Droit, application, grief
Law, application, incorrect	Loi, application, incorrecte
Law, application, incorrect, equality, right	Loi, application incorrecte, égalité, droit
Law, approximation	Législation, rapprochement
Law, as a source of executive authority	Loi, en tant que source de pouvoir exécutif
Law, autonomy	Droit communautaire, autonomie
Law, civil and ecclesiastical, co-existence	Loi, civil et religieux, coexistence
Law, common provisions	Droit, droit commun
Law, Community, interpretation	Droit, communauté, interprétation
Law, conditions of enactment	Loi, modalités de l'adoption
Law, contradicting provision	Loi, disposition contradictoire
Law, criminal, skeleton	Loi pénale en blanc
Law, decree, discretionary choice	Loi, décret, choix discrétionnaire
Law, defined aim, clarity	Loi, but défini, précision
Law, defined aim, clarity	Loi, objectif défini, clarté
Law, defined aim, clarity	<i>see</i> Law, precision
Law, discriminatory	Loi, discriminatoire
Law, drafting and editing	Loi, rédaction et mise en forme
Law, drug	Loi, médicament
Law, economic aim	Loi, but économique
Law, effect on individual	Loi, effets individuels
Law, electoral	Loi, électorale
Law, electoral, infringement	Loi, électorale, violation
Law, electoral, requirement to amend	Loi, électorale, rectification, obligation
Law, enactment	Loi, promulgation
Law, enactment	<i>see</i> Law, promulgation
Law, enforceability, loss	Loi, perte de force exécutoire
Law, entry into force	Loi, entrée en vigueur
Law, essential consequences	Loi, conséquences essentielles
Law, evolution	Droit, évolution
Law, exception	Loi, exception
Law, experimental	Loi, expérimentale
Law, federal	Loi, fédérale

Law, federal, binding force for entities	Loi, fédérale, force contraignante pour entités
Law, federal, promotion of education	Loi, fédérale, promotion de l'enseignement
Law, former federal, applicability	Loi, ancienne, fédérale, applicabilité
Law, general application	Loi, application générale
Law, generally applicable	Loi, portée générale
Law, immediate application, risk	Loi, risque de l'exécution immédiate
Law, immediate effect	Loi, application immédiate
Law, inapplicable	Loi, inapplicable
Law, inconsistencies, content	Loi, incohérences, contenu
Law, incorrect application, equality, right	Loi, application incorrecte, égalité, droit
Law, interlocutory judicial review	Loi, contrôle juridictionnel incident
Law, interpretation	Loi, interprétation
Law, interpretation	Loi, interprétation
Law, interpretation, implications	Loi, interprétation, implications
Law, judicial review, incident	Loi, contrôle juridictionnel, incident
Law, judicial review, incident	<i>see</i> Law, interlocutory judicial review
Law, least harsh	Loi, moins rigoureuse
Law, measures of implementation	Loi, mesures d'exécution
Law, national	Droit national
Law, national budget	Loi, budget national
Law, national budget	<i>see</i> Budget Act
Law, national, aligned to Community law	Droit national, aligné au droit communautaire
Law, national, application	Droit national, application
Law, normative	Acte, normatif
Law, optional implementation	Loi, application facultative
Law, ordinary, scope	Loi, ordinaire, domaine
Law, organic	Loi organique
Law, organic	<i>see</i> Organic Law
Law, parliamentary voting procedure	Loi, procédure du vote au parlement
Law, particular	Loi, particulière
Law, precedence	Loi, primauté
Law, precision	Loi, précision
Law, precision, need	Loi, précision requise
Law, precision, need	<i>see</i> Statute, necessary precision
Law, preconstitutional, status	Loi, préconstitutionnelle, statut
Law, predating the Constitution, repeal, declaratory finding	Loi, préconstitutionnelle, abrogation, constatation
Law, preparation, consideration	Loi, préparation, considération
Law, previous ordinary	Droit ordinaire antérieur
Law, procedural, retrospective application	Disposition législative en matière procédurale, application rétroactive
Law, promulgation	Loi, promulgation
Law, provision, retroactive effect	Loi, disposition, effet rétroactif
Law, provision, retroactive effect	<i>see</i> Law, retroactive effect
Law, provisions, contradictory	Loi, dispositions, contradictoires
Law, quality	Loi, qualité
Law, quality, foreseeable consequences	Loi, qualité, possibilité de prévoir conséquences
Law, reason for annulment	Loi, motif d'annulation
Law, rectification, <i>errata</i>	Loi, rectification, <i>errata</i>
Law, regional	Loi, régionale
Law, religion-neutral	Loi, neutre par rapport à la religion
Law, republication	Loi, nouvelle publication
Law, restitution, limits	Loi, restitution, limites
Law, restrictive interpretation	Loi, interprétation restrictive
Law, retroactive effect	Loi, effet rétroactif
Law, retrospective repeal	Loi, abrogation rétroactive
Law, rights, determination, executive regulations, statutory authority	Loi, droits, détermination, textes d'application, pouvoir réglementaire
Law, suspension	Loi, suspension

Law, suspension of validity	Loi, suspension de la validité
Law, suspension, reason	Loi, suspension, motif
Law, temporal conflict of laws	Loi, conflit temporel des lois
Law, territorial	Loi, pays
Law, unclear, ambiguous wording	Loi, obscurité, libellé ambigu
Law, undue force	Loi, force dérogatoire
Law, wording, change of text	Loi, libellé, modification du texte
Law, wording, unclear, ambiguous	Loi, langage utilisé, manque de clarté, ambiguïté
Law, wording, unclear, ambiguous	<i>see</i> Law, unclear, ambiguous wording
Lawful descent, the child's interest	Filiation, intérêt de l'enfant
Lawful descent, the child's interest	<i>see</i> Descent, interest of the child
Lawful judge	Juge compétent
Lawful possession, goods	Possession légitime, marchandises
Law-making rule	Élaboration des lois, règle
Law-making rule	Élaboration des lois
Law-making task of the Court	Tâche légiférante de la Cour
Law-making, constitutional rules	Élaboration des lois, principes constitutionnels
Lawyer	Avocat
Lawyer	<i>see also</i> Defence counsel
Lawyer, admission to practice, conditions	Avocat, accès à l'exercice de la profession, conditions
Lawyer, admission to practice, withdrawal	Avocat, autorisation de pratiquer, retrait
Lawyer, advertising	Avocat, publicité
Lawyer, appeal procedure	Avocat, procédure d'appel
Lawyer, appeal procedure	<i>see</i> Appeal, procedure, lawyer
Lawyer, appointment	Avocat, désignation
Lawyer, appointment	
Lawyer, appointment, consent	Avocat, désignation, consentement
Lawyer, choice, restriction	Avocat, choix, restriction
Lawyer, disciplinary fine	Avocat, amende disciplinaire
Lawyer, disciplinary fine	<i>see</i> Lawyer, disciplinary measure
Lawyer, disciplinary measure	Avocat, mesure disciplinaire
Lawyer, ethics	Avocat, déontologie
Lawyer, fee	Avocat, honoraire
Lawyer, fee, scale	Avocat, honoraires, tarif
Lawyer, fees, scale	Avocat, honoraires, barème
Lawyer, freedom of expression	Avocat, liberté d'expression
Lawyer, incompatibility	Avocat, incompatibilité
Lawyer, loss of income	Avocat, manque à gagner
Lawyer, office	Avocat, cabinet
Lawyer, partnership	Avocat, association
Lawyer, person charged, communication	Avocat, inculpé, communication
Lawyer, person charged, visit	Avocat, inculpé, visite
Lawyer, presence at hearing, impossibility	Avocat, présence lors de l'audience, impossibilité
Lawyer, previously having worked as a judge	Avocat, ayant précédemment exercé la fonction de juge
Lawyer, professional requirements	Avocat, conditions d'exercice de la profession
Lawyer, professional secrecy	Avocat, secret professionnel
Lawyer, qualifications, additional	Avocat, qualifications, supplémentaires
Lawyer, renouncing authority to act for client	Avocat, renonciation au mandat
Lawyer, representation of client	Avocat, représentation des clients
Lawyer, right	<i>see mainly</i> 5.3.13.26
Lawyer, right of choice	Avocat, droit au choix
Lawyer, right of choice	
Lawyer, right to choose, renunciation	Avocat, droit au choix, renonciation
Lawyer, status	Avocat, statut
Lawyer, strike	Avocat, grève
Lawyer, withdrawal of admission	Avocat, annulation d'une inscription
Lawyer-notary	Avocat-notaire
Laywer, professional requirements	Avocat, normes professionnelles
Leader, traditional, unelected	Chef, traditionnel, non élu

Leaflet	Tract
Leaflet, distribution, persecution	Tract, distribution, persécution
Lease	Bail
Lease, amount, determination	Location, montant, détermination
Lease, contract	Location, contrat
Lease, premature termination	Bail, résiliation anticipée
Lease, premises	Bail à loyer
Lease, premises, administrative decision	Bail, locaux, décision administrative
Lease, seaport	Amodiation, port maritime
Lease, termination	Bail, résiliation
Lease, termination, grounds	Bail, résiliation, motifs
Leave	Congé
Leave to appeal	Recours, autorisation
Leave, additional, right, seniority accumulated with different employers	Congé supplémentaire, droit, ancienneté acquise auprès d'employeurs différents
Leave, unused, right to compensation	Congé, non utilisé, droit à indemnité compensatrice
Legal adviser, fee	Conseiller juridique, honoraires
Legal aid	Aide juridique
Legal aid	Assistance judiciaire
Legal Aid work	Obligation de défendre
Legal aid, absence	Assistance judiciaire, absence
Legal aid, equal access	Assistance judiciaire, accès égal
Legal aid, free	Assistance judiciaire, gratuite
Legal aid, purpose	Assistance judiciaire, objet
Legal assistance, free, right	Assistance judiciaire, gratuite, droit
Legal assistance, free, right	Aide juridictionnelle, gratuite, droit
Legal basis	Base légale
Legal basis, criminal law	Légalité pénale
Legal basis, norm, cogent	Fondement juridique, norme, décisif
Legal capacity, limited	Capacité juridique, limitée
Legal capacity, restricted	Capacité juridique, restreinte
Legal capacity, restricted	<i>see</i> Legal capacity, limited
Legal Chancellor, competencies	Chancelier de justice, compétences
Legal concept, undefined	Concept légal, indéfini
Legal concept, undefined	Concept juridique, indéfini
Legal costs, reimbursement, refusal	Frais de justice, remboursement, refus
Legal demonstration, prior authorisation, peaceful conduct	Manifestation licite, autorisation préalable, déroulement pacifique
Legal entity, legitimate expectations	Personne morale, attentes légitimes
Legal guardian, authority	Tuteur légal, pouvoir
Legal interest	Intérêt à agir
Legal interest, standing of a municipality	Intérêt légitime, autorité d'une municipalité
Legal issue, fundamental importance	Question de droit, importance fondamentale
Legal norm, cogent	Norme juridique, décisive
Legal norm, purpose	Norme juridique, but
Legal person	Personne morale
Legal person, criminal responsibility	Personne morale, responsabilité criminelle
Legal person, criminal responsibility, act committed by a natural person	Personne morale, responsabilité pénale, fait commis par une personne physique
Legal person, different treatment as a tax payer	Personne morale, traitement différentiel en tant que contribuable
Legal person, differential treatment as a tax payer	Personne morale, différence de traitement entre contribuables
Legal person, equality	Personne morale, égalité
Legal person, responsibility	Personne morale, responsabilité
Legal person, tax payer, differential treatment	Personne morale, contribuable, traitement différencié
Legal position, criminal, worsening, constitutional ban	Position juridique, pénale, aggravation, interdiction constitutionnelle
Legal position, value, asset	Position en droit, valeur, bien
Legal profession	Profession d'avocat

Legal profession, definition	Profession juridique, définition
Legal professional privilege	Secret professionnel juridique
Legal professional privilege	Privilège du secret professionnel légal
Legal protection	Protection juridique
Legal protection, effective, guaranteee	Protection juridique, effective, garantie
Legal protection, guaranteee	Protection juridique, garantie
Legal protection, guaranteee, equal	Protection juridique, garantie, égale
Legal protection, interest	Protection juridique, intérêt
Legal protection, provisional	Protection juridique, provisoire
Legal remedy, effective	Recours juridique, effectif
Legal remedy, essence	Voie de droit, essence
Legal remedy, revision, situation, factual	Recours, révision, établissement des faits
Legal study	Droit, étude
Legal vacuum	Vide juridique
Legal void, prevention	Vide juridique, prévention
Legality	<i>see mainly</i> 3.13
Legality of offence and penalty	Légalité des délits et peines
Legality principle, inverse, non-existence	Légalité, principe, inversé, non-existence
Legality, interest	Loi, intérêt
Legally protected interest, exception	Intérêt légitime, exception
Legislation, adoption measures	Législation, mesures d'adoption
Legislation, anti-trust	Législation antitrust
Legislation, budget	Législation budgétaire
Legislation, delegated	Législation, secondaire
Legislation, delegated	Législation ,secondaire
Legislation, delegated	Législation, secondaire
Legislation, effect of repeal	Législation, effet de l'abrogation
Legislation, experimentation	Législation, expérimentation
Legislation, formal requirement	Législation, prescription de forme
Legislation, interpretation	Norme, interprétation
Legislation, interpretive	Loi, interprétation
Legislation, interpretive	<i>see</i> Law, interpretation
Legislation, liability	Législation, responsabilité
Legislation, preconstitutional status	Législation, antérieure à la Constitution, statut
Legislation, provincial , precedence	Législation, provinciale, primauté
Legislation, re-examination	Norme, réexamen
Legislation, reviewed, amended in the course of proceedings	Norme, contrôlée, modifiée pendant le procès
Legislation, reviewed, relevance to a specific case	Norme, contrôlée, pertinence pour cas concret
Legislation, secondary	Droit réglementaire
Legislation, stay of execution	Législation, suspension d'application
Legislation, understanding	Réglementation législative, compréhension
Legislative act, judicial review	Acte législatif, contrôle judiciaire
Legislative act, nature	Texte législatif, nature
Legislative approach	Technique législative
Legislative decree	<i>see</i> Decree, legislative
Legislative delegation, limits	Délégation législative, limites
Legislative delegation, limits	<i>see</i> Subordinate legislation, limits
Legislative delegation, precision	Délégation législative, précision
Legislative discretion	Pouvoir législatif discrétionnaire
Legislative freedom, weight of legislation	Législateur, liberté, densité normative
Legislative initiative	Initiative législative
Legislative initiative, admissibility	Initiative législative, admissibilité
Legislative initiative, popular	Initiative législative, populaire
Legislative interest, diverging	Intérêt législatif, divergent
Legislative omission, partial	Omission, législative, partielle
Legislative power	Pouvoir législatif
Legislative power, limitation	Pouvoir législatif, limite
Legislative power, non-delegation	Compétence législative, non-délégation
Legislative procedure	Procédure législative

Legislative process, right to a hearing	Procédure législative, droit d'être entendu
Legislative task, performance, failure	Travail législatif, pertinence, échec
Legislative validation	Validation législative
Legislator, discretionary power	Législateur, pouvoir discrétionnaire
Legislator, interference with justice	Législateur, ingérence dans la justice
Legislator, omission	Législateur, omission
Legislature, amend, failure	Législation, amendement, échec
Legislature, discretionary power	Législateur, pouvoir discrétionnaire
Legislature, discretionary power	<i>see</i> Legislator, discretionary power
Legitimate aim	Ingérence litigieuse
Legitimate aim	Objet légitime
Legitimate aim	But légitime
Legitimate aim, action	Objectif légitime, action
Legitimate expectation	Confiance légitime
Legitimate expectation	Attente légitime
Legitimate expectation	Confiance légitime
Legitimate expectation	Attente légitime
Legitimate expectation	Confiance légitime
Legitimate expectation, protection, principle	Confiance légitime, protection, principe
Legitimate interest	Intérêt légitime
Legitimate local purpose	Affectation locale légitime
Legitimate purpose	But légitime
Legitimate trust, protection	Confiance légitime, protection
<i>Legitimatio ad causam</i>	<i>Legitimatio ad causam</i>
<i>Legitimatio ad causam</i> , civil dispute in matrimonial matters	<i>Legitimatio ad causam</i> , litige civil matrimonial
<i>Legitimatio ad causam</i> , municipal dues	<i>Legitimatio ad causam</i> , contributions municipales
Length of proceedings, objective circumstances	Durée de la procédure, circonstances objectives
Lesbian	Lesbienne
Lesbian orientation	Saphique, tendance
<i>Lex artis</i>	<i>Lex artis</i>
<i>Lex benignior retro agit</i>	<i>Lex benignior retro agit</i>
<i>Lex generalis</i>	<i>Lex generalis</i>
<i>Lex mitior</i> , principle	<i>Lex mitior</i> , principe
<i>Lex specialis</i>	<i>Lex specialis</i>
Liability for acts of the legislature	Responsabilité du fait de l'activité législative
Liability for negligence	Responsabilité pour faute
Liability procedure, reduction	Procédure de responsabilité, limitation
Liability, civil	Responsabilité, civile
Liability, criminal	Responsabilité, pénale
Liability, criminal, determination, reasonable time	Responsabilité, pénale, détermination, délai raisonnable
Liability, criminal, prerequisite	Responsabilité, pénale, condition préalable
Liability, employer, employee	Responsabilité, employeur, employé
Liability, state	Responsabilité, État
Liability, state, basis	Responsabilité, État, fondement
Liability, state, condition	Responsabilité, État, condition
Liability, state, form of redress	Responsabilité, État, modalité de la réparation
Liability, state, pecuniary	Responsabilité matérielle, État
Liability, state, principle	Responsabilité, État, principe
Liability, strict	Responsabilité, objective
Liability, third parties	Responsabilité, tiers
Libel, through the press	Diffamation, par voie de presse
Licence	Licence
Licence	<i>see also</i> Permission
Licence	Licence, taxe
Licence, duty	Licence, exclusive
Licence, exclusive	Licence d'exploitation, restrictions géographiques
Licence, geographic restriction	Licence, délivrance
Licence, granting	

Licence, granting, requirements	Licence, octroi, conditions
Licence, lack, sanction	Licence, manque, sanction
Licence, refusal to grant	Autorisation, refus, octroi
Licence, revocation	Licence, retrait
Licence, taxi, refusal	Licence, taxi, refus
Life imprisonment	Réclusion criminelle à perpétuité
Life, right	<i>see mainly</i> 5.3.2
Limitation	Limitation
Limitation by administrative decrees	Limitation imposée par des décrets administratifs
Limitation on conducting business activity	Limitation du droit d'exercer une activité commerciale
Limitation period	Prescription
Limitation period	Prescription, délai
Limitation period	Prescription
Limitation period, civil law	Délai de prescription, droit civil
Limitation period, criminal law, suspension	Prescription pénale, suspension
Limitation period, expiry	Prescription, expirée
Limited liability company	Société à responsabilité limitée
Lineage, integrity	Descendance, intégrité
Linguistic freedom	<i>see mainly</i> 5.3.37
Liquidation, extra-judicial	Liquidation, extra-judiciaire
Liquor licence, meaning	Licence de débit de boissons, signification
Liquor trading, meaning	Vente de boissons alcoolisées, signification
Liquor, consumption	
Listening devices, surveillance	Écoute, appareil, surveillance
Literal interpretation	<i>see mainly</i> 2.3.7
Litigation cost, security	Dépense, caution
Litigation, civil, fairness	Litige civil, équité
Litigation, procedure, correctness	Litige, procédure, caractère équitable
Live cell	Cellule vivante
Live cell, extract	Cellule vivante, extrait
Living allowance, teacher	Allocation de subsistance, enseignant
Living law, concept	Droit vivant, concept
Living premise, lease	Local d'habitation, bail
Loan	Prêt
Loan, contract	Aide, octroi
Loan, interest free	Prêt, taux zéro
Loan, purpose	Emprunt, but
Loan, Russian, reimbursement	Emprunt, russe, remboursement
Local authority	Collectivité locale
Local authority, finance	Collectivité locale, finance
Local authority, finances	Collectivité locale, finances
Local authority, free administration	Collectivité locale, libre administration
Local authority, free administration	<i>see</i> Local authority, freedom of administration
Local authority, freedom of administration	Collectivité locale, libre administration
Local authority, law-making power	Collectivité locale, pouvoir législatif
Local authority, merger, dissolution	Collectivité locale, fusion, dissolution
Local autonomy, implementation	Autonomie locale, mise en œuvre
Local autonomy, implementation	<i>see</i> Local self-government, implementation
Local council	Conseil local
Local council	<i>see</i> Municipal council
Local council, abolition	Conseil local, abolition
Local council, deputy, status	Conseil local, député, statut
Local council, exclusive power	Conseil local, compétence exclusive
Local council, members, mandate	Conseil local, membres, mandat
Local councillor, mandate, termination	Conseiller local, mandat, fin
Local councillor, remuneration and allowances	Conseiller local, rémunération et indemnités
Local government	Pouvoir local
Local government budget, passing	Budget du gouvernement local, adoption
Local government officer, neutrality	Fonctionnaire local, impartialité

Local government, competences	Pouvoir local, compétences
Local government, constitutional provision	Collectivité local, disposition constitutionnelle
Local government, finances	Pouvoir local, finances
Local government, freedom	Administration locale, libre
Local government, freedom of administration	Collectivité locale, libre administration
Local government, freedom of administration	<i>see Local authority, freedom of administration</i>
Local government, functions, access	Gouvernement local, fonctions, accès
Local government, head	Administration locale, chef
Local government, national community, representation	Collectivité locale, communauté nationale, représentation
Local government, powers	Pouvoir local, compétences
Local government, powers	<i>see Local government, competences</i>
Local institution, principle of protection from enforcement	Institution locale, principe de protection exécutoire
Local law	Droit local
Local requirement	Nécessité locale
Local self-government	<i>see mainly 4.8.4.1</i>
Local self-government body, dismissed, president	Autonomie locale, organe, dissolution, président
Local self-government body, election	Autonomie locale, organe, élection
Local self-government, administration, freedom	Autonomie locale, libre administration
Local self-government, budget	Autonomie locale, budget
Local self-government, citizen' right	Autonomie locale, droit du citoyen
Local self-government, competence	Autonomie locale, compétence
Local self-government, definition	Autonomie locale, définition
Local self-government, election	Autonomie locale, élection
Local self-government, implementation	Autonomie locale, mise en œuvre
Local self-government, international relation	Autonomie locale, relation internationale
Local self-government, land ownership	Autonomie locale, propriété foncière
Local self-government, law-making power	Autonomie locale, compétence législative
Local self-government, law-making power	<i>see Local authority, law-making power</i>
Local self-government, legislative power	Autonomie locale, pouvoir législatif
Local self-government, legislative power	<i>see Local authority, law-making power</i>
Local self-government, property	Autonomie locale, biens
Local self-government, property	Autonomie locale, propriété
Local self-government, regulation, retrospective effect	Autonomie locale, disposition, effet rétroactif
Local self-government, resignation from public office	Autonomie locale, renonciation à une fonction publique
Local self-government, right	Autonomie locale, droit
Local self-government, right of membership	Autonomie locale, droit de siéger
Local Self-Government, staff, restriction	
Local self-government, statute, amendments	Autonomie locale, statut, amendements
Local self-government, taxation	Autonomie locale, taxe
Locality, administrative supervision	Localité, tutelle administrative
<i>Locus standi</i>	Qualité pour agir (<i>Locus standi</i>)
<i>Locus standi</i> , appeal	Qualité pour agir, recourir
<i>Locus standi</i> , building, inspection procedure, owner	Qualité pour agir, construction, procédure d'inspection, propriétaire
Logic, serious departure	Logique, entorse grave
Logical interpretation	<i>see mainly 2.3.5</i>
Loiter, right	Vagabondage, droit
Long-term capital gains	Plus value à long terme
Lottery	Loterie
Lottery funds, allocation	Loterie, fonds, allocation
Loyalty, public	Loyauté, public
LSD	LSD
Lugano, Convention of 16 September 1988	Lugano, Convention du 16 septembre 1988
Lustration	Lustration
Lustration	<i>see mainly 4.6.9.2.1</i>
Lustration, carried out after resignation from post	Lustration, entamée après démission du poste

Lustration, law	Lustration, loi
Macao	Macao
Mafia	Mafia
Mafia crime	Criminalité mafieuse
<i>Mafioso</i> , suspected	<i>Mafioso</i> présumé
Magazine printing costs, reimbursement	Magazine, coût d'impression, remboursement
Magazine, military	Magazine, militaire
Magazine, religious orientation	Magazine, orientation religieuse
Magistrate assistant, definition, duties	Assistant judiciaire, définition, attributions
Magistrates Commission, members	Commission de la magistrature, membres
Magistrates Commission, powers	Commission de la magistrature, attributions
Main action, proceedings	Demande principale, procédure
Maintenance	<i>see also</i> Child support
Maintenance obligation	Pension alimentaire
Maintenance, dependent child	Pension alimentaire, enfant à charge
Maintenance, statutory	Pension alimentaire, légale
Majority required	Majorité requise
Malicious reviling	Injures délibérées
Mandate, concurrent exercise	Mandat, cumul
Mandate, free	Mandat, libre
Mandate, revocation <i>in absentia</i>	Mandat, révocation <i>in absentia</i>
Mandate, termination	Mandat, fin
<i>Manuduction</i> , obligation	<i>Manuduction</i> , obligation
Margin of appreciation	<i>see mainly</i> 3.19
Margin, profit	Marge, profit
Marijuana	Marijuana
Marijuana, dealing	Marijuana, commerce
Marital separation	Séparation matrimoniale
Marital separation	Séparation des époux
Marital status	Mariage, situation
Marital status, discrimination	Mariage, situation, discrimination
Market	Marché
Market entity, equal legal position	Entité commerciale, égalité de statut juridique
Market equality	Égalité des acteurs sur le marché
Market place	Marché
Market place	<i>see</i> Market
Market practice, unfair	Procédé commercial déloyal
Market practice, unfair	<i>see</i> Market, unfair behaviour
Market value	Valeur marchande
Market, disturbance, serious	Marché, dysfonctionnement, sérieux
Market, equality, value	Marché, égalité, valeur
Market, free access	Marché, liberté d'accès
Market, local, definition	Marché, local, définition
Market, unfair behaviour	Marché, comportement déloyal
Market, unity	Marché, unité
Marketing charge, payment	Commercialisation, taxe, paiement
Marriage	Mariage
Marriage, child of spouse, prohibition	Mariage, enfant de l'époux, interdiction
Marriage, civil	Mariage, civil
Marriage, dissolution, property	Mariage, dissolution, propriété
Marriage, dissolution, property, separation	Mariage, dissolution, bien, séparation
Marriage, equality	Mariage, égalité
Marriage, fidelity	Mariage, fidélité
Marriage, indissolubility	Mariage, indissolubilité
Marriage, non-recognition	Mariage, non-reconnaissance
Marriage, property, separation	Mariage, bien, séparation
Marriage, religious	Mariage, religieux
Marriage, religious, contract, enforcement	Mariage, religieux, contrat, exécution
Marriage, religious, prior to civil marriage	Mariage, religieux, antérieur au mariage civil
Marriage, religious, recognition by the state	Mariage, religieux, reconnaissance par l'État

Marriage, right	Mariage, droit
Marriage, right, limitation	Mariage, droit, limitation
Marriage, right, restriction	Mariage, droit, limitation
Married and single person	Personne mariée et célibataire
Married couple	Époux
Mass appeals	Recours en série
Mass event, organisation, notification	Manifestation de masse, organisation, notification
Mass media	Mass media
Mass media, High Authority, powers	Médias, Haute Autorité à la Communication Sociale, compétence
Material ground	Justification matérielle
Material law-based state	Droit matériel, État fondé sur
Maternity	<i>see also</i> Motherhood
Maternity leave, compensation for wages lost, right	Congé de maternité, indemnité pour gains perdus, droit
Maternity, protection	Maternité, protection
Matrimonial union, discrimination	Union matrimoniale, discrimination
Matter of principle	Question de principe
Mayor	Maire
Mayor	Maire (Bourgmestre)
Mayor, manner of election	Maire, mode d'élection
Mayor, obligation	Maire, obligation
Mayor, removal	Maire, destitution
Mayor, remuneration	Maire, salaire
Mayor, term of office, premature termination	Maire, durée des fonctions, cessation anticipée
Measure of management or administration	Mesure de gestion ou d'administration
Measure other than punishment	Mesure autre qu'une peine
Measure, administrative	Acte administratif
Measure, administrative, challenge	Acte administratif, recours
Measure, administrative, implementing	Acte administratif, exécutoire
Measure, administrative, implementing	<i>see</i> Measure, administrative, enforceable
Measure, administrative, judicial review	Acte administratif, contrôle judiciaire
Measure, administrative, judicial review	Mesure administrative, contrôle judiciaire
Measure, administrative, suspension	Acte administratif, suspension
Measure, arbitrary	Acte arbitraire
Measure, benefit	Mesure, bénéficiaire
Measure, coercive	Mesure de contrainte
Measure, coercive	Mesure, coercitive
Measure, exceptional	Mesure exceptionnelle
Measure, extraordinary	Disposition extraordinaire
Measure, nonexistent	Acte inexistant
Measure, justification	Mesure, justification
Measure, protective	Mesure conservatoire
Measure, protective	<i>see</i> Provisional measure
Measure, provisional	<i>see</i> Provisional measure
Measure, reasoning	Acte, motivation
Measure, special supervision	Mesure spéciale de contrôle
Measure, temporary	Mesure, provisoire
Measure, that expedites	Mesure, destinée à accélérer
Measure, transitory, need	Mesure transitoire, nécessité
Measure, unlawful, effective vindication of claims	Mesure, irrégulière, possibilité effective de contestation
Measure, warning, obligation for court	Médias, législation, constitutionnalité
Media law, formal constitutionality	Médias, privilège corporatif
Media representatives, established, preference	Médias, accès
Media, access	Médias, information, véracité
Media, accurate information	Médias, audiovisuel
Media, audiovisual	Médias, audiovisuel, Conseil supérieur
Media, Audiovisual Council, National	Médias, Audiovisuel, conseil, président
Media, audiovisual Council, president	

Media, broadcaster, public, board of Trustees, Executive Committee, composition	Médias, radiodiffuseur public, conseil d'administration, comité exécutif, composition
Media, broadcasting	Médias, radiodiffusion
Media, broadcasting corporation, public law	Médias, radiodiffusion, société de droit public
Media, broadcasting permit	Médias, radiodiffusion, autorisation de diffusion
Media, broadcasting, board	Médias, radiodiffusion, commission
Media, broadcasting, equipment, inspection	Médias, radiodiffusion, matériel, inspection
Media, broadcasting, fee	Médias, diffusion, redevance
Media, broadcasting, freedom	Médias, radiodiffusion, liberté
Media, broadcasting, frequencies	Médias, radiodiffusion, fréquences
Media, broadcasting, licence	Médias, radiodiffusion, licence
Media, broadcasting, licence, granting	Médias, radiodiffusion, licence, octroi
Media, broadcasting, monopoly	Médias, radiodiffusion, monopole
Media, broadcasting, private	Médias, radiodiffusion, privée
Media, broadcasting, public broadcasting companies	Médias, radiodiffusion, société publique de radiodiffusion <i>see</i> Media, broadcasting, public company
Media, broadcasting, public broadcasting companies	Médias, radiodiffusion, société publique
Media, broadcasting, public institution	Médias, radiodiffusion, propos racial discriminatoire
Media, broadcasting, racially derogatory statement	Médias, radiodiffusion, station, licence
Media, broadcasting, station, licence	Médias, radiodiffusion, utilisation matériel spécifique, obligation
Media, broadcasting, use of specific equipment, obligation	Médias, radiodiffusion, atteinte aux sentiments religieux
Media, broadcasting, violation of religious feelings	Médias, télévision par câble
Media, cable television	Médias, câble, distribution
Media, cable, distribution	<i>see</i> Media, cable television
Media, censorship	Médias, censure
Media, defamation	Médias, diffamation
Media, diligence, professional duty	Médias, diligence, devoir professionnel
Media, effective and useful access	Médias, accès utile et efficace
Media, false statement, retraction	Médias, déclaration mensongère, rétractation
Media, false statement, retraction	Média, fausse déclaration, rétraction
Media, freedom	Médias, liberté
Media, independence from the government	Médias, indépendance du gouvernement
Media, information, source, disclosure, publication	Médias, information, source, révélation, publication
Media, legislation, election period	Médias, législation, période électorale
Media, local television, legal system	Médias, télévision locale, régime juridique
Media, local, television, legal system	Médias, télévision locale, régime juridique
Media, mass media, monopolisation	Médias, mass media, monopolisation
Media, National Audio-visual Council, members, appointment	Médias, Conseil National de l'Audiovisuel, membres, désignation
Media, National Commission on Television and Radio, member, independence	Médias, Commission nationale de télévision et de radio, membre, indépendance
Media, news reporting, freedom	Médias, reportage, liberté
Media, newspaper articles, prejudicial	Médias, articles de journaux, préjudiciables
Media, newspaper, article, declaration as 'null and void'	Médias, journal, article, déclaration 'nulle et non avenue'
Media, newspaper, distribution	Médias, journal, distribution
Media, newspaper, distribution, obligation	Médias, journal, gratuité
Media, newspaper, free publication	Médias, journal, éditeur
Media, newspaper, publisher	Médias, journal, immatriculation
Media, newspaper, registration	Médias, publicité politique
Media, political advertisement	Médias, parti politique, temps d'antenne
Media, political party, airtime	Médias, parti politique, temps d'antenne
Media, political party, air-time	Médias, campagne de presse, virulente
Media, press campaign, virulent	Médias, infraction de presse, définition
Media, press law, violation, definition	Médias, presse, loi
Media, press, act	Médias, presse, entreprise
Media, press, company	

Media, press, definition	Médias, presse, définition
Media, press, diversity, maintenance	Médias, presse, pluralisme, maintien
Media, press, functions	Médias, presse, fonctions
Media, press, functions	Médias, presse, fonctions
Media, press, in a wider sense	Médias, presse, au sens large
Media, press, liability of a newspaper director	Médias, presse, responsabilité du directeur d'un journal
Media, press, role	Médias, presse, rôle
Media, press, role in a democratic society	Médias, presse, rôle dans une société démocratique
Media, press, self-censorship	Médias, presse, autocensure
Media, privatisation	Médias, privatisation
Media, public broadcaster, administrative board, executive committee, membership	Médias, radiodiffuseur public, conseil d'administration, comité exécutif, composition
Media, public sector	Médias, secteur public
Media, public service, television	Médias, service public, télévision
Media, Radio	Médias, Radio
Media, Radio and Television Company	Médias, société de radiodiffusion et de radiotélévision
Media, Radio and television, council, member, dismissal	Médias, Radio et télévision, conseil, membre, licenciement
Media, radio, private, commercial	Médias, radio, privée, commerciale
Media, radio, terrestrial transmission	Médias, radio par voie hertzienne
Media, registration of radio and television	Médias, enregistrement, poste de radio, télévision
Media, right to reply	Médias, droit de réponse
Media, satellite package	Médias, bouquet satellitaire
Media, satellite television	Médias, télévision par satellite
Media, secret, publication	Médias, secret, publication
Media, seizure of journal	Médias, perquisition du journal
Media, seller, activity	Médias, État, accès aux archives
Media, state, access to archives	Médias, déclaration du juge
Media, statement by a judge	Médias, déclaration, fausse, rétractation
Media, statement, false, retraction	Médias, télévision à prépaiement
Media, subscriber television	Médias, redevance
Media, subscription fee	Médias, haute autorité de la communication
Media, supreme communication authority	Médias, télévision
Media, television	Médias, télévision
Media, television	Médias, télédiffuseur appartenant à un État, redevance
Media, television broadcaster, state-owned, duty	Médias, télévision publique, société
Media, television company, public	Médias, télévision, émission, interdiction de diffuser
Media, television programme, ban on broadcasting	Médias, chaîne de télévision, obligation de fournir des preuves
Media, television station, obligation to produce evidence	Médias, télévision, par voie hertzienne terrestre en mode analogique
Media, television, analogue terrestrial	Médias, télévision, radiodiffusion
Media, television, broadcasting	Médias, télévision par câble
Media, television, cable	see Media, cable television
Media, television, cable	Médias, télévision, par voie hertzienne terrestre en mode numérique
Media, television, digital terrestrial	Médias, télévision, liberté de diffusion
Media, television, freedom of broadcasting	Médias, télévision, droits de licence
Media, television, licence, fees	Médias, télévision, redevance
Media, television, licence, fees	see Media, television, licence fees
Media, television, licence, fees	Assistance médicale
Medical aid	see Medical care
Medical aid	Assistance médicale
Medical assistance	see Medical care
Medical assistance	Ordre des médecins
Medical Association (<i>Ordre des médecins</i>)	

Medical authority, document, disclosure	Autorité médicale, document, accès
Medical care	Assistance médicale
Medical care, free, definition	Soins médicaux, gratuits, définition
Medical certificate	Certificat médical
Medical Council, compulsory membership	Conseil de l'Ordre des Médecins, affiliation obligatoire
Medical equipment, privately owned, removal	Équipement médical, propriété privée, déplacement
Medical establishment, protection	Établissement sanitaire, protection
Medical examination, compulsory	Examen, médical, obligatoire
Medical expenses, reimbursement, conditions, verification	Frais médicaux, remboursement, conditions, contrôle
Medical experimentation	Expérimentation médicale
Medical file, seizure	Fichier médical, saisie
Medical good, price	Produit médical, prix
Medical malpractice	Faute médicale
Medical officer, replacement	Médecin, remplacement
Medical opinion	Avis médical
Medical opinion, asylum	Avis médical, asile
Medical opinion, expert	Expertise médicale, rapport
Medical practitioner	Médecin
Medical practitioner, fees	Parquet, situation dans l'ordre constitutionnel et juridique
Medical practitioner, participating in the health-insurance system	Médecin conventionné
Medical practitioner, practise, right	Médecin, activité, titre
Medical practitioner, practising in publicly funded hospital	Notaire
Medical prescription	Prescription médicale
Medical product, 'essentially similar'	Produit médical, 'essentiellement similaire'
Medical profession, commercialisation	Profession médicale, commercialisation
Medical service	Service médical
Medical service, private provider, reimbursement	Service médical, prestataire privé, remboursement
Medical service, protection	Service médical, protection
Medical treatment	Traitements médicaux
Medical treatment, authorisation, urgency	Traitements médicaux, autorisation, urgence
Medical treatment, refusal	Traitements médicaux, refus
Medical unit, protection	Formation sanitaire, protection
Medication, compulsory	Médication, obligatoire
Medication, forced	Médication, obligatoire
Medication, forced	<i>see</i> Medication, compulsory
Medication, free	Médicament, gratuité
Medication, supply	Médicament, offre
Medicinal product, trade	Produit pharmaceutique, commerce
Medicine	Médicament
Medicine, authorisation to practise, withdrawal	Médecine, autorisation d'exercer, retirée
Medicine, cell therapy, danger	Médecine, thérapie cellulaire, danger
Medicine, mail-order sale	Médicament, vente par correspondance
Medicine, right to practise, suspension	Médecine, droit de pratiquer, suspension
Medicine, study	Médecine, étude
Meeting, permanent places, designation	Réunion, lieux permanents, désignation
Member of parliament	Député
Member of parliament	<i>see mainly</i> 4.5.11
Member of parliament,	Député
Member of parliament,	<i>see</i> Member of parliament
Member of parliament, absence	Député, absence
Member of parliament, breach of privileges	Député, atteinte aux priviléges
Member state, Notion	État membre, notion
Member State, obligations, failure to fulfil	État membre, obligations, manquement
Members, appointment	Membres, nomination
Membership, Association of Plot Owners	Affiliation, Association des détenteurs de jardins

Membership, compulsory	ouvriers
Membership, termination and suspension	Affiliation, obligatoire
Memorandum of intent	Affiliation, cessation et suspension
Memorandum, explanatory	Mémorandum d'intention
Mental disturbance, degree	Motif, exposé
Mental disturbance, diminished responsibility	Trouble mental, responsabilité atténuée
Mental disturbance, evidence	Trouble mental, preuve
Mental disturbance, medical examination	Trouble mental, examen médical
Mental retardation, disability	Retard mental, infirmité
Mental retardation, evidence	Arriération mentale, éléments de preuve
Mentally handicapped, sterilisation	Handicapé mental, stérilisation
Merchandising	Marchandisage
Mercy killing	Meurtre, par compassion
Merit of a prosecution, objection	Bien-fondé d'une poursuite pénale, contestation
Merit, condition of access	Mérite, condition d'accès
Merits, failure to decide	Fond, omission de statuer
Metropolitan, dismissal, appeal	Métropolite, destitution, recours
Migrant, forced, convicted, for crime	Migrant, forcé, condamné, pour crime
Migrant, forced, withdrawal of status, criteria	Migrant, forcé, privation du statut, critères
Military career, special requirement	Carrière militaire, condition spéciale
Military prosecution, constitutionality	Poursuites militaires, constitutionnalité
Military service abroad, consent	Militaire en service à l'étranger, consentement
Military service, compulsory nature	Service militaire, caractère obligatoire
Military service, dismissal	Service militaire, renvoi
Military service, dismissal	Service militaire, exemption
Military service, duties for education, obligation to refund	Service militaire, frais de scolarité, obligation de remboursement
Military service, duty	Service militaire, obligation
Military service, duty	<i>see</i> Military service, compulsory nature
Military service, duty	Service militaire, insoumission
Military service, evasion	Service militaire, obligation
Military service, obligation	Service militaire, report
Military service, postponement	Service militaire, refus
Military service, refusal	Service militaire, universel
Military service, refusal	Service militaire, caractère volontaire
Military service, universal	Militaire, accès aux tribunaux
Military service, voluntary nature	Militaire, discipline
Military, access to courts	Militaire, discipline, liberté syndicale
Military, discipline	Militaire, discipline, infraction
Military, discipline, freedom of trade unions	Militaire, révocation
Military, discipline, offence	Militaire, équipement, crédit
Military, dismissal	Militaire, logement, droit, conditions
Military, equipment, fund	Militaire, intervention
Military, housing, right, conditions	Intervention militaire
Military, intervention	Jury, militaire
Military, intervention	Militaire, pension
Military, jury	Militaire, membre de la famille, définition
Military, pension	Militaire, statut
Military, personnel, member of family, definition	Militaire, statut
Military, personnel, status	Militaire, syndicat, affiliation, exclusion
Military, status	Intrusion minimale, principe
Military, trade union, membership, exclusion	Condition minimale d'existence, droit
Minimal intrusion principle	Norme minimale, État de droit
Minimum conditions of existence, right	Salaire minimum
Minimum standard, rule of law	Salaire minimum, vital
Minimum wage	<i>see also</i> Cabinet
Minimum wage, essential	Ministre des Universités et de la recherche
Minister	
Minister for universities and scientific and	

technological research	scientifique et technologique
Minister of Defence	Ministre de la Défense
Minister, designation	<i>see mainly</i> 4.6.4.1
Minister, exceeding of power	Ministre, abus de pouvoir
Minister, functions, 'known religion', usurpation	Ministre, fonction, «religion connue», usurpation
Minister, law-making power	Ministre, pouvoir de légiférer
Minister, law-making power	Ministre, pouvoir législatif
Minister, law-making power	Ministre, pouvoir de légiférer
Minister, power	<i>see mainly</i> 4.6.2
Minister, prosecution, resolution, adoption	Ministre, poursuite, résolution, adoption
Ministerial notice	Décision ministérielle
Minister's office, parish	Ministère de pasteur, paroisse
Ministry of Counter-Intelligence	Ministère de la Sûreté de l'État
Ministry of Defence, employment, termination	Ministère de la Défense, emploi, licenciement
Ministry of Health	Ministre de la Santé
Ministry of the Interior, powers in respect to referenda	Ministère de l'Intérieur, compétence en matière de référendums
Minor	<i>see mainly</i> 5.1.1.4.1
Minor case	Affaire mineure
Minor, ban from stadium	Mineur, interdiction au stade
Minor, criminal liability	Mineur, responsabilité pénale
Minor, detention	Mineur, détention
Minor, detention, closed educational centre	Mineur, détention, centre éducatif fermé
Minor, jurisdiction	Mineur, juridiction
Minor, limitation for staying in public places	Mineur, restriction de la présence dans les lieux publics
Minor, protection	Mineur, protection
Minority	<i>see mainly</i> 5.3.42
Minority, cultural activity	Minorité, activité culturelle
Minority, education	Minorité, éducation
Minority, education, languages	Minorité, enseignement, langues
Minority, electoral privilege	Minorité, privilège électoral
Minority, existence	Minorité, existence
Minority, jewish	Minorité, juive
Minority, language	Minorité, langue
Minority, language, educational rights	Minorité, langue, instruction
Minority, linguistic	Minorité, linguistique
Minority, parliamentary, right to preliminary review	Minorité, parlementaire, droit à un contrôle <i>a priori</i>
Minority, protection, Framework Convention	Minorité, protection, Convention-cadre
Minority, representation	Minorité, représentation
Minority, representation in elected bodies	Minorité, représentation au sein des organes élus
Minority, rights, implied linguistic aspect	Minorité, droits, aspect linguistique implicite
Miscarriage of justice	Erreur judiciaire
Miscarriage of justice	Déni de justice
Miscarriage of justice	Erreur judiciaire
Miscarriage of justice, definition	Erreur judiciaire, définition
Misdemeanour proceedings	Procédure correctionnelle
Misdemeanour proceedings	Procédure, délit
Misdemeanour, proceedings	Infraction, procédure
Misery of the world, public conscience, burdened	Misère du monde, conscience publique accablée
Mission, diplomatic-consular	Mission, diplomatique et consulaire
Misuse of powers	Détournement de pouvoir
Misuse, fine	Abus, amende
Modern society, changing traditions	Société moderne, évolution de traditions
Monarchy	<i>see mainly</i> 3.2
Monastery, property	Patrimoine monastique
Monastic life, preservation	Vie monastique, préservation
Monetary policy	Politique monétaire
Monetary policy, powers	Politique monétaire, compétence
Monopoly	Monopole

Monopoly	<i>see also</i> Competition
Monopoly	<i>see also</i> Dominant position
Monopoly on representation	Monopole de représentation
Monopoly, business	Monopole, professionnel
Monopoly, information	Monopole, information
Monopoly, municipal	Monopole, municipal
Monopoly, state	Monopole, État
Monopoly, state	Monopole, d'État
Monument, cultural, privatisation	Monument, culturel, privatisation
Monument, protection	Monument, protection
Morality, common sense	Morale, sentiment commun
Morality, democracy protection	Moralité, démocratie, protection
Morals	Morale
Morals, public	Morale publique
Mother, unmarried	Mère célibataire
Motherhood	Maternité
Motherhood, protection	Maternité, protection
Motherhood, right	Maternité, droit
Motion of censure	<i>see mainly</i> 4.5.7.3
Motion picture, licence	Cinéma, licence
Motion, withdrawal	
Motor traffic, safety	Trafic automobile, sécurité
Motor traffic, safety	<i>see</i> Car traffic, safety
Motor vehicle	Véhicule à moteur
Motor vehicle, deprivation	Véhicule, confiscation
Motor vehicle, seizure, security	Véhicule à moteur, saisie, sécurité
Motor vehicle, weight	Véhicule automobile, poids
Motorist	Automobiliste
Motorway, road-pricing or toll system	Autoroute, «Road-pricing» péage
Motto	<i>see mainly</i> 4.2.5
Move	Déplacement
Movement, extremism	Mouvement, extrémisme
Movement, freedom	<i>see mainly</i> 5.3.6
Movement, restriction	Mouvement, restriction
Multi-apartment building, management	Copropriété, gestion
Multitherapy, tumour pathology	Multithérapie, pathologie tumorale
Municipal assembly	<i>see</i> Municipal council
Municipal asset, nationalisation	Patrimoine municipal, nationalisation
Municipal autonomy, violation	Autonomie municipale, violation
Municipal Council	Conseil municipal
Municipal council	<i>see mainly</i> 4.8.3
Municipal Council, dissolution	Conseil municipal, dissolution
Municipal Council, election	Conseil municipal, élection
Municipal Council, majority	Conseil municipal, majorité
Municipal council, member, end of office	Conseil municipal, membre, fin du mandat
Municipal council, member, mandate	
Municipal council, member, residence, change	Conseil municipal, membre, résidence, changement
Municipal Councillor	Conseiller municipal
Municipal Councillor, resignation, date of effect	Conseiller municipal, renonciation, date d'effectivité
Municipal inspector	Inspecteur municipal
Municipal inspector	<i>see mainly</i> 4.8.3
Municipality	<i>see mainly</i> 4.8.3
Municipality, activity, prohibition	Municipalité, activité, interdiction
Municipality, additional task	Municipalité, tâche supplémentaire
Municipality, boundary, change	Municipalité, modification territoriale
Municipality, councillor, activity, commercial	Municipalité, conseiller, activité, commerciale
Municipality, councillor, assumption of duties, condition	Municipalité, conseiller, entrée en fonction, condition
Municipality, councillor, incompatibility	Municipalité, conseiller, incompatibilité
Municipality, election	Municipalité, élection

Municipality, establishment, criteria	Municipalité, création, critères
Municipality, existing, transformation	Municipalité, existence, transformation
Municipality, financial independence	Municipalité, indépendance financière
Municipality, income	Municipalité, recette
Municipality, jurisdiction for prescribing public utility taxes	Municipalité, compétence pour lever des impôts d'utilité publique
Municipality, legal personality	Municipalité, personnalité juridique
Municipality, local councillor, immunity	
Municipality, merger	
Municipality, population, threshold	Municipalités, fusion
Municipality, property rights	Municipalité, population, seuil
Municipality, property, confiscation	Municipalité, droit de propriété
Municipality, property, protection	Municipalité, bien, confiscation
Municipality, rent control	Municipalité, propriété, protection
Municipality, responsibility	Municipalité, contrôle des loyers
Municipality, territory	Municipalité, responsabilité
Murder	Municipalité, territoire
Murder	Meurtre
Murder, attempted	<i>see also</i> Homicide
Murder, involving lineal ascendant	Meurtre, impliquant un ascendant en ligne directe
Murder, member of the police force	Meurtre, membre des forces de police
Murder, second-degree	Meurtre, au deuxième degré
Mutual accordance, principle	Conformité réciproque, principe
Mutual confidence	Confiance mutuelle
Name acquired through marriage	Nom acquis par mariage
Name and reputation of others	Nom et réputation d'autrui
Name, acquired through marriage	Nom, acquis par mariage
Name, child, agreement	Nom, enfant, accord
Name, family, free choice	Nom de famille, liberté de choix
Name, family, free choice	Nom, famille, libre choix
Name, modification	Nom, modification
Name, previous	Nom, précédemment attribué
Name, right	Nom, droit
Name, spelling, approximation	Nom, graphie, approximation
Name, surname	Nom, de famille
Name, surname, taken from husband, obligatory	Nom, pris du mari, obligatoire
Narcotic	Stupéfiant
Nation, integrity	Nation, intégrité
National affiliation, declaration	Affiliation nationale, déclaration
National anthem	<i>see mainly</i> 4.2.3
National Assembly	<i>see mainly</i> 4.5
National Bank, management board, rights	Banque nationale, conseil de direction, droits
National Budget Act	Loi du Budget de l'État
National community, special rights	Communauté nationale, droits spéciaux
National Council	Conseil national
National Council, veto, suspensive	Conseil national, veto, suspensif
National courts, consideration of EC law of own motion	Juridictions nationales, droit communautaire, moyen d'office
National courts, cooperation with Court	Juridictions nationales, coopération avec Cour
National courts, obligation to refer	Juridictions nationales, obligation de renvoi
National courts, obligations	Juridictions nationales, obligations
National courts, passive role of the judge	Juridictions nationales, principe de passivité du juge
National courts, powers	Juridictions nationales, compétences
National emblem	<i>see mainly</i> 4.2.4
National holiday	<i>see mainly</i> 4.2.2
National identity, protection	Identité nationale, protection
National interest	Intérêt national
National Judicial Committee, regulations	Comité judiciaire national, règlement
National judicial system, principles	Système juridictionnel national, principes
National jurisdictions, obligations	Juridictions nationales, obligations

National life, continuity	Vie nationale, continuité
National of European Union member state	Ressortissant de l'Union européenne
National or ethnic affiliation, profession	Affiliation nationale ou ethnique, profession
National or ethnic communities, right to use national symbols	Communautés nationales ou ethniques, droit d'utiliser des symboles nationaux
National or ethnic communities, special rights	Communautés nationales ou ethniques, droits spéciaux
National origin, expression	Origine nationale, expression
National park, consultation	Parc national, concertation
National people's army	Armée populaire nationale
National People's Army Council	Conseil national de défense
National procedure, independence	Autonomie procédurale nationale, indépendance
National procedure, independence	<i>see</i> Independence of national procedure
National procedure, limit to independence	Autonomie procédurale nationale, limite de l'indépendance
National procedure, limit to independence	<i>see</i> Independence of national procedure, limit
National security	Sécurité nationale
National Security Council	Conseil de sécurité nationale
National Security, information	Sécurité nationale, information
National security, protection	Sécurité nationale, protection
National security, threat	Sécurité nationale, menace
National service	<i>see mainly</i> 5.3.25
National symbol, denigration	Emblème national, dénigrement
National transport, service	Transport national, service
Nationalisation	Nationalisation
Nationalisation	<i>see mainly</i> 5.3.36.2
Nationalisation of farmland	Nationalisation de terres agricoles
Nationalisation, valuation, reference period	Nationalisation, évaluation, période de référence
Nationality	Nationalité
Nationality, acquisition by descent	Nationalité, acquisition par filiation
Nationality, commercial company	Nationalité, société commerciale
Nationality, deprivation	Nationalité, déchéance
Nationality, double	Nationalité, double
Nationality, education, language	Nationalité, éducation, langue
Nationality, principles	Nationalité, principes
Nationality, refusal	Nationalité, refus
Nationality, right	<i>see mainly</i> 5.3.8
NATO	OTAN
NATO, armed forces	OTAN, forces armées
NATO, Status of Forces Agreement	OTAN, statut des forces, Convention
Natural site, privatisation	Site naturel, privatisation
Naturalisation	Naturalisation
Nature reserve, protection, powers	Réserve naturelle, protection, compétences
Nature, preservation	Nature, protection
Navy Fund	Marine nationale, Fonds
Ne bis in idem	<i>see mainly</i> 5.3.14
Ne bis in idem, requirements	Ne bis in idem, conditions requises
Necessary condition	Condition <i>sine qua non</i>
Necessity and urgency	Nécessité et urgence
Necessity, defence	Nécessité, défense
Necessity, legal, justification	Nécessité, juridique, justification
Necessity, principle	Force majeure, principe
Necessity, principle	Nécessité, principe
Necessity, strict, measure	Nécessité, stricte, acte
Need, extraordinary and urgent	Nécessité, extrême et urgente
Negationism	Négationisme
Negligence	Négligence
Negligence, harm	Négligence, dommage corporel
Negotiation	Négociation
Negotiation, under way	Négociation, en cours

Network enterprise	Entreprise exploitant un réseau
Neutrality of public schools, religious	Neutralité des écoles publiques, religieuse
Neutrality of the state, religious	Neutralité de l'État, religieuse
Neutrality of the state, religious and ideological	Neutralité de l'État, religieuse et idéologique
Newspaper, exemption from liability	Journal, exonération de responsabilité
Newspaper, national	Journal, national
Newspaper, parliamentary, status	Journal, parlementaire, statut
Nobility, title	Noblesse, titre
Noise, control	Bruit, contrôle
Noise, reduction	Bruit, réduction
Noise, reduction	<i>see</i> Noise, control
Nomination	Nomination
Non-citizen, social insurance	Non-citoyen, assurance sociale
Non-execution of a sentence	Non-exécution d'une condamnation
Non-pecuniary damage	Dommage moral
Non-resident	Non-résident
Non-retrospective effect	<i>see mainly</i> 5.3.35
Norm	<i>see also</i> Regulation
Norm	<i>see also</i> Rule
Norm of public international law, qualification	Règle de droit international public, qualification
Norm, absolute nullity, possibility for review	Norme, nullité absolue, possibilité de contrôle
Norm, determination	Norme, détermination
Norm, legal, interpretation, application	Norme, juridique, interprétation, application
Norm, material legal	Règle, juridique de fond
Norm, reviewed modified during proceeding	Norme, contrôlée modifiée pendant le procès
Norm, sub-constitutional, constitutionality	Norme, infra-constitutionnelle, constitutionnalité
Norm, sub-constitutional, interpretation	Norme, sous-constitutionnelle, interprétation
Norm, unconstitutional application	Norme, application inconstitutionnelle
Normative act	Acte normatif
Normative act, definition	Acte normatif, définition
Normative act, quality	Acte normatif, qualité
Normative act, unified text	Acte normatif, texte codifié
Notary	Notaire
Notary, authorisation, withdrawal	Notaire, autorisation, retrait
Notary, certificate, made by a notary away from the notary's office	Notaire, certificat, établi par un notaire hors de son étude
Notary, disciplinary sanction	Notaire, sanction disciplinaire
Notary, exercise of profession	Notaire, exercice de la profession
Notary, lawyer	Notaire, avocat
Notary, suspension of professional activity	Notaire, interdiction d'exercer l'activité
Note, confiscation	Note, confiscation
Notice, delivery	Notification, requise
Notice, right	Droit d'être informé
Notice, right	<i>see mainly</i> 5.3.23
Noticeboard, official	Affichage, officiel
Notification	Notification
Notification by judicial publication	Notification par publication judiciaire
Notification by service	Notification par signification
Notification in advance, right	Notification préalable, droit
Notification of cause of action	Communication des griefs
Notification of charges	Notification des charges
Notification of decision, personal	Notification de la décision, personnelle
Notification of third parties	Information des tiers
Notification, failure	Notification, défaut
Notification, Ministry of Interior	Notification, ministère de l'Intérieur
Notification, postal	Notification, voie postale
Notification, prompt	Notification, rapide
<i>Nova producta</i>	<i>Nova producta</i>
<i>Nova reperta</i>	<i>Nova reperta</i>
Nuclear disaster, compensation	Catastrophe nucléaire, indemnisation

Nuclear power plant	Centrale nucléaire
Nuclear test	Essai nucléaire
Nude dancing, prohibition	
Nuisance case, fine	Nuisance, amende
Nulla poena sine lege	<i>see mainly</i> 3.14
<i>Nulla traditio sine lege</i>	<i>Nulla traditio sine lege</i>
Nullity, absolute	Nullité, absolue
Nullum crimen sine lege	<i>see mainly</i> 3.14
Number plate, vehicle	Plaque d'immatriculation, véhicule
Nursery school, fee, graduation	École maternelle, redevance, progressivité
Oath	Serment
Oath, decisive	Serment, décisif
Oath, infringement	Serment, violation
Oath, political allegiance	Serment, appartenances politiques
Oath, president, effect	Serment, président, effet
Oath, refusal to swear, lawful ground	Serment, refus de prononcer, motif licite
Oath, religious importance	Serment, importance religieuse
Oath, religious significance	Serment, valeurs religieuses
Oath, traditional	Serment, formule traditionnelle
Object of worship, use in prison, restriction	Objet de culte, utilisation en prison, restriction
Object, protectable	Objet, protégé
Object, religious	Objet, religieux
Objection	Exception d'inconstitutionnalité
Objection of unconstitutionality, prosecutor, obligation	Exception d'institutionnalité, procureur, obligation
Objection of unconstitutionality, public interest	Exception d'institutionnalité, ordre public
Objection of unconstitutionality, withdrawal	Exception d'institutionnalité, renonciation
Objection, belated	Objection, tardive
Objection, total	Objection, totale
Objective with constitutional force	Objectif à valeur constitutionnelle
Obligation of host state, continued existence	Obligation de l'État accéditeur, existence continue
Obligation to give evidence	Obligation de rendre compte
Obligation to leave the country	Obligation de quitter le pays
Obligation to legislate	Obligation de légiférer
Obligation to report to police	Obligation de se présenter à la police
Obligation to restitute property	Obligation de restituer un bien
Obligation, breach, damage, direct link	Obligation, non-respect, dommages, lien direct
Obligation, contractual, restructuring	Obligation, contractuelle, restructuration
Obligation, extraterritorial	Obligation, extraterritoriale
Obligation, international	Obligation, internationale
Obligation, international, state	Obligation internationale, État
Obligation, positive	Obligation, positive
Obligation, primary	Obligation, primaire
Obligation, secondary	Obligation, secondaire
Obligation, state	Obligation, État
Obscenity	Obscénité
Obstructing police officers	Désobéissance contre autorité
Occupancy right	Droit d'occupation
Occupancy right, conditions	Droit d'occupation, conditions
Occupancy, right	Occupation, droit
Occupancy, right, conditions	Occupation, droit, conditions
Occupancy, right, holder, successor	Occupation, droit, titulaire, successeur
Occupancy, right, transfer, conditions	Occupation, droit, transfert, conditions
Occupation of building, unlawful	Occupation de bâtiment, illicite
Occupation or profession, practice	Métier ou profession, exercice
Occupation, choice	Occupation, choix
Occupation, choice	Profession, choix
Occupation, hazardous	Profession, à risque
Occupation, immovable property	Occupation, bien immobilier
Occupation, profession, practise	Métier, profession, pratique

Occupational categorie	Catégorie professionnelle
Occupational freedom	Liberté d'exercice de la profession
Occupational illness, non-salaried agricultural worker	Maladie professionnelle, non salarié agricole,
Occupational injury, compensation	Accident du travail, indemnisation
Occupier, unlawful, definition	Occupant, illégal, définition
Offence committed as a group	Infraction commise en bande
Offence, administrative	Infraction, administrative
Offence, administrative	Infraction administrative
Offence, administrative	Délit, administratif
Offence, classification	Infraction, classification
Offence, continuing	Infraction, continue
Offence, criminal	Infraction, pénale
Offence, criminal, criterion	Infraction, pénale, critères
Offence, criminal, definiteness (exact definition?)	Infraction, pénale, définition précise
Offence, criminal, definition	Infraction, pénale, définition
Offence, criminal, element	Infraction, pénale, élément
Offence, criminal, exact definition	Infraction, pénale, définition précise
Offence, criminal, future commission	Infraction, pénale, commission future
Offence, criminal, intent	Infraction, pénale, intention
Offence, criminal, legitimacy	Infraction, pénale, légitimité
Offence, criminal, repeated	Infractions, pénales, multiples
Offence, customs	Infraction, douanière
Offence, international	Infraction, internationale
Offence, minor, review by court	Contravention, mineur, contrôle juridictionnel
Offence, multiple	Infraction, multiple
Offence, obligation to report	Infraction, obligation de dénoncer
Offence, parking	Infraction, stationnement
Offence, place of commission	Infraction, lieu de commission
Offence, public health	Infraction, santé publique
Offence, regulatory, criminal nature	Infraction, administrative, nature pénale
Offence, same	Infraction, identique
Offence, speeding	Infraction, vitesse excessive
Offence, tax	Infraction, fiscale
Offence, terrorist	Infraction, terrorisme
Offence, terrorist	<i>see</i> Terrorism
Offender	<i>see also</i> Delinquent
Offender, habitual	Délinquant, habituel
Offender, identification in television broadcast	Délinquant, identification dans une émission de télévision
Offender, juvenile	Délinquant, juvénile
Offender, juvenile	Délinquant, jeune
Offender, juvenile	<i>see</i> Delinquency, juvenile
Offender, prosecution, equality of treatment	Délinquant, poursuite, égalité de traitement
Offender, rehabilitation, duty	Délinquant, réhabilitation, devoir
Offender, re-integration	Délinquant, réinsertion
Offender, right to respect for honour and reputation	Délinquant, droit au respect de l'honneur et de la réputation
Office, concurrent holding	Mandat, cumul
Office, concurrent holding, management bodies	Mandat, cumul, organes de gestion
Office, incompatibility	Mandat, incompatibilité
Officer, high ranking, definition	Haut responsable, définition
Officer, military pension	Militaire, pension
Officer, ministerial	Officier, ministériel
Officer, non-judicial, power	Officier, extrajudiciaire, pouvoir
Official	Fonctionnaire
Official action of state, immunity	Action officielle de l'État, immunité
Official action of state, immunity	<i>see</i> Immunity, state
Official activity	Activité officielle
Official, <i>ad interim</i>	Fonctionnaire, <i>ad interim</i>
Official, appointment	Fonctionnaire, nomination

Official, dismissal	Fonctionnaire, licenciement
Official, dismissal	<i>see</i> Civil servant, dismissal
Official, dismissal, grounds	Fonctionnaire, destitution, raisons
Official, high, appointment, procedure	
Official, immunity	Fonctionnaire, immunité
Official, immunity	Représentant officiel, immunité
Official, salary, data, collection	Fonctionnaire, salaire, données, récolte
Official, senior, decision, responsibility	Dignitaire, haut, décision, responsabilité
Old age, provision	Vieillesse, disposition
Old law, interpretation	
Old law, period of effectiveness, extension	Ancienne législation, durée d'application, extension
Old-age pension and disability insurance, constitutionally guaranteed duty of the State	Assurance retraite et invalidité, devoir constitutionnellement garanti de l'État
Ombudsman	<i>see mainly</i> 4.12
Ombudsman, legislative act, challenging, <i>locus standi</i>	Médiateur, acte législatif, contestation, intérêt pour agir
Ombudsman, powers	<i>Ombudsman</i> , pouvoir
Ombudsman, powers	Ombudsman, compétences
Omission, legislative	Omission, législative
Onus of proof	<i>see</i> Burden of proof
<i>Open prison</i>	<i>Prison ouverte</i>
Opening time	Horaire d'ouverture
Opinion, consultative	Opinion, consultative
Opinion, freedom	<i>see mainly</i> 5.3.18
Opinion, issuing	Avis, émission
Opinion, statement	Opinion, déclaration
Opinion, written, appeal proceedings	Opinion, écrite, procédures de recours
Opportunity, equality	Possibilité, égalité
Optician	Opticien
Order	Ordonnance
Order	<i>see also</i> Ruling
Order establishing a departure from the law	Ordonnance de dérogation
Order of <i>certiorari</i>	Ordonnance de <i>certiorari</i>
Order of invalidity, confirmation	Jugement d'invalidité, confirmation
Order to decide urgently	Injonction de statuer sans plus attendre
Order to move on	Injonction de quitter les lieux
Order, ancillary	Décision, connexe
Order, content, general clause	Ordonnance, contenu, clause générale
Order, detention, indefinite period	Décision, d'internement, durée indéterminée
Order, final, Court's power to vary	Décision, définitive, modification, compétence de la Cour
Order, hierarchical	Ordre, hiérarchique
Order, interim, request	Mesure, conservatoire, demande
Order, judicial	Ordonnance, judiciaire
Order, judicial	
Order, police	Ordre, police
Order, temporary	Mesure temporaire
Order, temporary	Ordonnance, temporaire
Ordinance, entry into force	Ordonnance, entrée en vigueur
Ordinance, issue, content	Ordonnance, compétence, contenu
Ordinance, issue, content	Ordonnance, pouvoir, teneur
Ordinance, provisional	Ordonnance, provisoire
Ordinance, Urban Municipality	Ordonnance, commune urbaine
Ordinary court	<i>see mainly</i> 4.7.8
Ordinary remedy, non- exhaustion	Recours ordinaire, non-épuisement
Organ, shortage, trafficking	Organe, pénurie, trafic
Organic Law	Loi organique
Organic law, early application	Loi organique, application anticipée
Organic law, quality	Loi organique, qualité
Organic law, repeal	Loi organique, abrogation

Organic Law, reserve	Loi organique, réserve
Organic law, scope	Loi organique, domaine
Organisation arrest	Maison d'arrêt
Organisation, anti-constitutional, participation	Organisation, anticonstitutionnelle, participation
Organisation, member, forced acceptance	Organisation, membre, acceptation forcée
Organisation, non-governmental	Organisation non gouvernementale
Organisation, paramilitary	Organisation, paramilitaire
Organisation, unlawful	Organisation, illicite
Organisation, view	Organisation, opinion
Organisation, youth and children	Organisation, jeunesse et enfance
Organisational rights	Droits syndicaux
Orphan, allowance	Orphelin, allocation
Outpatient treatment	Soin externe
Overbreadth doctrine	Portée excessive, théorie (<i>overbreadth</i>)
Overbreadth, doctrine	Portée excessive, théorie (<i>overbreadth</i>)
Overseas territory	Outre-mer, territoire
Overt act	Acte manifeste (<i>overt act</i>)
Owner, comprehension	Propriétaire, indemnisation du propriétaire
Owner, neighbouring real estate, dispute	Propriétaire, immeubles voisins, litige
Ownership right, restoration	Droit de propriété, restitution
Ownership right, restriction	Droit de propriété, restriction
Ownership, apartment	Propriété, appartement
Ownership, control of a company	Propriété, contrôle d'une société
Ownership, legal regime	Propriété, régime juridique
Ownership, premises	Propriété, locaux
Ownership, reform	Propriété, réforme
Ownership, restoration of rights	Propriété, restitution des droits
Ownership, social	Propriété, collective
Ownership, title	Propriété, titre
Ownership, transformation	Propriété, mutation
Ownership, transformation	Propriété, transformation
Ownership, types	Propriété, formes
Ownership, usufruct	Propriété, usufruit
Pacifist attitude	Attitude pacifiste
Pacifist attitude, serious nature	Attitude pacifiste, caractère sérieux
<i>Pacta sunt servanda</i>	<i>Pacta sunt servanda</i>
<i>Pacta sunt servanda</i> , moral dimension	<i>Pacta sunt servanda</i> , dimension morale
<i>Pacta sunt servanda</i> , principle	<i>Pacta sunt servanda</i> , principe
Pain, prevention	Douleur, prévention
Painting, restitution	Tableau, restitution
Panel, composition	Collège, composition
Panel, membership, gender equality	Jury, composition, parité des sexes
Parade	Défilé
Parallelism of forms	Parallélisme des formes
Pardon, legal nature	Grâce, nature juridique
Pardon, transfer of power to grant or refuse	Grâce, transfert de la compétence d'accorder ou de refuser
Parent	Parent
Parent having custody	Parent ayant la garde
Parent, consultation	Parent, consultation
Parent, duty	Parent, devoir
Parent, foster	Parent, nourricier
Parent, interest	Parent, intérêt
Parent, natural	Parent, naturel
Parent, philosophical conviction	Parent, conviction philosophique
Parent, right	Parent, droit
Parent, right of co-determination	Parent, détermination conjointe, droit
Parent, rights	Parent, droits
Parent, rights and duties	Parents, droits et devoirs
Parentage	Filiation

Parentage, interests of the child	Filiation, intérêt de l'enfant
Parentage, interests of the child	<i>see</i> Descent, interest of the child
Parentage, right to know	Filiation, droit de connaître
Parental authority, suspension	Autorité parentale, suspension
Parental leave allowance, father	Allocation de congé parental, père
Parental leave, additional, conditions	Congé parental, supplémentaire, conditions
Parental leave, duration	Congé parental, durée
Parental right	Droit parental
Parental right	<i>see</i> Authority, parental
Parental right, limitation	Droit parental, limitation
Parental rights	Droits parentaux
Parental rights	<i>see</i> Parental right
Parents, authority, limitation	Parents, autorité, limitation
Parents, rights and duties	Parents, droits et obligations
Parish building	Édifice paroissial
Parish, council	Paroisse, conseil
Parish, election and voting	Paroisse, élection et votation
Parked car, opening the door	Véhicule en stationnement, ouverture de la porte
Parking, fee	Stationnement, rémunération
Parking, fee, essence and purpose	Stationnement, droits, nature et objectif
Parliament	<i>see mainly</i> 4.5
Parliament and foreign politics	Parlement et la politique extérieure
Parliament election	<i>see mainly</i> 4.5.3.1
Parliament, <i>standstill</i> obligation	Législateur, obligation de <i>standstill</i>
Parliament, Act, elements	Parlement, loi, éléments
Parliament, action, internal	Parlement, acte interne
Parliament, administrative authority, regional self-government	Parlement, pouvoir administratif, autonomie régionale
Parliament, appropriations	Parlement, crédits
Parliament, autonomy	Parlement, autonomie
Parliament, autonomy, principle	Parlement, autonomie, principe
Parliament, cantonal, exclusion from voting	Parlement cantonal, exclusion de la participation aux votes
Parliament, cantonal, status of members	Parlement cantonal, statut des députés
Parliament, chamber	Parlement, chambre
Parliament, commission, functioning	Parlement, commission, fonctionnement
Parliament, committee, enquiry	Parlement, commission, audition
Parliament, committee, hearing	Parlement, consensus
Parliament, consensus	Parlement, débat, temps de parole
Parliament, debate, time-limit	Parlement, décision
Parliament, decision	Parlement, dissolution
Parliament, dissolution	Parlement, dissolution, conditions
Parliament, dissolution, conditions	Parlement, élection, nom des partis et des candidats, noms étrangers
Parliament, election, names of parties and candidates, foreign names	Parlement, commission d'enquête
Parliament, enquiry committee	Parlement, droit exclusif d'amender la Constitution
Parliament, exclusive right to amend Constitution	Parlement, séance extraordinaire
Parliament, extraordinary sitting	Parlement, mandat libre
Parliament, free mandate	Parlement, groupe
Parliament, group	<i>see</i> Parliamentary group
Parliament, group	Parlement, groupe parlementaire, député, retrait
Parliament, group, deputy, withdrawal	Parlement, Comité de l'immunité et des mandats
Parliament, Immunity and Mandate Committee	Parlement, commission mixte paritaire
Parliament, joint committee	Parlement, perte de la qualité de membre
Parliament, loss of membership	Parlement, majorité
Parliament, majority	Parlement, mandat, prorogation
Parliament, mandate, extension	Parlement, membre
Parliament, member	<i>see</i> Member of Parliament
Parliament, member	
Parliament, member, access to governmental bodies	

Parliament, member, activity	Parlement, membre, activité
Parliament, member, allowance	Parlement, membre, indemnité
Parliament, member, allowance, types of costs and procedure	Parlement, membre, indemnité, types de frais et procédure
Parliament, member, alternate	Parlement, membre, suppléant
Parliament, member, immunity	Parlement, membre, immunité
Parliament, member, immunity, limits	Parlement, membre, immunité, limites
Parliament, member, incompatibility	Parlement, membre, incompatibilité
Parliament, member, loss of office, conditions	Parlement, député, déchéance, conditions
Parliament, member, number	Parlement, membre, nombre
Parliament, member, powers of control	Parlement, membre, compétence de contrôle
Parliament, member, questions, speech, motions	Parlement, membre, questions, discours, motions
Parliament, member, registration	Parlement, membre, enregistrement
Parliament, member, resignation, withdrawal	Parlement, membre, démission, retrait
Parliament, member, revocation	Parlement, membre, révocation
Parliament, member, salary	Parlement, membre, salaire
Parliament, member, salary, tax exemption	Parlement, membre, salaire, exonération de l'impôt
Parliament, member, substitute	Parlement, membre, suppléant
Parliament, member, supervision of governmental authorities	Parlement, membre, supervision des autorités gouvernementales
Parliament, member, work on permanent basis, definition	Parlement, membre, travail à titre permanent, définition
Parliament, membership	Parlement, composition
Parliament, minute	Parlement, minute
Parliament, national communities, representatives	Parlement, communautés nationales, représentants
Parliament, order of business	Parlement, ordre du jour
Parliament, parliamentary group, questions, speech	Parlement, groupe parlementaire, questions, discours
Parliament, powers, nature	Parlement, compétences, nature
Parliament, powers, restrictions	Parlement, compétences, limitations
Parliament, President, resignation	Parlement, Président, démission
Parliament, quorum	Parlement, quorum
Parliament, regional, dissolution order	Parlement, régional, dissolution
Parliament, regular sitting	Parlement, séance ordinaire
Parliament, regulatory autonomy	Parlement, autonomie réglementaire
Parliament, representation, threshold	Parlement, représentation, seuil
Parliament, resolution	Parlement, résolution
Parliament, right to information	Parlement, droit à l'information
Parliament, right to information, member	Parlement, droit à l'information, membre
Parliament, rules of procedure	<i>see mainly</i> 4.5.4.1
Parliament, session, agenda, draft, amendment	Parlement, session, ordre du jour, projet, amendement
Parliament, speaker, powers	Parlement, président, attributions
Parliament, staff representative, trade union activity	Parlement, représentant du personnel, activité syndicale
Parliament, supreme representative body	Parlement, organe représentatif suprême
Parliament, term of office, extension	Parlement, mandat, prorogation
Parliament, vacant position, assignment	Parlement, poste vacant, nomination
Parliament, voting procedure	Parlement, procédure de vote
Parliament, work	Parlement, travaux
Parliamentarian group, interest	Groupe parlementaire, intérêt d'agir de
Parliamentarian, absent	Parlementaire, absent
Parliamentary amendment	<i>see mainly</i> 4.5.6.4
Parliamentary Assembly	Assemblée parlementaire
Parliamentary Assembly, official, right of appeal	Assemblée parlementaire, fonctionnaire, droit de recours
Parliamentary committees, proportional representation	Commissions parlementaires, représentation proportionnelle
Parliamentary duty	Fonction parlementaire
Parliamentary group	Groupe parlementaire
Parliamentary group, establishment	Groupe parlementaire, formation

Parliamentary group, establishment	Groupe parlementaire, fondation
Parliamentary group, rights	Groupe parlementaire, droits
Parliamentary immunity	<i>see</i> Immunity, parliamentary
Parliamentary inviolability	Inviolabilité parlementaire
Parliamentary legislative sphere	Domaine de la loi
Parliamentary majority, 'permanently acting'	Parlement, majorité, 'active en permanence'
Parliamentary rule, legal force	Texte parlementaire, force de loi
Parliamentary seat, qualifying level	Siège au parlement, taux d'éligibilité
Parliamentary, amendment	Parlement, amendement
Parliamentary, authority	Parlement, attribution
Parliamentary, inquiry	Parlement, enquête
Partial agreement	Accord partiel
Participation in managing public affairs	Participation à l'administration des affaires publiques
Participation, procedure	Participation, procédure
Particular social group, meaning	Certain groupe social, sens de l'expression
Partnership, benefit, performance	Société, bénéfice, travaux
Part-time worker	Travailleur à temps partiel
Party as witnesses	Partie à témoigner
Party fractions, minimum ceiling	Groupe politique, seuil
Party list	Liste politique
Party to an action	Partie à un procès
Party, address	Parti, adresse
Party, coalition, activity, condition	Parti, coalition, activité, condition
Party, co-operation between parties	Parti, coopération entre partis
Party, equality	Partie, égalité
Party, membership, privileges	Parti, membre, privilèges
Party, merger of parties	Parti, fusion des partis
Party, name	Parti, nom
Party, programme	Parti, programme
Party, programme	<i>see</i> Political party, programme
Party, recognition	Parti, reconnaissance
Party, recognition	<i>see</i> Political party, recognition
Party, successful, unsuccessful	Partie, partie victorieuse, partie succombante
Passport	Passeport
Passport agency, powers	Office des passeports, pouvoirs
Passport, citizenship, proof	Passeport, citoyenneté, preuve
Passport, confiscation	Passeport, confiscation
Passport, fee	
Passport, issuing, powers	Passeport étranger, délivrance, compétence
Passport, issuing, powers	Passeport, délivrance, pouvoirs
Passport, regulating, powers	Passeport, réglementation, pouvoirs
Passport, right to receive	Passeport, droit
Passport, spelling of name	Passeport, orthographe des noms
Pastoral care, institutionalised	Assistance spirituelle, institutionnalisée
Patent Office, file, confidentiality	Bureau des brevets, dossier, confidentialité
Paternity	Paternité
Paternity, acknowledgement	Paternité, reconnaissance
Paternity, biological father	Paternité, père biologique
Paternity, contestation	Paternité, contestation
Paternity, contested	Paternité, contestation
Paternity, denial	Paternité, désaveu
Paternity, disputed, by husband	Paternité, contestation, par le mari
Paternity, disputed, time limit	Paternité, contestation, délai
Paternity, establishment by the court	Paternité, établissement par le tribunal
Paternity, investigation	Paternité, recherche
Paternity, leave, right	Paternité, congé, droit
Paternity, recognition	Paternité, reconnaissance
Paternity, recognition	<i>see</i> Paternity, admission
Paternity, repudiation	<i>see</i> Paternity, denial
Paternity, right to know	Paternité, droit à l'information

Paternity, search	Paternité, recherche
Paternity, social	Paternité, sociale
Patient	Patient
Patient, agreement	Patient, accord
Patient, best interest	Patient, intérêt supérieur
Patient, cancer	Patient, oncologique
Patient, data, coding	Patient, données, codage
Patient, personal data, right to consent	Patient, données à caractère personnel, droit de consentement
Patient, psychiatric hospital, rights	Patient, établissement psychiatrique, droits
Patient, right	Patient, droit
Patient, unsound mind	Patient, malade mental
Pavement, duty to keep clean	Trottoir, devoir de veiller à la propreté
Pay, continuance	Rétribution, maintien
Payment made, annulment	Paiement effectué, annulation
Payment of taxe	Paiement de l'impôt
Payment, cash	Paiement, espèces
Payment, delay, devaluation	Paiement, différé, dévaluation
Payment, in cash	Paiement, en espèces
Payment, obligation	Paiement, obligation
Payment, retrospective	Paiement, rétrospectif
Peace, right	<i>see mainly</i> 5.5.3
Pecuniary right	Droit pécuniaire
Penal code, permission to prosecute perpetrator	Code pénal, autorisation de poursuivre l'auteur de l'infraction
Penalty	Peine
Penalty	<i>see also</i> Punishment
Penalty	<i>see also</i> Sanction
Penalty	<i>see also</i> Sentence
Penalty for petty offence	Sanction contraventionnelle
Penalty, administrative	Sanction, administrative
Penalty, administrative	<i>see</i> Sanction, administrative
Penalty, administrative, appeal	<i>see</i> Sanction, administrative, appeal
Penalty, administrative, concept	Sanction, administrative, notion
Penalty, administrative, fine	Sanction, administrative, amende
Penalty, administrative, fine	Pénalité, administrative, amende
Penalty, aggravation	Peine, aggravation
Penalty, application, conditions	Peine, application, modalités
Penalty, application, conditions	Pénalité, application, conditions
Penalty, civil	Sanction civile
Penalty, criminal law	Sanction, pénale
Penalty, determination	Peine, fixation
Penalty, educational function	Peine, fonction rééducative
Penalty, enforcement	Peine, exécution
Penalty, enforcement, limitation	Peine, exécution, prescription
Penalty, excessive	Sanction, poids excessif
Penalty, fine, excessive	Pénalité, amende, excessive
Penalty, investigation	Peine, enquête
Penalty, limit	Peine, limite
Penalty, mandatory	Peine, obligatoire
Penalty, minimum	Peine, minimum
Penalty, minimum, calculation criteria	Sanction, minimum, critères de calcul
Penalty, nature	Peine, qualification
Penalty, non-retrospective effect	Peine, non-rétroactivité
Penalty, permanent	Peine, permanent
Penalty, proportionality	Peine, proportionnalité
Penalty, proportionality	Sanction, proportionnalité
Penalty, reduction	Peine, réduction
Penalty, restricting freedom, aims	Peine, privative de liberté, finalités
Penalty, restricting freedom, aims	<i>see</i> Sentence, custodial, purpose

Penalty, time-limit	Condamnation, délai
Pending case, application	Affaire pendante, application
Pension	Pension
Pension and disability insurance, age	Retraite et assurance invalidité, âge
Pension and disability insurance, conditions, gender of beneficiary	Retraite et assurance invalidité, conditions, sexe du bénéficiaire
Pension and employment, cumulation	Pension et emploi, cumul
Pension granted to orphans	Pension accordée aux orphelins
Pension granted to orphans	<i>see</i> Orphan, allowance
Pension supplement, disability benefits	Complément de pension, pension d'invalidité
Pension, adjustment	Pension, ajustement
Pension, adjustment, minimum, maximum	Pension, ajustement, minimum, maximum
Pension, adjustment, minimum, maximum	Retraite, ajustement, minimum, maximum
Pension, adjustment, minimum, maximum	<i>see</i> Pension, adjustment
Pension, amount	Pension, montant
Pension, and disability insurance, age	Pension, de retraite et assurance invalidité, âge
Pension, bureau	Pension, caisse
Pension, bureau	<i>see</i> Pension, fund
Pension, civil and military	Pension, civile et militaire
Pension, civil character	Pension, caractère civil
Pension, company	Retraite, de la société
Pension, contribution	Pension, cotisation
Pension, determination	Pension, calcul
Pension, determination	Pension, détermination
Pension, disability	Pension, invalidité
Pension, disability, right	Pension, invalidité, droit
Pension, disability, right	<i>see</i> Pension, disability
Pension, entitlement	Pension, droit
Pension, exportability	Pension, exportabilité
Pension, fund	Pension, fonds
Pension, increasing the amount	Pension, augmentation du montant
Pension, increasing the amount	<i>see</i> Pension, adjustment
Pension, insurance scheme	Pension, régime d'assurance
Pension, invalidity, military personnel	Pension, invalidité, militaire
Pension, married couple's	Pension, couple
Pension, occupational	Pension, professionnelle
Pension, parent	Pension, parent
Pension, payment	Pension, versement
Pension, payment, procedure	Pension, paiement, procédure
Pension, pensionable service, period	Pension, service donnant droit à une pension, période
Pension, principle of insurance	Pension, principe d'assurance
Pension, principle of solidarity	Pension, principe de solidarité
Pension, privilege	Pension, privilège
Pension, protective guarantee	Pension, garantie de la protection
Pension, purchase of periods of cover	Pension, période d'affiliation
Pension, reduction	Pension, réduction
Pension, reduction	<i>see</i> Pension, adjustment
Pension, retirement	Pension, retraite
Pension, revalorisation	Pension, revalorisation
Pension, reversionary	Pension, réversion
Pension, right	Pension, droit
Pension, right	<i>see</i> Pension, entitlement
Pension, scheme	Pension, régime
Pension, single person	Pension, célibataire
Pension, sliding scale	Pension, échelle mobile
Pension, social security	Pension, sécurité sociale
Pension, social security, insurance scheme	Pension, sécurité sociale, plan d'assurance
Pension, social security, insurance scheme	<i>see</i> Pension, insurance scheme
Pension, spouse-supplement	Pension, majoration pour conjoint
Pension, state, victims	Pension, État, victimes

Pension, supplement, disability benefit	Pension, complément, pension d'invalidité
Pension, survivor	Pension, survivant
Pension, system , harmonisation	Pension, régime, harmonisation
Pension, system, harmonisation	Pension, système, harmonisation
Pension, system, reform	Pension, système, réforme
Pension, tax exemption	Pension, exonération fiscale
Pension, valorisation	Pension, revalorisation
Pension, valorisation	<i>see</i> Pension, adjustment
Pension, widow	Pension, veuvage
Pensionable service, period	Durée d'activité ouvrant droit à pension
Pensioner	Retraité
Pensioner, coal allowance	Retraité, allocation-charbon
Pensioner, payment	Retraité, paiement
People	Peuple
People, constituent	Peuple, constituant
People, self-determination	Peuple, libre détermination
People's Advocate, powers	Avocat du Peuple, compétences
Periodical, political satire	Revue, satire politique
Periodical, printed, owner	Périodique, imprimé, propriétaire
Permanent stay of prosecution as a remedy	Abandon des poursuites à titre de réparation
Permission	<i>see also</i> Licence
Permission to settle	Autorisation d'établissement
Permission to settle	<i>see</i> Establishment permit
Permit to extract	Permis d'exploiter
Persecution, group	Persécution, groupe
Persecution, on political grounds	Persécution, pour motifs politiques
Persecution, political, anti-fascist, victim	Persécuté, politique, antifasciste, victime
Persecution, political, anti-fascist, victim	<i>see</i> Persecution, on political grounds
Persecution, racial, invalidity of property acts	Persécution, raciale, invalidité des actes de propriété
Persecution, racial, victim	Persécuté, raison raciale, victime
Persecution, risk	Persécution, risque
Persecution, victim, allocation of fund	Persécuté, victime, attribution de bénéfice
Person of unsound mind, detention	Aliéné, internement
Person, data, dissemination, consent	Personne, donnée, divulgation, consentement
Person, displaced, accommodation	Personne, déplacée, hébergement
Person, resettled	Personne déplacée
Personal autonomy, exercise	Autonomie personnelle, exercice
Personal consumption	Consommation personnelle
Personal data, genuine control	Donnée personnelle, véritable pouvoir de disposition
Personal data, information of subject	Donnée personnelle, information au sujet
Personal data, law, reservation	Donnée personnelle, loi, réserve
Personal data, processing	Donnée personnelle, traitement
Personal identification number	Numéro personnel d'identification
Personal integrity, treatment, essence	Intégrité personnelle, traitement, essence
Personal services, compulsion	Patrimoine, prestations, imposition
Personality, dignity, free development	Personnalité, dignité, libre développement
Personality, free development	Personnalité, libre développement
Personality, general right	Personnalité, droit général
Personality, protection	Personnalité, protection
Personality, right	Personnalité, droit
Personality, right to protection	Personnalité, droit à la protection
Personnel, policy	Politique du personnel
Petition, binding	Requête, contraignante
Petition, right	<i>see mainly</i> 5.3.34
Petition, withdrawal	Requête, retrait
Petrol station	Station d'essence
Petroleum, products, transport, importation	Contravention
Petty offence	Inspecteurs des affaires pharmaceutiques, pouvoirs
Pharmaceutical inspectors, powers	Laboratoire pharmaceutique
Pharmaceutical laboratory	

Pharmacist, advertising	Pharmacien, publicité
Pharmacist, profession	Pharmacien, profession
Pharmacist, requirements	Pharmacien, qualifications
Pharmacy, data, transfer	Pharmacie, données, transfert
Pharmacy, establishment	Pharmacie, création
Pharmacy, geographical limit	Pharmacie, limite géographique
Pharmacy, licence, refusal	Pharmacie, licence, refus
Pharmacy, mail-order sale	Pharmacie, vente par correspondance
Pharmacy, mail-order sale	<i>see</i> Medicine, mail-order sale
Pharmacy, ownership	Pharmacie, propriété
Pharmacy, property, condition	Pharmacie, propriété, condition
Pharmacy, transfer	Pharmacie, transmission
Philology teacher	Professeur de philologie
Photo, reportage	Photographie, reportage
Photograph, identification	Photographie, identification
Photograph, publication	Photographie, publication
Photograph, use without consent	Photographie, utilisation sans le consentement de l'intéressé
Physical intervention	Intervention corporelle
Physical unfitness, refusal to appoint	Inaptitude physique, refus d'engagement
Physician	<i>see</i> Medical practitioner
Picketing	Piquet de grève
Place of residence	Domicile
Place of work, right to choose	Lieu de travail, libre choix
Placement, job	Placement, emploi
Places of residence, registration	Lieux de résidence, enregistrement
Plan, land-use	Plan d'affectation
Planning, regional	Plan d'aménagement, régional
Planning, urban, power, transfer	Aménagement du territoire, compétences, transfert
Plea bargaining	Négociation de peine
Plebiscite	Plébiscite
Plenipotentiary, temporary	Représentant temporaire
Pluralism, political	Pluralisme, politique
Pluralism, principle	Pluralisme, principe
Pluralism, religions, unavoidable consequences	Pluralisme, religieux, conséquences inévitables
Point of law, new	Moyen de droit, nouveau
Point of law, review	Point de droit, examen
Polemic	Polémique
Police	<i>see mainly</i> 4.11.2
Police custody	Garde à vue
Police custody	<i>see also</i> Detention
Police custody, communication with lawyer, restriction	Garde à vue, communication avec l'avocat, restriction
Police custody, legality	Détention provisoire, régularité
Police custody, maximum period	Garde à vue, durée maximale
Police custody, torture	Garde à vue, torture
Police force, duty	Police, mission
Police officer, investigation	Officier de police judiciaire
Police, administration, discretion, absence	Police, administration, discrétion, manque
Police, administrative	Police, administrative
Police, auxiliary, access to posts	Police, auxiliaire, accès aux rôles
Police, chase	Police, poursuite
Police, criminal	Police, judiciaire
Police, custody	Police, détention
Police, defective exercise of duty	Police, faute dans l'exercice des fonctions
Police, interrogation	Police, interrogatoire
Police, investigation, continuing	Police, enquête, poursuite
Police, law on police	Police, loi sur la police
Police, laws regulating	Police, règlement
Police, measure	Police, mesure

Police, municipal	Police, municipale
Police, officer	Police, agent
Police, officer, dismissal	Police, fonctionnaire, renvoi
Police, officer, former	Police, fonctionnaire, ancien
Police, officer, identity badge	Police, agent, badge d'identité
Police, officer, liability	Police, policier, responsabilité
Police, officer, negligent omissions	Police, policier, négligences par omission
Police, officer, social guarantee	Police, fonctionnaire, protection sociale
Police, officer, under cover	Police, agent infiltré
Police, power	Police, pouvoir
Police, powers	Police, compétences
Police, powers	Police, compétence
Police, powers	Police, compétences
Police, report, suppression	Police, rapport, non-présentation
Police, right to protection	Police, droit à la protection
Police, undercover operation	Police, opération clandestine
Police, writ	Police, injonction
Policeman of the former GDR	Policier de l'ex-R.D.A
Policeman, right to be elected	Policier, éligibilité
Policy decision, reviewability	Décision politique, révisabilité
Policy, economic, measure	Politique économique, mesure
Policy, financial	Politique, financière
Policy, foreign	Politique étrangère
Policy, social	Politique, sociale
Political act, characteristics	Acte politique, caractéristiques
Political activity	Activité politique
Political activity, local government officers, restrictions	Activité politique, fonctionnaires locaux, restrictions
Political activity, right to participate	<i>see mainly</i> 5.3.28.1
Political activity, transparency	Activité politique, transparence
Political competition	Forces politiques, concurrence
Political conduct, good	Conduite politique, bonne
Political crime	Crime politique
Political force, competition	Force politique, compétition
Political groups and alliances, presentation of candidates	Blocs électoraux, présentation des candidats
Political groups and alliances, requirements for candidacy	Blocs électoraux, exigences présentées aux candidats
Political groups, constitution	Groupes politiques, constitution
Political malus	Malus politique
Political movement	Mouvement politique
Political neutrality	Impartialité politique
Political offence	Délit politique
Political offence, definition	Délit politique, définition
Political offence, politically motivated offence	Délit politique, délit politique relatif
Political Party	Parti politique
Political party	<i>see mainly</i> 4.5.10
Political party, acronym	Parti politique, sigle
Political party, asset	Parti politique, avoir
Political party, competition, freedom	Parti politique, compétition, liberté
Political party, competitive opportunity	Parti politique, possibilité de se montrer compétitif
Political party, contributions, mandate	Parti politique, contributions, mandat
Political party, definition	Parti politique, définition
Political party, democratic organisation	Parti politique, organisation démocratique
Political party, disciplinary decision, appeal to constitutional court	Parti politique, mesure disciplinaire, recours à la Cour constitutionnelle
Political party, dissolution	Parti politique, dissolution
Political party, emblem	Parti politique, symbole
Political party, equal treatment	Parti politique, traitement égal
Political party, free competition	Parti politique, libre concurrence

Political party, free competition	<i>see</i> Political party, competition, freedom
Political party, freedom	Parti politique, liberté
Political party, incentive to merge	Parti politique, incitation à la fusion
Political party, member, sentenced	Parti politique, membre, condamné
Political party, membership	Parti politique, membre
Political party, membership	Parti politique, appartenance
Political party, membership, conditions	Parti politique, adhésion, conditions
Political party, name	Parti politique, dénomination
Political party, non parliamentary	Parti politique, non parlementaire
Political party, organisational structure, dynamic unity	Parti politique, structure organisationnelle, unité dynamique
Political party, parliamentary	Parti politique, parlementaire
Political party, participation in elections, right	Parti politique, participation aux élections, droit
Political party, practice	Parti politique, activité
Political party, programme	Parti politique, programme
Political party, punitive decisions, application to set aside	Parti politique, délibérations punitives, contestation
Political party, racist	Parti politique, raciste
Political party, recognition	Parti politique, reconnaissance
Political party, registration	Parti politique, enregistrement
Political party, registration, refusal	Parti politique, enregistrement, refus
Political party, succession	Parti politique, succession
Political persecution	Persécution politique
Political persecution	<i>see</i> Persecution, on political grounds
Political plurality, principle	Pluralisme politique, principe
Political pressure	Pression politique
Political prisoner	Détenu politique
Political question, review	Question politique, examen
Political sign, exposition	Symbole politique, exposition
Political will, formation	Volonté politique, formation
Politically motivated trials	Procès à motivation politique
Politician, criticism, limit	Politicien, critique, limite
Politician, defamation	Politicien, diffamation
Politician, reputation	Politicien, réputation
Pollution, control	Pollution, contrôle
Pollution, noise	Pollution, sonore
Pollution, polluting activity, taxation	Pollution, activité polluante, taxation
Polygamy	Polygamie
Poorer citizen travelling abroad	Citoyen indigent à l'étranger
Popular approval	Approbation populaire
Popular initiative	Initiative populaire
Popular referendum	<i>see mainly</i> 4.9.2
Population, concerned	Population, intéressée
Population, overseas	Population, outre-mer
Pornography, child, encouragement	Pornographie, enfantine, encouragement
Pornography, child, possession, prohibition	Pornographie, juvénile, possession, interdiction
Pornography, virtual, prohibition	Pornographie, virtuelle, interdiction
Portrait law	Photographie, droit
Possession, protection for the benefit of heirs	Propriété, protection au bénéfice des héritiers
Possession, unlawful	Possession, illégale
Postal charge	Taxe postale
Poster, satiric manifestation	Poster, manifestation satirique
Post-war, period	Après-guerre, période
Poverty level	Seuil de pauvreté
Power, balance	Pouvoir, contrebalance
Powers over asset, exercise	Pouvoir sur le bien, exercice
Powers, administrative	Pouvoir, administratif
Powers, concurrent	Compétence, partagée
Powers, conferred, principle	Compétence, d'attribution, principe
Powers, delegation	Compétence, délégation

Powers, division	Pouvoir, réparation
Powers, electric, purchase	Courant, électrique, achat
Powers, exclusive	Compétence, exclusive
Powers, explicit	Pouvoir, explicite
Powers, 'horizontal' apportionment	Compétence, répartition horizontale
Powers, implicit	Pouvoir, implicite
Powers, implicit	Compétence, implicite
Powers, negative, conflict	Compétence, conflit négatif
Powers, positive conflict	Compétence, conflit positif
Powers, provincial, scope	Compétence, provinciale, portée
Powers, regional, scope	Compétence, régionale, portée
Powers, separation and interdependence, principle	Compétence, séparation et interdépendance, principe
Powers, specia extrajudiciary	Pouvoir, extrajudiciaire spécial
Prayer at school ceremony	Prière lors d'une cérémonie scolaire
Prayer at school, non-denominational, voluntary	Prière scolaire, non confessionnelle, volontaire
Prayer, biblical healing	Prière, guérison biblique
Prayer, non-sectarian	Prière, non sectaire
Prayer, refusal	Prière, refus
Preamble	Préambule
Preamble, character	Préambule, nature
Preamble, non-normative value	Préambule, valeur non-normative
Precaution, principle	Prévoyance, principe
Precedent case, improper application	Précédent jurisprudentiel, application incorrecte
Precedent, improper application	Arrêt antérieur, application inadéquate
Precedent, judicial, review	Précédent, judiciaire, contrôle
Precedent, limitation	Précédent, règle, limite
Pre-embryo	Pré-embryon
Pre-emption	Préemption
Pre-emption right, exercise	Préemption, exercice
Pre-emption right, exercise	<i>see</i> Pre-emption
Preemption, right, previous owner	Préemption, droit, ancien propriétaire
Pre-emptive right	Préemption, droit
Pregnancy	Grossesse
Pregnancy, grave danger	Grossesse, danger grave
Prejudgment	Préjugement
Prejudice, moral, removal	Préjudice, moral, réparation
Prejudice, moral, removal	<i>see</i> Non-pecuniary damage, compensation
Prejudice, serious	Préjudice, grave
Preliminary complaint by the owner	Plainte préalable du propriétaire
Preliminary investigation, termination, ground	Enquête préliminaire, cessation, motif
Preliminary question	Question préalable
Preliminary question	Question préliminaire
Preliminary question	Question préjudicelle
Preliminary question, applicability of legal rules to the facts of a case	Question préjudicelle, applicabilité des normes aux faits
Preliminary question, conditions	Question préjudicelle, conditions
Preliminary question, Court of Justice of the European Communities	Question préjudicelle, Cour de justice des Communautés européennes
Preliminary question, Court, jurisdiction	Question préjudicelle, Cour, compétence
Preliminary question, discontinuance of proceedings in the originating case	Question préjudicelle, classement sans suite de l'affaire d'origine
Preliminary question, judge <i>a quo</i>	Question préjudicelle, juge <i>a quo</i>
Preliminary question, judge <i>a quo</i> and <i>ad quem</i> , jurisdiction, repartition	Question préjudicelle, juge <i>a quo</i> et <i>ad quem</i> , compétences, répartition
Preliminary question, judges <i>a quo</i> and <i>ad quem</i> , division of jurisdiction	Question préjudicelle, juges <i>a quo</i> et <i>ad quem</i> , répartition des compétences
Preliminary question, judges <i>a quo</i> and <i>ad quem</i> , jurisdiction, repartition	Question préjudicelle, juges <i>a quo</i> et juge <i>ad quem</i> , répartition des compétences
Preliminary question, limitation	Question préjudicelle, limitation
Preliminary question, obligation to request a	Question préjudicelle, obligation de poser une

preliminary ruling	question
Preliminary question, parties to the proceedings	Question préjudiciable, parties au litige
Preliminary question, purpose	Question préjudiciale, but
Preliminary question, referral	Question préjudiciale, renvoi
Preliminary question, subject-matter	Question préjudiciale, objet
Preliminary reference	<i>see</i> Preliminary ruling
Preliminary review, procedure	Examen préliminaire, procédure
Preliminary ruling	Question préjudiciale
Preliminary ruling	Décision préjudiciale
Preliminary ruling, admissibility	Question préjudiciale, recevabilité
Preliminary ruling, conditions	Décision préjudiciale, conditions
Preliminary ruling, Court of Justice of the European Communities	Décision préjudiciale, Cour de justice des Communautés européennes
Preliminary ruling, Court of Justice of the European Communities	<i>see</i> Preliminary ruling, CJEC
Preliminary ruling, Court of Justice of the European Communities, jurisdiction	Décision préjudiciale, Cour de justice des Communautés européennes, compétence
Preliminary ruling, Court, competence	Question préjudiciale, compétence de la Cour
Preliminary ruling, jurisdiction of national courts	Décision préjudiciale, compétence du juge national
Preliminary ruling, party, revision, request	Décision préjudiciale, partie, révision, demande
Preliminary ruling, party, rule	Décision préjudiciale, partie, rôle
Preliminary ruling, referral	Question préjudiciale, renvoi
Preliminary ruling, requirement	Question préjudiciale, condition requise
Pre-litigation procedure, pleas in law	Procédure précontentieuse, moyens de défense
Premise, institutional	Locaux, institutionnels
Premise, inviolability	Local, inviolabilité
Premise, revenue, taxation	Local, revenu, taxation
Premise, right	Local, droit
Premise, social, right	Habitation, sociale, droit
Premises, state, transfer for shares	Locaux, État, aliénation contre des actions
Preparation of the defence	<i>see mainly</i> 5.3.13.25
Preparations, list, publication, supply	Préparations, liste, publication, distribution
Prescription	Prescription
Prescription, acquisitive	Prescription, acquisitive
Prescriptive content, identity	Contenu normatif, identité
Presentment Clause	<i>Presentment Clause</i>
Presidency	Présidence
Presidency, candidature	Présidence, candidature
President	Président
President of the regional Duma, fulfilment of duties	Président de la Douma régionale, exécution de ses fonctions
President of the Republic, guarantor of the Constitution	Président de la République, garant de la Constitution
President term of office	<i>see mainly</i> 4.4.3.2
President, appropriations	Président, crédits
President, consent, nature	Président, accord, nature
President, countersignature	Président, contreseing
President, countersignature	<i>see mainly</i> 4.4.1.2
President, declaration, effect	Président, déclaration, effet
President, declaration, spontaneous	Président, déclaration, spontanée
President, decree, legal effects	Président, décret, effets juridiques
President, decree, publication, Official Gazette	Président, décret, publication, Journal officiel
President, duties, temporary incapacity	Président, obligations, incapacité temporaire
President, duties, temporary incapacity	<i>see</i> President, functions, exercise, incapacity
President, election by Parliament	Président, élection par le Parlement
President, failure to apply his or her mind	Président, manque de réflexion
President, functions, exercise, incapacity	Président, fonctions, exercice, incapacité
President, immunity	Président, immunité
President, pardon	Président, grâce
President, pension, calculation	Président, pension, calcul

President, powers, delegation	Président, compétences, délégation
President, state of health, information	Président, état de santé, information
President, status, dignity and efficiency	Président, statut, dignité et efficacité
President, status, finances	Président, statut, finances
President, testimony	Président, témoignage
Presidential <i>veto</i>	<i>Veto</i> présidentiel
Presidential candidate	Présidence, candidat
Presidential candidate, citizenship, requirements	Présidence, candidat, nationalité, conditions
Presidential impeachment	Président, mise en accusation
Presidential power, enlargment	Pouvoir présidentiel, extension
Presidential power, exclusion	Pouvoir présidentiel, limitation
Press freedom, scope of protection	Presse, liberté, champ de protection
Press, freedom to communicate information	<i>see mainly</i> 5.3.20
Press, written, freedom	<i>see mainly</i> 5.3.21
Presumed consent, need to inform public	Consentement présumé, nécessité d'informer le public
Presumption of innocence	<i>see mainly</i> 5.3.13.21
Presumption of innocence, collection of evidence	Présomption d'innocence, activité probatoire
Presumption of innocence, meaning	Présomption d'innocence, signification
Presumption of innocence, proof by measures taken for that purpose	Présomption d'innocence, preuve préconstituée
Presumption of negligence, constitutionality	Présomption de négligence, constitutionnalité
Presumption of prejudice	Présomption d'atteinte aux droits de la défense
Presumption, absolute, tax fraud	Présomption, <i>juris et de jure</i> , de fraude fiscale
Presumption, constitutionality	Présomption, constitutionnalité
Presumption, dealing in cannabis	Présomption, commerce de cannabis
Presumption, legal	Présomption, légale
Presumption, legal, rebuttable	Présomption, légale, réfragable
Presumption, positive	Présomption, positive
Pre-trial detention, continuation	Détention provisoire, prolongement
Pre-trial, investigator, conduct	Instruction préparatoire, enquêteur, conduite
Pre-trial, procedure	Procédure, préliminaire
Preventive measure	Mesure préventive
Preventive restriction	Restriction préventive
Price fixing, emergency	Fixation des prix, urgence
Price list, legal nature	Barème de prix, nature juridique
Price, control, competence	Prix, contrôle, compétence
Price, gas, supply	Prix, gaz, approvisionnement
Price, maximum, determination	Prix, maximum, détermination
Pricing policy, fundamental principles	Politique de fixation des prix, principes fondamentaux
Priest, exemption from military service	Prêtre, exemption du service militaire
Primacy, limits to the independence of national procedure	Primauté, limites à l'autonomie procédurale nationale
Prime Minister, scope of authority	Premier ministre, champ d'application de ses pouvoirs
Principle of benefit	Profit, principe
Principle, application in legislative process	Principe, application dans la procédure législative
Principle, compliance, enforcement	Principe, respect, renforcement
Principle, structural	Principe, structurel
Prints, identification	Empreintes, identification
Prior authorisation	Autorisation préalable
Prior restraint	Interdiction judiciaire
Prison	Prison
Prison administration	Administration pénitentiaire
Prison, alternative measure	Prison, mesure alternative
Prison, assignment to a specific type	Prison, attachement à un type spécifique
Prison, disciplinary problem	Prison, problème disciplinaire
Prison, food parcel	Prison, colis de denrées alimentaires
Prison, interception of communications	Prison, interception des communications

Prison, investigation prison	Prison, maison d'arrêt
Prison, letter	Prison, lettre
Prison, mitigated, situation	Prison, atténuée, situation
Prison, officer, right	Prison, gardien, droit
Prison, official, control	Prison, responsable de l'administration, contrôle
Prison, organisation	Prison, organisation
Prison, privilege	Prison, privilège
Prison, purpose	Prison, finalité
Prison, remand	Prison, renvoi
Prison, rules	Prison, règle
Prison, rules	Prison, règlement
Prison, sanction	Prison, sanction
Prison, segregation	Prison, isolation
Prison, sentence, execution	Prison, peine, exécution
Prison, sentence, execution	<i>see Sentence, execution, prison</i>
Prison, solitary confinement cell	Prison, cellule d'isolement
Prison, treatment	Prison, traitement pénitentiaire
Prison, treatment, unfavourable, legality	Prison, traitement défavorable, légalité
Prison, type, choice, competence	Prison, type, choix, compétence
Prison, type, choice, competence	<i>see Prison, type, choice, competence</i>
Prison, violence	Prison, violence carcérale
Prisoner	Détenu
Prisoner	<i>see mainly 5.1.1.4.3</i>
Prisoner, benefits	Détenu, avantages
Prisoner, communication with family	Détenu, communication familiale
Prisoner, co-operating with the judicial authorities	Détenu, collaborateur de justice
Prisoner, correspondence	Détenu, correspondance
Prisoner, correspondence, secret	Détenu, correspondance, secret
Prisoner, differentiation	Détenu, différenciation
Prisoner, discrimination on the basis of the length of sentence	Prisonnier, discrimination sur la base de la longueur de la peine
Prisoner, employment	Détenu, emploi
Prisoner, interception of communication with their lawyer	Détenu, interception des communication avec leur avocat
Prisoner, interception of communications	Détenu, interception des communications
Prisoner, media, communication	Détenu, médias, communication
Prisoner, minimum wage	Détenu, salaire minimum
Prisoner, mother's access to newborn child	Détenu, accès de la mère à son enfant nouveau-né
Prisoner, object of worship, use	Détenu, objet de culte, utilisation
Prisoner, participation in a religious service, prohibition	Détenu, participation à l'office religieux, interdiction
Prisoner, pay	Détenu, rétribution
Prisoner, preferential treatment as a reward	Détenu, traitement pénitentiaire de récompense
Prisoner, private visit, supervision	Détenu, visite privée, surveillance
Prisoner, privilege	Détenu, privilège
Prisoner, religious service, attendance, prohibition	Détenu, office religieux, participation, interdiction
Prisoner, remand, electoral rights	Détenu provisoire, droits électoraux
Prisoner, remuneration, exemption from enforcement	Prisonnier, rémunération, exemption de saisie
Prisoner, right of association	Détenu, droit d'association
Prisoner, right to housing	Détenu, droit au logement
Prisoner, treatment	Détenu, traitement
Prisoner, work	Détenu, travail
Privacy	Confidentialité
Privacy	<i>see Confidentiality</i>
Privacy, invasion	Vie privée, atteinte
Privacy, personal, right	<i>see mainly 5.3.30</i>
Private capital, investment	Capital privé, investissement
Private clinic	Clinique privée
Private international law	Droit international privé
Private life, right	<i>see mainly 5.3.30</i>

Private Members' Bill	Proposition de loi
Private property of the state, discrimination	Propriété privée de l'État, discrimination
Private property, equal protection in criminal law	Propriété privée, protection pénale égale
Privatisation	<i>see mainly</i> 4.10.8.1
Privatisation, evaluation methods	Privatisation, méthodes d'évaluation
Privatisation, evaluation methods	Privatisation, contrôle, compétences
Privatisation, evaluation methods	Privatisation, indemnisation en obligations
Privatisation, monitoring powers	Privatisation, paiement, partie du salaire
Privatisation, payment in bonds	Privatisation, fixation des prix
Privatisation, payment, salary portion	Privatisation, établissement du prix
Privatisation, pricing	Privatisation, procédure
Privatisation, pricing	Privatisation, instruction spéciale
Privatisation, procedure	Traitements privilégiés
Privatisation, special instruction	Priviléges et immunités
Privileged treatment	Autonomie procédurale
Privileges and immunities	Autonomie procédurale, nationale
Procedural autonomy	<i>see</i> Independence of national procedure
Procedural autonomy, national	Vice de procédure
Procedural autonomy, national	Procédure équitable, principe
Procedural defect	Vice de procédure, importance
Procedural fairness, principle	<i>see</i> Procedural defect, importance
Procedural fault, importance	Actes de procédure
Procedural fault, importance	Forme substantielle, violation
Procedural formalities	Droit de procédure, égalité des personnes morales
Procedural requirement, essential, infringement	Décision à caractère procédural
Procedural right, equality of legal persons	Décision à caractère procédural, droit de recours
Procedural ruling	Constitutionnalité externe, griefs
Procedural rulings, right to appeal	Procédure, acte, suspension
Procedural unconstitutionality, allegations	Procédure
Procedural measure, suspension	Poursuite, ouverture
Procedure	Procédure d'avis, objectif
Procedure for enforcing a charge	Procédure, administrative
Procedure for requesting an opinion, purpose	Procédure, administrative, appel
Procedure, administrative	Procédure, administrative, générale
Procedure, administrative, appeal	Procédure, administrative, procédure équitable
Procedure, administrative, general	Procédure, administrative, procédure équitable
Procedure, administrative, just procedure	<i>see</i> Procedure, administrative, fairness
Procedure, administrative, procedural fairness	Procédure, contradictoire
Procedure, administrative, procedural fairness	Procédure, applicable
Procedure, adversarial	Procédure, budgétaire
Procedure, applicable	Procédure, coopération
Procedure, budgetary	Procédure, en cours
Procedure, cooperation	Procédure, classement sans suite
Procedure, current	Procédure, dépenses, indemnisation
Procedure, discontinuing	Procédure, expulsion
Procedure, expenses, compensation	<i>see</i> Expulsion, procedure
Procedure, expulsion	Procédure, extraordinaire
Procedure, expulsion	Procédure, habilitation
Procedure, extraordinary	Juridiction, nationale, indépendance
Procedure, habitation	Procédure, règle
Procedure, national, independence	Procédure, objectivité
Procedure, norm	Procédure, parlement
Procedure, objectivity	Procédure, voie extraordinaire
Procedure, parliament	Procédure, règle
Procedure, review, exceptional	Procédure, suspension
Procedure, rule	Procédure, urgente
Procedure, suspension	<i>see also</i> Administrative proceedings
Procedure, urgent	<i>see also</i> Civil proceedings
Proceedings	
Proceedings	

Proceedings	<i>see also</i> Criminal proceedings
Proceedings	<i>see also</i> Disciplinary proceedings
Proceedings for annulment, admissibility	Recours en annulation, recevabilité
Proceedings for annulment, interest justifying action	Recours en annulation, intérêt à agir
Proceedings, <i>in camera</i>	Procédure, à huis clos
Proceedings, administrative	Procédure, administrative
Proceedings, adversarial, nature	Procédure, contradictoire, nature
Proceedings, constitutional, normative cause	Procès constitutionnel, cause normative
Proceedings, costs, advances	Procédure, frais, avance
Proceedings, costs, reimbursement	Procès, frais de procédure, remboursement
Proceedings, criminal	Juridiction, pénale
Proceedings, criminal	Poursuite, pénale
Proceedings, criminal	Procédure, pénale
Proceedings, criminal, guarantees	Procédure pénale, garanties
Proceedings, criminal, guarantees	Procédure, pénale, garanties
Proceedings, criminal, orders	Injonction, pénale
Proceedings, defect, removable	Procédure, erreur, remédiable
Proceedings, discontinuance	Poursuites, abandon
Proceedings, discontinuation	Procédure, durée, incidence sur l'évaluation de la sanction
Proceedings, dismissal	Procédure, efficacité, concentration, principe
Proceedings, duration, influence on the assessment of punishment	Procédure, frais
Proceedings, effectiveness, concentration, principle	Procédures, identiques, impossibilité
Proceedings, fee	Procédure, engagée, aboutissement, intérêt
Proceedings, identical, impossibility	Procédure, vice
Proceedings, instituted, completion, interest	<i>see</i> Procedural defect
Proceedings, irregularity	Poursuite, judiciaire, capacité d'engager
Proceedings, irregularity	Voie judiciaire, choix
Proceedings, legal, capacity to take	Juridiction gracieuse
Proceedings, legal, choice	Procédure, obstruction
Proceedings, non-contentious	Procédure, participation, restriction
Proceedings, obstruction	Affaire pendante, application
Proceedings, participation, restriction	Procédure, préparatoire, contrôle
Proceedings, pending, application	Enquête préliminaire, jugement, phases antérieures
Proceedings, preparatory, control	Procédure, publication
Proceedings, pre-trial	Procédure, mesure de correction
Proceedings, publication	Procédure, objectif, réalisation
Proceedings, punitive measure	Procédure, réouverture
Proceedings, purpose, fulfilment	Procédure, réouverture, conditions
Proceedings, reopening	Procédure, réouverture, conditions
Proceedings, reopening, conditions	Procédure, reprise, fondements
Proceedings, re-opening, conditions	Procédure, accélération
Proceedings, resumption, grounds	Procédure, référé, constitutionnalité
Proceedings, speeding up	Procédure, sommaire, constitutionnalité
Proceedings, summary, constitutionality	Procession, motif religieux
Proceedings, summary, constitutionality	Procréation, assistance médicale
Procession, religious	Fabricant, choix
Procreation, medical assisted	Produit, diversification
Producer, preference	Produit, pharmaceutique, prix
Product, diversification	Production, restriction
Product, pharmaceutical, price	Production, restrictions
Production, restriction	Profession libérale
Production, restrictions	Profession
Profession	Profession, accès, conditions
Profession, access, conditions	Profession libérale, admission
Profession, admission	Profession, admission
Profession, admission	Profession libérale, limite d'âge
Profession, age limit	Profession, certificat d'exercice
Profession, authorisation	

Profession, freedom to choose	Profession, libre choix
Profession, freedom to choose	<i>see mainly</i> 5.4.4
Profession, independent, conditions, incompatibilities	Profession libérale, conditions, incompatibilités
Profession, medical	Profession médicale
Profession, medical, access	Profession médicale, accès
Profession, practice	Profession, pratique
Profession, practice	Profession libérale, pratique
Profession, right to practice	Profession, droit d'exercer
Profession, sportsman, definition	Profession, sportif, définition
Professional aptitude	Aptitude professionnelle
Professional association	Ordre professionnel
Professional association, public law	Corporation de droit public
Professional association, sanction	Association professionnelle, sanction
Professional code	Code professionnel
Professional competence	Compétence professionnelle
Professional conduct, rules	Comportement professionnel, règles
Professional practice	Pratique professionnelle
Professor, university, age limit	Professeur, université, limite d'âge
Programming, freedom	Programmation, liberté
Prohibition	Interdiction
Prohibition of arbitrariness	<i>see mainly</i> 3.22
Prohibition to practise	Interdiction d'exercer
Prohibition to practise	<i>see</i> Prohibition to practice
Prohibition, private swimming pool	Interdiction, piscine privée
Prohibition, residence, in certain areas	Interdiction de séjour
Promotion, aggressive	Promotion, agressive
Promotion, aspiration	Promotion, aspiration
Promotion, refusal	Promotion, refus
Promotion, right	Promotion, droit
Promulgation	Promulgation
Promulgation of laws, effect	Promulgation des lois, effet
Promulgation of laws, effect	<i>see</i> Law, promulgation, effect
Promulgation, presidential, date	Promulgation, présidentielle, date
Promulgation, refusal by head of state	Promulgation, refus par chef de l'État
Promulgation, time-limit	Promulgation, délai
Proof	<i>see mainly</i> 5.3.13.16
Proof, administrative law	Preuve, droit administratif
Proof, default	Preuve, défaut
Proof, mode	Preuve, mode
Proof, standard	Preuve, niveau
Proof, standard	Preuve, critère
Proof, standard	Preuve, conditions à remplir
Propaganda, electoral	<i>see mainly</i> 4.9.8
Propaganda, material, confiscation	Propagande, matériel, confiscation
Property confiscation under communist regime	Confiscation, biens, régime communiste
Property of feudal origin, restitution	Bien, origine féodale, restitution
Property of legal persons	Propriété des personnes morales
Property of local institutions, exemption from attachment	Propriété des institutions locales, insaisissabilité
Property ownership	Propriété immobilière
Property rate	Impôt sur le capital, taux
Property restoration, land	Propriété, bien foncier, rétablissement
Property right	<i>see also</i> Inheritance right
Property right, inviolability	Droit patrimoniaux, inviolabilité
Property, abandoned	Bien abandonné
Property, acquisition	Propriété, acquisition
Property, acquisition, condition	Propriété, acquisition, condition
Property, administration	Bien, administration
Property, administration, limitations	Propriété, administration, limitations
Property, agricultural, merger	Propriété agricole, remembrement

Property, church, favourable tax treatment	Bien, église, traitement fiscal de faveur
Property, claim, protection	Propriété, revendication, protection
Property, collective	Propriété, collective
Property, control and use	Bien, contrôle et utilisation
Property, control and use	Biens, contrôle et usage
Property, control and use	Propriété, contrôle et utilisation
Property, control of use	Propriété, réglementation de l'usage
Property, disposal, limitation	Propriété, aliénation, restriction
Property, enjoyment	Propriété, jouissance
Property, guarantee	Propriété, garantie
Property, holder, guarantees	Bien, propriétaire, garanties
Property, immovable, ownership	Bien immobilier, propriété
Property, immovable, possession, <i>bona fide</i>	Bien immobilier, possession, bonne foi
Property, legal persons, equal treatment	Bien, personnes morales, égalité de traitement
Property, municipal	Propriété, municipale
Property, municipal	Bien municipal
Property, nationalised, prohibition on disposal	Bien nationalisé, interdiction de cession
Property, of legal persons	Propriété, des personnes morales
Property, owner, civil obligations	Propriété, propriétaire, obligations civiles
Property, possession	Propriété, possession
Property, possession	Bien, possession
Property, private and municipal	Bien, privé et municipal
Property, private, prohibition to dispose of	Propriété, privée, interdiction d'aliéner
Property, private, restitution	Bien, privé, restitution
Property, private, restitution	Propriété, privée, restitution
Property, private, restoration	Propriété privée, restauration
Property, private, restoration	Propriété privée, restitution
Property, private, right	Propriété, privée, droit
Property, private, use	Biens, privés, usage
Property, protection	Bien, protection
Property, protection, procedure	Propriété, protection, procédure
Property, public	Domaine public
Property, public, administration	Domaine public, gestion
Property, public, transfer, conditions, procedure	Propriété, public, transfert, conditions, procédure
Property, public, use	Domaine public, utilisation
Property, public, use	Biens, publics, utilisation
Property, public, use	<i>see</i> Public property, use
Property, real	Propriété immobilière
Property, reduced value	Bien, valeur réduite
Property, reduced value	Propriété, valeur réduite
Property, reform	Propriété, réforme
Property, reform	
Property, register of monuments	Bien, liste des monuments
Property, restitution	Propriété, restitution
Property, restitution	Bien, restitution
Property, restitution	Propriété, restitution
Property, restitution in kind	Propriété, restitution en nature
Property, restitution, in kind	Propriété, restitution, en espèce
Property, restitution, in kind	
Property, restitution, in kind, conditions	Bien immobilier, restitution, en nature, conditions
Property, restoration, land	
Property, right	<i>see mainly</i> 5.3.36
Property, right to dispose of	Bien, droit de disposer
Property, right to dispose of	Propriété, droit de disposer
Property, right to enjoyment	Bien, droit au respect des
Property, right, character	Propriété, droit, nature
Property, right, equal protection	Propriété, droit, protection
Property, right, inviolability	Propriété, droit, inviolabilité
Property, right, restriction	Propriété, droit, limite
Property, right, special kinds	Propriété, droit, types particuliers

Property, seizure under communist regime	Bien, saisie sous le régime communiste
Property, seizure under communist regime	<i>see</i> Property confiscation under communist regime
Property, seizure, adequate compensation	Propriété, saisie, compensation adéquate
Property, sequestration, appeal	Bien, mise sous séquestre, recours
Property, social obligations	Propriété, obligations sociales
Property, socially owned	Propriété, sociale
Property, socially owned	Propriété, sociale, droit de propriété
Property, socially owned, equal treatment	Propriété, sociale, égalité de traitement
Property, sub-division	Propriété, démembrément
Property, taking, physical	Propriété, appropriation, physique
Property, taking, regulatory	Propriété, appropriation, réglementaire
Property, title	Propriété, titre
Property, transfer	Propriété, transfert
Property, transformation	Propriété, transformation
Property, types	Propriété, types
Property, unlawfully expropriated, return	Bien, exproprié illégalement, restitution
<i>Propiska</i>	<i>Propiska.</i>
Proportional representation	<i>see mainly</i> 4.9.3
Proportional representation, right	Représentation proportionnelle, droit
Proportionality	Proportionnalité
Proportionality, definition	Proportionnalité, définition
Proprietary, restoration, right	Restitution, bien, droit
Prosecution	Poursuite
Prosecution evidence, absence	Preuve à charge, absence
Prosecution, criminal	Poursuite, criminelle
Prosecution, criminal, obligation	Poursuite, pénale, obligation
Prosecution, criminal, time-limit	Poursuite, pénale, délai
Prosecution, disclose, failure	Procureur, obligation de divulgation, manquement
Prosecution, limitation	Action pénale, prescription
Prosecution, limitation	<i>see</i> Prosecution, time-limit
Prosecution, obligatory nature	Poursuite, caractère obligatoire
Prosecution, private	Poursuite, privée
Prosecution, regulatory	Poursuite, infraction à la réglementation
Prosecution, take-over	Poursuite, subrogation
Prosecution, time-limit	Action pénale, prescription
Prosecution, unjustified	Poursuite, injustifiée
Prosecution, withdrawal	Poursuite, abandon
Prosecutor	Procureur
Prosecutor	<i>see mainly</i> 4.7.4.3
Prosecutor, auxiliary	Procureur adjoint
Prosecutor, case-file, discretion	Procureur, dossier, discrétion
Prosecutor, disciplinary responsibility	Procureur, responsabilité disciplinaire
Prosecutor, dismissal from office	
Prosecutor, GDR	Procureur, RDA
Prosecutor, national, anti-mafia	Procureur, national, anti-mafia
Prosecutor, office, authority	Bureau du Procureur, attributions
Prosecutor, office, requests	Parquet, requêtes
Prosecutor, office, requests	<i>see</i> Prosecutor's office, requests
Prosecutor, powers	Procureur, pouvoirs
Prosecutor, responsibility	Parquet, responsabilité
Prosecutor, undertaking not to prosecute, refusal	Procureur, promesse de ne pas poursuivre, refus
Prosecutor's office, criminal accusation	Procureur, accusation pénale
Prosecutor's office, inquiry	Procureur, bureau, enquête
Prosecutor's office, investigation, refusal	Procureur, investigation, refus
Prosecutor's office, requests	Procureur, demandes adressées
Prosecutor's office, responsibility	Procureur, responsabilité
Prosecutor's office, role	Procureur, rôle
Prosecutor's office, temporary suspension	Procureur, suspension temporaire
Proselytism	Prosélytisme
Proselytism, misleading or dishonest	Prosélytisme, trompeur ou déloyal

Proselytism, of minor children	Prosélytisme, sur enfants mineurs
Proselytism, prohibition	Prosélytisme, interdiction
Prostitution, customer, gender	Prostitution, client, sexe
Prostitution, soliciting in public place	Prostitution, sollicitation, espace public
Prostitution, state regulation	Prostitution, règlement de l'État
Protected area, owner, compensation	Zone protégée, propriétaire, compensation
Protected natural area, declaration	Espace naturel protégé, déclaration
Protected zone	Zone protégée
Protection of personal data	<i>see mainly</i> 5.3.30.1
Protection of the interests and security of state, situations	Protection des intérêts et de la sécurité de l'État, situations
Protection, guarantee, legal	Protection, garantie, légale
Protection, immediate, legal	Protection, immédiate, légale
Protection, legal, effective	Protection, légale, effective
Protection, scope	Protection, portée
Protective range	Marge de protection
Provident fund, mandatory affiliation	Caisse de prévoyance, affiliation obligatoire
Province	<i>see mainly</i> 4.8.2
Province, autonomous	Province, autonome
Province, autonomous, Community regulation	Province, autonome, règlement communautaire
Province, legislative competence	Province, compétence législative
Provincial Constitution, compliance with national Constitution	Constitution provinciale, conformité à la Constitution nationale
Provincial Constitution, nature	Constitution provinciale, nature
Provincial, legislative and executive structures and procedures, meaning	Province, structures et procédures législatives et exécutives, signification
Provision, broad interpretation	Provision, interprétation extensive
Provision, exclusion	Disposition, prévoyant des exclusions
Provision, illegality, identification	Disposition, illégalité, identification
Provisional measure	Mesure conservatoire
Provisional nature	Caractère provisoire
Provocation, justification	Provocation, fait justificatif
Prudence, principle	Prudence, principe
Prudential limitations on adjudication	Restrictions de prudence au règlement judiciaire
Psychiatric disturbance, degree	Trouble psychiatrique, degré
Psychiatric disturbance, degree	<i>see</i> Mental disturbance, degree
Psychiatric institution, placement, urgency	Internement médical, placement, urgence
Psychiatric report, obligation	Expertise psychiatrique, obligation
Psychiatric report, use	Rapport psychiatrique, utilisation
Psychiatric report, use	
Psychological harm	Danger psychique
Public affairs, administration, right to participate	Affaires publiques, gestion, droit de participer
Public affairs, management	Affaires publiques, gestion
Public affairs, right to participate	Affaires publiques, droit de participer
Public affairs, take part, right	Affaires publiques, participation, droit
Public agency, competence	Organisme public, compétence
Public assembly, permission	Assemblée publique, autorisation
Public assembly, place, designation	Assemblée publique, lieu, désignation
Public Asset	<i>see mainly</i> 4.10.8
Public authorities, self-protection	Administration, autoprotection
Public authority, abuse of power	Autorité publique, abus de pouvoir
Public authority, financial autonomy	Pouvoir public, autonomie financière
Public authority, protection	Autorité publique, protection
Public authority, special legal relationship	Puissance publique, rapport de droit spécial
Public body	Organisme public
Public body, head, obligation to denounce, offence	Organisme public, responsable, obligation de dénoncer, infraction
Public concern	Intérêt public
Public contribution	Contribution publique
Public debate, contribution	Débat public, contribution

Public domain	Domaine public
Public duty, introduction	Taxe, introduction
Public duty, person performing	Fonction publique, personne investie, statut juridique
Public education agreement	Contrat d'enseignement public
Public employment, appointment	Emploi public, nomination
Public enterprise, privatisation	Entreprise publique, privatisation
Public figure	Personnage public
Public figure (<i>Pubblici ufficiali</i>)	Personnage public (<i>Pubblici ufficiali</i>)
Public figure, status	Personnage public, condition
Public finance, sales tax	Finance publique, taxe de vente
Public freedoms, constant evolution	Libertés publiques, évolution incessante
Public function, joint discharge by state and church	Fonction publique, exercice conjoint par l'État et l'Église
	Fonction publique, personne exerçant
Public function, person performing	Fonction publique, droit de continuer l'exercice
Public function, right to continue to exercise	Fonds publics, détournement
Public funds, misappropriation	Fonds publics, recouvrement
Public funds, recovery	Santé publique
Public health	<i>see</i> Health, public
Public health	Assistance sanitaire publique, gratuite
Public health care, free	Santé publique, crime
Public health, crime	<i>see</i> Health, public, crime
Public health, protection	Santé publique, protection
Public hearing	Audience publique
Public hearing	Publicité de la procédure
Public hearing	<i>see mainly</i> 5.3.13.8
Public hearing, right, waiver	Audience publique, droit, renonciation
Public institution	Institution d'État
Public institution, economic activity, constitutional regime	Institution publique, activité économique, régime constitutionnel
Public institution, financial autonomy, interference	Institution publique, autonomie financière, interférence
	Institution publique, financement
Public institution, financing	Institution publique, droits du fondateur
Public institution, rights of founder	Institution publique, droit du fondateur
Public institution, rights of founder	Institution publique, autonomie statutaire
Public institution, statutory independence	Intérêt public, atteinte grave
Public interest, serious violation	Droit international public
Public international law	Droit international public, principes généraux
Public international law, general principles	Droit international public, normes en matière de droits de l'homme
Public international law, laws on human rights	<i>see mainly</i> 5.3.13.10
	Domaine public, utilisation
Public judgment	Recours de droit public, motivation
Public land, use	Vie publique, diversification, principe
Public law appeal, grounds	Vie publique, participation
Public life, diversification, principle	Réunion publique, autorisation
Public life, participation	Charge publique, titulaire
Public meeting, authorisation	Fonction publique, cumul, incompatibilité
Public office, holder	Fonction publique, test religieux
Public office, plurality, incompatibility	Fonction publique, destitution pour cause de renonciation
Public office, religious test	Fonction publique, agent, incompatibilité
Public office, termination on grounds of resignation	Fonctionnaire, rémunération adéquate, principe
	Fonctionnaires, salaire, calcul
Public officer, incompatibility	Opinion publique, formation
Public official, adequate remuneration, principle	Ordre public
Public official, salary, calculation	Ordre public, décisif
Public opinion, forming	Ordre public, servitudes
Public order	Ordre public, protection
Public order, cogent	
Public order, constraints	
Public order, protection	

Public order, threat	Ordre public, menace
Public peace	Paix publique
Public person, media information	Personne publique, information des médias
Public person, media information	Personne publique, médias d'information
Public petitioner, special interest in bringing legal proceedings	
Public place, expulsion	Domaine public, expulsion
Public place, use	Espace public, utilisation
Public policy	Politique publique
Public post, resignation	Poste public, démission
Public power, review	Pouvoir public, contrôle juridictionnel
Public procurement	Passation de marchés publics
Public property, housing, rental	Logement social, bail à loyer
Public property, housing, rental	<i>see</i> Housing, social, rental
Public property, use	Domaine public, utilisation
Public property, use for advertising	Domaine public, utilisation pour publicité
Public prosecution department, member	Procureur, agent
Public Prosecution, advisory opinion, response	Ministère public, avis consultatif, réponse
Public Prosecution, constitutionality, assessment	Ministère public, constitutionnalité, appréciation
Public prosecutor	<i>see mainly</i> 4.7.4.3
Public Prosecutor (<i>Fiscale</i>) responsible for administrative cases, stability	Procureur (<i>Fiscale</i>) chargé des enquêtes administratives, stabilité
Public Prosecutor, chief, appointment	Procureur général, nomination
Public Prosecutor, chief, power	Procureur général, compétence
Public Prosecutor, power	Procureur, compétence
Public Prosecutor, powers	Procureur, pouvoirs
Public Prosecutor's Office, organisation	Ministère public, organisation
Public protest action, prohibition	Mouvement de contestation publique, interdiction
Public purpose	Cause d'utilité publique
Public safety	Sécurité publique
Public safety, danger	Sécurité publique, danger
Public scandal	Scandale public
Public scandal	<i>see</i> Scandal, public
Public security service	Service de sécurité public
Public security, protection measures, admissibility	Sécurité publique, mesures de protection, admissibilité
Public servant, authorities, special bond	Agent public, administration, lien particulier
Public servant, status	Agent public, statut
Public service	Service public
Public service	Fonction publique
Public service	<i>see also</i> Public utility
Public service, access	Fonction publique, accès
Public service, access, right	<i>see mainly</i> 5.4.9
Public service, entrance competition	Administration publique, concours
Public service, European, continuity	Service public, européen, continuité
Public service, franchise, measure	Service public, concession critère
Public service, privatisation	Service public, privatisation
Public service, public trust	Fonction publique, confiance du public
Public service, service council, participation of women	Fonction publique, conseil de service, participation des femmes
Public service, tariff	Service public, tarif
Public services, action, lawfulness	Administration publique, actions, légitimité
Public services, failure to act, lawfulness	Administration publique, inaction, légitimité
Public tender, bidder, persons with integration difficulties	Marché public, candidats, personnes rencontrant des difficultés d'insertion
Public tender, conditions	Adjudication, conditions
Public utility	Service public
Public utility	<i>see</i> Public service
Public utility	<i>see also</i> Public service
Public utility, limitation to strikes	Service public, limitation des grèves

Public utility, roads, parking place	
Public venture	<i>see mainly</i> 4.10.8.1
Public watchdog	Sentinelle publique, rôle
Public works	Travaux publics
Public works, expropriation	Travaux publics, expropriation
Publication	Publication
Publication in the Official Gazette	Publication au Journal officiel
Publication of laws	Publication des lois
Publication, anonym, freedom	Publication, anonyme, liberté
Publication, ban	Publication, interdiction
Publication, complete, rule	Publication, intégrale, règle
Publication, lawfulness	Publication, régularité
Publication, municipal regulation	Publication, règlement municipal
Publication, obscene	Publication, obscène
Publication, scientific journal	Publication, revue scientifique
Publication, time-limit	Publication, délai
Publicity of proceedings	Publicité de la procédure
Public-law status	Reconnaissance du droit public
Published source of law, abrogation	Source de droit publiée, abrogation
Publisher, defamatory statement, reasonableness	Publication, directeur, déclaration diffamatoire, aspect raisonnable
Punishability	Caractère punissable
Punishment	Sanction
Punishment	<i>see also</i> Penalty
Punishment	<i>see also</i> Sanction
Punishment	<i>see also</i> Sentence
Punishment corporal, juvenile	Peine corporelle, mineur
Punishment, adaptation to personal circumstances of offender	Peine, adaptation à la situation personnelle de l'auteur de l'infraction
Punishment, criminal offences, multiple	Sanction, infractions pénales, multiples
Punishment, criminal, consequences	Peine, pénale, conséquences
Punishment, cruel and unusual	Peine, cruelle et inusitée
Punishment, cruel, inhuman or degrading	Peine, cruelle, inhumaine ou dégradante
Punishment, definition	Peine, définition
Punishment, degrading	Peine, dégradante
Punishment, degrading	<i>see</i> Punishment, cruel, inhuman or degrading
Punishment, disciplinary	Peine, disciplinaire
Punishment, flexibility and individual approaches to execution	Peine, flexibilité et individualisation dans l'exécution
Punishment, purpose	Sanction, finalité
Punishment, service	Peine, exécution
Punishment, terms	Peine, conditions
Punitive measure taken against collaborators	Répression de l'incivisme et épuration
Pupil <i>avocat</i>	Avocat stagiaire
Pupil, enrolment, refusal	Élève, inscription, refus
Pupil, orthodox, religious conscience, preservation	Élève, orthodoxe, conscience religieuse, préservation
Pupil, religious identity	Élève, conscience religieuse
Purchase and sale, agreement	Acquisition et vente, accord
Purchase, compulsory, surety, reimbursement	Achat, obligation, caution, remboursement
Purpose, germane	But, apparenté
Pyramid scheme	Régime pyramidal
Qualification requirement	Condition requise
Qualification, proof	Qualification, obligation de justifier
Qualification, requirement	
Quality standards, establishment	Norme de qualité, établissement
Quality, moral-political suitability	Aptitude, qualité morales et politiques
Question of confidence	<i>see mainly</i> 4.5.7.2
Question of principle	Question de principe
Question of principle	<i>see</i> Matter of principle
Question subject to the jurisdiction of the courts	Question justiciable

Questioning, testimony	Interrogatoire, témoignage
Quorum	Quorum
Quorum, session and decision	Quorum, siéger et prendre une décision
Quorum, vote of confidence	Quorum, accorder la confiance
<i>Quorum</i>	<i>Quorum</i>
Quota	<i>Numerus clausus</i>
Race, definition	Race, définition
Racial discrimination, protection, principle	Discrimination raciale, protection, principe
Racial hatred	Haine raciale
Racial hatred, aiding and abetting	Haine raciale, complicité
Racial hatred, incitation	Haine raciale, incitation
Racial hatred, incitement	Haine raciale, incitation
Racism	Racisme
Racist statement	Racisme, propos
Radiation, exposure	Rayonnement, exposition
Railroad, construction	Voie ferrée, construction
Railway	Chemin de fer
Railway, security zone	Chemins de fer, zone de sécurité
Rape	Viol
Rape, allegation	Viol, allégation
Rape, marital immunity	Viol, immunité dans le mariage
Rate of pay	Taux de rémunération
Rate, collection, procedure, constitutionality	Impôts locaux, recouvrement, procédure, constitutionnalité
Rate, payment, obligation	Impôts locaux, acquittement, obligation
Ratifying law, review	Loi de ratification, contrôle
Rationality, principle	Rationalité, principe
Reaction, emotional	Réaction émotionnelle
Real estate	Bien immobilier
Real estate	Bien foncier
Real estate	Bien immobilier
Real estate	Bien foncier
Real estate owner, duty	Bien immobilier, devoir de propriétaire
Real estate, demolished	Bien immobilier, démolî
Real estate, denial of access	Bien foncier, accès dénié
Real estate, foreigner	Bien immobilier, étranger
Real estate, local government	Bien foncier, collectivité locale
Real estate, local government	Immobilier, collectivités locales
Real estate, local government, disposal	Bien foncier, local, cession
Real estate, owner	Bien immobilier, propriétaire
Real estate, purchase	Bien immobilier, acquisition
Real estate, valuation	
Real estate, value	
Real property, restrictions	Propriété, foncière, limitation
Real value	Valeur réelle
Reality, social and biological	Réalité, sociale et biologique
Reason, faulty or insufficient, petition	Base légale, absence, requête
Reason, statement	Moyen, exposé
Reasonable apprehension, test	Crainte raisonnable, critère
Reasonableness	<i>see mainly</i> 3.20
Reasoning	<i>see mainly</i> 5.3.13.17
Reasoning, limitation of arguments advanced	Raisonnement, limitation des arguments apportés
Reasons, statement	Motif, exposé
<i>Rebus sic stantibus</i>	<i>Rebus sic stantibus</i>
Rebuttable presumption of intent	
Receiver, group	Destinataire, groupe
Receiving state, guarantees	État requérant, garanties
Recidivism	Récidive
Recidivism, dangerous, concept	Récidive, dangerosité, concept
Recidivism, prediction	Récidive, prévision

Reciprocity	Réciprocité
Reciprocity, principle	Réciprocité, principe
Reciprocity, principle, restrictions	Réciprocité, principe, restrictions
Recognition	Reconnaissance
Record, inspection	Document, inspection
Record, production	Document, communication
Record, secrecy	Document, confidentialité
Record, statutorily compelled	Document, requis par la loi
Recording, audio, video	Enregistrement, audio, vidéo
Recovery of unlawful aid	Juridictions nationales, obligations
Recovery of unlawful aid	<i>see</i> National courts, obligations
Recovery, expectation	Guérison, attente
Recruit	Appelé
Recruitment examination	<i>see</i> Entrance examination
Rectification, right	Rectification, droit
Recusal	Récusation
Recusal, application	Récusation, demande
Red Cross	Croix-Rouge
Red Cross, access	Croix-Rouge, accès
Red Cross, International Committee	Croix-Rouge, comité international
Redemption commitment	Convertibilité
Redistribution	Redistribution
Redress, measure, delay	Réparation, mesure, retard
Redundancy	Licenciement
Redundancy	<i>see</i> Dismissal
Redundancy	<i>see also</i> Dismissal
Redundancy, definition	Licenciement, définition
Redundancy, payment	Licenciement, indemnité
Re-education, principle	Rééducation, principe
Referendum	Référendum
Referendum	<i>see mainly</i> 4.9.2
Referendum request, nullity	Référendum, initiative, nullité
Referendum, amendment to Constitution	Référendum, modification de la Constitution
Referendum, announcement	Référendum, annonce
Referendum, ballot paper	Référendum, bulletin de vote
Referendum, campaign	Référendum, campagne
Referendum, campaign, public funds	Référendum, campagne, fonds publics
Referendum, commission	Référendum, commission
Referendum, compulsory	Référendum, obligatoire
Referendum, conduct	Référendum, déroulement
Referendum, confirmation, results	Référendum, confirmation, résultats
Referendum, constitutional right to request	Référendum, droit constitutionnel de demande
Referendum, constitutional, implementation of results	Référendum, constitutionnel, application des résultats
Referendum, consultative	Référendum, consultatif
Referendum, consultative, organisation, conditions	Référendum, consultatif, organisation, conditions
Referendum, deadlines	Référendum, délais
Referendum, for repeal of legislation	Référendum, abrogatif
Referendum, general conditions	Référendum, conditions génériques
Referendum, government press campaign	Référendum, campagne de presse du gouvernement
Referendum, illegal campaign	Référendum, campagne illégale
Referendum, initiative	Référendum, initiative
Referendum, initiative	Référendum, introduction d'impôts locaux
Referendum, introduction of local contributions	Référendum, législatif
Referendum, legislative	Référendum, local
Referendum, local	Référendum, populaire local
Referendum, local	Référendum, local
Referendum, local	Référendum, obligatoire
Referendum, mandatory	Référendum, obligatoire
Referendum, obligatory	Référendum, obligatoire

Referendum, obligatory	<i>see</i> Referendum, compulsory
Referendum, optional	Référendum, optionnel
Referendum, optional	Référendum, facultatif
Referendum, organisation	Référendum, organisation
Referendum, participation in administration of public affairs	Référendum, participation à la gestion des affaires publiques
Referendum, participation of state authorities	Référendum, participation des organes d'État
Referendum, preconditions	Référendum, conditions
Referendum, preliminary, legislative	Référendum, préliminaire législatif
Referendum, premature election	Référendum, élection anticipée
Referendum, public affairs, administration, participation	Référendum, affaires publiques, gestion, participation
Referendum, radio and television campaigning	Référendum, campagne radio-télévisée
Referendum, re-run	Référendum, organisation d'un nouveau
Referendum, right	Référendum, droit
Referendum, specific conditions	Référendum, conditions spécifiques
Referendum, statutory	Référendum, légal
Referendum, statutory, constitutional amendment procedure	Référendum, prévu, procédure de révision constitutionnelle
Referendum, unity of substance	Référendum, unité de la matière
Referendum, validity	Référendum, validité
Referendum, wording	Référendum, libellé
Referral, abuse	Renvoi préjudiciel, abus
Referral, compulsory	Renvoi préjudiciel, obligatoire
Referral, conditions	Renvoi préjudiciel, conditions
Referral, context	Renvoi préjudiciel, contexte
Referral, context, factual and legislative	Renvoi préjudiciel, contexte, factuel et législatif
Referral, criteria	Renvoi préjudiciel, critère
Referral, decision, notification	Renvoi préjudiciel, décision, notification
Referral, hypothetical question	Renvoi préjudiciel, question hypothétique
Referral, member of parliament	Saisine, parlementaire
Referral, obligation	Renvoi préjudiciel, obligation
Referral, observation by member states	Renvoi préjudiciel, observation par les États membres
Referral, reasons	Renvoi préjudiciel, raisons
Referral, relevance	Renvoi préjudiciel, utile
Referral, telefax	Saisine, télécopie
Referral, wording	Renvoi préjudiciel, termes
Reform	Réforme
Reformatio in peius	<i>see mainly</i> 5.3.13.15
Refugee	Réfugié
Refugee Board, judicial character	Commission pour les réfugiés, caractère juridictionnel
Refugee, deportation	Réfugié, expulsion
Refugee, expulsion	Réfugié, expulsion
Refugee, Geneva Convention	Réfugié, Convention de Genève
Refugee, identity, refusal to disclose	Réfugié, interne
Refugee, internal	Réfugié politique
Refugee, political	Réfugié, politique
Refugee, political	Réfugié, bien
Refugee, property	Réfugié, reconnu
Refugee, recognised	Réfugié, reconnu
Refugee, recognized	Réfugié, retour, objectif
Refugee, return, objective	Réfugié, débouté de sa demande de statut
Refugee, status denied	Réfugié, débouté de la demande de statut
Refugee, status denied	Réfugié, débouté de sa demande de statut
Refugee, status denied	Réfugié, statut, refusé
Refugee, status, denied	Refinancement
Refunding	Régime, communiste, caractère, conséquence
Regime, communist, character, legal consequence	

Regime, communist, legal consequence	juridique
Region	Régime, communiste, conséquence juridique
Region, act, publication	Région
Region, administration, appointment and organisation	Région, loi, promulgation
Region, administrative	Région, administration, nomination et organisation
Region, applicant <i>locus standi</i> at CJEC	Région administrative
Region, authority	Région, qualité de requérant à la CJCE
Region, autonomous, authority	Région, pouvoirs
Region, autonomous, duty to comply with state law	Région autonome, pouvoir
Region, autonomous, powers	Région, autonome, obligation d'observer la législation de l'État
Region, autonomous, simultaneous taxation	Région, autonome, pouvoirs
Region, constitutional rules	Région, autonome, concurrence des impôts
Region, co-ordination	Région, règles constitutionnelles
Region, establishment	Région, coordination
Region, executive, services, rates, setting	Région, création
Region, financial autonomy	Région, exécutif, services, tarifs, fixation
Region, legislative assembly	Région, autonomie financière
Region, legislative decision	<i>see mainly</i> 4.8.6.1
Region, legislative procedure	Région, décision législative
Region, name	Région, procédure législative
Region, political status	Région, nom
Region, power	Région, statut politique
Region, president	Région, compétence
Region, separation of powers	Région, président
Region, special statute	Région, séparation des pouvoirs
Region, taxation	Région, statut spécial
Region, territorial nature	Région, taxation
Region, unilingual	Région, nature territoriale
Regional act, annulment	Région, unilingue
Regional assembly, bill	Région, acte, annulation
Regional Council	Parlement régional, proposition de loi
Regional Council, head	Conseil régional
Regional council, title	Conseil régional, chef
Regional councillor	Conseil régional, dénomination
Regional Euro-tax-disc	Conseiller régional
Regional legal entity	Eurovignette
Regional standard-setting measure	Personne morale régionale
Regionalism	Acte normatif régional
Register of births, deaths and marriages	<i>see mainly</i> 4.8
Register of the <i>Ordre</i> , striking off	Registre de l'état civil
Register, land	Tableau de l'Ordre, radiation
Registrar, judiciary	Registre foncier
Registration charge	Greffier, ordre judiciaire
Registration officer, absence	Droit d'inscription
Registry	Bureau du matricule, employé, absence
Registry of births, marriages and deaths, modification	<i>see mainly</i> 4.7.4.5
Registry of births, marriages and deaths, municipal	Registre de l'état civil, modification
Registry office	Registre de l'état civil, municipal
Registry office records, consultation	<i>see also</i> Civil status
Registry office, certificate	Registre de l'état civil, consultation
Regulation	État civil, certificat
Regulation	Règlement
Regulation competence to issue	<i>see also</i> Regulation
Regulation implementing statute	Compétence réglementaire
Regulation passed by an enterprise	Règlement d'application
Regulation, <i>praeter legem</i>	Règlement adopté par une entreprise
Regulation, aid, production	Règlement, <i>praeter legem</i>
Regulation, basic and implementing	Règlement, aide, production
	Règlement, base et règlement d'exécution

Regulation, community	Règlement, communauté
Regulation, community, field of application	Règlement, communautaire, champ d'application
Regulation, compatibility, assessment	Norme, compatibilité, appréciation
Regulation, determining statutory matters	Règlement, traitement de question légale
Regulation, economic and social repercussion	Règlement, répercussions socio-économiques
Regulation, emergency measure taken by the Government	Règlement, mesure d'urgence prise par le gouvernement
Regulation, executive	Règlement, exécution
Regulation, executive regulating statutory matters	Décret, détermination de questions légales
Regulation, executive, minister	Règlement, exécutif, ministre
Regulation, executive, procedural rules	Règlement, de l'exécutif, règles de procédure
Regulation, implementing statute, illegal	Règlement, mise en œuvre de la loi, illégal
Regulation, interim	Règlement, provisoire
Regulation, issuing	Décret, publication
Regulation, legal, explicit	Règlement, légal, explicite
Regulation, limited validity	Règlement, validité limitée
Regulation, local government, retroactivity	Règlement, collectivité locale, effet rétroactif
Regulation, municipal	Règlement, communal
Regulation, municipal, exceeding statutory criteria	Décret municipal, interprétation abusive des critères fixés par la loi
Regulation, national framework	Règlement, national de principe
Regulation, no subject-matter reserved vis-à-vis statute law	Règlement, inexistence d'une réserve face à la loi
Regulation, permissible scope	Règlement, champ d'application acceptable
Regulation, provincial, constitutionality	Règlement, provincial, constitutionnalité
Regulation, provisional	Règlement, provisoire
Regulation, provisional	<i>see Regulation, interim</i>
Regulation, public and private activities by state	Règlement, activités publiques et privées par l'État
Regulation, publication	Règlement, publication
Regulation, publication, validity	Règlement, publication, validité
Regulation, regional, tacit repeal	Règlement, régional, abrogation tacite
Regulation, retroactive effect	Règlement, effet rétroactif
Regulation, retrospective effect	Règlement, effet rétroactif
Regulation, scope	Règlement, champ d'application
Regulation, social, differentiation by gender	Règlement, social, différenciation selon sexe
Regulation, sublegislative	Règlement, infralégal
Regulation, transitional	Disposition, transitoire
Regulation, unlawful, legislative confirmation	Règlement, illégal, confirmation législative
Regulation, validity and promulgation	Règlement, validité et promulgation
Regulations which have ceased to apply, constitutional review	Dispositions qui ont cessé de s'appliquer, révision constitutionnelle
Regulatory power	Pouvoir réglementaire
Rehabilitation	Réhabilitation
Rehabilitation	<i>see also</i> Reintegration
Rehabilitation and security, measure	Réinsertion et sûreté, mesure
Rehabilitation, endangering	Réinsertion, mise en danger
Rehabilitation, status as a fundamental right	Rééducation, qualité de droit fondamental
Reintegration	Réintégration
Reintegration	<i>see also</i> Rehabilitation
Reintegration, social	Réintégration, sociale
Reintegration, status as a fundamental right	Réintégration, qualité de droit fondamental
Reiteration, replication of regulations	Réitération, reproduction de normes
Relationship between the civil and administrative courts	Corrélation entre juridictions civile et administrative
Relationship, legal, questioning	Relation, juridique, remise en cause
Relative, close	Parent, proche
Release on bail, refusal	Libération sous caution, refus
Release pending trial, right	Libération provisoire, droit
Release, application	Élargissement, demande
Release, calculation	

Release, conditional	Libération conditionnelle
Release, provisional	Liberté, provisoire
Reliability	Crédibilité
Relief	<i>see also</i> Compensation
Relief	<i>see also</i> Damages
Relief	<i>see also</i> Satisfaction
Relief, appropriate, meaning	Réparation, adéquate, signification
Religion, advancement	Religion, promotion
Religion, affiliation, evidence	Religion, appartenance, preuve
Religion, belief	Religion, conviction religieuse
Religion, burial land, choice, limits	Religion, terrain d'inhumation, choix, limites
Religion, change, right	Confession, changement, droit
Religion, coercion	Religion, contrainte
Religion, compulsory subject	Religion, matière obligatoire
Religion, declaration, obligatory	Religion, déclaration, obligation
Religion, demonstrating	Religion, manifestation
Religion, encouragement by the state	Religion, encouragement par l'État
Religion, establishment	Religion, établissement
Religion, known	Religion, connue
Religion, known, freedom	Religion, connue, liberté
Religion, non-state dimension	Religion, dimension extra-étatique
Religion, practice, coercion	Religion, pratique religieuse, coercition
Religion, practice, normal form	Religion, exercice, forme normale
Religion, religious activity, freedom	Religion, activité religieuse, liberté
Religion, religious body, certified	Religion, organisme religieux agréé
Religion, religious community	Religion, communauté religieuse
Religion, religious community	<i>see</i> Community, religious
Religion, religious denominations, protection	Religion, culte religieux, protection
Religion, religious neutrality of the state	Religion, neutralité religieuse de l'État
Religion, right to practise, burden	Religion, exercice, entrave
Religion, sensibility, protection	Religion, susceptibilité religieuse, protection
Religion, sensibility, respect	Religion, sensibilité religieuse, respect
Religion, state	Religion, État
Religion, state, Church, concordat	Religion, état, Église, instrument concordataire
Religious action, prior compulsory authorisation	Religion, activité religieuse, autorisation préalable obligatoire
Religious activity, freedom	Religion, activité religieuse, liberté
Religious affiliation, information of tax authorities	Religion, affiliation religieuse, information de l'administration fiscale
Religious affiliation, right to conceal	Religion, affiliation religieuse, droit de ne pas dévoiler
Religious affiliation, right to conceal, limits	Religion, affiliation religieuse, droit de ne pas dévoiler, limite
Religious association, right	Religion, association religieuse, droit
Religious belief	Religion, sentiment religieux
Religious belief, protection	Religion, sentiment religieux, protection
Religious building	Religion, édifice du culte
Religious building, conservation	Religion, édifice du culte, sauvegarde
Religious building, construction	Religion, édifice du culte, construction
Religious community	Religion, communauté religieuse
Religious community	<i>see</i> Community, religious
Religious conscience	Religion, conscience religieuse
Religious cults, protection	Religion, cultes religieux, protection
Religious custom	Religion, coutumes religieuses
Religious event	Religion, manifestation religieuse
Religious event, authorisation	Religion, manifestation religieuse, autorisation
Religious event, enforced participation	Religion, manifestation religieuse, participation contraignante
Religious event, enforced participation	<i>see</i> Religious event, compulsory participation
Religious exercise, accessory activities	Religion, culte religieux, activités annexes

Religious practice, coercion	Religion, pratique religieuse, coercition
Religious privacy	Religion, pratique religieuse privée
Religious service, attendance	Religion, office religieux, participation
Religious service, congestion	Religion, office religieux, encombrement
Religious, denomination	Religion, confession
Remand in custody, duration	Détention provisoire, durée
Remarriage, temporary prohibition	Remariage, interdiction temporaire
Remedy, declaration of right	Recours, déclaration de droit
Remedy, effective	Recours, effectif
Remedy, effective	Recours, effectif
Remedy, effective	Recours, épuisement
Remedy, exhaustion	Recours, obligation d'informer les destinataires des voies de recours et des délais
Remedy, judicial, availability and time-limits, obligation to inform addressees	Recours, violation droits constitutionnels
Remedy, violation constitutional right	Remise de peine, perte
Remission of sentence, loss	Remise, perte
Remission, loss	Reconduite à la frontière, arrêté, recours
Removal order; appeal	Rémunération
Remuneration	<i>see also</i> Fee
Remuneration	Rémunération, personnel couvert par le budget, indexation
Remuneration, budget employers, indexation	Rémunération, retard, intérêt
Remuneration, delayed, interest	Rémunération, égalité
Remuneration, equal	Rémunération, équité, principe
Remuneration, fair, principle	<i>see mainly</i> 5.4.5
Remuneration, freedom to work for remuneration	Rémunération, brute
Remuneration, gross	Rémunération, enseignant
Remuneration, teacher	Renationalisation
Re-nationalisation	Tribunal des baux paritaire
Rent Tribunal, jointly constituted	Loyer, contrôle par municipalité
Rent, control by municipality	Loyer, contrôle par la municipalité
Rent, control by municipality	<i>see</i> Municipality, rent control
Rent, control by municipality	Loyer, fixation, réglementation
Rent, pricing, regulation	Renonciation, droit à un tribunal
Renunciation, right to a court	Répétition, indu
Repayment, monies unduly paid	Condamnations répétées
Repeated convictions	Reportage, liberté, émissions
Reporting, freedom, broadcasts	Représentation, d'intérêts
Representation, interests	Représentation, internationale
Representation, international	Représentation, obligatoire
Representation, mandatory	Représentation, proportionnelle
Representation, proportional	Organe représentatif, sièges, membre
Representative body, seats, member	Organe de répression, collaborateur
Repression organ, collaborator	Répression, victime
Repression, victim	Représailles pour agir en justice
Reprisal for bringing legal proceedings	Reproduction, assistée, techniques
Reproduction, assisted, techniques	<i>see mainly</i> 3.2
Republic	République, autonome, pouvoirs
Republic, autonomous, powers	République, au sein de la Fédération, souveraineté
Republic, within the Federation, sovereignty	<i>see mainly</i> 5.3.29
Reputation, respect, right	Demande, quantification
Request, quantification	Demande, précise
Request, specific	Réquisition de logements vacants
Requisition of vacant dwellings	<i>Res judicata</i>
<i>Res iudicata</i>	Force de la chose jugée
<i>Res iudicata</i>	<i>Res judicata</i> des arrêts de la Cour constitutionnelle
<i>Res iudicata</i> of Constitutional Court judgments	Décision de justice, force de chose jugée, conditions
<i>Res iudicata</i> , conditions	Force de la chose jugée, conditions
<i>Res iudicata</i> , conditions	Force de la chose jugée, Cour constitutionnelle, arrêt
<i>Res iudicata</i> , Constitutional Court, judgment	

<i>Res iudicata</i> , exception	Force de la chose jugée, exception
<i>Res iudicata</i> , principle	Force de la chose jugée, principe
<i>Res iudicata</i> , scope	Force de la chose jugée, champ d'application
<i>Res iudicata</i> , setting aside, conditions	<i>Res judicata</i> , révision, conditions
Rescue operation	Sauvetage, opération
Research	Recherche
Research, academic	Recherche, académique
Reservation, invalidity	Réserve, invalidité
Reservation, withdrawal, publication	Réserve, retrait, publication
Reserved administrative powers	Réserve de compétence administrative
Residence	Résidence
Residence permit	Permis de séjour
Residence permit, extension	Permis de séjour, prorogation
Residence permit, humanitarian ground	Autorisation de séjour, raison humanitaire
Residence, <i>de facto</i>	Résidence, <i>de facto</i>
Residence, assigned	Résidence, citoyen
Residence, citizen	Résidence, forcée
Residence, compulsory	Domicile, définition
Residence, definition	
Residence, discrimination	Résidence, discrimination
Residence, discrimination	Résidence, liberté de choix
Residence, free choice	Domicile, libre élection
Residence, freedom to choose	Résidence habituelle
Residence, habitual	Domicile, limites
Residence, limits	Domicile, ordinaire
Residence, ordinary	Résidence, ordinaire, détenu
Residence, ordinary, prisoner	Résidence, propriétaire, association
Residence, owner, association	Domicile, permanent
Residence, permanent	Résidence, permanente
Residence, permanent	Domicile, permanent, cessation
Residence, permanent, abandon	Domicile, permanent, principe
Residence, permanent, principle	Domicile, permanent, refus
Residence, permanent, refusal	Domicile, permanent, déclaration
Residence, permanent, registration	Séjour, permis
Residence, permit	Résidence, permis
Residence, permit	Séjour, permis
Residence, permit	<i>see</i> Residence permit
Residence, permit, refusal	Séjour, autorisation, refus
Residence, permit, refusal	<i>see</i> Residence, right, exclusion
Residence, permit, temporary	Résidence, permis, temporaire
Residence, permit, welfare benefit	Résidence, permis, prestation sociale
Residence, place	<i>see</i> Place of residence
Residence, place of treatment	Résidence, lieu de traitement
Residence, place, assignment	Résidence, lieu, assignation
Residence, place, return	Résidence, retour
Residence, prohibition	Résidence, interdiction
Residence, refusal	Résidence, refus
Residence, refusal to husband	Résidence, refus au mari
Residence, registered place	Résidence, lieu enregistré
Residence, registration	
Residence, registration, restriction	Résidence, enregistrement, restriction
Residence, right	Résidence, droit
Residence, right to choose	Résidence, droit de choisir
Residence, searches	Domicile, perquisition
Residence, searches	<i>see</i> House search
Residence, temporary, for service purposes	Résidence, temporaire liée au service
Residence, tenancy contract, eviction	Résidence, contrat de location, expulsion
Residence, time period, obligation	Résidence, durée, obligation
Residence, welfare benefit	Résidence, prestation sociale

Residence, welfare benefit	<i>see</i> Housing, benefit
Resident, association, status	Riverain, association, statut
Residential building, component, use	Bien immobilier résidentiel, partie, utilisation
Residential house	<i>see</i> Housing
<i>Residuum</i> , principle	Reliquat, principe
Resignation, date of effect	Renonciation, date d'effectivité
Re-socialisation	<i>see also</i> Rehabilitation
Re-socialisation	<i>see also</i> Reintegration
Re-socialisation, claim	Réinsertion, demande
Re-socialisation, interest	Réinsertion, intérêt
Resocialisation, principle	Resocialisation, principe
Resolution of the parliament	Résolution du parlement
Resolution of the parliament	<i>see</i> Parliament, resolution
Resolution, equitable and based on gross or rates	Résolution, équitable et fondée sur les recettes brutes
income	ou tirées de l'impôt
Resolution, internal, legal nature	Résolution, interne, nature juridique
Resolution, of the government	<i>see</i> Government, resolution
Resolution, parliamentary, annulment, impossibility	Résolution, parlementaire, abrogation, impossibilité
Resolution, parliamentary, annulment, impossibility	<i>see</i> Parliament, resolution, annulment, impossibility
Resolution, parliamentary, nature	Résolution, parlementaire, nature
Resolution, property rates	Résolution, impôt sur le capital, taux
Resource, financial, origin	Ressource, financière, origine
Resource, mineral	Ressource minérale
Resource, natural, exploitation	Ressource, naturelle, exploitation
Resource, natural, right to use or exploit	Ressource, naturelle, droit d'utilisation ou d'exploitation
Respect for the dead	Respect dû aux morts
Respect for the person, general right	Respect de la personne, droit général
Responsibility, administrative, interpretation, official	Responsabilité, administrative, interprétation officielle
Responsibility, authorities	Responsabilité, autorités
Responsibility, constitutional	Responsabilité, constitutionnelle
Responsibility, diminished	Responsabilité, atténuée
Responsibility, individual	Responsabilité, individuelle
Responsibility, juvenile	Responsabilité, adolescent
Responsibility, political	Responsabilité, politique
Rest, right	Repos, droit
<i>Restitutio in integrum</i>	<i>Restitutio in integrum</i>
Restitution	Restitution
Restitution in relation to privatisation	Restitution par rapport à la privatisation
Restitution, car	Restitution, véhicule
Restitution, claim, time-limit	Restitution, demande, délai
Restitution, conditions, citizenship	Restitution, conditions, citoyenneté
Restitution, criteria applied	Restitution, critères appliqués
Restitution, restriction of group of claimants	Restitution, restriction applicable aux groupes de demandeurs
Restraint, duty	Réserve, devoir
Restraint, judicial	Restriction, pouvoir juridictionnel
Restriction	Restriction
Restructuring plan, success, chances	Restructuration, plan, succès, chances
Retail activity, regulation	Activité de détail, réglementation
Retirement age, judge	Retraite, âge, juge
Retirement fund	Retraite, caisse
Retirement right, judge, ground for deprivation	Retraite, droit du juge, motif de privation
Retirement scheme, reform	Régime retraite, réforme
Retirement, age	Retraite, âge
Retirement, age, gender, discrimination	Retraite, âge, sexe, discrimination
Retirement, automatic	Retraite, mise à la retraite d'office
Retraction, right	Droit de se rétracter
Retrial	<i>see also</i> Review

Retroactivity	Rétroactivité
Retroactivity, exceptional circumstance, condition	Rétroactivité, circonstance exceptionnelle, condition
Retroactivity, exceptional circumstances	Rétroactivité, circonstances exceptionnelles
Retroactivity, genuine	Rétroactivité, véritable
Retroactivity, law	Rétroactivité, loi
Retroactivity, law, exceptional circumstances	Rétroactivité, loi, circonstance exceptionnelle
Retroactivity, laws and other normative acts	Rétroactivité, lois et autres instruments normatifs
Retroactivity, municipal regulation	Rétroactivité, réglementation municipale
Re-unification	Réunification
Revenue, just distribution	Revenu, juste répartition
Review	Contrôle
Review of compatibility with a Convention	Contrôle de conventionnalité
Review of constitutionality, prohibition	Contrôle de la constitutionnalité, interdiction
Review, administrative	Contrôle, administratif
Review, administrative, tax	Examen, administratif, impôt
Review, ex post facto	<i>see mainly</i> 1.3.2.2
Review, grounds	Révision, motif
Review, judicial	<i>see</i> Judicial review
Review, technical meaning	Réexamen, sens technique
Review, time-limit	Révision, délai
Reviewability, presidential pardon	Possibilité de révision, amnistie présidentielle
Revision	Révision
Revision of judgment	Révision du jugement
Revision, ground	Révision, motif
Revision, scope	Révision, champ d'application
Revisionism	Révisionnisme
Right and freedom, statutory limitation, requirement	Droit et liberté, limitation par voie légale, obligation
Right in cassation, forfeiture	Pourvoi en cassation, déchéance
Right not to incriminate one-self	<i>see mainly</i> 5.3.13.22.1
Right of access to administrative documents	<i>see mainly</i> 5.3.24.1
Right of access to the file	<i>see mainly</i> 5.3.13.7
Right of access to the public service	<i>see mainly</i> 5.4.9
Right of amendment	Droit d'amendement
Right of amendment, Senate	Droit d'amendement, sénat
Right of appeal, power to examine	Droit de recours, pouvoir d'examen
Right of association, negative	Droit d'association négatif
Right of asylum	<i>see mainly</i> 5.3.11
Right of domicile	<i>see mainly</i> 5.3.10
Right of establishment	<i>see mainly</i> 5.3.10
Right of establishment, mutual recognition of diplomas	Droit d'établissement, reconnaissance mutuelle des diplômes
Right of exploitation	Droit d'exploitation
Right of other, protection	Droit d'autrui, protection
Right of personality	Droit à la personnalité
Right of petition	<i>see mainly</i> 5.3.34
Right of picture	Droit à l'image
Right of pre-emption	Droit de préemption
Right of pre-emption	<i>see</i> Pre-emption, right
Right of rectification	Droit de rectification
Right of reply	Droit de réponse
Right of reply, limitation	Droit de réponse, limitation
Right of residence, exclusion	Droit de séjour, exclusion
Right of the inviolability of the body	Droit à l'intégrité physique
Right of way	Droit de passage
Right to a defence	<i>see mainly</i> 5.3.13
Right to a lawyer	<i>see mainly</i> 5.3.13.26
Right to a nationality	<i>see mainly</i> 5.3.8
Right to a sufficient standard of living	<i>see mainly</i> 5.4.18
Right to administrative transparency	<i>see mainly</i> 5.3.24
Right to appeal	Droit de recours

Right to appeal	Droit d'appel
Right to appeal	<i>see Appeal, right</i>
Right to appeal	<i>see mainly 5.3.13.3</i>
Right to appeal and other legal remedies	Droit d'appel et autre voies de recours
Right to appeal and other legal remedies	<i>see Appeal, right</i>
Right to appeal, legal instructions	Droit d'appel, indication des voies de recours
Right to be elected	<i>see mainly 5.3.38.2</i>
Right to be heard	<i>see mainly 5.3.13.5</i>
Right to be informed about the charges	<i>see mainly 5.3.13.24</i>
Right to be informed about the decision	<i>see mainly 5.3.13.11</i>
Right to be informed about the reasons of detention	<i>see mainly 5.3.13.23</i>
Right to be 'left in peace'	Droit d'être «laissé en paix»
Right to be taught	<i>see mainly 5.4.1</i>
Right to communicate freely information	Droit de communiquer librement une information
Right to correct formal errors in court pleadings	Droit de rectifier, vices de forme, procédure judiciaire
Right to counsel	<i>see mainly 5.3.13.26</i>
Right to court, scope	Droit à un tribunal, portée
Right to culture	<i>see mainly 5.4.20</i>
Right to defend oneself	Droit de se défendre soi-même
Right to defend oneself, waiver	Droit de se défendre, renonciation
Right to development	<i>see mainly 5.5.2</i>
Right to die	Droit de mourir
Right to emigrate	<i>see mainly 5.3.7</i>
Right to examine witnesses	<i>see mainly 5.3.13.27</i>
Right to family life	<i>see mainly 5.3.31</i>
Right to free entry to a country	Droit d'entrer librement dans un pays
Right to have a case heard by the Assize Court	Droit à l'examen de l'affaire par la Cour d'assises
Right to health	<i>see mainly 5.4.19</i>
Right to health, minimum content	Droit de la santé, contenu minimum
Right to hear and be heard	Droit d'entendre et d'être entendu
Right to housing	<i>see mainly 5.4.13</i>
Right to information	<i>see mainly 5.3.23</i>
Right to information on the charges	Droit d'être informé de l'accusation
Right to information, condition	Droit à l'information, condition
Right to information, exception	Droit à l'information, exception
Right to initiate proceedings	Qualité pour agir
Right to intellectual property	<i>see mainly 5.4.12</i>
Right to judicial protection of rights	Droit à une protection juridictionnelle des droits
Right to just and decent working conditions	<i>see mainly 5.4.17</i>
Right to leave	Droit à un congé
Right to life	<i>see mainly 5.3.2</i>
Right to life, substantive nucleus	Droit à la vie, noyau dur
Right to own, use, administration, possessions	Droit de propriété, usage, administration, biens
Right to participate in political activity	<i>see mainly 5.3.28.1</i>
Right to peace	<i>see mainly 5.5.3</i>
Right to personal privacy	Droit à l'intimité personnelle
Right to personal privacy	<i>see mainly 5.3.30</i>
Right to physical integrity	<i>see mainly 5.3.4</i>
Right to private life	<i>see mainly 5.3.30</i>
Right to property	<i>see mainly 5.3.36</i>
Right to refuse to conceive	Droit de refuser de concevoir
Right to rehabilitation and compensation	Droit à réhabilitation et à réparation
Right to remain silent	Droit de garder le silence
Right to respect for one's honour and reputation	<i>see mainly 5.3.29</i>
Right to rest	Droit au repos
Right to self-determination	<i>see mainly 5.5.4</i>
Right to self-fulfilment	<i>see mainly 5.3.40</i>
Right to silence, negative inference	Droit de garder le silence, conclusion négative
Right to social security	<i>see mainly 5.4.14</i>

Right to strike	<i>see mainly</i> 5.4.10
Right to strike, conditions, exercise	Droit de grève, modalités, exercice
Right to take part in court proceedings	Capacité d'ester en justice
Right to the environment	<i>see mainly</i> 5.5.1
Right to vote	<i>see mainly</i> 5.3.38.1
Right to withhold information	Droit de refuser de donner des renseignements
Right to work	<i>see mainly</i> 5.4.3
Right, abuse	Droit, abus
Right, abuse	<i>see</i> Abuse of right
Right, civil nature	Droit, caractère civil
Right, core	Droit, noyau
Right, enforcement	
Right, essence, breach	Droit, nature, violation
Right, essence, guarantee	Droit, nature, garantie
Right, hard core	Droit, noyau incompressible
Right, implied	Droit, implicite
Right, notion	Droit, notion
Right, protection, extraordinary means	Droit, protection, moyens extraordinaires
Right, realisation	Droit, réalisation
Right, realisation, reasonable time	Droit, réalisation, délai raisonnable
Right, waiver	Droit, renonciation
Rights of parties, scope	Droits des parties, étendue
Rights of the child	<i>see mainly</i> 5.3.41
Rights of the defence	<i>see mainly</i> 5.3.13
Rights of third parties, infringement	Droit acquis par des tiers, atteinte
Rights, information in one's own language	Droits, renseignement donné dans sa langue
Riot	Émeute
Risk, substantial	Risque substantiel
River, border	Fleuve, frontalier
Road	Route
Road safety	Sécurité routière
Road safety, offence	Sécurité routière, infraction
Road traffic, automatic device	Circulation routière, appareil automatique
Road traffic, law	Circulation routière, loi
Road traffic, offence	Circulation routière, infraction
Road, closure during prayer times	Voie de circulation, fermeture pendant la prière
Road, public	Route, publique
Road, rut	Route, ornières
Road, surface, damage	Revêtement, dégâts
Robbery, armed	Vol à main armée
Robbery, armed	Vol, main armée
Roma	Rom
Roma	Romani
Roma, community, autochthonous	Rom, communauté, autochtone
Roma, representation	Rom, représentation
Roof aerial	Antenne sur le toit
Royal family, deposed, disposal of royal assets	Royauté, déchéance, sort du patrimoine royal
Rule	<i>see also</i> Regulation
Rule of law	<i>see mainly</i> 3.9
Rule, basic, distribution of powers	Norme, base, répartition des compétences
Rule, correction	Réglementation, modification
Rule, exclusionary	Règle de l'exclusion
Rule, executive, procedural requirements	Règlement de l'exécutif, règles de procédure
Rules of procedure	Règlement interne
Rules of procedure	Règlement intérieur
Rules of procedure, parliament	<i>see mainly</i> 4.5.4.1
Rules of procedure, parliament, interpretation	Règlement, assemblée, interprétation
Ruling	<i>see also</i> Order
Ruling, final, appeal	Décision, finale, recours
Ruling, preliminary	Décision, préliminaire

Rumour, unverified	Rumeur, non vérifiée
Sacrifice, animals	Sacrifice, animaux
Sacrifice, animals	<i>see</i> Sacrifice, ritual
Sacrifice, ritual	Sacrifice, rituel
Sadomasochistic, practice	Sadomasochiste, pratique
Safety measure	Mesure de sécurité
Salary	Salaire
Salary, aggregation	Salaire, cumul
Salary, discrimination	Salaire, discrimination
Salary, increase, trade union, condition	Salaire, augmentation, syndicat, condition
Salary, state administration	<i>see mainly</i> 4.6.9.3
Salary, state administration, coefficients	Salaire, administration publique, coefficients
Sale by public auction	Enchère publique
Sale, contract	Vente, contrat
Sale, minor person, restriction	Vente, mineur, restriction
Sample, odour, evidentiary value	Échantillon olfactif, valeur probante
Sanction	<i>see also</i> Penalty
Sanction	<i>see also</i> Punishment
Sanction	<i>see also</i> Sentence
Sanction fixed by law before the act	Sanction fixée par la loi avant l'acte
Sanction fixed by law before the act	<i>see</i> Penalty fixed by law before the act
Sanction, administrative	Sanction, administrative
Sanction, administrative	<i>see</i> Penalty, administrative
Sanction, administrative, appeal	Sanction, administrative, recours
Sanction, administrative, concept	Sanction, administrative, notion
Sanction, administrative, concept	<i>see</i> Penalty, administrative, concept
Sanction, administrative, judicial protection	Sanction, administrative, protection judiciaire
Sanction, auxiliary	Sanction, supplémentaire
Sanction, Community law	Sanction, droit communautaire
Sanction, confiscation of property	Sanction, confiscation des biens
Sanction, criminal	Sanction, pénale
Sanction, criminal, concept	Sanction, pénale, notion
Sanction, criminal, enforcement	Sanction, pénale, application
Sanction, disciplinary	Sanction, disciplinaire
Sanction, disciplinary, judicial control	Sanction, disciplinaire, contrôle juridictionnel
Sanction, disciplinary, warning	Sanction, disciplinaire, avertissement
Sanction, economic	Sanction, économique
Sanction, exemplary, prohibition	Sanction, exemplaire, interdiction
Sanction, imposition by different authorities	Sanction, infligée par des autorités différentes
Sanction, international law, consequences	Sanction, droit international, conséquences
Sanction, nature	Sanction, nature
Sanction, non-punitive	Sanction, non répressive
Sanction, occupational	Sanction, professionnelle
Sanction, penal, administrative	Sanction, pénale, administrative
Sanction, penal, private	Sanction, pénale privée
Sanction, school	Sanction, scolaire
Sate succession	Succession d'État
Satellite, Soviet	Satellite, soviétique
Satisfaction	<i>see also</i> Compensation
Satisfaction	<i>see also</i> Damages
Satisfaction	<i>see also</i> Relief
Satisfaction, just	Satisfaction, équitable
Saving	Épargne populaire
Savings, indexing	Épargne, indexation
Scandal, public	Scandale, public
Scheme, development	Schéma directeur
Schengen, Convention	Schengen, Convention
Scholarship	Bourse
Scholarship, access, restriction	Bourse, accès, restriction
School	Lycée

School	École
School based on common culture, right to establish	École fondée sur une culture commune, droit de créer
School based on common language, right to establish	École fondée sur une langue commune, droit de créer
School based on common religion, right to establish	École fondée sur une religion commune, droit de créer
School book	Livre de classe
School buildings, restitution	Bâtiments scolaires, restitution
School material, cost-free provision	Outil pédagogique, gratuité
School, attendance on Saturday, general exemption	École, participation samedi, dispense générale
School, choice	École, choix
School, Christian interdenominational	École, chrétienne multiconfessionnelle
School, Christian interdenominational	<i>see</i> School, interdenominational
School, church, difference	École, religieuse, différence
School, church, state budgetary contribution	École, église, contribution budgétaire de l'État
School, classrooms, religious symbols, display	École, salles de classe, symboles religieux, exposition
School, corporal punishment	École, châtiment corporel
School, cross, hanging	École, croix, accrochage
School, denominational	École, confessionnelle
School, European	École, européenne
School, financial support	École, aide financière
School, interdenominational	École, multiconfessionnelle
School, interdenominational, constitutionality	École, multiconfessionnelle, constitutionnalité
School, interdenominational, preferential establishment	École, multiconfessionnelle, création par préférence
School, introduction of religious activity	École, introduction d'activités religieuses
School, Ministry of Defence, language of instruction	École, ministère de la Défense, langue d'enseignement
School, minority language, location	École, minorité linguistique, emplacement
School, non-religious	École, laïque
School, parochial, state aid	École, paroissiale, aide de l'État
School, parochial, state aid	<i>see</i> School, church, state budgetary contribution
School, primary	École, primaire
School, private	École, privée
School, private, equal treatment	École, privée, traitement égal
School, private, financial support	École, privée, subventions
School, public, private	École, publique, privée
School, redeployment scheme	École, programme de redéploiement
School, religious	École, religieuse
School, right to establish	École, droit de créer
School, secondary	École, secondaire
School, secondary	Enseignement, secondaire
School, state	École, publique
School, state, certificates	École, publique, certificats délivrés
School, Steiner	École, Steiner
School, subjects, compulsory	École, matières, obligatoires
School, subsidy, reduction	École, subvention, réduction
School, teachers of religion, payment of wages	École, professeurs de religion, paiement des traitements
<i>Schoolbook</i>	<i>Schoolbook</i>
Schoolchild	Enfant d'âge scolaire
Schooling, compulsory	Scolarité, obligatoire
Schooling, compulsory, holidays	Scolarité, obligatoire, congés
Scientific freedom	<i>see mainly</i> 5.4.21
Scientology	Scientologie
Screening, political	Sélection, politique
Scrutiny, strict	Examen, minutieux
Sea, shoreline, allocation by municipality	Mer, littoral, allocation selon municipalité
Seafarers	Gens de mer
Seafarers, certificate	Gens de mer, brevet
Search	Fouille

Search	Perquisition
Search	<i>see</i> Entry and search
Search and seizure	Fouille et saisie
Search and seizure, document	Perquisition et saisie, document
Search order	Commission rogatoire
Search warrant	Mandat de perquisition
Search warrant, judicial	Mandat de perquisition, judiciaire
Search warrant, specification	Mandat de perquisition spécification
Search warrant, validity	Mandat de perquisition, validité
Search, body	Fouille, corporelle
Search, body	Fouille, au corps
Search, body, officer of same sex	Fouille corporelle, agent du même sexe
Search, car, admissibility	Fouille, véhicule, admissibilité
Search, lawyer's office	Perquisition cabinet d'avocat
Search, lawyer's office	Perquisition, cabinet d'avocats
Search, necessity	Perquisition, nécessité
Search, night	Perquisition, nuit
Search, order	Perquisition, mandat
Search, order	<i>see</i> Search warrant
Search, premises	Fouille, locaux
Search, proportionality	Perquisition et saisie, document
Search, regulatory	Fouille, réglementaire
Search, repeated	Perquisition, répétée
Search, seizure, document	Perquisition, saisie, document
Search, student, school authorities	Fouille, élève, autorités scolaires
Search, vehicle	Fouille, véhicule
Search, warrant	Perquisition, mandat
Search, warrant, wording	Perquisition, mandat
Search, warrant, wording	<i>see</i> Search warrant
Seasonal trade	Activité commerciale saisonnière
Seats, allocation	Mandats, répartition
Secession <i>de facto</i>	Sécession <i>de facto</i>
Secession of province, unilateral	Sécession unilatérale d'une province
Secession, democratic legitimacy	Sécession, légitimité démocratique
Second World War, action during	Seconde guerre mondiale, activité pendant
Second World War, consequences	Seconde guerre mondiale, conséquences
Secondary health care	Assistance sanitaire indirecte
Secrecy	Secret
Secrecy of deliberations	Secret des délibérations
Secrecy of preliminary judicial investigation	Secret de l'instruction préparatoire
Secrecy, administrative	Secret, administratif
Secrecy, interest	Secret, intérêt
Secrecy, obligation	Secret, obligation
Secrecy, state secret	Secret, État
Secret	<i>see also</i> Confidentiality
Secret agent	Agent secret
Secret investigation	Instruction secrète
Secret police, records	Police secrète, archives
Secret service	Service secret
Secret service	<i>see mainly</i> 4.11.3
Secret service, informant	Service secret, informateur
Secret service, military operation in progress	Service secret, opérations militaires en cours
Secret service, past co-operation	Service secret, coopération antérieure
Secret, information, disclosure	Secret, information, divulgation
Secret, investigation	Instruction secrète
Secret, military	Secret, militaire
Secret, official proceedings, publication	Secret, Débats officiels, publication
Secret, state	
Sect	Secte
Sect, religious	Secte, religieuse

Sectoral decentralisation	<i>see mainly</i> 4.6.8
Secularism, principle	Laïcité, principe
Secularities of the state	<i>see mainly</i> 3.7
Secularity, principle	Laïcité, principe
Security	Valeur
Security	Sécurité
Security	<i>see also</i> Internal security
Security	<i>see also</i> National security
Security	<i>see also</i> State security
Security check	Enquête de sécurité
Security check	Contrôle de sécurité
Security check	Enquête de sécurité
Security clearance	Sécurité, contrôle
Security Council	Conseil de sécurité
Security deposit	Dépôt de garantie
Security fee	Redevance de sécurité
Security for costs	Caution pour frais
Security force, operation	Force de l'ordre, intervention
Security force, unlawful killing	Force de sécurité, homicide illégal
Security measure, ban from stadium	Mesure de sécurité, interdiction de stade
Security measure, imposition, safeguards	Mesure de sécurité, imposition, garanties
Security of the person	<i>see mainly</i> 5.3.12
Security service	Service de sécurité
Security service, access	Service de sécurité, accès
Security, case costs	Sûreté, frais de procès
Security, external and internal	Sécurité, extérieure et intérieure
Security, interview	Interrogatoire de sécurité
Security, national	Sécurité, nationale
Security, prohibitive	Sûreté, prohibitive
Seizure	Saisie
Seizure	<i>see</i> Confiscation
Seizure, asset	Saisie, actif
Seizure, asset	
Seizure, of information	Saisie, d'informations
Seizure, restitution	Séquestration, restitution
Selection board, membership	Jury de concours, composition
Self- defence, excess	Légitime défense, excès
Self-contained regime	État autonome
Self-defence	Légitime défense
Self-defence, excessive	Défense légitime, excessive
Self-defence, limits	Légitime défense, limites
Self-determination, right	Autodétermination, droit
Self-determination, right	<i>see mainly</i> 5.5.4
Self-fulfilment, right	<i>see mainly</i> 5.3.40
Self-government, co-operation, principles	Autonomie, collaboration, principes
Self-government, duties	Collectivité locale, obligations
Self-government, executive bodies, establishment, competences	
Self-government, particular forms and conditions	Autonomie, formes et conditions particulières
Self-incrimination	Témoignage contre soi-même
Self-sufficiency	Autonomie financière
Seller, differentiation	Vendeur, différenciation
Senate	Sénat
Senate, competence	Sénat, compétence
Senate, election	Sénat, élection
Senator	Sénateur
Sentence	<i>see also</i> Conviction
Sentence	<i>see also</i> Penalty
Sentence	<i>see also</i> Punishment
Sentence, alternative form	Peine, mesure alternative

Sentence, automatic effect	Peine, effet nécessaire
Sentence, classification	Peine, qualification
Sentence, commuting	Peine, commutation
Sentence, criminal case, first instance, appeal	Sentence pénale, première instance, appel
Sentence, cumulative	Peine, cumul
Sentence, custodial	Peine, privative de liberté
Sentence, custodial, purpose	Peine, privative de liberté, finalité
Sentence, deferral	Peine, suspension
Sentence, educational aim	Peine, but éducatif
Sentence, enforcement	Exécution des peines
Sentence, enforcement	<i>see Sentence, execution</i>
Sentence, enforcement, suspension	Jugement, exécution, sursis
Sentence, execution	Peine, exécution
Sentence, imposition by another court	Peine, prononcé par une autre Cour
Sentence, increased	Peine, alourdie
Sentence, limit	Peine, limite
Sentence, mandatory minimum	Peine, minimale obligatoire
Sentence, mandatory minimum	<i>see Penalty, mandatory</i>
Sentence, probation	Peine, probation
Sentence, proportionality	Peine, proportionnalité
Sentence, proportionality	<i>see Penalty, proportionality</i>
Sentence, reeducation as aim	Peine, finalité rééducative
Sentence, rehabilitative purpose	Peine, but rééducatif
Sentence, remainder	Peine, reliquat
Sentence, serving, church services	Peine, exécution, office divin
Sentence, serving, prison regime	Peine, exécution, régime de la détention
Sentence, serving, punishment	Peine, exécution, peine disciplinaire
Sentence, suspension	Peine, sursis
Sentence, suspension, effects	Peine, suspension, effets
Sentence, suspension, probation	Peine, interruption, mise à l'épreuve
Sentencing, discretion	Condamnation, marge d'appréciation
Sentencing, discretion	Sanction, pouvoir discrétionnaire
Sentencing, judicial function	Sanction, fonction judiciaire
Sentencing, mandatory	Sanction, obligatoire
Sentencing, presence in court	Condamnation, participation à l'audience judiciaire
Separation by mutual consent	Séparation par consentement mutuel
Separation of powers	<i>see mainly 3.4</i>
Sequestration, solvent spouse	Séquestre, bien du conjoint solvable
Server	Serveur
Service award	Distinction honorifique
Service charge, uniform structure	Redevance, structure uniforme
Service, essential	Service, essentiel
Service, provision	Service, prestation
Service, security, information	Service, sécurité, renseignement
Service, tariff	Service, tarif
Service, termination, interest	Fonction, cessation, intérêt
Serviceman, conscript	Appelé du contingent
Serviceman, radiation, exposure	Militaire, rayonnements, exposition
Servitude, unregistered, acquisition	Servitude, non-enregistrée, acquisition
Session, arrangement	Session, régime
Setting aside, effect on later legislation	Annulation, effets sur une loi postérieure
Settlement, communal, establishment	Colonie, collective, établissement
Settlement, trade, gas, fuels, energy	Règlement, commerce, gaz, combustibles, énergie
Severance pay, reduction	Licenciement, indemnité, réduction
Severe disadvantage	Grave inconvénient
Sewerage charge, levy	Redevance d'évacuation, eaux usées
Sewerage, evacuation	Eaux, usées, évacuation
Sex, change, confidentiality	Sexe, changement, confidentialité
Sexual abuse	Violence sexuelle
Sexual abuse of minors	Violence sexuelle sur des mineurs

Sexual activity, past, evidence, admission	Comportement sexuel, antérieur, preuve, admission
Sexual assault	Agression sexuelle
Sexual assault	<i>see</i> Sexual abuse
Sexual habit	Habitude sexuelle
Sexual harassment, work	Harcèlement sexuel, travail
Sexual intercourse between sibling	Relation sexuelle entre frère et sœur
Sexual offence	Infraction d'ordre sexuel
Sexual offence	Infraction sexuelle
Sexual orientation	Orientation sexuelle
Sexuality, restrictions	Vie sexuelle, restrictions
Share, acquisition, gratuitous	Part, à titre gratuit, acquisition
Share, Golden share	Action, <i>Golden share</i>
Share, offer to buy	Action, demande d'acquisition
Share, offer to buy, obligatory	
Share, sale	Action, vente
Share, withdrawal	Action, retrait
Shareholder, employee	Actionnaire, employé
Shareholder, general meeting, decision, appeal	Actionnaire, assemblée générale, décision, recours
Shareholder, rights	Actionnaire, droits
Shareholder, rights	
Shareholder, share, transfer	Actionnaire, action, transfert
<i>Sharia</i> , democracy, incompatibility	<i>Sharia</i> , démocratie, incompatibilité
Shelter, obligation to construct, exemption	Abri, obligation de construction, exemption
Shelter, obligation to provide	Abri, obligation de fournir
Shelter, right	Logement, droit
Ship, merchant, second register	Navire marchand, deuxième registre
Shipbuilder	Navire, constructeur
Shipping broker	Courtier maritime
Shooting, practice	Tir, exercice
Shop, closure	Magasin, fermeture
Shops and craft industry, aid	Commerce et artisanat, aide
Shortage	Pénurie
Sickness, benefit	Congé de maladie, indemnité
Sign, use of language	Signe, langue à employer
Sign, use of language	
Signature, authentication	Signature, authentification
Signs, residential	Affichage, immeubles d'habitation
Silence, right	Silence, droit
Similar cases, solution	Cas similaires, solution
Similar proceedings, equal treatment	Procès analogues, égalité de traitement
Simultaneous office-holding	Cumul des fonctions
Single European Act	Acte unique européen
Site suitable for construction	Terrain de construction
Site, protection	Site, protection
Situation, internal, Community law, application	Situation, interne, droit communautaire, application
Slander	Atteinte à l'honneur
Slaughter, ritual, religious ceremony	Abattage, rituel, cérémonie religieuse
Smuggling	Contrebande
Social assistance	Assistance sociale
Social assistance, individual character	Assistance sociale, caractère individuel
Social assistance, reduction	Assistance sociale, réduction
Social assistance, termination	Assistance sociale, terminaison
Social contribution, basis	Cotisation sociale, assiette
Social economy, co-operatives and associations	Économie sociale, structures coopératives et associatives
Social existence rules	Règles régissant la vie en société
Social guarantee	Garantie sociale
Social insurance scheme	Sécurité sociale, régime
Social justice	Justice sociale
Social Justice	<i>see mainly</i> 3.5

Social justice, principle	Justice sociale, principe
Social matter, essential	Question sociale, essentielle
Social need, pressing	Besoin social impérieux
Social need, pressing	Nécessité sociale impérieuse
Social ownership	Propriété sociale
Social policy aim, legitimate	Politique sociale, objectif légitime
Social policy, measure	Politique sociale, mesure
Social protection	Protection sociale
Social protection systems	Protection sociale, systèmes
Social right, direct enforceability	Droit social, exigibilité directe
Social right, minimum standard	Droit social, norme minimale
Social right, progressive realisation	Droit social, réalisation progressive
Social security	Sécurité sociale
Social security considerations	Sécurité sociale, prestations
Social security funds, contribution	Caisse de sécurité sociale, cotisation
Social security pension	Pension de sécurité sociale
Social security pension	<i>see</i> Pension, social security
Social security system	Sécurité sociale, régime
Social security, board	Sécurité sociale, instance autonome
Social security, conditions of non-transferability and indivisibility	Sécurité sociale, conditions d'inaccessibilité et d'intégralité
Social security, contribution	Sécurité sociale, cotisation
Social security, contribution, compulsory payment	Sécurité sociale, cotisation, versement obligatoire
Social security, contribution, condition, equality	Sécurité sociale, cotisation, condition, égalité
Social security, contribution, condition, equality	Sécurité sociale, cotisation, conditions, égalité
Social security, employers' contributions	Sécurité sociale, cotisations patronales
Social security, family allowance	Sécurité sociale, allocation familiale
Social security, family allowance	<i>see</i> Family allowance
Social security, Financing Act, honesty	Sécurité sociale, loi de financement, sincérité
Social security, fund, reconstruction	Sécurité sociale, fond, reconstitution
Social security, funding	Sécurité sociale, financement
Social security, generalised contribution	Contribution sociale généralisée
Social security, law on financing	Sécurité sociale, loi de financement
Social security, limitation of expenditure	Sécurité sociale, limitation des dépenses
Social security, non-salaried agricultural worker	Sécurité sociale, non salarié agricole
Social security, right	<i>see mainly</i> 5.4.14
Social security, right, contribution	Sécurité sociale, droit, contribution
Social security, system	Sécurité sociale, régime
Social security, termination	Sécurité sociale, fin de droits
Social security, treaty	Sécurité sociale, traité
Social security, undeclared employment	Sécurité sociale, travail en noir
Social service	Service social
Social State	<i>see mainly</i> 3.5
Social welfare, arrangements	Aide sociale, modalités
Society, danger	Société, danger
Society, multi-ethnic	Société, pluriethnique
Society, openness	Société, ouverte
Society, tolerant	Société, tolérante
Sodomy	Sodomie
Software	Logiciel
Soldier, conscript	Militaire, accomplissant service
Soldier, missing in action, negotiations	Soldat, porté disparu, négociations
Soldier, private accommodation, payment of dues	Militaire, hébergement privé, paiement de sommes dues
Soldier, professional	Militaire de carrière
Soldier, professional, access to courts	Militaire de carrière, accès aux tribunaux
Soldier, professional, access to courts	<i>see</i> Military, access to courts
Solemn undertaking	Engagement solennel
Solicitor	<i>see also</i> Lawyer
Solicitor, contact	Avocat, contact

Solidarity	Solidarité
Solidarity, human	Solidarité humaine
Solidarity, national	Solidarité nationale
Solidarity, principle	Solidarité, principe
Solidarity, social	Solidarité sociale
Solidarity, social, principle	Solidarité, sociale, principe
Sovereign power, transfer	Pouvoir souverain, transfert
Sovereign power, transfer	Souveraineté, transfert
Sovereignty	<i>see mainly</i> 3.1
Sovereignty, popular	Souveraineté, populaire
Sovereignty, transfer, limit	Souveraineté, transfert, limite
Special power, use	Pouvoir spécial, usage
Special power, use	<i>see</i> Special powers
Special powers	Pouvoirs spéciaux
Special statute, uniform criteria	Statut spécial, critères uniformes
Special supervision	Supervision spéciale
Specific interest in bringing legal proceedings	Intérêt à agir, spécial
Specific legislation, lack	Loi spécifique, absence
Specification, sufficient	Spécification, suffisante
Speech, commercial, freedom	Langage, commercial, liberté
Speech, commercial, freedom	Expression, commerciale, liberté
Speech, political	Discours, politique
Speediness, principle	Célérité, principe
Spelling, reform	Orthographe, réforme
Sports, Arbitration Tribunal	Sport, tribunal d'arbitrage
Spouse, definition	Conjoint, définition
Spouse, foreigner, stateless person	Conjoint, étranger, apatride
Spouse, property	Conjoint, propriété
Spouse, property, settlement	Époux, biens, partage
Spouse, right to cohabit	Conjoint, droit à cohabiter
Spouses living separately	Conjoints vivant séparés
Spy, former GDR, punishment	Espion, l'ancienne RDA, sanction applicable
Squatter, eviction	Squatter, évacuation
Staff reduction, list	Dégagement, liste, fonctionnaires
Staff, auxiliary	Personnel, auxiliaire
Staff, medical	Personnel, médical
Staff, regional	Personnel, région
Staff, representation	Personnel, représentation
Stakeholder, discrimination	Propriétaire, discrimination
Stamp duty	Droit de timbre
Standard of living, sufficient, right	<i>see mainly</i> 5.4.18
Standard, european	Norme, européenne
<i>Stare decisis</i>	Précédent, règle
<i>Stare decisis</i> doctrine	Précédent, règle, doctrine
<i>Stare decisis</i> , binding force	<i>Stare decisis</i> , force de conviction
<i>Stare decisis</i> , persuasive force	<i>Stare decisis</i> , force de conviction
<i>Stasi</i>	<i>Stasi</i>
State aid, definition	Aide accordée par les États membres, notion
State aid, incidental benefit	Aide de l'État, allocation accessoire
State authorities, conflict	Organes d'État, conflit
State authority, respect of domestic legislation	Organe d'État, respect de la législation interne
State authority, respect of treaties	Organe d'État, respect des traités
State body, definition	Organe public, définition
State border	État frontalier
State contribution	Contribution de l'État
State control	Contrôle de l'État
State counsel	<i>see mainly</i> 4.7.4.3
State Court	Cour d'État
State deficit (reduction)	Déficit de l'État (réduction)
State employee, end of functions	Agent, autorités publiques, cessation d'activité

State institution, definition	Organe de l'État, définition
State institution, head, dismissal, nature of the legal act	
State Land Service	Service des Domaines
State Monitoring Service	Service de contrôle de l'État
State of origin, secure, presumption	État d'origine, sûr, présomption
State of war	<i>see mainly</i> 4.18
State office, nature	Administration d'État, nature
State office, nature	Fonction étatique, nature
State official, privilege	Représentant de l'État, privilège
State organ, relation	Organe de l'État, relation
State prosecution, discretionary powers	Ministère public, pouvoir discrétionnaire
State prosecution, territorial organisation	Ministère public, organisation territoriale
State secret	Secret d'État
State security	Sécurité d'État
State security	Sécurité de l'État
State security	
State Security Police	Police de la sécurité de l'État
State security, organs	Sécurité d'État, organes
State stock privatisation	Privatisation du parc immobilier de l'État
State succession	Succession d'État
State succession, legal meaning	Succession d'État, signification juridique
State treasury	<i>see mainly</i> 4.10.8
State Tribunal, procedure	Tribunal d'État, procédure
State, defence	État, défense
State, duty to guarantee the protection of fundamental rights and freedoms	État, obligation de garantir la protection des libertés et droits fondamentaux
State, duty to protect	État, devoir de protection
State, foreign, assets, seizure	État, étranger, biens, saisie
State, functions	État, fonctions
State, host	État, accéditeur
State, indivisible integrity	État, intégrité indivisible
State, institution, new, establishment	État, institution, nouvelle, établissement
State, interest	État, intérêt
State, international jurisdiction	État, juridiction internationale
State, loyalty	État, loyauté
State, powers, international body, temporary transfer	État, compétence, organe international, transfert temporaire
State, predecessor	État, prédécesseur
State, security	État, sûreté
State, security, threat	État, sécurité, menace
State, spending	État, accréditant
State, statutory measures, milder measure	État, mesures législatives, mesure moins sévère
State, successor	État, successeur
State, successor, liability for obligations of former state	État, successeur, responsabilité face aux obligations de l'ancien État
State, successor, liability for obligations of former state	État, successeur, responsabilité au titre des obligations de l'État précédent
State, successor, liability for obligations of former state	État, successeur, responsabilité pour les obligations de l'État prédécesseur
State, unitary	État, unitaire
Statehood	Qualité d'État
Stateless person	Apatride
Statement made under coercion, use	Déclaration sous contrainte, utilisation
Statement of accused, previous evaluation as statement of a witness	Déclaration de l'accusé, évaluation antérieure de la déclaration faite en qualité de témoin
Statement of facts	Exposé des faits
Statement, admissibility	Déclaration, admissibilité
Statement, arbitrary, reasons	Décision judiciaire, arbitraire, motivation
Statement, duty	Déclaration, obligation

Statement, oral	Déclaration, verbale
Statement, personal	Déclaration, personnelle
Statement, voluntary, in-custody	Déclaration, volontaire, en situation de détention
Status procedure	Procédure en constatation
Status, legal	Statut, juridique
Status, legal, inequality	Statut, juridique, inégalité
Status, legal, inequality	Statut, légal, inégalité
Status, regional	Statut, régional
Statute	<i>see also</i> Rules of procedure
Statute of limitation	Loi de prescription
Statute of limitations	Prescription extinctive
Statute, implementing by executive regulation	Loi, application en vertu d'un décret
Statute, municipal, procedure for enactment	Statut municipal, procédure d'adoption
Statute, necessary precision	Loi, précision requise
Statutory arrangement, specificity (<i>lex certa</i>)	Mécanisme législatif, spécificité (<i>lex certa</i>)
Statutory authorisation	Habilitation législative
Statutory health insurance company	Société d'assurance médicale obligatoire
Statutory health insurance fund	Caisse d'assurance maladie obligatoire
Statutory health, insurance	Soin de santé, assurance légale en matière de
Statutory obligation to supply information	Obligation légale de fournir des informations
'Steiner' movement	Mouvement 'Steiner'
Stock company, investment, state funds	Société anonyme, investissement, fonds publics
Street, renaming	Rue, nom, changement
Street, trading, charge	Rue, commerce, commission
Strike and unemployment benefit	Grève et chômage, allocation
Strike, coercive practice	Grève, pratique coercitive
Strike, damage	Grève, préjudice
Strike, deduction from wages	Grève, déduction de salaire
Strike, economic	Grève, économique
Strike, filming a picket line	Grève, filmage de piquet de grève
Strike, identification of the participants	Grève, identification des participants
Strike, illegal	Grève, illicite
Strike, illicite	Grève, illégalité
Strike, illicite	<i>see</i> Strike, illegal
Strike, injunction proceeding	Grève, procédure de référé
Strike, injunction proceeding	Grève, procédure en référé
Strike, political	Grève, politique
Strike, prohibition	Grève, interdiction
Strike, public service	Grève, service public
Strike, restriction	Grève, restriction du droit
Strike, restriction	Grève, restriction
Strike, restriction in public services	Grève, restriction dans les services publics
Strike, restriction in public services	<i>see</i> Strike, public service
Strike, right	<i>see mainly</i> 5.4.10
Strip cartoon	Bande dessinée
Student	Étudiant
Student, council, election	Étudiant, conseil, élection
Student, foreign	Étudiant, étranger
Student, representation, financial contribution	Étudiant, représentation, contribution financière
Students, pupils	
Subjective right, protection	Droit subjectif, protection
Submission to Constitutional Court, obligation	Soumission à la Cour constitutionnelle, obligation
Submission, freedom of expression	Plaidoirie, liberté d'expression
Subordinate legislation, limits	Délégation législative, limites
<i>Subpoena</i>	Citation à comparaître
Subsidiaries, tax treatment	Société filiale, régime fiscal
Subsidiarity	Subsidiarité
Subsidiarity of the law of the state	Subsidiarité du droit de l'État
Subsidiarity, principle	Subsidiarité, principe
Subsidy	Subvention

Subsidy	<i>see also</i> Grant
Subsidy, cross-subsidies	Subvention, croisée
Subsidy, independent school	Subvention, école privée
Subsidy, refusal, appeal	Subvention, refus, appel
Subsidy, right	Subvention, droit
Subsidy, state	Subvention, État
Subsidy, state, right	Subvention, État, droit
Subsidy, subjective criteria	Subvention, critère subjectif
Subsistence, minimum	Minimum vital
Subsistence, minimum, right	Subsistance, condition minimale, droit
Substatutory act based on law not yet in force	Acte réglementaire basé sur une loi pas encore en vigueur
Success, chance	Succès, chance
Success, electoral	Succès, électoral
Success, prospect	Succès, perspective
Success, prospects	Succès, perspectives
Succession law	Droit successoral
Succession, by law	Succession, légale
Succession, public authority	Succession, autorité publique
Succession, right	Succession, droit
Succession, right	<i>see</i> Inheritance, right
Succession, rules	Succession, règles
Succession, tax, penalty, liability of heirs	Succession, impôt, amende fiscale, responsabilité des héritiers
Successor, equal treatment	Héritier, traitement égal
Sufficient evidence	Preuve à charge
Suicide, assisted, crime	Suicide, assisté, crime
Suicide, assisted, crime	Suicide, assisté, infraction
Suicide, assisted, prohibition	Aide au suicide, prohibition
Suicide, assisted, prohibition	Suicide, assisté, prohibition
Summary proceedings	Procédure sommaire
Summary proceedings, re-examination	Procédure, sommaire, ré-examen
Summons by publication	Assignation par voie d'affiche
Summons, delivery, language used	Assignation, notification, langues utilisées
Summons, issue, rules	Citation, remise, règles
Summons, procedure, trial court	Procédure de citation, instance de jugement
Sunday, secular character	Dimanche, caractère séculier
Superiority, law	Suprématie, loi
Support	Aliment
Support, statutorily mandated	Pension alimentaire, légale
Supreme Administrative Court	Cour administrative suprême
Supreme Auditing Office, employees, independence	Bureau de vérification des comptes de l'État, employés, indépendance
Supreme Auditing Office, organisation	Bureau de vérification des comptes de l'État, organisation
Supreme Auditing Office, principle	Bureau de vérification des comptes de l'État, principe
Supreme Council	Conseil suprême
Supreme court	<i>see mainly</i> 4.7.7
Supreme Court, admissibility, decision, competence	Cour suprême, recevabilité, décision, compétence
Supreme Court, decision, binding	Cour suprême, décision, effet contraignant
Supreme Court, decision, binding nature	Cour suprême, décision, nature coercitive
Supreme Court, decisions, binding nature	Cour suprême, décisions, caractère contraignant
Supreme Court, entrance examination	Cour suprême, examen d'entrée
Supreme Court, jurisdiction	Cour suprême, compétence
Supreme Court, jurisdiction	Cour suprême, jury, compétence
Supreme Court, jury, power	Cour suprême, président, nomination
Supreme Court, president, appointment	Cour suprême, procédure
Supreme Court, procedure	Tribunaux suprêmes, parité
Supreme courts, parity	Conseil supérieur de la magistrature, budget,
Supreme Judicial Council, budget, management	

Surcharge, tax	administration
Surety	Surcharge fiscale
Surgery nameplate	Caution
Surgical treatment ordered by police	Plaque professionnelle, cabinet de consultation
Surname	Chirurgie, traitement, ordonné par la police
Surrogacy, principle	Surnom
Surtax, additional	Substitution, principe
Surtax, administrative	Impôt, majoration
Surveillance measure, secret	Surtaxe, administrative
Suspect	Surveillance secrète, mesure
Suspect, fundamental rights	Suspect
Suspect, physical pressure against	Suspect, droits fondamentaux
Suspension	Personne mise en examen, contrainte physique
Suspension of enforcement, conditions for grant	Suspension
Suspension of entry into force, legislation	Sursis à exécution, conditions d'octroi
Suspension of execution of a law, power	Sursis à l'exécution d'une loi, législation
Suspension of rights	Suspension d'une loi, pouvoir
Suspension, temporary, act	Suspension des droits
Suspension, temporary, impugned measure	Suspension, temporaire, acte
Suspensive effect, legislation	Suspension, temporaire, exécution d'une mesure
Suspicion	Effet suspensif, législation
Suspicion, honest	Soupçon
Suspicion, particularly confirmed	Soupçon, sincère
Suspicion, reasonable	Soupçon, particulièrement renforcé
Suspicion, reasonable	Soupçon, plausible
Swimming lesson	Soupçon, raisonnable
Swimming lesson, dispensation	Cours de natation
Symbol, communist	Cours de natation, dispense
Symbol, nazi	Emblème, communiste
Symbol, religious	Emblème, nazi
Symbols	Symbole, religieux
Systematic interpretation	<i>see mainly</i> 2.3.8
Tangible advantage	Avantage tangible
Tape, disclosure	Bande audio, communication
Tariff	Tarif
Tariff, calculation	Tarif, calcul
Tax	Impôt
Tax	Taxe
Tax	Impôt
Tax	<i>see also</i> Income tax
Tax	<i>see also</i> Taxation
Tax	<i>see mainly</i> 4.10.7
Tax administration, co-operation, data transfer	Administration fiscale, collaboration, transfert des données
Tax administration, right	Administration fiscale, droit
Tax advisor, exclusive	Conseiller fiscal, exclusif
Tax advisor, exclusive	<i>see</i> Tax advisor, exclusive rights
Tax advisor, exclusive rights	Conseiller fiscal, droits exclusifs
Tax allowances, method of calculation	Abattements fiscaux, méthode de calcul
Tax amnesty	Exonération fiscale
Tax assessment, publication	Imposition, avis, publication
Tax assessment, quality as 'civil right'	Imposition, avis, établissement, concept de «droit civil»
Tax authority, decision, litigation	Administration fiscale, décision, litige
Tax authority, powers	Autorité fiscale, compétences
Tax certificate	Attestation fiscale
Tax change	Impôt, modification
Tax complaint, challenge	Réclamation fiscale
Tax concession	Avantage fiscal

Tax control	Contrôle fiscal
Tax credit	Avoir fiscal
Tax deduction	Déduction fiscale
Tax disc	Vignette
Tax dominion, principle	Pouvoir fiscal, principe
Tax evasion	Fraude fiscale
Tax evasion, penalty	Taxe, fraude fiscale, sanction
Tax exemption	Exonération fiscale
Tax exemption, reversal	Exonération fiscale, annulation
Tax fine	Amende fiscale
Tax fraud	Fraude fiscale
Tax fraud	<i>see</i> Tax evasion
Tax law	Droit fiscal
Tax law	Loi fiscale
Tax law	Droit fiscal
Tax law, amendments	Législation fiscale, modification
Tax law, interpretation	Droit fiscal, contribution spéciale
Tax law, special contribution	Taxe d'exemption du service du feu
Tax on exception from fire service	Taxe sur publicité télévisuelle
Tax on television advertising	Privilège fiscal, discrimination
Tax privilege, discrimination	Taux d'imposition
Tax rate	Fiscalité, abattement
Tax reduction	Registre fiscal, consultation
Tax register, consultation	Fiscalité, dégrèvement, discrimination entre employeurs et salariés
Tax relief, discrimination between employer and employee	Déclaration d'impôts, renseignement
Tax return, information	Impôt, redressement
Tax, additional	Impôt, montant, calcul
Tax, amount, calculation	Impôt, consentement
Tax, approval	Taxe, appréciation par la Cour
Tax, assessment by the Court	Impôt, contrôle, objection
Tax, assessment, objection	Taxe, redressement fiscal, avis d'annulation
Tax, assessment, revised, application to set aside	Redressement fiscal, avis d'annulation
Tax, assessment, setting aside	Impôt, pouvoir d'imposition
Tax, authority to levy	Impôt, pouvoir d'imposition
Tax, authority to levy taxes	Impôt, pouvoir d'imposition, communautés autonomes
Tax, autonomous communities, power to impose taxes	Impôt, calcul
Tax, calculation	Impôt, capital
Tax, capital	Impôt, sur la plus-value
Tax, capital gains tax	Taxe, caractéristiques
Tax, characteristics	Impôt, ecclésiastique
Tax, church	Impôt, ecclésiastique, personnes morales
Tax, church, legal persons	Impôt, ecclésiastique, recouvrement méthodique par l'État, garantie
Tax, church, orderly collection by the state, guaranteee	Créance fiscale, élément
Tax, claim, element	Impôt, cohabitants
Tax, cohabittees	Impôt, bénéfices des sociétés
Tax, company	Impôt, taxe, avantage fiscal
Tax, concession	Impôt, avantages fiscaux, octroi
Tax, concessions, granting	Impôt, sociétés
Tax, corporations	Impôt, législation pénale
Tax, criminal legislation	Impôt, déduction
Tax, deduction	Impôt, déduction
Tax, deduction	Impôt, définition
Tax, definition	Impôt, direct, perception
Tax, direct, collection	Taxe, taux exigible
Tax, due rate	Taxe, loisirs
Tax, entertainment	

Tax, environment, preservation	Impôt, environnement, préservation
Tax, evasion	Impôt, évasion
Tax, evasion	Impôt, fraude fiscale
Tax, evasion, grossly negligent	Fraude, fiscale, négligence grave
Tax, evasion, grossly negligent	Fraude, fiscale, faute inexcusable
Tax, evasion, intentional, grossly negligent	Impôt, évasion, intentionnelle, négligence grave
Tax, excise, local	Taxe, indirecte, locale
Tax, exemption	Impôt, exonération
Tax, exercise powers and perform functions	Taxe, perception, exercice des pouvoirs et fonctions
Tax, federal	Taxe, fédérale
Tax, fine	Impôt, amende
Tax, fine, heir, liability	Impôt, amende fiscale, héritiers, responsabilité
Tax, fire service	Taxe, pompiers
Tax, foreseeability	
Tax, fraud	Taxe, fraude
Tax, fraud	Fraude fiscale
Tax, imposition	Impôt, création
Tax, incentive	Taxe, incitation fiscale
Tax, incentives	Taxe, incitation
Tax, income, calculation	Impôt, revenu, calcul
Tax, inspectorate	Impôt, inspection
Tax, interest rate	Impôt, taux d'intérêt
Tax, land	Impôt, foncier
Tax, lawfulness	Fiscalité, légalité
Tax, legal advice	Impôt, conseil juridique
Tax, local	Impôt, local
Tax, local	Impôt local
Tax, luxury, local	Taxe, luxe, locale
Tax, modification of taxation rates	Impôt, modification des tarifs d'imposition
Tax, municipal	Taxe, municipale
Tax, objective justification	Impôt, justification objective
Tax, offence, definition	Taxe, infraction fiscale, définition
Tax, partners' taxation, rules	Impôt, imposition des associés, règles
Tax, payment	Impôt, paiement
Tax, payment, legal representative, negligence	Impôt, paiement, représentant légal, négligence
Tax, payment, obligation, right of appeal	
Tax, personal income	Impôt, revenu
Tax, personal income tax	Impôt, revenu, personnes physiques
Tax, power to enforce payment before appeal	Impôt, pouvoir de contraindre à payer avant recours
Tax, power to impose	Impôts, pouvoir d'imposition
Tax, power to impose	Taxe, pouvoir d'imposition
Tax, power to impose	Impôt, pouvoir d'imposition
Tax, powers of the tax authorities	Impôt, pouvoirs du fisc
Tax, preferential treatment	Impôt, traitement inégal
Tax, principle of covering expenses	Fiscalité, principe de la couverture des frais
Tax, principle of equivalence	Fiscalité, principe de l'équivalence
Tax, professional	Taxe, professionnelle
Tax, progressive contribution	Impôt, contribution progressive
Tax, property	Impôt, foncier
Tax, property transfer	Impôt, transmission patrimoniale
Tax, property, tax wealth	Impôt, foncier, impôt sur la fortune
Tax, proportional contribution	Impôt, contribution proportionnelle
Tax, public utility, petrol sales	Impôt d'utilité publique, ventes d'essence
Tax, purpose	Impôt, but
Tax, refund	Taxe, remboursement
Tax, refund	Impôt, remboursement
Tax, regional	Taxe, régionale
Tax, regional traffic	Taxe, régionale de circulation
Tax, reimbursement	Impôt, remboursement
Tax, religious	Impôt, ecclésiastique

Tax, religious	<i>see</i> Tax, church
Tax, residence tax	Impôt, taxe d'habitation
Tax, retroactive effect	Impôt, effet rétroactif
Tax, sale tax	Finance publique, taxe de vente
Tax, sale tax	<i>see</i> Public finance, sales tax
Tax, sales tax on services	Taxe, ventes et services
Tax, sales, exemption	Impôt, chiffre d'affaires, exonération
Tax, self-imposed	Impôt volontaire
Tax, solidarity wealth	Impôt, solidarité sur la fortune
Tax, spouse	Impôt, époux
Tax, statutory amendment	Fiscalité, amendement législatif
Tax, subject	Taxe, objet
Tax, surcharge, late payment	Impôt, majoration, retard dans le paiement
Tax, surtax, ordinary	Impôt, majoration, simple
Tax, tax authority, rights	Impôt, autorité fiscale, droits
Tax, tax paying potential, assessment	Impôt, faculté contributive, appréciation
Tax, tax service, law	Impôt, service fiscal, loi
Tax, tax year	Imposition, année
Tax, taxation, minimum rate	Impôt, imposition, taux minimum
Tax, taxation, proceedings	Impôt, imposition, procédure
Tax, tax-free household allowance	Impôt, montant déductible du revenu imposable au titre du ménage
Tax, time-limit	Impôt, délai
Tax, unequal treatment, married persons, cohabitantes	Impôt, traitement inégal, personnes mariées, cohabitantes
Tax, uniform structure	Taxe, perception, structure uniforme
Tax, unoccupied building	Impôt, immeuble inoccupé
Tax, value added	Taxe sur la valeur ajoutée
Tax, value added	Taxe, valeur ajoutée
Tax, value added, subjects	Impôt, valeur ajoutée, sujets
Tax, value-added	Taxe, à la valeur ajoutée
Tax, value-added tax	Taxe, à la valeur ajoutée
Tax, value-added tax	Taxe à la valeur ajoutée
Taxation	Imposition
Taxation	<i>see also</i> Tax
Taxation	<i>see mainly</i> 4.10.7
Taxation, decision, reasons	Taxation, décision, motivation
Taxation, decision, review	Taxation, décision, révision
Taxation, deduction of housing expenses	Fiscalité, déduction des dépenses, logement
Taxation, deductions, determination	Fiscalité, prélèvements, détermination du montant
Taxation, federated entity	Fiscalité, entité fédérée
Taxation, legal basis	Fiscalité, fondement légal
Taxation, married couple	Taxation, personnes mariées
Taxation, persons cohabiting	Taxation, concubins
Taxation, principle of lawfulness	Imposition, principe de la légalité
Taxation, principle of lawfulness	Légalité fiscale, principe
Taxation, progressive system, principle	Fiscalité, système progressif, principe
Taxation, public purpose taxes, dedication by taxpayer	Fiscalité, impôts utilisés à des fins publiques, affectation au choix du contribuable
Taxation, reimbursement	Impôt, remboursement
Taxation, rule	Fiscalité, disposition
Taxation, rule	Fiscalité, norme
Taxation, single person	Taxation, personne seule
Taxes of all types	Imposition de toute nature
Taxpayer	Taxe, contribuable
Taxpayer, differentiation	Contribuable, distinction
Teacher	Enseignant
Teacher, allowance	Enseignant, allocation
Teacher, equality of pay	Enseignant, égalité des salaires
Teacher, level of training	Enseignant, niveau de fonction

Teaching	<i>see also</i> Education
Teaching staff, appointment	Personnel enseignant, nomination
Teaching, art	Enseignement, artistique
Teaching, freedom	<i>see mainly</i> 5.4.1
Teaching, general medicine	Enseignement, médecine générale
Teaching, medicine	Enseignement, médecine
Technology, sense-enhancing	Technologie, amplification sensorielle
Telecommunication	Télécommunication
Telecommunication, confidentiality, regulations	Télécommunication, confidentialité, régulation
Telecommunication, inviolability	Télécommunication, inviolabilité
Telecommunication, monitoring	Télécommunication, surveillance
Telecommunication, regulation	Télécommunication, régulation
Telecommunication, secret	Télécommunication, confidentialité
Telecommunication, tariff Council	Télécommunication, Conseil des tarifs
Telecommunications, duty to provide	Télécommunications, obligation de fournir des services
Telecommunications, duty to provide	Télécommunication, obligation de fournir
Telecommunications, duty to provide	<i>see</i> Telecommunication, duty to provide
Tele-communications, regulation	Télécommunications, régulation
Teleological interpretation	<i>see mainly</i> 2.3.9
Telephone communication, evidence	Communication téléphonique, élément de preuve
Telephone communication, freedom of expression, applicability	Communication téléphonique, liberté d'expression, applicabilité
Telephone tapping	Écoute téléphonique
Telephone tapping, costs	Écoute téléphonique, frais
Telephone tapping, lawyer	Écoute téléphonique, avocat
Telephone tapping, necessary safeguards	Écoute téléphonique, garanties nécessaires
Telephone tapping, proof of evidence	Écoute téléphonique, moyen de preuve
Telephone, call-back service	Téléphone, service de rappel
Telephone, conversation, confidentiality	Téléphone, conversation, confidentialité
Telephone, mobile, hacking	Téléphone, mobile, pistage
Telephone, tapping	Téléphone, écoute
Telephone, tapping, evidence	Mise sur écoute téléphonique, moyen de preuve
Temporary injunction	Ordonnance de référé
Temporary injunction	Injonction temporaire
Temporary relief	Mesure conservatoire
Temporary stay abroad	Séjour temporaire à l'étranger
<i>Tempus regit actum</i> , principle	<i>Tempus regit actum</i> , principe
Tenancy	Location
Tenancy right	Location, droit
Tenancy, contract, extension	Location, contrat, prolongation
Tenancy, right	Location, droit
Tenancy, right	Droit d'occupation
Tenancy, transformation in lease	Location, conversion du bail
Tenant, capacity, rights	Locataire, qualité, droits
Tenant, obligation to vacate apartment	Locataire, obligation de libérer l'appartement
Tenant, refusal to quit apartment	Locataire, refus de quitter les lieux
Tenant, right	Locataire, droit
Term of office, end	Mandat, fin
Term of office, extension	Mandat, prolongation
Term of office, limit	Mandat, limite
Term of office, specific rights, after expiration	Mandat, droits spécifiques, expiration
Terminology, topographical, bilingual	Terminologie, topographique, bilingue
Territorial law	Législation territoriale
Territorial self-government	Collectivité territoriale autonome
Territorial self-government, association and separation, regulation by law	Communauté territoriale, association et séparation, réglementation législative
Territorial unit, autonomous, status	
Territoriality, principle	Territorialité, principe
Territory, overseas	Territoire, outre-mer

Territory, protected	Territoire naturel, protégé
Territory, self-governing	Territoire, auto-administré
Terrorism	Terrorisme
Terrorism, amnesty	Terrorisme, amnistie
Terrorism, asylum, exclusion	Terrorisme, lutte
Terrorism, fight	Terrorisme, lutte
Terrorism, fight	Terrorisme, interception des communications de détenus
Terrorism, fight	Terrorisme, opération militaire
Terrorism, interception of prisoners' communications	Terrorisme, notion
Terrorism, military operation	Terrorisme, infraction, définition légale
Terrorism, notion	Terrorisme, soutien public
Terrorism, offence, legal definition	Acte terroriste
Terrorism, public support	<i>see</i> Terrorism
Terrorist act	Terrorisme, acte, soutien
Terrorist act	Terroriste, membre de la famille
Terrorist, act, support	Témoignage, procédure préliminaire, production au procès
Terrorist, family member	Témoignage, refus
Testimony, pre-trial, use in trial	Manuel de droit, confiscation
Testimony, refusal	Thalidomide
Text-book, legal, confiscation	Theft, value
Thalidomide	Theology faculty, expulsion
Theft, value	Therapy, choice
Theology faculty, expulsion	Therapy, freedom
Therapy, choice	Thermal imager
Therapy, freedom	Third state
Thermal imager	Threat of punishment
Third state	Threat to third persons
Threat of punishment	Threat, abstract
Threat to third persons	Threshold effect, minimising
Threat, abstract	Threshold, 'critical dependence'
Threshold effect, minimising	Ticket, semester
Threshold, 'critical dependence'	Time limit, reasonableness
Ticket, semester	Time of imprisonment
Time limit, reasonableness	Time, reasonable
Time of imprisonment	Time-limit
Time, reasonable	Time-limit
Time-limit	Time-limit
Time-limit	Time-limit for amending a law
Time-limit for appeal	Time-limit for appeal
Time-limit for appeal, reduction	Time-limit for application, reduction
Time-limit for application, reduction	Time-limit for introducing, departure
Time-limit for introducing, departure	Time-limit in the Constitution, calculation
Time-limit in the Constitution, calculation	Time-limit observance
Time-limit observance	Time-limit, application, extension
Time-limit, application, extension	Time-limit, element of right
Time-limit, element of right	Time-limit, expiry
Time-limit, expiry	Time-limit, extension
Time-limit, extension	Time-limit, right, condition
Time-limit, right, condition	Title merchandising
Title merchandising	Title, inheritance, rule of male precedence
Title, inheritance, rule of male precedence	Tobacco, product
Tobacco, product	Tobacco, product, sponsorship

Tobacco, products	Tabac, produits
Tobacco, sale, restrictions	Tabac, ventes, restrictions
Tolerance, level	Tolérance, niveau
Tolerance, state	Tolérance, État
Tolerance, threshold	Tolérance, seuil
Tolerance, zone, designating	Tolérance, zone, désignation
Tort action	Action en responsabilité civile
Torture	Torture
Torture	<i>see mainly</i> 5.3.3
Torture in police custody	Torture pendant la garde à vue
Torture in police custody	<i>see</i> Police custody, torture
Torture, anti-torture Committee	Torture, prévention, Comité
Torture, in police custody	Torture, douleurs et souffrances, nature aiguë
Torture, pain and suffering, severe nature	Torture, prévention, Convention européenne de 1987
Torture, prevention, European Convention of 1987	Torture, Convention des Nations Unies
Torture, United Nations Convention	Régime totalitaire, valeurs
Totalitarian regime, values	Tourisme
Tourism	Centre-ville, accès, redevance
Town centre, access, fee	Urbanisme
Town planning	Urbanisme, limitations, réitération, indemnisation
Town planning, extension, restrictions, compensation	Accord commercial, international, constitutionnalité, évaluation
Trade agreement, international, constitutionality, assessment	Marque déposée, enregistrement
Trade mark, registration	Marque déposée, transfert des droits
Trade mark, transfer of rights	Taxe professionnelle
Trade tax	Syndicat, mesure, but légitime
Trade union action, legitimate purpose	Syndicat dans les forces armées, constitutionnalité
Trade union in armed forces, constitutionality	Syndicat, activité
Trade union, activity	Syndicat, consultation
Trade union, consultation	Syndicat, discrimination
Trade union, discrimination	Syndicat, cotisations
Trade union, dues	Syndicat, inscription
Trade union, enrolment	<i>see mainly</i> 5.4.11
Trade union, freedom	Syndicat, abandon
Trade union, leaving	Syndicat, légitimité
Trade union, legitimacy	Syndicat, membre, contribution
Trade union, member, contribution	Syndicat, affiliation, changement
Trade union, membership, change	Syndicat, affiliation, obligatoire
Trade union, membership, compulsory	Syndicat, affiliation, discrimination
Trade union, membership, discrimination	Syndicat, affiliation, exclusion
Trade union, membership, exclusion	Syndicat, affiliation, déclaration politique
Trade union, membership, political declaration	Syndicat, négociation, obligatoire
Trade union, negotiation, obligatory	Syndicat, publicité dans une entreprise
Trade union, publicity in an enterprise	Syndicat, enregistrement
Trade union, registration	Syndicat, représentativité
Trade union, representativeness	Syndicat, grève, organisation
Trade union, strike, organisation	Activité, accès, conditions
Trade, access, conditions	Activité commerciale, exercice
Trade, exercise	Activité commerciale, illégale
Trade, illegal	Activité commerciale, réglementation
Trade, regulation	Commerce, boutiques, hors taxes
Trade, shops, duty-free	Marque de commerce
Trademark	Marque déposée, reproduction ressemblante sur un poster
Trademark, close reproduction on poster	Transaction, volontaire, valeur
Trading, voluntary, value	Tradition
Tradition	Tradition constitutionnelle, nationale
Tradition, national constitutional	Accident de la circulation, déclaration obligatoire
Traffic accident, mandatory report	Circulation routière, infraction des règlements
Traffic offence	

Traffic offence, penalty, primary and additional	Infraction routière, sanction, principale et supplémentaire
Traffic offence, points, deduction	Infraction routière, points, déduction
Traffic safety	Sécurité routière
Traffic safety	<i>see</i> Road safety
Traffic, accident, alcoholism	Circulation, accident, alcoolisme
Traffic, international	Trafic, international
Traffic, railway, strike	Trafic, ferroviaire, grève
Training, vocational	Formation, professionnelle
Transfer from public to private sector	Transfert du secteur public au secteur privé
Transferral without one's consent	Transfert sans le consentement de l'intéressé
Transferred goods, confiscation	Marchandise transférée, confiscation
Transit of good by road and by rail	Transit de marchandise par rail et par route
Transit, airport, visa	Transit, aéroportuaire, visa
Transitional period	Période transitoire
Transitory law	Droit transitoire
Translation	Traduction
Translation, cost	Traduction, frais
Translation, document	Traduction, document
Transparency	Transparence
Transparency of decision-making process, implementation	Transparence du processus décisionnel, mise en œuvre
Transparency of decision-making process, principle	Transparence du processus décisionnel, principe
Transparency, administrative, right	<i>see mainly</i> 5.3.24
Transplantation, organ, presumed, consent	Transplantation, organe, consentement, présumé
Transport, commercial	Transport, commercial
Transport, Community provision, interpretation	Transport, disposition communautaire, interprétation
Transport, contract, implicit	Transport, contrat, implicite
Transport, dangerous good	Transport, marchandise dangereuse
Transport, international	Transport, international
Transport, local	Transport, local
Transport, overland, distribution of powers	Transport, terrestre, répartition des compétences
Transport, passengers, private	Transport, passagers, privé
Transport, passengers, public	Transport, passagers, public
Transport, public	Transport, public
Transport, public, accident	Transport, public, accident
Transport, public, advertising	Transport public, publicité
Transport, sea, monopoly	Transport, par mer, monopole
Transsexual	Transsexuel
Transsexual, paternity	Transsexuel, paternité
Transsexuality, recognition	Transsexualisme, reconnaissance
Travel, expenses, reimbursement	Déplacement, frais, remboursement
Travel, right	Voyage, droit
Treasury, state	Trésor public
Treatment	Traitement
Treatment or punishment, cruel and unusual	Traitement ou peine, cruel et inusité
Treatment, evaluation by the Court	Traitement, évaluation par la Cour
Treatment, ill, minimum level of severity	Traitement, mauvais, minimum de gravité
Treatment, ill, physical and mental effects	Traitement, mauvais, effets physiques et mentaux
Treatment, medical, compulsory	Traitement, médical, obligatoire
Treatment, method	Traitement, méthode
Treatment, most favourable, rule	Traitement, plus favorable, règle
Treaty	Traité
Treaty of Montevideo of 1980	Traité de Montevideo de 1980
Treaty on human rights, direct applicability	Traité en matière de droits de l'homme, applicabilité directe
Treaty on mutual assistance in criminal matters	Traité d'entraide judiciaire en matière pénale
Treaty on unification	Traité d'unification
Treaty on unification, competent courts	Traité d'unification, juridiction compétente
Treaty, <i>lex posterior derogat legi priori</i>	Traité, <i>lex posterior derogat legi priori</i>

Treaty, Amsterdam	Traité, Amsterdam
Treaty, approval	Traité, approbation
Treaty, binding effect	Traité, caractère contraignant
Treaty, compatibility	Traité, compatibilité
Treaty, conclusion	Traité, conclusion
Treaty, constitutional requirements	Traité, obligations constitutionnelles
Treaty, constitutional requirements	Traité, conditions constitutionnelles
Treaty, direct applicability	Traité, applicabilité directe
Treaty, direct applicability	<i>see</i> International agreement, direct applicability
Treaty, effect in domestic law	Traité, effet dans le droit national
Treaty, element	Traité, élément
Treaty, European Communities	Traité, Communautés européennes
Treaty, fundamental right	Traité, droits fondamentaux
Treaty, international	Traité, international
Treaty, international Development Association	Traité, association internationale de développement
Treaty, international, application	Traité, international, application
Treaty, international, direct applicability	Traité, international, applicabilité directe
Treaty, international, direct applicability	<i>see</i> International agreement, direct applicability
Treaty, international, fundamental rights	Traité, international, droits fondamentaux
Treaty, international, primacy	Traité, international, primauté
Treaty, international, ratification	Traité, international, ratification
Treaty, international, validity	Traité, international, validité
Treaty, international, validity	Traité, international, validité
Treaty, interpretative statement	Traité, déclaration interprétative
Treaty, Maastricht	Traité, Maastricht
Treaty, Maastricht, protocol note	Traité, Maastricht, note du protocole
Treaty, mutual legal assistance	Traité, assistance juridique mutuelle
Treaty, obligation	Traité, obligation
Treaty, Paris Peace	Traité de paix de Paris
Treaty, publication	Traité, publication
Treaty, publication of reservations	Traité, publication de réserves
Treaty, ratification	Traité, ratification
Treaty, ratification, reference for a preliminary ruling	Traité, ratification, renvoi préjudiciel
Treaty, simplified	Traité, simplifié
Trentino-Alto Adige region	Région Trentino-Alto Adige
Trial <i>in absentia</i>	Procès par défaut
Trial <i>in absentia</i> , condemnation	Procès par défaut, condamnation
Trial proceedings, influencing	Déroulement du procès, influence
Trial within reasonable time	<i>see mainly</i> 5.3.13.12
Trial within reasonable time, meaning	Procès dans un délai raisonnable, signification
Trial within reasonable time, meaning	Jugement dans un délai raisonnable, signification
Trial within reasonable time, remedy	Procès dans un délai raisonnable, réparation
Trial, <i>in absentia</i> , lawyer, appointment	
Trial, participation, renunciation	Débats, participation, renonciation
Trial, right of public to take notes	Procès, droit pour le public de prendre des notes
Tribunal, definition	Tribunal, définition
Tribunal, impartial	Tribunal, impartial
Tribunal, impartial, pressure exerted by the media	Tribunal, impartial, pression exercée par les médias
Tribunal, independent and impartial	Tribunal, indépendant et impartial
Tribunal, independent, lack	Tribunal, indépendant, départ
Tribunal, independent, requirement	Tribunal, indépendant, critère
Tribunal, industrial	Tribunal du travail
Tribunal, industrial, competence	Tribunal du travail, compétence
Tribunal, member	Tribunal, membre
Tribunal, quality	Tribunal, qualité
Trips Agreement	Accord Trips
<i>Trümmerfrauen</i>	<i>Trümmerfrauen</i>
Truthfulness	Vérité
Tsar, property	Tsar, propriété
Tunnel, Mont Blanc	Tunnel, Mont-Blanc

Turnover tax	Taxe sur le chiffre d'affaires
Turnover taxes, tobacco	Chiffre d'affaires, taxe, tabac
<i>Ubi jus ibi remedium</i>	<i>Ubi jus ibi remedium</i>
<i>Ultra vires</i>	Excès de pouvoir
<i>Ultra vires</i> , constitutional application	Excès de pouvoir, application constitutionnelle
<i>Ultra vires</i> , public body	Excès de pouvoir, organisme public
Ultra-light aircraft, general ban on flying	Avion ultra-léger, interdiction généralisée de vol
Unbiased reporting	Reportage neutre
Unborn child, protection of life	Enfant à naître, protection de la vie
Unborn child, protection of life	<i>see</i> Child, unborn, protection
Unconstitutionality, declaration	Institutionnalité, déclaration
Unconstitutionality, declaration, non-compatibility with the ECHR	Institutionnalité, déclaration, non-compatibilité avec la CEDH
Undercover agent	Agent infiltré
Undercover agent, anonymity	Agent infiltré, anonymat
Undercover agent, evidence	Agent infiltré, témoignage
Undercover agent, participation	Agent infiltré, participation
Undercover agent, testimony	Agent infiltré, témoignage
Undertaking	<i>see also</i> Enterprise
Undertaking, community rules	Entreprise, règles communautaires
Undertakings, concentration	Entreprises, concertation
Undervote	'Sous-vote'
Unemployed people, social security	Chômeur, sécurité sociale
Unemployed people, temporary unfitness for work	Chômeur, incapacité de travail provisoire
Unemployed people, vocational reintegration	Chômeur, réintégration sociale
Unemployment	Chômage
Unemployment benefit, exclusion	Chômage, prestation
Unemployment, benefit	Chômage, allocation, droit
Unemployment, benefit, right	Chômage, allocation d'urgence
Unemployment, emergency assistance	Chômage, occupation temporaire
Unemployment, temporary work	Disparité de traitement
Unequal treatment	Traitement inégal, justification par la protection de la culture
Unequal treatment, protection of culture as justification	Procès inéquitable, risque
Unfair trial, risk	Uniforme
Uniform	Forces armées, retraite
Uniformed services, pension	Uniformité, règle
Uniformity, rule	Délégué syndical, rémunération
Union representative, remuneration	Syndicat, représentativité
Union, representativeness	<i>see mainly</i> 5.4.11
Union, trade, freedom	Unité, administrative territoriale
Unit, territorial administrative	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.1
United Nations Charter	Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI)
United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL)	Nations Unies, forces, acceptation
United Nations forces, acceptance	Haut Commissariat pour les réfugiés des Nations Unies, instruction
United Nations High Commissioner for Refugees, instruction	Nations Unies, force intérimaire
United Nations Peace Corps	'Unité de la matière', principe
'Unity of content', principle	Unicité du peuple, principe
Unity of the people, principle	Unité, principe
Unity, principle	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.2
Universal Declaration of Human Rights	Suffrage universel
Universal suffrage	<i>see mainly</i> 4.6.8.1
University	Université, accès
University, admission	Université, accès, baccalaureat
University, admission, baccalaureate	Université, actifs, propres
University, assets, own	Université, autonomie
University, autonomy	Université, autonome

University, autonomy	Université, autonomie
University, autonomy, fiscal	Université, autonomie, fiscale
University, chair	Université, chef de département
University, fees, amount	Université, taxe d'inscription, montant
University, founding or recognition	Université, création ou reconnaissance
University, lecturer, status	Université, professeur, statut
University, medical staff	Université, médecin
University, private	Université, privée
University, professor, access	Université, professeur, accès
University, professor, tenure, security	Université, professeur, emploi, stabilité
University, region, agreement	Université, région, accord
University, restructuring	Université, restructuration
University, state	Université, État
University, state, private	Université, État, privée
University, study	Étude, universitaire
University, supervising authority	Université, autorité de contrôle
Unlawful evidence	Preuve obtenue illicitement
Unlawful evidence	<i>see</i> Evidence, illegal obtaining
Urgency, parliamentary procedure	Urgence, procédure parlementaire
Urgent decision	Décision urgente
Urgent decision	<i>see</i> Emergency order
Urgent proceedings	Procédure urgente
Urgent treatment, reimbursement	Soin inajournable, remboursement
Urgent, situation	Urgence, situation
US Constitution, First Amendment	Constitution des États-Unis, premier amendement
Use of force	Emploi de la force
Use of force	Recours à la force
<i>Usufruct right</i> , perpetual	Usufruit, permanent, conditions
Usufruct, permanent, conditions	Utilisation, droit
Valisation, right	Députés démissionnaires, remplacement
Vacant seats, filling	<i>Vacatio legis</i>
<i>Vacatio legis</i> , redress	<i>Vacatio legis</i> , remède
Vacation of leased premises	Évacuation des lieux
Vacation, right	Congé, droit
Vacation, right	Congés, droit
Vacation, right	<i>see</i> Right to leave
Vaccination, poliomyelitis	Vaccination, antipoliomyélitique
Vacuum, legal, artificial	Vide, juridique, artificiel
Vagrancy	Vagabondage
Vagueness	Imprécision
Vagueness, statutory	Imprécision, loi
Validation, legislation	Validation législative
Validation, legislative	Validation législative
Validity, assessment	Validité, appréciation
Validity, interim	Validité, provisoire
Valuation, reference period	Évaluation, période de référence
Value judgement	Valeur, jugement
Value system	Valeurs, système
Value, Christian	Valeur, chrétienne
Value, Christian, respect	Valeur, chrétienne, respect
Value, constitutional, conflict	Valeur, constitutionnelle, conflit
Value, democratic	Valeur, démocratique
Value, Jewish	Valeur, juive
Value, raising	Valorisation
Value, real	Valeur, réelle
Value, significant, probative	Valeur probante
Value-added tax	Taxe à la valeur ajoutée
Vehicle, compulsory scrapping	Véhicule, mise au rebut obligatoire
Vehicle, oversized	Véhicule, surdimensionné

Vehicle, personal, use for business travel	Véhicule, personnel, utilisation pour déplacements professionnels
Veil, use in school by a teacher	Foulard, usage par un enseignant dans l'école
Venice Commission	Commission de Venise
Venice Commission, advisers	Commission de Venise, conseillers
Venice Commission, opinion	Commission de Venise, avis
Venice Commission, political parties, financing, report	Commission de Venise, partis politiques, finances, rapport
Verdict, condition for validity	Verdict, condition de validité
Verdict, legal effects	Verdict, conséquences juridiques
Verifying procedure	Vérification, procédure
Vessel, impounding	Navire, saisie
Vested rights	<i>see mainly</i> 3.11
Veteran, armed forces	Militaire, ancien, forces armées
Veterans of internal bodies, status	
Veterinarian Society	Vétérinaire, ordre des vétérinaires
Veterinary surgeon	Médecin vétérinaire
Veto, line-item, legislation	Veto, « <i>line-item</i> », texte législatif
Veto, presidential	Veto, présidentiel
Veto, presidential	Veto, présidentiel, sélectif
Veto, presidential, selective	Action vexatoire
Vexatious litigant	Responsabilité du fait d'autrui
Vicarious liability of employers	Victime d'une erreur judiciaire
Victim of a miscarriage of justice	Victime de la répression politique
Victim of political repression	Victime, abstrait
Victim, abstract	Victime, indemnisation
Victim, compensation	Victime, consentement
Victim, consent	Victime d'un crime, membre de la famille
Victim, crime, family member	Victime, égalité de traitement
Victim, equal treatment	Victime, conflit armé international, protection
Victim, International Armed Conflicts, protection	Victime, conflit armé non international, protection
Victim, Non-International Armed Conflicts, protection	
Victim, of repression, determination by government	Victime, de répression, détermination par le gouvernement
Victim, pension	Victime, pension
Victim, right	Victime, droit
Victim, war	Victime, guerre
Victimisation, proof	Représailles, preuve
Video surveillance	Surveillance vidéo
Video surveillance, sport events	Vidéosurveillance, manifestations sportives
Vienna Convention of 1961	Vienne, Convention de 1961
Vienna Convention of 1988	Vienne, Convention de 1988
Vienna Convention on the Law of Treaties	<i>see mainly</i> 2.1.1.4.8
Viewpoint neutrality	Neutralité par rapport aux points de vue
Violation of rights, danger	Violation des droits, danger
Violation, regulation on the level of a municipality	Infraction, réglementation au niveau de la commune
Violence	Violence
Violence, domestic	Violence, domestique
Violence, domestic, injunction	Violence, contre les femmes
Violence, gender-motivated	Violence, prohibition de l'incitation
Violence, prohibition of incitement	Violence, manifestation publique
Violence, public demonstration	Violence, événement public
Violence, public event	Visa
Visa	Visa, expiration
Visa, expiry	Visa, obligation
Visa, requirement	Droit de visite
Visitation right	Constitution volontaire
Voluntary reporting	<i>see mainly</i> 4.5.7.2
Vote of confidence	

Vote, automated	Vote, automatisé
Vote, by proxy	Vote, par procuration
Vote, minimum percentage, restriction	Voix, pourcentage minimum, contestation <i>see mainly</i> 4.9.7.4
Vote, non valid	Bulletin de vote, nul
Vote, non-valid	Vote, obligation
Vote, obligation	Vote, préférentiel
Vote, preferential	Vote, procédure, procès-verbal
Vote, procedure, protocol	
Vote, prohibition	
Vote, relative weight	Vote, poids relatif
Vote, right	<i>see mainly</i> 5.3.38.1
Voter, intent	Électeur, intention
Voter, non-resident	Électeur, non-résident
Voters' association	Électeurs, association
Voting	Vote, opérations
Voting right, persons who are abroad	Droit de vote, nationaux résidant à l'étranger
Voting, irregularity	Vote, irrégularité
Wage	Rémunération
Wage	<i>see also</i> Minimum wage
Wage	<i>see also</i> Salary
Wage, difference	Salaire, différence
Wage, discrimination	Salaire, discrimination
Wage, negotiations	Négociation salariale
Wage, right	Salaire, droit
Wage, right to negotiate	Salaire, droit à négocier
Wage, unpaid	Salaire, non payé
Wage-earner	<i>see also</i> Employee
Wage-earner, social insurance	Employé, assurance sociale
Waiting time	Temps d'attente
Waiting time	Délai d'attente
Waiver of right	Renonciation, droit
Waiver of right, voluntary and knowing	Renonciation, droit, volontaire et délibérée
War crime	Crime de guerre
War crime, definition	Crime de guerre, définition
War crime, perpetrator, identification	Crime de guerre, coupable, identification
War, occupation	Guerre, occupation
War, prohibition of incitement	Guerre, prohibition de l'incitation
War, second world war	Guerre, seconde guerre mondiale
War, victim	Guerre, victime
War, violence, victims	Guerre, violence, victimes
Warrant, legislative provisions authorising issue	Garantie, question des dispositions légales d'autorisation
Warsaw, Convention of 1929	Varsovie, Convention de 1929
Waste	Déchet
Waste, dangerous	Déchet, dangereux
Waste, disposal, from other regions	Déchet, élimination, provenant d'autres régions
Waste, disposal, optimum territorial area	Déchet, élimination, cadre territorial optimal
Waste, hazardous, incineration	
Waste-treatment plant, adjacent residents	Station d'épuration et les riverains
Water, natural mineral, container	Eau minérale naturelle, emballage
Water, supply	Eau, approvisionnement
Water, treatment, charge	Eau, assainissement, taxe
Water, use	Eau, consommation
Waterfall, right, acquisition	Chute d'eau, droit, acquisition
Wealth, discrimination	Fortunée, partie
Weapon	Arme
Weapon, acquisition, permit	Arme, acquisition, permis
Weapon, circulation, control	Arme, circulation, contrôle
Weapon, licence to carry	Arme, permis de port
Weapon, licence to carry, granting	Arme, permis de port, octroi

Weapon, new	Arme, nouvelle
Weapon, permit	Arme, permis
Weapon, permit, refusal following conviction	Arme, permis, refus après condamnation
Weapon, possession, exclusion from civilian service	Arme, possession, exclusion du service civil
Weapon, prohibition	Arme, prohibition
Weapon, refusal to carry and use	Arme, refus de port et d'utilisation
Weapon, self fulfilment	Arme, libre épanouissement de la personnalité
Weapon, use	Arme, usage
Weapon, use by others, acceptance	Arme, utilisation par des tiers, acceptation
Weapon, use, complete disagreement	Arme, utilisation, désaccord complet
Weighing of interests	<i>see mainly</i> 3.17
Weighing of the consequences	Évaluation des conséquences
Weimar Constitution, church articles	Constitution de Weimar, articles relatifs aux églises
Welfare benefit, discrimination based on residence	Prestation sociale, discrimination fondée sur la résidence
Welfare benefit, discrimination, based on the source of the income	Prestation sociale, discrimination, fondée sur la source des revenus
Welfare benefits	Prestations sociales
Welfare rider	Cavalier social
<i>Welfare riders</i>	<i>Cavalier social</i>
Welfare support	Aide sociale
Welfare support, exception	Aide sociale, dérogation
Welfare support, withdrawal	Aide sociale, terminaison
Witness	Témoin
Witness, anonymous	Témoin, anonyme
Witness, cross-examination	Témoin, contre-interrogatoire
Witness, defence	Témoin à décharge
Witness, detention	Témoin, détention
Witness, examination by both parties	Témoin, examen contradictoire
Witness, examination via television link	Témoin, interrogatoire par liaison télévisuelle
Witness, examination via video-recording	Témoin, audition par le biais de la vidéo
Witness, hearing	Témoin, audition
Witness, hearsay	Témoin, déposition sur la foi d'un tiers
Witness, hearsay	<i>see</i> Evidence, hearsay
Witness, identity parade	Témoin, confrontation
Witness, informant, prosecution, impeachment information	Témoin, informateur, poursuite, information sur la récusation
Witness, oath, refusal	Témoin, serment, refus
Witness, obligation, fulfilment	Témoin, obligation, exécution
Witness, prosecution	Témoin à charge
Witness, prosecution, connection to juror	Témoin à charge, relation à un juré
Witness, protection	Témoin, protection
Witness, questioning outside main trial proceedings	Témoin, interrogation en dehors de la procédure principale
Witness, refusal	Témoin, non-interrogation
Witness, right of defence to examine	Témoin, droit de la défense à un examen contradictoire
Witness, right of defence to examine	Témoin, droit de la défense à interroger
Witness, right to call	Témoin, droit de citer
Witness, right to examine	<i>see mainly</i> 5.3.13.27
Witness, testimony outside trial	Témoin, témoignage en dehors du procès
Wife, lawfully resident	Femme, domicile légal
Woman, advancement of rights	Femme, promotion des droits
Woman, married, discrimination	Femme, mariée, discrimination
Woman, married, discrimination against	Femme, mariée, discrimination
Woman, married, family surname	Femme, mariage, nom de famille
Woman, position in Pakistan	Femme, situation au Pakistan
Woman, pregnant, counselling	Femme, enceinte, conseil
Woman, special protection	Femme, protection spéciale
Wood	Bois

Wood and wooded area, conservation	Bois et bosquet, protection
Work accident, non-salaried agricultural worker	Accident du travail, non salarié agricole
Work hours, doctor	Durée du travail, médecin
Work permit	Permis de travail
Work, absence	Travail, absence
Work, assignment	Travail, affectation
Work, condition, collective determination	Travail, condition, détermination collective
Work, family	Travail, famille
Work, legal length	Travail, durée légale
Work, minimum, guarantee	Service, minimal, garantie
Work, overtime, bonus	Travail, heure supplémentaire, bonus
Work, right	<i>see mainly 5.4.3</i>
Worker	Travailleur
Worker representative	Travailleur, représentant
Worker, collective bargaining	Travailleur, convention collective
Worker, conditions, collective settlement	Travailleur, conditions, détermination collective
Worker, conditions, collective settlement	Salarié, conditions, convention collective
Worker, conditions, collective settlement	Travailleur, conditions, détermination collective
Worker, definition	Travailleur, définition
Worker, extra-Community	Travailleur, extra-communautaire
Worker, fundamental right	Travailleur, droit fondamental
Worker, fundamental right	Employé, droit fondamental
Worker, fundamental right	Travailleur, droit fondamental
Worker, movement, freedom	Travailleur, circulation, liberté
Worker, permission to employ	Travailleur, autorisation d'occuper
Worker, professional prestige, right	Travailleur, prestige professionnel, droit
Worker, protection	Travailleur, protection
Worker, Turkish, electoral rights	Travailleur, turc, droits électoraux
Working conditions	Travail, conditions
Working conditions, just and decent, right	<i>see mainly 5.4.17</i>
Working hours	Heures de travail
Working hours	Horaires de travail
Working hours, change, impact	Temps de travail, changement, incidence
Working hours, reduction	Heures de travail, réduction
Working hours, reduction	Temps de travail, réduction
Working time	Temps de travail
Working time, standard, exception	Temps de travail, durée normale, dérogation
Works council	Comité, entreprise
Works council, role	Comité, entreprise, rôle
Works of art, country of origin	Œuvre d'art, pays d'origine
World Bank, credit, conditions	Banque mondiale, crédit, conditions
World Health Organisation	Organisation mondiale de la santé
World Trade Organisation, accession, obligations	Organisation mondiale du commerce, accession, obligations
World Trade Organisation, rules	Organisation mondiale de commerce, règles
Worship, freedom	<i>see mainly 5.3.19</i>
Worship, outdoors	Culte, extérieur
Wrongful act of another, anger	Fait injuste d'autrui, colère
Xenophobia	Xénophobie
Youth, protection	Jeunesse, protection
Youth, social integration	Jeunesse, intégration sociale